

الشهناالثاقب

في

صناعة الكاتب

أَنشأَهُ الفقير اليهِ تعالى سعيد الخوري الشرتوني معلم اللغة وآداب الانشاء في كلية القديس يوسف

اقترحهُ عليهِ بهذا النمط الجديد احد الآباء المرساين اليسوعيين



طبعة ثانية مذَّلة بتفسير الحكلم الغريب تعميماً للفائدة فطبع في مطبعة الاباء المرسلين اليسوعيين بيروت سنة ١٨٨٩

حق الطبع محفوظ للمطبعة بالرخصة الرسمية من مجلس المعارف في ولاية سورية الجليلة نمرو ١٩٨

الساالا

المقدمة

بسم الله الحالق الحكيم

الحمد لله الذي جعل العقولَ منابتَ المعاني والهمنا اختزان حواصلها في اكرم المغاني ولتبقى لعلم الحلف غذاء ولألبابهم ضياء ، بما جعل المهارق (١) لها على ضعفها معاقل وجنّد لحدمتها من البراع جيوشًا وجحافل

اما بعد فحيث كان للمكاتبة عند الناس الشأن الخطير . والقدر الكبير . من حيث هي لسان الغائب . وترجمان الطالب . انصرفت عنه الامم الى الحرص على أُخذ الصغار بطرائـقها . وتخ يج الاحداث في تعلم حقائـقها . وترويض قرائحهم في رحاب مياديها . والذهاب بافكارهم في يشعاب مضامينها . فانتدب لاذكا و (٢) مصباحها في كل عصر من ائتافت عبارتهم بذوق الفصحا . وصدروا عن موارد البلغاء . فشقُّوا برسائلهم فأق صباحها . وعرقوا السبيل الى جيادها وصحاحها . فقد اتوا برسائل تبتسم الخمائل عن ثغور ازهارهـــا . وجاورًا بفرائد ترخص قلائد اللؤلو والياقوت عند اظهارها . بيد انهم ما كشفوا عن محيًّا الصناعة القناع ولا أفشوا سرها لمريد الآتباع • بل تركوهُ من وراء الحجاب • اكتفاءً بدلالة السليقة (٣) وهداية الأَلباب واعتماد أَنَّ الشوُّون والاغواض والحجال • هي الموكلة ببيان وجوه المقال . ومن ثم تو فدت ركانب الطلب من كل جانب على وضع كتاب يبين ما لصناعة الانشاء من المذاهب. ويفتح لتلاميذ المدارس ابواب المكاتبات ويرشدهم الى مناهج المراسلات وفهز ذلك اريحية (١) احد الافاضـل الالبَّاء . ارباب المطبعة الكاثوليكية الاجلاء . فاشار اليُّ ان أنشيُّ ا كتابًا محيطًا بابواب المراسلات . مشتملًا على الصور التي تُحكتب في عقود المعاملات . جامعًا لكل ما يحتــاج الى معرفتهِ الكتَّاب . من الاصطلاحات

ا الاوراق ۲ ايقاد ۳ الطبيعة ۴ خصلة يُرتاح بها للندى

والألقاب، فهالتني الاجابة وان كنتُ لهُ أطوع من ثواب (١)، فاستقلتُ استقالة من يعرف ان يده وصر من ذلك، وليس عنده من زاد العلم والقريحة ما يسول لهُ تقيم هاتيك المسالك، ولماً لم يكم بالاقالة منهُ، بل جعله ضربة لازب، اقدمتُ عليه بحكم الانقياد الواجب، وان كان يشقُ على مثلي الاضطلاع بمثلهِ وأنشأتُ ما اقترح علي من الرسائل على و فق حالة هده الايام ، بعني اني افرغتها في قالب ترضى بهِ الخواص ولا تستوحش منهُ العوام، وقد صدرت الكتاب بما تتبين منه حقيقة الصناعة ، ويعرف بهِ الجيد والردي من هذه البضاعة ، ثم ذكرت امام كل باب قواعده وأبحت الطالب موادده وقسمت البضاعة ، ثم ذكرت امام كل باب قواعده وأبحت الطالب موادده وقسمت المعاملات، وحيث كان الغرض من الكتاب ادشاد المتشوق الى مناحي البلغان وهداية المبتدئ الحائر الى طرق الانشا، وسميتهُ الشهاب الثاقب ، في صناعة الكات

هذا وانا اسأل اهل العلم الراسخ و ذوي المقام الباذخ (٢) و ان ينظروا الى موقني و يراعبوا جانب ضعني و مع توزّع فكري و على ما اغاديه وأراوحه من ضروب عملي و يلتمسوا لقصوري عذرًا ون عند انفسهم و فذلك لا يعدو الامل في كريم شيهم ولا يجاوز المشهور من اغضائهم عن السيئات و بشفاعة الحسنات والله اسأل ان يكحل الناظر بالهداية و يصرف الفكر عن الغواية و انه منبثق الضياء وسميع الدعاء وهو حسبي واليه أنيب

-2022

المالي رجل يضرب به المتكل في الطاعة ٢ العالي

القسم الاول في المكاتبات توطنة في الانشاء

الانشاء لغة الايجاد واصطلاحاً صناعة التعبير عن المراد باختيار الالفاظ وترتيبها ولا يخنى وجه المناسبة بين المعنيين فان الانسان متى اراد ابراز المعنى من ضميره ابتدع له صورة بخرجه بها ويسمونه ايضاً النفس لما بينهما من جامعة المشابهة فيقال فلان طيب النفس بمعنى انه طيب الانشاء

وهو يتناول جميع اطراف اكتابة من تأليف اكتب والخطب والرسائل نثرًا ونظماً كما يجيط الجنس بكل نوع من انواعه ومرادنا في هذا الكتاب ان نقتصر على الكاتبة وكتابة الوثائق والصكوك وبيان ما يتعلّق بهما ويراعى فيها على نحو ما اشرنا اليه في المقدمة

في الكاتبة

المحكاتبة او المراسلة هي مخاطبة الغائب بلسان الله الما و فت بالمقصود وقامت مقام الكاتب في اظهار مراده وتشخيص الله اهوائه للمكتوب اليه حتى كأنه يرى الكاتب بعينه ناطقاً بلسانه وهذه هي الغاية التي يعزُّ ادراكها والأمنيَّة التي يندر ملَّاكها

ومنهاجها منهاج الخاطبة البايغة التي يُعقد فيها الكلام على مقتضى نسبة ما بين المتكلم والحخاطب من حيث العلو والدنو والمساواة وهذه قاعدة كلية تتفرَّع عليها جميع قواعد المكاتبة والمراد انه تجب رعاية الادب والاحترام في مكاتبة الرؤساء والاخذ بالسذاجة مع الاكفاء والانداد وانتهاج منهج البسط والاسترسال مع الاخوان وقد عُلِم مما اسلفناه مكان المكاتبة من الفائدة عند

الناس واعتبارها في الصدور لما تكفيهم من تحمل المشاق والتكاليف في قضاء الاوطار وتعينهم على حفظ الصداقة مع تباعد البلاد كما على بوجه الاجمال انه لا بدَّ من افراغها في قالب الوضوح والترتيب والاتيان بها على وفق ما يناسب المقام ولذا رأينا ان نفصل ذلك الاجمال في الفصول الآتية

فصل

في الاتساق والجلاء

لا مراء ان المراسلة كالمحاضرة البليغة من حيث اتساق الكلام وجلاوً هُ واليجازهُ وسذاجتهُ . وفي علم الجميع ان الغرض من الكلام والكتــابة انما هو الاسفار (١)عمَّا في الضمير. والاتساق والجلاء معصوبان بحسن اختيار الالفاظ واجادة ترتيبها واحكام ترصيفها وهو من اجدر ما ينبغي لتكاتب تحرّيه ، ويترتب على ذلك وجوب التجافي عن ا لكلم الغريبة الحجهولة عند المراسل وبالأخصُّ عمًّا يعرفهُ المراسل بشخصه ولا يدري معناه ُ كما تجب مجانبة الابهام والايهام والتشابيه المستبعدة والمعاني المتنافرة والاساليب المستغربة والتراكيب المزوَّقة الحارجة عن المألوف التي اذا صيغت بعبارات متعارفة عند أحداث الادباء اذكرتهم المثل رُبِّ صاَف تحت الراعدة (٢) من حيث يلفون السمن ورمًا والماء سرابًا والزمرد والياقوت بلورًا وزجاجًا ويرون الخصب ماحلًا . وما وضوح العبارة المهذَّبة بالامر اليسير فهو اعدل بينة على سعة التصرُّف كما ان اغلاقها اقوى دليل على ضيقهِ • فعلية اكتاب هم اهل العبارة الواضحة وسفِلتهم هم اصحاب العبارة المغلقة لان بضاعتهم من الصناعة اقل من ان تبو عم مقام الافصاح عن مقاصدهم بالكلام المهذّب المبين

ا الكشف ٣ أيضرب لمن يكثر مدح نفسهِ ولا خير عنده

في الايجاز

الایجاز هو ابراز المعنی باقل ما یمکن من اللفظ وفی کتب البیان هو کون اللفظ اقل من المعنی وهو واجب فی مقامه لا مستحب فان الاطناب ثمة مناف لا یستدعیه المقام والنطویل هذر وهذیان واغا قات فی مقامه لان للاطناب مقامات لا تقبل الایجاز علی ان الایجاز لایکون مقبولاً الا بشرطین احدهما ان یکون اکلام معهٔ وافیاً بالدلالة علی المقصود فلا یباح التوغل فیه الی حد ان یستعجم المعنی علی الفهم

والثاني ان لا يسوق الى نضوب (١) مائية الكلام وازالة رونقهِ وسف الة طبقتهِ واسقاط حجيجهِ فان الكلام متى خلا عن الرونق وزايلهُ الما ، مجتهُ (٢) الطباع ونبت (٣) عنهُ الاسماع

واعلم ان رسائل الاصدقاء هي المضار الرحب الذي تُطلق فيه اعنَّة الاقلام شفاء لغليل القلب فان المرتبطين بجبل الوداد يظأ كل منهم الى تعرُّف احوال صديقه كما يظأ الأيل الى موارد المياه فما يبرد قاوبهم وشل (٤) الايجاز ولا ينقع صداهم طل الاختصار بل لايسكن غلياهم او تصب سحابة القلم كل ما ترشفت من القلب واهل الارض قاطبة على هذا واذا راجعت رسائل هذا الباب عرفت كيف ترخى اعنة الاقلام ورأيت كيف تنكشف الضائر وتهتك الجب عن الدخل والسرائر فكل يصف حركات اهوائه وما يجده ويكابده في غيبة اخلائه

⁽١) المراد بنضوب المائيَّة ذهابها ٢ قذفتهُ واستكرهتهُ

٣ نفرَت ١٤ الماء القليل

فصل

في السذاجة

المراد بسذاجة اكتمابة ان يحكون اككلام فطري المأخذ قريبة ينقاد فيه اللفظ للمعنى ويخدمة خدمة الجوارح للارادة فتزويق العبارة وتطويل الجمل وجميع ما يستدعي استعدادًا ويستازم تكلفًا كل ذلك مناف لسذاجة الانشاء غير انه لا بأس ان تُنمَق الرسائل بشيء من الحسنات البديعية مما يحكسو الكلام رونقًا ويزيده طلاوة ولا يضرب دون معناه حجبًا كثيفة كما يقع لكثير من المتحذلقين المبتدئين بصناعة الانشاء بل ينبغي ان يكون وقوعة فيها على حد وقوعه في شعر عنترة وفي نهج البلاغة لامير الكلام على بن ابي طالب

مطلب

في الرسالة وهيئتها

الرسالة ذات ستة اقسام الصدر والابتداء والغرض المقصود والختام والامضاء والتاديخ

في الصدر

الصدر موضع الالقاب وهي جمع كقب والمراد به هنا الوصف المشعر على ما يلائم مقامة ويوائم حالة مع رعاية النسبة بين المتراسلين وهو وان اختلف تبعاً لاختلاف الزمان لا يخرج عن حد المناسبة وحيث الرتب متعددة ولكل رتبة لقب رأينا ان مذكر المراتب ونضع بازا كل مرتبة اللقب المعين لها والمراتب نوعان مراتب كهنوتية ومراتب دنيوية ألقاب اصحاب المراتب الكهنوتية

يُلقب الحبر الاعظم بالأب الاقدس

: والبطريرك بالغبطة فيصدَّر الحكتاب اليهِ بنحو ايها السيد الجليل راعي الرعاة النبيل الجزيل الشرف والغبطة

: والكردينال بالنيافة : : : ايها السيد الجليل الجرف والنيافة

ة والأسقف بالسيادة والاحترام

: واككاهن بالحضرة (١) فيذكر في صدر الكتاب اليهِ حضرة الكاهن الحضرة الأب الجليل الحوري او القسّ فلان المحترم

على انهُ قد جرت عادة بعض الشرقيدين ان يلقبوا البطريرك بما يلقب بهِ امام الاحبار

واعتاد الموارنة والحكلدان والسريان ان يزيدوا في عنوان اكتماب الى السيد البطريرك او المطارنة لفظة مار قبل الاسم هكذا

يُشرف بلثم انامل السيد الجليل وراعي الراعاة النبيل مار فلان البطريرك الانطاكي الجزيل الشرف والغبطة اطال الله ايام رئاستهِ

كما اعتاد الروم والروم الكاثوليكيون ان يزيدوا في ذلك الموضع لفظة كير للمطران وكير يُس كير يُس للبطر يرك هكذا

يشرف بلثم انامل السيد الجليل والراعي النبيل كير فلان مطران (كذا) الجزيل الشرف والاحترام

(تنبيه)

مار سريانية وكير يونانية وكلتاهما بمعنى سيد

^() والاصل انهي او اعرض او ارفع الى حضرة ثم تُوسّع في ذلك حتى اقتصر على لفظ الحضرة والحضرة في اللغة ضدّ الغيبة والحبنب والقرب والفناء

ألقاب اهل المناصب الدنيويّة وغيرهم من الناس

يلقب الملك

بالعظمة والجلالة والحضرة والشوكة فيقال حضرة السلطان الاعظم والحاقان الاكرم والملاذ الانخم وبالتركية شوكتلو ولي النعم افندوز حضرتلريناه

رتبة الصدارة العظمى

رتبة مشيخة الاسلام الجليلة

رتبة شرف المصاهرة السنية

رتبة السر عسكرأية

رتبة المشيرأية والوزارة

رتبة السردار الأكرم

الرتبة الاولى من الصنف الاول

رتبة فريق العساكر الشاهانية

رتبة بكاربكي

دولتلو ساحتلو افندم حضرتلري
دولتلو ساحتلو افندم حضرتلري
دولتلو عطوفتاو افندم حضرتلري (۱)
دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلري
دولتلو افندم حضرتلري
سعادتلو افندم حضرتلري
سعادتلو افندم حضرتلري
سعادتلو افندم حضرتاري

() تُصدَّر عروض الحال بهذه الالفاظ وكلها عربيَّة الَّاكلَمة الافندي والسرَّ والاولى في معنى السيد والثانية في معنى الرئيس غير ان سائر الالفاظ تصرَّفت فيها الاتراك بزيادة 'لو من التركيَّة ومعناها صاحب فتكون فخامتلو مثلًا بمعنى صاحب المخامة وبزيادة لرعلى حضرة وهي عندهم ضمير لجمع الغائب يعدلون اليهِ قصدًا الى التعظيم ويقع مثل هذا عندنا في المحاضرات والمخاطبات كتيرًا كأن يسال الوزير امرًا من اباح لك ان تفعل هذا فيجيب مولانا الوزير المعظم عوض انت فيعدل لذلك عن ضمير المخاطب الى الظاهر وهو من قبيل الغائب

واعلم ان الفرق بين افندي وافندم مثل الفرق بين السيّد وسيّدي فالميم في التركيّة كيّة كيّة المتكلم في العربية وافندمز بمعني مولانا لأن مِزْ في التركيّة بمنزلة نا عندنا والسرّ عسكرية معناها رئاسة الحيوش

وقضت العادة باستعمال هذه الالقاب بصورتها التركيَّة كما في المتن

سعادتلو افندم عزتلو افندم عزتلو افندي او بك رفعتلو افندي او بك عزتلو بك فتوتلو افندي او بك او أغا حميتلو افندي او بك او أغا الرتبة الثانية من الصنف الثاني الرتبة الثانية من الصنف الاول الممتازة الرتبة الثانية من الصنف الثاني الرتبة الثالثة رتبة قائم مقام العساكر الشاهانية الرتبة الرابعة الرتبة الحامسة

واما سائر الناس فيلقَّبون بما يوافق نسبة ما بينهم وبين المكاتب على نخو ما اشرنا اليهِ فيصدَّر الكتّاب بنحو: الى جناب او حضرة لمخي او سيدي الخ و بنحو الى جناب الماجد الحواجا فلان المحترم الخ

في الابتداء

الانتدا، هو ما يذكر بعد الصدر في اوال الكتاب من سلام وشوق وهذا قد تقلبت عليه العادات واخرجته الايام في حالات كما فعات بغيره وبين قدما، العرب والفرنج اتفاق في هذا فكلاهما يقتصد فيه ويختصر وهاذا مقتضى البلاغة في مقام المراسلة خلافا للذين كانوا يطيلون فيه حتى يتوهم انه هو المقصود بالذات من الرسالة والغرض فضة ومن الرسائل ما ترى ابتداءها اطول من ديباجة مؤلف ضخم وهذا مناف للبلاغة اذ الوسائل لا تُنزَّل منزلة المقاصد وهذا الحوهري صاحب الصحاح قد استوفى عراده مع حسن البيان في مقدمة مكتابه الصحاح وهي اقل من ابتداء مكتوب

وقد جنح اهل عصرنا الى الاقتداء بقدماً العرب في اختصار الابنداً وسرعة الانتقال الى المروم من الكتاب والحكن سوادهم الاعظم يظنُّون ذلك

طريقة ونجية اخذوها عنهم حبّ الاختصار وكلفًا بالائتمام تحصيلًا للشرف سُنَّة الدهر في الذليل مع العزيز

الغرض المقصود والختام

الغرض المقصود هو الداعي الى إنشاء الرسالة فهو فيها العمدة • وكل ما سواه فضلة • ويترتب على هذا ان يكون اككلام كلهُ مسوقًا الى اظهاره ِ ذاهبًا في سبيل تقريره ِ • والَّا فقد فات المقصود وانعكس الموضوع

والختام هو مقطع الرسالة وهو في الرسائل التجاريّة وما شاكلها في نهاية من الايجاز واما في الرسائل العلمية او الجدّلية فشرطة . ان يكون بمثابة خلاصة لمضمونها وكثيرًا ما ينقطع بجملة دعائية

في الامضاء

الامضاء لغة الاجازة تـقول مضى على بيعهِ وامضاهُ اذا اجازهُ واصطلاحًا اسم اككاتب يذكر في ختام اكتاب إيذانا بصدوره ِ منهُ واقرارًا بمضمونهِ كما في كتب الصكوك والمواثيق

قد جرت العدادة في صدور الدهر ان يُستفتح اكتاب باسم الهاتب والمكتوب اليه كما ترى في رسائل الحواديين وجميع الرسائل ايام الجاهلية وفي عهد نبي المسلمين وفي قطعة طويلة من التاريخ الهجري وكان يصف المراسل نفسه عايراه لايقا بجاله وقتئذ ثم يصف ايضًا المراسل ويسلّم كما ترى في صدر رسالة القديس بولس الى تيموتاوس

من بولس رسول يسوع المسبح بامر الله مخلصنا والمسيح يسوع رجائنا الى تيوتاوس الابن الصادق في الايمان النعمة والرحمة والسلام من الله الآب والمسيح يسوع رَبنا

وكما ترى في صدركتاب الحسن بن ذكرويهِ الى بعض عمَّالَهُ بسم الله الرحمن الرحيم

من عند المهدي المنصور الناصر لدين الله القائم باص الله الداعي الى دين الله الى جعفر بن حميد اكردي سلام عليك كما ترى في الصفحة ٢٧٣ من الجزء الثالث من مجاني الادب ثم انتسخت هذه العادة وصار يُصدَّر اكتاب بأ لقاب من يُوجّه اليه ويذكر اسم الكاتب على حدة في آخر الكتاب ولعاتهم صنعوا ذلك تأذبًا

تنايهان

الاول عادة المتقدمين في محاضراتهم ومواسلاتهم محاطبة الواحد بضيره كمادة الناس مع الحق سبجانة تعالى ولكن من عصر لا اعرف مبدأة ولارأيت من يعرفة (لا لتوغله في القد م بل لعدم مبالاتنا نحن العرب بتدوين تاريخ يفصح عن سير الانشا، وتبدئ عادات المراسلات وتقلب احوال ا لمكاتبات) اخذوا يخاطبون الواحد مخاطبة الجمع تعظيما له بتنزيله و الله الجمع حكاً فه في الاعتباد والغناء بيد انه يلتوي عليهم القصد في المقامات التي اغا يحصل التعظيم فيا بنسبة الاس الى ضمير المفرد ألا وقد يجتاج في بعض الاحوال الى زيادة ما يدل على توكيد الافراد وأرى الأولى العود الى الاصطلاح القديم فائة تلقين السجية وغير خارج عن حد الادب وعليه قد جريت في ما كتبته من الرسائل ومن اراد البقاء على الاصطلاح الفاشي فغير مؤاخذ

ولا شك ان هذا ناشىء عن اختلاط العرب بغيرهم من الامم كالاتراك والفرنج فان مخاطبة الواحد بضمير الجمع من آدابهم في المخاطبة والمراسلة الثاني يجب التنقيط في الامضاء لمعرفة الاسم خلافًا لما تعور ف من اهمال

التنقيط تبعاً للعادة الموروثة فانها كثيرًا ما تؤدي الى الابهام والاشكال

وصورة امضاء المعروض للحضرة السلطانية عبد عظمتك او جلالتك او عدك فلان

« لوكلاء الدولة وحكامها الممتازين بنده فلان

(وهي لفظة تركية معناها عبد)

الداعي لسعادتك او لجنابك

« « لن دونهم

فلان

« للحبر الاعظم ولد قداستك

« للبطريرك والد غبطتك «

« للاسقف ولد سيادتك

« « للكاهن ولدك او ولد حضرتك

« « لاحساوي والادنى قليلًا اخوك

وعادة الامراء ان يمضوا كتبهم الى عامة الناس او ذوي الوجاهة القليلة محمد مخلص

وعادة البطاركة والاساقفة ان يمضوا لعوام المروئسين الحقير فلان وعادة القضاة ان يوقعوا في كتبهم الرسمية الفقير اليه تعالى فلان

ومن العادة متى كانت المكاتبة بين مسلم ونصراني ان يمضى للمساوي الحب الحلص او الحب الداعي

واذاكان اكتاب من شاب إلى شيخ في السن قيل تأدُّبًا ولدك

في العنوان

عنوان الرسالة ما يُسكتب على ظهرها من اسم الكتوب اليه والقابه المنطبقة على حاله و يُصدَّد ذاك بنحو يحظى بمطالعة او يشرف براحات او يُعزَّذ او يُكرَّم او يُقتصر على كلمة (الى) الَّا أَن الاقتصاد على (الى) الما بقع من الاعلى الى الادنى غالبًا وقد جرت العادة ان يختم بجملة دعائية ويتبع في ذلك كله عادة العصر ودونك بعض صود نذكرها غوذجًا للصغاد

ت الى البطريرك يشرف بمطالعة الحبر الجايب ل وراعي الرعاة النبيل سيدنا (فلان) البطريرك الانطاكي الجزيل الشرف والغبطة طالت رئاسته

المحاول المطران (البلد الفلاني) الوافر الشرف والجزيل مطران (البلد الفلاني) الوافر الشرف والجزيل الاحترام طالت رئاسته (واذا كان رئيس اساقفة أيقال بعد ذكر اسمه) رئيس اساقفة (اللد الفلاني)

الكاهن يُعظى بمطالعة حضرة الاب الجليل (القس فــــلان او الحوري فلان) خادم (البـــلد الفلاني) المحترم طال بقارأه ُ

يشرف باعتاب صاحب الدولة ،ولانا أو افندينا (فلان) والي ولاية سورية المعظم : : الى الكاهن

ويعنون اكتماب الى الوالي

- الى المتصرف يشرف عقام صاحب الدولة افندينا (فلان)
 متصر ف لبنان الافخم
- الى قائم مقام يشرّف براحات صاحب العزّة الامير
 (فلان) قائم مقام قضا الانخم
- : الى المدير يشرَف بمطالعة جناب الاجل الماجد الشيخ (فلان) مدير (الناحية العلانية) الأكرم

(يذكر الامير والشيخ اذاكان الخاطب من الامراء او المشايخ)

- : : الى ممتاز يحظى بمطالعة جناب الاجل الخواجا (فلان) الاكرم
- : الى نظير يحظى بمطالعة الاخ العزيز او الاعز الخواجا (فلان) المحكوم

(تنبيه) اعلم ان لفظة جناب وحضرة وما شاكل كقدس وسيادة في نحو يحظى بمطالعة جناب او حضرة ويُشرَّف بلثم انامل سيادة الحبر انما المراد بها ثقة الوصف كالحُسن في قول عنترة :

فَتَرَكَتُهُ جَزَرَ السباع ينشُنَهُ يقضمْنَ حسنَ بنانهِ والمعصمِ على ان اسقاطها اولى ولا يغض ذلك من قدر المكتوب اليهِ بل يكفيهِ ما يبتى من الالقاب

صورة عنوان

الى دمشق – باب توما عنهِ تعالى يخطى عطالعة الماجد الحواجا (فلان) الأكرم طال بقاؤهُ

الى الاستخدرية – السكة الجديدة عنهِ تعالى الاستخدرية بناب الحواجا (فلان) الاكرم طال بقاؤهُ

لا حاجة الى التنبيه على ترك موضع لطابع البوسطة (البريد) في التاريخ

التاريخ هو التوقيت وقد تباينت العادة في محاهِ فالعرب يورخون في اسفل الكتاب بعد الفراغ بالنظر الى كونهِ فضلة والفرنج يورخون في اعلى الكتاب كأنهم يريدون العناية به فيقدمونه وقد اعتاد خلق من بلادنا ان يصدروا الكتاب بالتاريخ كعادة الفرنج وجُلهم اهل التجارة وكلاهما اصطلاح ولا مشاحة في الاصطلاح

واعلم انه لا بدَّ مع التوقيت من ذكر اسم المكان الذي صدرت عنه الرسالة كما انه لا بدَّ في المدن الكبيرة من تعيين المحلة باسمها وعددها او السوق كذلك والله فلا يو من ابلاغ الجواب الى صاحبه كما انه لا بدَّ من ذكر ذلك في العنوان ليؤمن ابصال الكتاب الى المعنون باسمه

في الورق

جملة ما يقال في ورق الرسائل انه ينبغي ان يكون ابيض جيدًا نظيفًا لائقًا عقام المكتوب اليهِ فان كانت المراسلة بين الانداد والامثال فقد جرت العادة ان يُحتب على نصف طلحية او على طلحية مطوية وآداب هذا الزمان قد نسخت تصغير الورق فام يبق الامركماكان من سالف الايام فلم يعد أيكتب على ثمن الى احد وربما يكتب على من المتشبثين باذيال العظمة الى عوام مروئسيهم ايماء الى ما لهم عليهم من السلطة وتكن اكثر الرؤساء في ايامنا لا يجفلون بهذه العادة ولا يرونها عنوان السيادة

واما عروض الحال فتكتب على ورق مخصوص يباع في جواد ديار الولايات وفي لبنان تكتب على الورق المعروف بالأثر الجديد

وينبغي ان يكون الحبر اسود والخطّ واضحًا نقيًّا وسطًّا بين الغليظ والدقيق ويتعين القاء الرمل عن الرسالة وذلك جميعهُ لسهولة القراءة وراحة القارئ

ومن مقتضيات الادب ان تدفع اجرة الرسالة تخفيفًا عن المكتوب اليهِ كما ان من مقتضياته ان لا يبتدأ بالكتابة من اول القرطاس بل يترك قسم منهُ تأدبًا ومن العادة ان تترك حاشية ضيقة الله في المعاريض وكتب المواثيق والصكوك فلا تترك حاشية ولعل داعية ذلك خواذرة زيادة شيء عليه يتضرر منهُ صاحب الكتاب او يستاء

هذا واعلم انه قد بقيت امود كثيرة بما يتعلق بامر المواسلات لم ننبه عليها لانها منوطة بالذوق وما كان كذلك فلا معلّم له اللا الاستعمال وكل ما نذكره في هذا الكتاب فاغما هو اشارة ترشد الصغير الى ما يجمل به ان يألفه في الصغر حتى لا يدرج من حجر المدرسة جاهلًا عادات بلاده واخلاق مواطنسيه وقاصرًا عن انشاء رسالة بليغة في لغته وذلك من بعد افناء السنين الطويلة في العلم فمن المفيد ان يُقترَح على الطلبة في المدارس انشاء رسائل في جميع ابواب المراسلات من نحو التهنئة والتعزية والملام والاعتذار ا تحانًا للقريحة ودياضة للخاطر لتمون اقمل نفسه منزلة من يقرأ رسالته كي يصوغ عبارتها على ما يناسب للطالب ان ينزل نفسه منزلة من يقرأ رسالته كي يصوغ عبارتها على ما يناسب

حال مطالعهاويوافق ذوق قاريها

اقسام الرسائل

من الشاق تقسيم الرسائل فهي مختلفة الشعاب متباعدة الابواب غير انه عكن ان ترد الى اقسام معلومة يصحون كل قسم منها اصلاً لضروب كثيرة متشابهة تتفرَّع عنه كما تتفرَّع الاغصان من الجزع كالرسائل التجارية فهي تشتل كل كتابة تتعلَّق بالبيع والشراء والاستعلام عن الاسعار والتفويض في البيع واستدعاء كاتب الى محل تجاري والمناشير التجارية وهلم جرًّا وهذا التقسيم من حيث الموضوع، وبحسبه تقسم الرسائل الى عشرة اقسام وقد حصرها بعضهم في أقل من ذلك فقال اغا الكلام اربعة

(سؤَالكَ الشيء) (وسؤَالكَ عن الشيء) (وأَموكَ بالشيء) (وخبركَ عن الشيء) فهذه دعائم المقالات ان التمس لها خامس لم يوجد او نُقص منها رابع لم يتم فاذا طلبت فاسجح (اي فعرض لا تصرّح) واذا سألت فأوضح واذا أَمرت فاحكم واذا اخبرت فحقِق ٠ اه

فيتفرَّع على سوَّال الشيء كل ما فيهِ طلب واستعطاف وتوصية وعلى السوَّال عن الشيء كل رسائل الاستعلام وعلى الامر بالشيء كتب المشورة والنصح والعتاب والملام وعلى الاخبار بالشيء رسائل الاخبار والاشواق والرسائل العلمة والاجوبة

وقد قسمها بعضهم باعتبار مرجع الغرض منها الى ثلاثة اقسام الاول ما يرجع الغرض منهُ الى الكاتب كالرسائل التجارية و كتب الطلب والشكر والاعتذار والتنصُّل (١) من التهم والثاني ما يرجع الغرض منه الى اكتنوب اليهِ كرسائل التهنئة والتعزيا والمشورة والعتاب والاخبار والاشواق والاجوبة والثالث ما يرجع منه الى ثالث كرسائل الوصاة والشفاعات



البا**ب الاول** في الرسائل الاهلية

الرسائل الاهلية لها من التهذيب والايضاح مثل ما لغيرها الله انها تنفرد بان يُترك القلب فيها واميالة ويُعطى القلم حريتة في الترجمة عن الاحوال وتقصيها اجابة كداعي القلب من الجانبين فقد قيل اذا ويُجدت الألفة سقطت الكلفة وهو مثَلُ غوَّر (١) في الارض وانجد، وشرَّق وغرَّب لكن لا بُدَّ من الاصفاء الى صوت الاحوال والوقوف عند حدود الفطنة واتباع ما جاء في الامثال من قولهم لكل باب مفتاح فالنفس تؤخذ من حيث تميل كما سترى في باب رسائل الطلب ان شاء الله

مراسلة الطلَبَة واهل المدارس من تلميذ الى صديق لهُ يا ُقرَّة الناظر وقبلة الحاطر

بعد اهدائك تحية تفوح عن آس الوداد . موافقة بشوق تتلظى (٢) به الاكباد . اقص عليك ايها الحبيب خبر ارتحالي وما وقع لي في طويق وما اعترضني في مسيري من جالبات العناء فاقول قد غادرت طب دار أنسي وجنة عيشي في رابع الشهر مريدًا بيروت . فامتطيت جوادًا وحملت اثقالي على بغل وسايرت القافلة حتى آذنت الشمس بالمغيب ولم نبلغ الموقف الاول . فوصلنا السير بالسرك حتى انتهينا اليه وقد اخذ العياء مناً مأخذه . وقلنا الرقاد يزيل العناء وما درينا ان الحان يُنزيل بنا ضربة البراغيث فيحرمنا الرقاد حتى يكون

١ اي ذهب في اغوار الارض وانجادها
 ٢ مضارع تلظّت النار اذا تلهّبت

ليلنا اتعب من نهارنا ولا يطلع علينا صبح الغد الَّاوق د ادمتنا القذَّان (١ وامتصت جانبًا من دمائنا

ولمَّا لاح نور الفج اخذنا في المسـير حتى وصلنا الى الموقف الشــاني عند الغروب فنزلنا واسترحنا وأخذنا في القِصص والحكايات حتى غلَبَنا النوم فنمنا بقية تلك الليلة ورتعت البراغيث في ابداننا ترتوي بدماننا على مثل ما جرى بنا في الليلة الماضية. ولما كان الصبح ارتحلنا ووصلنا الاسكندرونة عصر ذاك اليوم وفي العشية ركبنا باخرة غسوية نريد بيروت . واذلم أكن متعوّدًا الإبجار (٢) اخذني الدُوار وقد عصفت الرياح واحدثت في البحر هياجًا عظيمًا فكانت الامواج القائمة جبالاً تلاطم السفينة وترسل من نشيجها (٣) على الركاب جيوش المخاوف فتنخلع قلوبهم ويقطعون انهم مغرَقون. واما البخار فاتتر يدفع السفينة فتسيخ (٤) في اللجيج قاهرة الزوابع مصادمة كتائب العباب مخترقة جبال الامواج حتى اذا دنت من طرابلس سكنت الزوبعة وخمد غضب الامواج فاصحبا بعد الجياح وحاجزًا بعد المناجرة (٥) وحينئذ ثاب اليَّ الصحو وقد تعوُّض الجوَّ من الزعزع (٦) رخاءً • واليمّ من الغضب حلمًا فصعدتُ سطح السفينة وسرَّحتُ ﴿ النظر في لبنان فاذا بهِ تتبسم ثلوجهُ كأنها تضحك من تكرار تقحمُ البحِ للشاطئ مع ما يلتي من الادبار والهزيمة

وما زال النظر متأملًا في المشاهد اللبنانية البهية حتى ارست السفينة في مرفاً بيروت صبيحة اليوم التاسع فصعدت اليها فاذا بها قد زادت رونقًا بما جدً بها من المباني الشاهقة الانيقة . والاسواق الرحبة الظريفة . ولما كان ثالث عشر

ا البراغيث ٢ السفر في البحر ٣ صوتها العالى ١٠ تجري

المحاجزة الممانعة والمناجزة القتال هذا عكس قولهم في المثل المحاجزة قبل
 المناجزة ٦ الزعزع الريح الشديدة والرخاء الريح اللينة

الشهر فتحت المدرسة . ابوابهـا للطالبين فدخلتُ في مَن دخل وجلست على مائدة المعارف الحافلة بألوان العلوم واصناف اللغات واكببت على الاغتذاء آكباب الجياع وأُقبلت على الارتواء من شرابها اقبال العطاش وجعــل عقلي ينمو ويكبر على تلك الاقوات اللذيذة والاشربة الطيبة ومتى عدت الى حلب لا ترون مني ما كنتم ترون الَّا الصورة الجسمانية ان شاء الله • هذا شرح حالي من لدن خرجت من بلدي الى ساعة تسطيره اختم ذلك بالماس مواصلة الرسائل حتى لاندع البعد يضربنا بكل قوَّنهِ واطال الله بقـــاء سيدي الصديق الداعي فلان من بيروت في سنة

من تلميذ الى والده

الى جناب سيدي الوالد الأكرم اطال الله بقاءهُ

بعد تصدير الخطاب بالاحترام الواجب اعرض اني اجتزت الطريق بين كدر من جرى الفراق والانسلاخ عن المنزل الابوي وفرح بما انا مسافر في طلبهِ من العلوم واللغات ولم ازل مرمى هذين المتقاتلين حتى دخلت (بور سعيد) فاخذت اتَّحِوَّل فيها الى ان كادت السفينة تقلع(١) فرجعت الى البحر وسارت بنا فنمت وما استيقظت اللا قبل بلوغنا الى ميناء يافا ببرهة يسيرة ولقد اطلقت نظري في هذا الثغر (٢) فرأَيتُهُ صغيرًا حسن المنظر لما فيهِ من الحداثق النواضر. ولما هو عليهِ من حسن الوضع والنظام وأمَّا مرساهُ فغير أمين وقد لبثنا فيهِ نحوًا من ساعتين ثم اقلعت بنا السفينة الى بيروت فاقبلنا عليهـا وقابلَنا منها قصور بيض وحداثق خضر أنستنا بجمالهـــا جميع ما مررنا بهِ في طريقنا • واني الان في راحة لراجي الرضا ارجو لك ولسائر البيت استمرار مثلها واطال بقاءك ولدك فلان

١ اي يرفع قلعها للسفر ٢ البلد الذي يخاف منهُ هجوم العدق

في

رسالة من ابن صغير الى ابيهِ الى جناب سيدي الوالد المحترم طال بقاوًهُ

غب لثم ايديك اكريمة وطلب دعائك ورضاك اعرضاني وصلت الى يبروت يوم السبت وتزلت على وكيلنا الخواجا فلان الآكم، وقد تلقاني بالاكرام والبشاشة ولبثت عنده الى صباح الاثنين وذهب بي الى رئيس المدرسة وترجاه ان يقبلني بمنزلة تلميذ واتفق معه على الاجرة واوصاه بي ورجع وبقيت انا فوضعني ناظر المدارس الفاضل في المدرسة الثامنة مع المبتدئين في العربية والافرنجية (اي الفرنسية) وانا قد بقيت نحو عشرة ايام اتصور حضرتك وحضرة سيدتي الوالدة واخوتي فيغلب علي البكاء وخصوصاً اذ ارى دخولي في العلم مثل دخولي الى واخوتي فيغلب علي البكاء وخصوصاً اذ ارى دخولي في العلم مثل دخولي الى الدوس وصرت جد لذة في العلم فارغب فيه حتى صرت أحبه مثل اخي وما عدت آبكي ولواي لا اذال افتصكر فيك وفي والدتي وسائر اهل البيت هذا واهديهم سلامي الكثير مقبلاً ايدي سيدتي الوالدة ولاغاً وجنات اخوتي وطال بقاف

صورة ثانية من ابن الى ابيهِ الى جناب سيدي الوالد المحترم لا عدمتهُ

غب الماس رضاك والشوق الى أنس ملقاك اعرضاولاً اني قد وصلت بيروت عشية الاثنين على مثل ما تبتغون من السلامة، وغداة الثلاثا، ذهبت الى المدرسة وقد التأم فيها الطلاّب ولم يؤخذ في التعليم حتى يوم الاربعا، ففيه شرع في التدريس بعد توزيع الطلبة على المدارس باعتبار حالهم في العام ومقامهم في الفهم، وأنا قد نظمت في سلك الصف الثاني في العربية، والرابع في

فلان

الافرنجية وقابلتُ العلم ببشاشة الراغب. وتأمَّل الحجتهد. لاويًا الى مباحثهِ عنان الفكر علماً بشرفهِ وعلو قدرهِ . وقائدًا الهوى الى اتقان اللغة الافرنجية تحقُّقَ انها قد صادت الوُضلة بين اهل الادضكا تعلمون

هذا واماً المدرسة فقد أمدَّتنا بجميع ما نفتقر اليهِ من وسائل التحصيل والتهذيب حتى ما لطالب عذر ان لم يستفد، فلا برِحت آهلة ناجحة ولا برح سيدي على خير وعافية مع سائر اهل البيت واهديك واياهم جزيل سلامي مقروناً باشواقي فيا ارجو تواتر دسائلك للاطمئنان وطال بقاؤك الداعي فلان

جواب الاوَّل ولدنا العزيز حفظهُ الله تعالى

بعد لئم وجناتك والشوق الوافر الى مشاهدتك المأنوسة على خير وعافية . أبدي انه وصل مكتوبك الحاوي تفاصيل احوالك وقد سرًنا ما انت عليب الآن من محبة العلم وأعجبنا تشبيهك له بالأخ في المعزَّة وقرأنا كتابك على والدتك واخوتك ففرحوا وكلهم يدعون لك بالنجاح ويوصونك بالمثابرة على الاجتهاد ثم اذا احتجت الى شيء فاطلبه من جناب وكيلنا الحواجا فلان فقد كلفناهُ ان يعطيك كل ما يعوذك ونحن نحاسبه به

هذا ما لزم مع تقديم الاحترام لحضرة الرئيس العامّ ومعلميك. ووالدتك واخوتك يهدونك وافر السلام. وحفظك الله

جواب الثاني

ولدنا الاعز الاكرم ابقاه الله

بعد تقبيل عارضيك . والدعاء باستمرار العافية عليك انبئك بانتها كتابك الي مبشراً بما اطمئن اليهِ من اقبالك على العلم وارتياحك اليهِ ومفصحاً عن فضل العناية المصروفة من جانب المدرسة على توفير اسباب التقدم واني آمل ان تبتى هذه الرغبة ولازمة لك حتى لا يذهب شيء من اوقاتك ضياعاً مع تأكيدي عليك ان لا تقطع رسائلك فانها دوا والدتك وأشقائك وهم يهدونك اذكى التحيات مقرونة بلواعج الاشواق وطال بقاؤك والداعي والدك فلان

صورة رسالة من اخ في المدرسة الى اخ له اصغر منهُ ياشقيتي ابرهيم العزيز حفظك الله

لوكنت تدرّي شوقي الى أنس لقائك وتوقي الى الاجتماع بك في ايام الاعياد وآونة التنزه في حديقة الدار مع والدتنا الكرية لو دريت بذلك لايقنت ان اخاك كالفطيم القريب العهد بالرضاع لا يزال يبكي على ما فاته وانا لولا تشاغلي بالتقاط جواهر العلوم وتفرُّغي لها نهاري وهدأة (١) من ليلي لتولّاني الجزع وسالت دموعي فما اصدق المثل السائر الشغل عبادة ثانية هذا وطال بقاو ك من في سنة لشقيقك من في سنة لشقيقك فلان

صورة كتاب من تلميذ الى أمهِ يا سيدتي الوالدة المحترمة اطال الله بقاءكِ

اعرض اولاً ان شوقي الى لئم يدكِ الحكرية ومشاهدتكِ المأنوسة شديد وثانيًا ان ملاك السلام رافقني في طريقي فبلغت بيروت والحمد لله بالسلامة واذ كان انتهاءي اليها قبل ميعاد المدرسة بيومين جلتُ في اسواقها الحافلة وزرتُ مدارسها المشهورة، وقد فرحتُ بما رأيت حتى اشتهيت ان تكوني معي و بما ان ذلك امر لامطمع فيه الآن أحبُ يا سيدتي العزيزة ان اصورها لك

و مقدار ثُلث (لليل او ربعه

بوصف موجز متى امكنتني الفرصة من ذلك علماً بانكِ تفرحين بذكر العلم وصف مواضعهِ لانكِ من اهلهِ والان اقتصر على ذكر شي واحد فاقول

من المباني المحكمة الهندسة الناطقة بحداقة المهندس دار المتصرفية الحديثة المشيدة في طرف ساحة البرج وهي ذات مدخل بديع الهيئة ليس في كل ابنية هذه المدينة الزاهرة مع ان اكثرها يصلح ان يكون قصور ماوك مدخل يشاكله ومن فوق ذلك الباب الحجيد اسم السلطان الاعظم والملاذ الانخم متبوعنا الاكم السلطان عبد الحميد خان ابد الله شوكته وصان ممكمة مكتوبًا بحوف ذهبية يظهر من قلب تلك الدائرة كأنه شمس العدل تبعث اشعة الأمن والاطمئنان الى قاوب الرعايا

وامام دار المتصرفية الجليلة (الحميديّة) وهي منتزه غرست فيه الاشجار واجتُلبت اليه الانبتة وأجري اليه الما الزلال واباني فيه حوضان كبيران يصعد الما ومن وسط كل منها بقصبة كأنه قضيب فضي يسلّه الما على الهواء ثم يكوُّ عليه الهواء فيهوي متكسرًا ومن جلس على مقعد من مقاعد الحميدية رأى كل ما فيها من الانجار الغضّة (١) والرياحين (٢) العطرة والانبتة النضرة وما حولها من الابنية الشاهقة التي قامت من وراء سورها الحديدي كأنها سور ثان بعيد رآها كلها تتبارى في إقرار عيون المتنزّهين وشرح صدور الجالسين ولقد توسمت الطغراء السلطانية يا اماًه وانا في الحميديّة تحت شجرة غبياء (٣) فوأيت منها بالشريعة الواقفين عند حدودها وهذا مشيرًا الى الحميدية هذه جنّة المعتصمين بالشريعة الواقفين عند حدودها وهذا مشيرًا الى السجن مأوى المتعذين حدود طلال الحميدية من المتفيئين ومن زاغ كان في الحبس من المعاقبين

الطريّة ۲ الانبتة الطيّبة الرائعة ٣ ملتفّة

هذا واهدي تحياتي الى اشقائي خاعًا بلثم يدكِ الحكرية والتماس رضاك ولدكِ

من في سنة فلان

صورة رسالة من أُخ الى اخيهِ

ايها الاخ العزيز لاعدمته

عن

بعد لثم عارضيك . واهداء السلام الزاهر اليك . ارجو ان تكون على ما تركتك من العافية والانشراح متقلبًا في نعمة الحرية التي دفنتها لدن انا واطيء باب المدرسة واصبحت مسلوب الارادة مع حياة اهواء اتمنى زوالها تخلصاً من عذابها . فاذا دعاني الهوى الى التنزُّه والمازحة ولعب الحذروف والحكرة (البلبل والطابة) ردُّهُ داعي الدرس خانيًا محتَّجًا ان هذا الوقت ليس لذلك وهي عندي حجة ساقطة وفتوى مردودة . ولكن مكره اخاك لابطل (١) ولقد كانت تذيقني مقاتلة العادات المنزلية ومحاربة ذكرى الرحمة الوالدية عذابًا اليمًا وحسدت الطير وتمنيت ان أكون ايَّاهُ على انني الان اوشكت ان انتصر إذ طلع في سماء ذهني نجم المعرفة فأخذ يزّق بنوره ِ ما كان عليهِ من أغشية الجهل. ومدّ يدهُ الى القلب واقتاع جملة من الاهواء المنافية للجدُّ في طاب العلم · وقد اصبحت مسرورًا بجالي اذ اقضي قسمًا من اليوم في الدرس وقطعةً في التاتي عن المعامين وجانبًا في اللعب وحصةً في اقامة الصلوات وافعال التعبُّد. وهَكذا يرُّ النهار ولا اضج ولا املّ فان الاستمرار داعي الملل ليس لهُ مقام في هذه المدرسة . وفي الحق ان في ترتيب المدارس حكمة بالغة فهو مبني على قواعد الصحة والاجتهاد

(١) مُثَل فيما يُغمَل على غير اختيار

وطرق الفائدة الهمك الله الرغبة فيها حتى نعيش هناكماكنًا في البيت . وطال بقاؤك من في سنة فلان

> من تلميذ الى ابيهِ جناب سيدي الاكرم لاحرمت وجوده ُ

فارقتك في طلب العلم واعتبرت ان عُصة الفراق تريد علينا جميعًا اذا قلّت الرَّغبة في المطلوب، وتقلّ حتى تفنى اذا لج بي الشوق الى التحصيل واشتد عندي الاخذ باسبابه فتخديرت النافع واجتنبت الضار ووردت حياض العلم أروي ظهاءي فرويت من الحوض الاول قبل من رافقوني اليه فنقلني الناظر الى حوض ابعد فعكفت على الارتشاف عكوف من اشتد أوامه (۱) واكثر الرفقاء يراوحون (۲) بين النهل واللهو فسبقتهم في الصدر وان كانوا قد سبقوني في الورود، والحاصل اني كنت اول السنة في المدرسة السادسة فارتقيت الى الحامسة ثم الى الرابعة وذلك بفرط الجهد والاتكال على منير البصائر جل شأنه واطال بقاء سيدي سالمًا عنه وكرمه ولدك فلان

من تلميذ الى عمهِ الى جناب سيدي العم الحترم حفظة الله

بعد وفاء ما تُوض من الاحترام واهدا طيب السلام وارفع اليك نبأ ترتاح اليه وهو نتيجة مقدّمة امرك عند ساعة الوداع فأعرض في رأس هذا الشهر المبارك جرت المعالنة الشهرية فحفلت احدى الغرّف الرحاب بلفيف اهل

() عطشه (۲) اي يغملون هذا مرّة وذاك اخرى

المدرسة من الاساتذة والتلاه ذة وبينهم الرئيس كأنهُ القمر بين النجوم وامامهُ على مرفع مرفقة (١) نفيسة رُصّعت بالأوسمة (٢) الحسان حتى اذا تم الحفل وغص الحجمع بما رحُب وطرّب اهل السماع (الموسيق) قام الناظر العام يقرأ على ذلك الحشد اسماء الطلّبة بجسب مراتبهم في المباراة والاجتهاد . فمن كان من اهل الرتبة الاولى يمتثل بين يدي الرئيس والمعلمين ويُعلَق على صدره الوسام اشارة الى سبقه وايماء الى تقدُّمهِ ولقد على على صدر ابن اخيك ثلاثة اوسمة ولقد ذكرت هذا شهادة على ما وعدتك من امتثال امرك واتباع نصحك لا حرمني الله رأيك ولا سلمني عنايتك . هذا فيا أهدي جزيل سلامي الى ابناء عمي المحوسين راجيا ان لا تقطع رسائلك عني واطال الله بقاءك لواجي رضاك المحوسين راجيا ان لا تقطع رسائلك عني واطال الله بقاءك لواجي رضاك من في سنة ولدك

ن تلمیذ الی صدیق له ایها الحبیب العزیز حفظك الله

قد اعلمني البعاد ما يُثير الحبُّ في القلب من شوق ويهيج فيه من و جد ويبعث عليه من هُيام حتى ما ارى مقتضيًا لايضاح حالي هذا بالتشبيه ثقة بأن قلبك معروف بمثل تلك الحال وتيقُن ان نفسك منصبغة باللون الذي انصبغت به نفسي و فاعدل عنه الى وصف مُنتز و ذهبت ليه من بضعة ايام مع لفيف المدرسة وهو حديقة غنًا و (٣) على شاطى المهروت تُعرف بجنينة الباشا ولان رستم باشا ثالث متصر في لبنان قد اشترى بُقعتها وغرس فيها انواعًا من الرياحين و واصنافًا من الاشجاد اجتلبها من بلاد مختلفة و وجعل بين المغارس المنتظمة طرقًا مفروشة بالحصبا و في وسطها مقعد مستديرعايه قبة نباتية خضراء المنتظمة طرقًا مفروشة بالحصبا و (٤) وفي وسطها مقعد مستديرعايه قبة نباتية خضراء

وسادة صغيرة ۲ جمع الوسام وهو المعروف بالنيشان ۳ كثيفة ١ الحصى

واطلق للناس الاذن في دخولها والتفرَّج عليها · فني هذه الروضة الناضرة قضينا ذلك اليوم الذي توفرت فيه دواعي المسرِّات وبُد كت فيه اسباب الانشراح فاخذ كل تلميذ من راحة هذا اليوم وسعة عُطلته إقدامًا على التفهُم · وجدًّا في التعلَّم · وارتياحًا الى اصطياد الشوارد · فكان كرقدة هنيئة اعطت الجسمُ قوَّة والفكرَ جلاء · وما أحسن ما قيل اني لأجم (١) فكري بشي ، من اللهو حتى اقوى به على الحق

هذا وأَسأَلك ان تبعث اليَّ باخبارك حتى يأذن الله سبحانهُ في الاجتماع وطال بقاو وك

من في سنة المتزج بالوداد فلان

صورة رسالة من تلميذ الى استاذه سيدي الاستاذ الأكرم اعزاك الله

لا اجد اتباع سُنّة الكتّاب في تبيان شوقي اليك وافيًا عِما اقصدهُ من ذلك ولذا اضرب لك مثلًا يتكفل بتأدية المراد فاقول ان مثني وقد افترقت عنك مثل فقير عثر على كنز مخبوء حتى اذا استخرج منه جانبًا أبعد عنه الى اجل فانا وان كنت في اهلي وقومي و فكقاب ذلك الفقير قلبي وكذلك الكنز وهاد فك وعلومُك وما لي اقول انها كذلك الكنز وهي ولا مراء (٢) اغلى ثمنًا واعلى قيمة فلا يزال القلب منجذبًا اليك عا فيك من جاذبية الفضل والعلم ولمنا تعذّر علي ملازمتك ياسيدي الاستاذ ايام العطمة اخذت اشحذ (٣) الذهن تأهبًا لالتقاط ما ستنثر عليه من الجواهر عند الاجتاع قرّبهُ الله ولذا طفقت أراجع ما تعلمته من قواعد الحساب والتصريف والاعراب وأمرت نفسي على انشاء الرسائل و

اریح ۲ ای لاجدال ۳ من شحذ (لسکین اذا حداً ها

ومن بضعة ايام بعثت الى صاحب احدى الجرائد برسالة في آثار هذه المدينة و وسألته ان يهذ بها فاثبتها في جريدته و ولم يغير صياغتها ولكفه بدّل خمس كلمات بخمس اوفق للمقام فنشط املي من عقاله (١) و ورأيت كأن الاماني تحييني بيدها فاقبلت على عمل ما فرضت علي من حل معلّقة امرئ القيس وعقد المقامة الدمياطية للحريري على اني اصرف نصف يومي مواوحاً فيه بين زيارة صديق وعيادة مريض او بين تعزية مصاب وتهنئة مسرور او بين غشيان (٢) معلم وقصد منتز ه واقضي النصف الآخر في المطالعة والكتابة هذا شرح حالي بالايجازياسيدي الاستاذ أسبغ الله فعمته عليك

صورة كتاب من تلميذ الى أمهِ يخبرها بتناولهِ القربانة الاولى اي والدتي المحترمة اطال الله بقاءك

بعد التاس دعائك والشوق الى مشاهدتك الحلوة واعامك افي تقدّمت صبيحة هذا اليوم المبارك الى افضل مائدة وتناولت القربانة الاولى في جمة من اترابي التلاميذ ولقد استشعرت فرحًا لم استشعره من قبل حتى كأن يومي هذا أسعد يوم من حياتي فاني قبل التناول دخلت الحمّام الروحاني وطهرت النفس من ادرانها واقبلت بها كالحامة الوضيئة على تلقّي المسيح المتحجب تحت الاعراض السريّة ولهذا صرت اعد نفسي كهيكل لابن الله سجانه وطردت الطيش والزاح وحرّمت على اللسان كل كلمة بطاً لة إجلالاً للذي تنازل برحمته ان يدخل الينا تحت هذه الهيئة ولا تعجبي من فصاحتي اليوم فقد صرت مأوًى لمن هو عين العلم وواهب الفصاحة وهو ينير عقلي ويجعل العلوم تشرق لبصيرتي كما تشرق الشمس على بصري

و تُصارى مُنيتي يا أُمَّاه ان يكون معروفًا قدر هذه النعمة . وعلو هذا

١ اي حُلَّ من رباطه ٢ زيارة واطلقنا المعلم هنا على ما يسمَّى بالافرنجية (سر كل)

الشرف. واللا فتكون حال المتناول حال برابرة اميركا الذين كانوا يفضلون البلود على الذهب والحجارة اكريمة .كما اخبرنا الاب المرشد

هذا واهدي سلامي الى جميع اخوتي مقدماً الاحترام الواجب لسيدي الوالد. وطالبًا من شقيقتي فلانة ان تطرّز لي قطعة من الحرير في طول ثلاث اذرع حتى اقدمها لهيكل المعبد يوم رأس السنة والله يبقيك لي وسيدي الوالد في خير مع اشقائي وشقائي

من في سنة ولدك فلان صورة كتاب من أخ ٍ الى اخية

يا أُخي العزيز

انبنك من بعد السلام والشوق والهيام والامتحان السنوي قد جرى الطلاب في كل ما يتعلمون من العلوم واللغات فن كان عادفا الغرض من الرساله الى المدرسة و وراعيًا شرف نفسه وقاصدًا ان يشرح صدر اهله وفاهما علاء العلم فقد ابيضً وجهه وكان من الرابجين ومن كان يجسب المدرسة سجنا واكتاب قيدًا واسودً وجهه وكان من الخاسرين فا اشبه الامتحان بيوم تنشر فيه صحف الاعمال ويجازى فيه الاخيار بالجنّة والاشرار بالنار و واما اخوك فقد انتصح بنصحك واتبع امرك فقد سلك طريق المجتهدين ونال جزاء الرابجين فقد انتصح بنطحك واتبع امرك فقد سلك طريق المجتهدين ونال جزاء الرابجين ما تنطق بذلك شهادة هذه المدرسة العامرة وهذا واني اسافر الى البلد بعد شكاته ايام فارجو ارسال الفرس مع فلان الحادم والله يجمعنا على خير اخوك من فلان

صورة رسالة من ابن إلى ابيهِ

الى جناب سيدي الوالد المحترم

غب اداء الاحترام مشفوعًا بلواعج الشوق الى اجتلاء طلعتك المأنوسة .

اعرضان الهواجس(١)قد استولت علي وذهب الاضطراب بقلبي مذاهبه اذ انقطعت عني رسائلك منذ اكثر من شهرين بعد اذ عودتني انفاذ ألوكتين في الشهر الواحد، فعسى ان يحكون الحامل على خرق عادتك تلك امرًا مفرحًا والشهر الواحد، فعسى ان يحكون الحامل على خرق عادتك تلك امرًا مفرحًا ولا شاغلًا مكدرًا ومها يكن الامر ارجوك ان تتفضل بالجواب ليطمئن بالي واكون على معرفة بجالك وحال البيت و ملاً في (٢) الله اياك سيدي

من في سنة ولدك فلان جواب^نه

بني حفظك الله

ورد كتابك واضطراب قلبك بادر من سطوره وعلامات كآبتك مرسومة بحروفه وانا وأمك واخوتك في خيره وما قطعت رسائلي عنك لخطر طرأ او داء اعترى ولكن عن (٣) لي شغل في القدس الشريف فسافرت واقتضت المصلحة من العناية به ما لم يسع معه مباشرة امر آخر . خصوصا وان القلب مطمئن عليك لما اعلم من صحتك ورَغبتك فيا ذهبت له . ومنذ الان فصاعداً ارجع معك في الكتابة الى العادة القديمة ترويحاً لبالك وابعاداً البلبال عن قلبك وما اوصيك بالامتثال لمن يتولى تهذيبك وتعايمك . ولا بالرغبة في دروسك علما بغير المقصود من الهوان والحسار و فلقد رأيت يا بني كثيراً من تلاميذ المدارس بغير المقصود من الهوان والحسار و فلقد رأيت يا بني كثيراً من تلاميذ المدارس بعد اذ قضوا في الطلب اعواماً وصرف اهلهم في تعليمهم اموالاً ورجعوا الى بلادهم غرباء عن الآداب أجانب عن العلم و فان لمثلك من حال هؤلاء عبدة كان لك من حال الذين صدروا عن موادد المدارس مرتوين بالعلوم و مكلكين

الحواطر التي تمر بالقلب ٢ اعاشني معك طويلًا ٣ عرَض

باكليل التهذيب قدوة حسنة . فعن مسلك اولئك تنكِّب . وعلى طريق هو لا تقبل حتى تعود الي والعلم شعادك . والادب تأجك بمن الله وكره و الداعي لك من في سنة والدك فلان

من ولد الى والدمِ

ألى جناب سيدي الوالد المحترم اطال بقاءه أ

ان شوقي الى ملق الك انت تعرف مقداره وسلامي الطيب انت تقطف ازهاره وبعد فاني والعلم كالصيّاد والطير أكب على النجث عن المسائل غير مبال بالتعب كما يجد الصيّاد ورا والطريدة غير مبال بتوغر المسائك ومتى وقع على شرك التأمل طائر معنى استبقيته عزيزًا كريًا واتزلته اكرم محل في الحافظة عثم انصب أحبولة البحث الاصطياد غيره حتى اذا وقع فيها اكرمته كالاوّل وهلم جرًّا وبعد هذا التمثيل اصرّح لك ان وقتي ينقضي بين درس اتفهمه واستظهره وفرض أفيه (١) وأتاً نن فيه

والحاصل اني في حال تنطلق (٢) لهــا نفس والدي حفظهُ الله وغمره بنعهاه بَيِّهِ وكرمهِ طالب الرضا من في سنة ولدك فلان

الفرض في اصطلاح اهمل المدارس شي العترضة المعلم على التلميذ فقد يكون اعراب شعر او تفسير مقالة او شرح مقامة وقد يكون رسالة في معنى يعيشه وغرض يفترضه وهلم جراً

حوابه

يا ولدي العزيز حفظك الله واطال بقاءك

بعد الدعاء بحفظك وتوفيقك أعلمك اني قرأت كتابك وطبت نفساً بفصاحة خطابك ووعدت نفسي انك ترجع الي ان شاء الله وقد صارت اطيار الفوائد وبلابل المعارف محبوسة في قفص ذاكرتك وما وعدت النفس ذلك الوعد الاثقة ان الالوكة اغا هي نبات فكرك ونفحة زهرك(١) وزاد الله ذلك المنبت غاء والمتضوع طيبًا وذكاء بمنه وكرمه الداعي والدك من في سنة فلان

من أخ الى اخيهِ يخبره بعيد الرئيس يا اخي صانك الله واطال بقاءك

لو دريت بما جرى عندنا في خامس الشهر من اسباب الفرح ودواعي الابتهاج لوددت بحكل نفسك لو تكون تلميذًا وترى تلك المشاهد الآخذة بالابصار والاسماع الوالجية القلوب بأفانين المسرَّات وان سألت ما مزيَّة ذلك اليوم حتى افردتموهُ بتلك المظاهر الابتهاجية وميزتموهُ بهاتيك الحجالي الاحتفالية واجبتك أو لم تعام ان ذلك اليوم هو اشرف يوم في حياتنا فانه عيد شفيع من يوثر العناء على الراحة في جنب مصلحتنا ويفضل الاهتام على خلو البال في سبيل افادتنا وعيد من يضع لبناء سعادتنا اساس العلم والتهذيب خلو البال في سبيل افادتنا وعيد من يضع لبناء سعادتنا اساس العلم والتهذيب الذي يشمخ النجاح عليه حتى يكاد يمس النجم وما تقوى عليه عاصفات النوانب الدرة التي توجعل وجهة اهوائها ما يريد وما يريد بنا الاخيرًا وتنقيها اطال الله

¹ أي من انشائك لا من انشاء غيرك

ايامهُ وذَّين بالفوذ والرغد اعوامهُ وادام جفن الدهر عنك غضيضًا اخولهُ فلان من في سنة فلان

جوابة

شقيتي العزيز لاعدمته

طالعت كتابك المنبي عاجرى خامس هذا الشهر في المدرسة من اسباب الجذك وداعيات البهجة وذلك لموافقته عيد شفيع رئيسها المعروف بالحكمة والمشهور بالاقدام الذي تسلّم ابنا. الزمان بكل ما وصفتهُ بهِ من ايثار النَصب على الدعة في جنب فائدة الطلَبة وترقيهم في مراقي الفلاح . وقد اخذت من جملة اكتتاب وخصوصًا من تشبيهك ايام المدرسة باساس السعادة دليلًا صادقًا على حبِّك للعلم واجتنب أنك ناضج غُرهِ . و برهانًا قاطعًا على تزيِّنك بجليّ الادب الصادق أديد الادب النابت على اصل الدين او المصوغ من جواهر العقائد الكرية . فاني قد علَّمني الاختبار أن لا فائدة للعلم أذا لم يصاحبه التقوى واخلاص العبادة لله . فلقد ارتني الايام خَلقًا كثيرًا من الشبَّان الذين طلبوا العلم واعرضوا عن التهذيب شبَّانًا ظهروا للناس ظهور النقمة من حيث تُنتظر النعمة فقد تجافوا عن طرائق الاديان. واستخفُّوا بفرائضهـ ا واعرضوا عن آداب المجالسة والمحاضرة والمناظرة وسُن المتأدبين في المعاملات ولقد استطردت الى هذا لأصور لك ولأي من اطلع على كتابي هذا حال المتعلمين غير المتهذبين قصد ان تقتدي باهل الفضل الذين اخصهم الرئيس وتقف عند امره ونهيهِ في كل ما يتعلَّق بالآداب والدين والسيرة الحسنة فما يأمر آيدهُ الله الًا بالحسن وما ينهى الَّا عن القبيج هذا واكلَّفك اهداء السلام ومزيد الاحترام للجميع آملًا ان تتحفني برسائلك الوافية الانيقة وحفظك الله اخولـ اخولـ فلان من في سنة فلان

صورة مكتوب من ابن الى ابيهِ في الاخبار بالرياضة أبتِ الحترم اعزَّك الله واطال بقاءك

الرجو دعاءك وهو خير ملتمس ، وانبنك اني في ظلّ العافية وهي خير مناك ، ثم اعرض أناً في الاسبوع الماضي تركنا الدرس، وتفرَّ عنا للتعبُّد بالرياضة السنويَّة اربعة ايام ، وكان مرشد الرياضة احد الوعاً ظ الفصحا ، والآبا ، العلماء الاتقياء ، وقد محت مواعظه ، اكان مكوباً في الواح القلوب ، ن قوانين الفتور وسُنن التقاعس عن التعبُّد وتلتي دواعيه بالاستخفاف ، ورقت في مكانها حب الفضائل ومقابلة الفرائض الدينية ، والطرائق التعبُّد يَة ، بطلاقة الوجه وسرور القلب وقد اجتنيت في هذه الرياضة الاقلاع عن المزاح وطول الاناة ، واجتناب الاحاديث الخالية من الفائدة ، او الجالبة كدرًا او المسيّبة اثمًا ، ومن ثم لقيت راحة في معاشرة ائتلاميذ والمعامين ، وصادفت عندهم ما لم أصادف قبلا من الأكرام والاعزاز ، ولا ريب عندي ان هذا هو نتيجة اتباع كلام المرشد جزاه الله خيرًا ، هذا فيا ارجو ان تهدي اشقاً في السلام وتخص والدتي الجليلة باوفر احترامي واطيب سلامي وحفظكم الله جميعاً داجي الرضا من في سنة ولدك فلان

جوابة

أي بني

وردكتابك الانيق مسفرًا انسجامهُ عن نجاحك · وقد اخبرتني بانكم اعتزلتم الدرس وانقطعتم للتعبُّد والتأمل اربعة ايام · فلوكان يا بُني كل حرف من تلك الجمل ياقوتة أهديت الي ً ماكنت يُسرِدت بهاكما يُسردت بهـــذا الكتاب وقد عدَّدت لي ما اجتنيت من روض الفضائل واقتطفت من اذهاد الآداب ومحاسن الشائل ولعلل الكتاب يقع الى احد فيستغرب مقالي وهو الحقيقة نطقت بها الحال لا بدع فيه ولا عجب فان قدر المر في النفوس قدره في شرع الادب. ومقامه عند الناس مقامه في سُنَّة الفضل وليس الى تأصل الآداب في النفوس ذريعة (١) اقدر من الرياضة ومن ذاق عرف

فلتمتزج يا بني الآداب بخلائقك والفضيلة بنفسك وحتى تستنير بصيرتك وتحمد سيرتك فمن تعود العدول عن الاعمال انقطاء المتأمل في الحياة الروحانية وترويضاً النفس حتى لا تجمع بها الاهوا في القفار البعيدة عن الفضائل ولأ تركب رؤوسها (٢) في مفاوز الآثام والرذائل كان كمن اخذ ميثاقاً من المذام والمعاطب فحق على البلاد ان تنطق بالثنا على المدارس لما تنشئ (٣) الصغاد على العلم وتأخذهم بأدب النفس لا ذالت غدران (١) فضل ومصابيح علم هذا وان والدتك واخوتك في ظلال الخير والعافية يقرونك اطيب السلام

من في سنة فلان

لوالدك

وحرسك الله

وسیلة ۲ تمضی علی وجهها بغیر روآیة لا تطبع مرشدا ۳ تر تی
 مع غدیر

الباب الثاني

في

رسائل المشورة

رسائل المشورة تستلزم امرين احدهما ان يكشف المشير للمشاد عليهِ صفو ود و واخلاص حبّهِ والآخر ان يفرغ المشورة في قالب الرَّقة واللين حتى يتلقّاها الطبع بالقبول ويمعن النظر في ما تكون عاقبة امره ان ردَّها ويتأ مّل ما يترتّب على قبولها من المصلحة وحسن النهاية

فاذا اتبع المشير إو الناصح هذه القاعدة امتزج حبه بالقلب ورسخ قوله في الذهن لما يكون قد شف كلامه عن الاحتشام وأجلى عمّا في نفسه للمشار عليه او المنصوح من الحلوص والتكريم مع بيان ما عنده من فرط الحرص على مصلحته

على انه اذا جرت المراسلة في ذلك بين الوالد والولد والاستاذ والتلميذ والولي والصغير و فلا تستلزم الحال اقامة البرهان على صحة الود والحلوص في الحب كما لا تستلزم الحراج المشورة ألين مخارج الكلام لان الولد يثق بحب الفوالد كما يثق بوجوب الطاعة له والانقياد لوأيه

والتلميذ يتنزَّل من أستاذه منزلة الابن من ابيسه وكذلك حال الصغير مع وليهِ فكل من هؤلاء عنده ما يؤَكد لهُ فائدة المشورة وحسن قصد المشير ولو لم تخرَج على غاية ما يمكن من الرفق واللين

من والد الى ولد.

يابني وفقك الله واطال بقاك

انت تعلم افي لا اجري في ذكر الشوق على السنن المألوف ولا انتهج في وصف الوجد وآثاره المنهج المعروف و وان كنت لا تنكر علي من الوجد بك ما يكاد يبري العظم ومن التوق ما يوشك ان يُديب الجسم و ولكني اقسول ان مثل الضمير في اتجاهه اليك مثل المر في انتحائه (۱) جانب الرجا وسعيه ورا ما يعتقده عُنصر مجده و وركن سعده و ومن ها تدري نسبة ما بيني وبينك وكيف ارتبط قلبي بجبًك مثم اذا تأملت انك الغرس الذي انا غذوته علماً وسقيته ادبا رجاء ان ينمي ويصد دوحة باسقة اغصان فوائدها طببة ثمار افتانها انقدت لما اوصيك به من تحامي (۲) مجالسة الشبان المرتظمين (۳) في اوحال الخزيات واتبعت ما اوعز به اليك من معاشرة ألاف المحامد واخوان المآثر وانات في دار غربة ان كاثرت (٤) فيها اهل الحير وارباب المناقب المحمودة أعلمت الناس بكرم عرقك وطيب اصلك وان عاشرت من لبسوا المحادة قربيتك ودناحة قومك اللاتذكر ما قال الشاعر :

عِن الموء لا تسأَلُ وسل عن قرينهِ فكل قرين بالمقارن يقتدي نعم اعرف منك يأبني عزَّة النفس واعهد بك شهامة (٦) الطبع واوقن

بان مثلك من يؤ سس لقومه عزاً ويبني لهم مجدًا ولكن اذ اسمع ان كثيرًا من شبَّاننا الذين نُشنوا على أقوم المبادي وأرضعوا لبان الآداب قد جعفت (٧)

¹ قصده ۲ اجتناب ۳ الواقمین ۸ ماشرت

المذار الرسن وخلع المذاركناية التهتك

٣ الحرص على مباشرة امور عظيمة تستتبع الذكر الجميل ٧ اقتلعت

عاصفة المعاشرات الرديئة نخلة آدابهم وأصارتهم عارًا وخزيًا لاهلهم واصحابهم يهزُّني الحوص على بقاء غرس نجاحك ناضرًا وتأخذني اديحسة الحب الوالدي فاكتب اليك عا اخالك في غنى عنه نظرًا الى رصانة عقلك واصالة رأيك ووثاقة حزمك وكن الاخذ باسباب الاحتياط اولى فلا برحت يا بني والعافية رداوُك والنعمة سياوُك (١) والسلام

من في سنة فلان ولدى الاعز الأكرم حفظك الله

انت تدري أي آلم اذوق من غيبتك كما تدري ان لا تعزية لي في مقابلة ما التي من موارة النوى الله ما استمعه من بشائر ترقيك في مواقي الفلاح وما يأتيني من انباء سيرتك المحمودة وآثار آدابك الممدوحة ، ومن ثم احذرك عالطة الشبان الذين ذاغت بهم اهواوهم عن مناهج الفضائل ، وطحت (٢) بهم قلوبهم الى اوحال الرذائل ، ثم عاقبتهم الايام بتبديد ما اكتسبوا ، ونصبهم الحيد عن وصايا الله هَدفًا لبوائن (٣) الايام ، ذلك عا جرَّدهم من مسلابس النعمة والكثر وكساهم من ثياب الحزي والفقر

وانك رعاك الله لعارف "ان نسب الغريب فعله ، ومعر فه عمله ، والشهم تربأ (٤) به نفسه ان يجر عليها هوانا واحتقادًا ، ويسوق اليها ذلا وصغارًا ، وبعد فان المفتربين من اهل مدينتنا فريقان احدهما اغترب ونحا مناحي السفها فضاع في الناس شأنه ، وتلمج ذكره ، واخلف ظن اهله ، وادخل على قلوبهم الاسف والكدر والآخر فارق اهله ، وا تبع وصايا ربو ، وجد في عمله ونظر الى عاقبة امره بعين الحكمة واقتصد في نفقته وصر ف فكره في وجده الفوائد وطرق المكاسب فعلا قدرًا واستفاد مالاً واثنى على تربيته وعلمه بلسان فعله

ا علامتك ٢ ذهبت جم ٣ مصائب لا تجلَّهُ وتنزَّمهُ

ومسككهِ والعاقل يختار من الامور رفيعها ونافعها ويعوض عن خسيسها وضارّها والسلام

> من في سنة فلان ولدي العزيز حفظك الله

بعد الدعاء بدوام العافية عليك رأيت ان احسن ما اكتب به اليك الموان احدهما الاشارة الى حالة الطلبة الذين تتصرّم عليهم ايام الطلب وهم في غفلة عن مقصودهم لا يوجهون الى تفهم الدرس فكرًا ولا يعبأون باستظهاره ويحضرون امام الاستاذ بالاشباح لا بالارواح فتحلّ المشكلات و تحشف الغوامض كأن لم تحلّ ولم تحشف اذ يقع ذلك على حين هم منطلقون ودا الوهم يطوف بهم بلاد الله شرقًا ومغربًا . حتى اذا انقضت ايام درسهم والصواب ايام سجبهم تخرجهم المدرسة الى الدنيا فتتلقًاهم بالاختبار وتندفع عليهم بالاستحان فعل الصائغ اذا اراد اختبار المعادن ، ثم تنبذهم عن ريف كرامتها الى سباخ الحقارة وتدحرهم (۱) عن ذُرى النباهة والعز الى اودية الحمول والذل ذلك عا تبدًد مالهم ونضب مورد ثروتهم وتجافت نفوسهم عن الانتظام في سلك اهل الحرف وارباب الصنائع

والآخر الايما الى حالة التلاميذ الذين كلما طلعت الشمس وغربت يقيدون في دفاتر اذهانهم شوارد الفوائد، ويراجعون كل ليسلة تلك الدفاتر ليعلموا ما ربحت تجارتهم في ذلك اليوم ، وتلك عادتهم في منتهى الاسبوع وآخر الشهر وغاية السنة يلتزمون الطلب الى ان تتكبّد (٢) شمس العلم ساء اذهانهم فيخرجون من المدرسة وانوار معارفهم ومصابيح تدقيقهم تصكشف لهم طرق الكرامة وتهديهم سبيل التقدم ، والاختبار يزكي شهادتهم ويؤيد هجتهم ويبوئهم

١ تدفعهم ٢٠ تصير في كُبَيْدائها

مقامات التروة ويبثُ لهم في الآفاق ذكرًا أعطر من نفعات الازهار . تحملها نسمات الاسحار

واذا لاحظت حال الفريقين . وأعملت النظر في ثمرة الحالين . اخترت النفسك ما يختاره العاقل وتجانفت (١) عن مسلك الجاهل . هذا الذي أوصيك به وارضاه لك . بل هذا الذي انطقني به الحب الوالدي وعلمتني الله التجربة واثبت لي الاختبار والمخالطة فاعتده والله يتوكى تسديدك الى ما والدك تويد

فلان

سنة

في

من

من تلميذ الى استاذه

سيدي الاستاذ الآكرم ابقاك الله

ان شوقي الى المشول بحضرتك شوق طالب الدنيا الى اصابة الحكنوز واستخواج دفائن الاموال فانك كنز الفوائد ومستقر المعارف، وبعد فقد اقتنيت كتاب مقامات البديع وتاريخ ابن الاثير وديوان سقط الزند لابي العلاء المعري فارجوك ان ترشدني الى اقرب طرق الاستفادة من هذه الكتب فاني احب تحبير (۲) الكلام وعلو غطه والمقام يقتضي ذلك فقد جعلت على كتابة الجريدة الفلانية في هذا البلد وأرى في الناس ميلا الى رصانة (۳) الكلام وانا على ما تعهد بي من ضعف التراكيب وقلة البضاعة من الفاظ اللغة، هذا والله المسئول ان يبقيك لاهل العصر نوراً سيدي

ä...

في

من

جوابه

ايها العزيز حفظك الله واطال بقاءك

بعد السلام عليك والشوق الى لقائك على خير اقول قد اطلعت على كتابك وُسررت باقامتك كاتبًا للجريدة الفلانية من جرائد الاسكندرية وقَفك الله الى ما بهِ الحير . وقد سألتني ان أرشدك الى اقرب طرق الاستفادة من اكتتب التي اشتريتها وهي ديوان ابي العــلاء المعرّي المعروف بسقط الزند ومقامات البديع الهمذاني وتاريخ ابن الاثير. فاعلم ارشدك الله ان عبارة الجرائد يعتد فيها رصانة التركيب وسلاسة التعبير وجلاء المعــاني بجيث يكون ظاهرًا المراد منها للمطالع ظهور الشمس للابصار وذلك يقتضي محاشاة (١) التعقيد في تركيب الكلام ويستلزم التجافي عن الايهام في التعبير والاعراض عن كل صورة لا تفهمها الحاصَّة الَّا بعد النظر والتأمل . ومن هنا تعلم ان اعون اكتب الثلاثة لك على مرادك تاريخ ابن الائير فانهُ على متانة تراكيبهِ وانسجام عبارتهِ قريب التناول على الافهام فادأب مطالعتهُ واستظهر منهُ تستظهر (٢) بهِ على مقصودك وعليك عند القراءة بتوجيهِ النظر الى الوُصَل بين الكلام والالتفات الى روابط الافعال بالاسما. ورسم صوَر التعابير في الحافظة بعد ان تتحرى فهم المراد منها ، ثم ان مطالعة التواريخ أُفيد شيء كتتاب الجرائد من حيث انها تغذو اذهانهم بالمعاني وتتكام في اكثر المواضيع التي تخوض فيها الجرائد كموضوع الحوب بفروعهِ وموضوع الاختراع وآثار العدل وهلم جرًّا فكل تاريخ من هذا الوجه نافع لكاتب الجريدة . واما مقامات البديع وديوان ابي العسلاء على علوّ طبقتها فليسا بالنسبة اليك عثابة ذلك . وتكنك تقدر ان تجتني منها ما يوافق غرضك وينطبق على مرادك وتعرض عمَّا لا يناسب مقام الجريدة . فاككلام في

عبانبة ۳ اي احفظ عن ظهر القلب وتستظهر به اي تستعين

الجرائد من حيث انها للجميع ينبغي ان يصاغ فيهـا على وجه تفهمهُ العامَّة وترضى به الحاصَّة

ثم لا يغرب على متأمل ان المعاني تبدو بحسب هيئتها في الذهن فان حكانت فيه مشوشة غير متلاغة ولا متناسقة اخرجها القلم بتلك الصورة المستهجنة (۱) وان كانت ظاهرة متلاغة بتفرع بعضها عن بعض اخرجها القلم بتلك الهيئة المستظر فة فكل اناء بالذي فيه يرشح وكل مماً عنده يُنفق هذا ما اراه جديراً بالاعتاد خليقاً بالاعتبار فان شئت ان تراعيه وتتحرّاه أدناك الى المرام وجعله منك على طرف الثام (۲) والسلام

الداعي فلان

من في سنة

من تلميذ الى استاذه

الى حضرة سيدي وأستاذي الفاضل أعزَّه الله

اعرض اني قد خُعلت على اكتتابة عند واحد من كبار التجار براتب الف قرش في الشهر وانا لدماثة (٣) اخلاقه وفرط لطفه على اتم الراحة معه ولا ندحة (١) لي عن اطللاق القلم في الثناء على سيدي اثابه الله لما قلدني من فضله واولاني من صنائعه التي لانفاد لها حتى ينفد العمر فالله يتولَّى من شكره فوق ما استطيع

وبعد فاني افرغ من اشغالي ويبتى لي وقت واسع احبّ ان اقضيــهُ في المطالعة وفي هـــذه المدينة مكاتب شتى فيها ما شنت من الحكتب الافرنجية وغيرها فأسأل سيدي ان يعلمني ايّ اكتب اجدى فائدة واجزل نفعًا فأطالعهُ

فيها اسأَلَهُ ان لا يو اخذني بما ثقَلت عليهِ · لا ذال مقصد المستشير ومصباح المستنير بمتهِ عزَّ وجلَّ

هذا وليجط علم المولى باني اتبلتى امرهُ بالطاعة والامتثال في كل ما يعرض لهُ من غرضٍ وحاجة في هذه المدينة وطال بقاؤه داجي الرضا من في سنة ولدك فلان

الجواب

الى جناب الاعزّ الاكرم حفظهُ الله ووَّفقهُ

انهي ان قد وفد علي كتابك المؤرخ في ١٠٠٠٠ المتضى بشرى تقيدك بخدمة فاضل دمث الاخلاق لين العربيكة (١) من كبار التجار في مدينة ١٠٠٠ براتب الف قرش في الشهر فوقعت تلك البشرى في نفسي احسن موقع وكنت كمن بُشر بان غرسه غا واثر واستحسنت الناس اتاء أ (٢) واستطابته فلله الحمد كله على هذه النعمة التي لاقت محلها وهذا الفضل الذي اصاب موضعه وليكن على النعمة لا تدوم اللا بمرفة قدرها والمحافظة على سبها اذكرك ايها العزيز وما اذكر ناسيًا ان تدأب العناية عا جُعلت عليه وتلتزم في الحدمة ما يزيدك حبًا الى مخدرمك ويمكك من نفسه كما يقتضيه المعهود من سداد رأيك ويوجه المعروف من فطنتك وذكائك

ثم استشرتني في مطالعة الكتب وسألتني ان اذكر لك ايها اوفى فائدة واوفر عائدة فاعلم ارشدك الله ان اجدر الاسفار بالطالعة واحقها بالقراءة ما لا يحدث بشيء منها في اندية (٣) المتأدّبين ولا يُخجلهُ ان يذكر مضمونها في مجالس المتهذبين وما لا تهبّ منها على ازهار آدابه ريح حرور تذهب بنضارتها او تصبّ سيل غويهات يقتلعها من اصلها وذلك كاسفار

[ُ] ١ اي ساس المُنكُق ٢ غُرهُ ٣ مجالس

الحجون التي تخرج على القلوب بتحسين القبائح وتزيين المنكوات وتسترسل في التشويق اليها بما تصور للقدارئ انه يكون في حال شقاء ان لم يرتطم (١) فى اوحالها ويتلطخ بأقذارها

فصكل ما حاد عن عمود الادب وانجوف عن قواعد الدين القيم من الكتب والرسائل فسبيلك الاعراض عنهُ والاقبال على مثل التي ينطبق عليها قولهُ :

لنا جلسا الا غلل حديثهم ألبًا المأمونون غيبًا و مشهدا يغيدوننا من علمهم علم ما مضى ورأيًا وتأديبًا وقولًا مسدّدا

وبما اشير به عليك أن تطالع الجرائد القويمة المبدأ المحمودة المقصد ولاسيا المتينة العبارة وهي ما لا يختني المعنى فيها تحت حجاب الركا كن . ولا يتوادى تحت سخافة التعبير. فانك تجد فيها كثيرًا من الفصح غير المبتذلة (٢) والاساليب الرشيقة التي اقتضت حالة هذه الايام اخراجها من سجونها . ومثل هذا الاغراب يعزز امر اللغة في البلاد ولا يحول بين المعنى والفهم خلافًا لما يتوهمه من لايد قق النظر فيا صارت اليه حالة هذا الوطن العزيز خصوصًا مع ما في ايدي الناس من كتب اللغة وكثرة الحاصة بواسطة المدارس التي يخرج منها كل عام جم عفير بمن فرغوا من دروسهم وكلفت (٣) طباعهم مطالعة الكتابات العالية وتعلقت قلوبهم المقالات السامية

وهي مع ذلك تجدث القارئ بجالة هذا العصر وتبين لهُ اطوار اهلهِ وتفقح لهُ مجالاً للحفاطبة في المحافل العامَّة والحجالس الحاصَّة كما لا يخفي على احد هـذا وارغب اليك في الاستمرار على مكاتبتي فيما الشكو لك جميل

و يقع ۲ اي آلکلم الغير المتداولة ۳ عشقت

استعدادك لقضاء ما يعن لي من غرض آملًا ان تطالعني بجوائجك والسلام الداعي

فلان

مِن في سنة

من شاب الى عمهِ

الى حضرة سيدي العم المحترم اطال الله بقاءهُ

اعرض بالاحترام مع فرط الشوق الى مشاهدة سيدي اعزّهُ الله ان الغرض من انفاذ هذه الوضيعة اليهِ انما هو الاستعلام عن احوالهِ والسوءال عن صحتهِ لاكان اللاعلى اتم ما ينبغي من اعتدال المزاج ونعومة البال يتقلب فيا يشاء من نعم الله سبجانهُ

وان سأل عن حال ولده ِ فهي تملأ قلبهُ سرورًا فان صحتي مثل الشجرة القائمة على مجرى ما. في تربة جيدة واشغالي متيسرة واموري في دنياي متسهلة عدد الله وعونه

ثم ان الاشغال لا تستغرق وقتي فلذا اقضي اوقات الفراغ بين قصد المنازه على فرس اركب لأتعلم الفروسة و (بين) ملاعبة الاصحاب بالورق دفعًا للوحشة وفي قصدي ان اشهد الملاعب واحضر المراقص فانه يجري فيها من الروايات وافانين الرقص وبدائع ما تنشر له الصدور وتتقلّص (۱) معه ظلال الهموم كما اخبرني غير واحد من اخواني الشبّان الظرفا • وكان في النية ان اذهب مرة الى مرقص غير اني ارجأت (۲) الامر الى ما بعد استشارة سيدي واستنذائه فاني لا افعل اللا ما يريد ثقة بفضل تجربته وسعة خبرته الى حرصه على ما يفيدني ونبذ ما لا ينغعني او لا يجمل باهل النزاهة

هذا وأقرى السلام سيدتي حليلة العم وانجالها متعهم الله بان يستظاوا طويلًا بظل سيدي داجي الرضا من في سنة ولدك فلان

الجواب

ولدي العزيز حاطك الله ورعاك

اليك سلام من لا تنكر حفاوت (١) بك وبعد فقد ائتهى الي كتابك اللطيف فسكن القاب الى ما تضمن من خبر داحتك وعافيتك لازالت آلاء الله في قبَّة مضروبة عليك

واما ما ذكرت من الامور التي تتوسّل بها الى الانشراح من قصد المنازه على الخيل لتتعلم الفراسة وملاعبة الاصحاب بالورق لا للمقامرة بل لدفع الوحشة فاقول ان التنزّه بعد الاعمال المتعبة والاشغال الفكريّة واجب بمقتضى القوانين الصحيّة ومن احسن الامور الصحة ما فيه رياضة المجسم كالمشي والركوب واما اللعب بالورق مع الادباء والفضلاء فلا بأس منه ولكن على شريطة ان يكون الغرض منه دفع الوحشة ليس اللا

واما الملاعب فاكثر ما يشخص فيها مما يضعضع (٢) اركان الادب والمراقص مَدْعاة الى الحسلاعة فالثانية لا تأذن القواعد الادبية في شهودها والأولى ان كانت الروايات التي تُقتَّل فيها لتعزيز الادب والذود (٣) عن حقوقه واصلاح السير الفاسدة فنعماً هي واللا فحكمها حكم المراقص

هذا وان امرأة عمك واولادها يهدونك اطيب سلام ويسألون الله استمرار نعمه عليك وطال بقاوك

من في سنة فلان

المبالغة في الأكرام واظهار السرور والغرج ٣ چدم ٣ الدفع

من كاتب محل تجاري الى صديق له يستشيرهُ انهي الى جناب سيدي الاخ المحترم رعاه ُ الله

بعد تحية محفوفة بالشوق الى حاو ملقاهُ. وزاهر مرآه ان الهيكدر قد مد علي ظلّهُ والانبساط حرمني وصله و فان الرجل يحتسب (١) علي كثيرًا عاً اتر لف (٢) به إلى مرضاته وهدو مع ذاك يصد ف (٣) نفسه عن موّانستي كأغا يرى مباسطتي عارًا فلا يخاطبني الله عا تدور عليه اعمال متجره ويظهر لي من حاله انه يغالي في بسط (١) نفسه علي حتى انه ليجاوز الحد الذي تستلزم طبيعة الرئاسة نصبه بين الحادم والحخدوم وليس لي من ابثهُ باطن امري واصف له دا قابي الله سيدي لما اعهد من صفو ودو وثقابة فكره وصواب رأيه و وبودي ان استعني من اشفاله ولو ان المعين الشهري الف وخمائة قرش الى منتفعات أخر من المخزن يجتمع منها في آخر السنة مبلغ غير يسير لان هذه الحالة تقيلة علي ومثله لا يخفُ على قلبي ولكن رأيت قبل ذلك ان ارفع الامر اليك لاستذير برأيك واقف عند مشورتك هذا وابتي الله سيدي أعدة وذخرًا وارشادًا وفخرًا بنه عزّ وجل

ن في سنة اخوك فلان

الجواب

انهي الى جناب الاخ العزيز رعاه ُ الله

من بعد سلام يُسفر عن حنين القاب اليهِ ان رسالتهُ قد وصلت معانة بضجه من مقام يُحسد عليهِ لداع لا يُوبهُ (٥) لهُ في جنب الاجرة الموظفة على العمل فضلًا عمَّافيا عدَّهُ داعي سأَمةٍ من سلامة العاقبة وهنا العيشة وهو امر

ا يَنكر علي على القراب القراب الميان الميان

لا يعرفة اللا من اطلع على ما أورث من المشاق وجلب من الاتعاب رفع الحجاب بين الحادم والمخدوم . وفي الناس كثير اذا انبسطت اليهم تسقط حومتك عندهم ولعل الرجل من اصل فطرته لا يرى وفاكه من هو في اعماله مخافة ان تحملة الدالة على التقصير وهو لا يصبر عليه في حال كونه يؤدي لكاتبه الفا وخسمائة قرش في الشهر فضلًا عماً يتبع ذلك من منتفعات يجتمع منها آخر السنة مقدار غير قليل ومن المكن ان يكون الاختبار هو الذي علم الرجل هذه الطريقة وزينها له خلوها عن الحرج عليه في حكم معاولة المخدوم المحادمة

ثم لا يذهب عليك ايها الاخ العزيز ان خير الناس مخالطة من لا يمسهم بضر ولا يهتضم لهم حقًا والرجل معك على حد ذلك

واما المعاشرة والمباسطة فلست في بادية لا ترى فيها غيره م بل انت في مدينة عامرة حافلة فتستطيع ان تخادن وتعاشر من تشاء من كل من هم على شاكلتك (١) ادبًا وظرفًا واستقامة مسلك وصحة ود تقضي معم بعض آونة الفراغ وذلك اسلم مغبّة (٢) واوفر انسًا فان الفطنة لا تأذن للمرء ان يتادى في الانبساط الى خادمه ولا لهذا ان يسترسل في مفاكهة (٣) ذاك كا يدلُّ عليه العقل وتنطق به الحال وتثبته التجربة و فلا بد ان يكون بينها في الغالب حد معافظة على بقاء حرمة المخدوم قاغة في نفس الحادم

وحاصل الكلام انك في نعمة عليك ان ترعى حقّها وتشكر عليها . ومع رجل يعرف لاهل الفضل حقّهم ويجسن مكافأتهم على اتعابهم وليس ممن يثقل عليهم نجاح خدّامهم حتى اذا رأوهم قد صاروا اصحاب ثروة كرهوهم وتركوهم وقد بلغني من غير واحد ان اثنين خدماه من قبلك وهما في رتّقة حال فخوجا

١ طريقتك ومذهبك ٢ عاقبة ٣ ممازحة

وكلاهما صاحب مقدار وافر من المال. وهما الآن من التجار المعتبرين في بيروت فاقتصُّ (١) اثرهما والله يحسن خاتمتك هذا وارغب اليك ان تواصلني برسائلك المودعة شرح حالك والسلام

من في سنة فلان

من شاب إلى فاضل من اصحابه يستشيره في امر عرض له الى جناب سيدي الفاضل ابقاه الله

اعرِ ضبالاحتشام و بعد ادا و فرض الأكرام والاستغلام عن مزاج سيدي لا كان الا معتدلاً صحيحاً ان لي قبل الخواجه فلان ون تجار هذه المدينة مقدار اربعة آلاف قرش باقية لي من اصل اجرتي اذ كنت كاتباً في مخزنه وقد طالبته بها غير مرة فلم اقبض الا تسويفاً ومطلاً مع يساره وسعة دُنياه والظاهر ان خوجي من خدمته على الوجه المشار اليه فيا يأتي قد احفظه (٢) فعزم معاقبتي بامساك بقية الاجرة على ولقد شق على صنيعه هذا ولاسيا مع ما رأى مني في كل تلك المدة الطويلة من صدق الخدمة وما اختبره من بذلي الجد على تيسير وصالحه وما ثبت عنده ون فرط عنا ي في ضبط دفاتره وقد أبنت له اني ما تعمدت فراقه بغتة لأعرقه فرط احتياجه الي كن عرض لي الم اقتضى الاستعفاء من كتابة دفاتره وادارة تجارته والانسان يتخير لنفسه لي امر اقتضى الاستعفاء من كتابة دفاتره وادارة تجارته والانسان يتخير لنفسه الانفع وليس مع الحرية حرج

هذا وقد خطر لي ان ارفع المسئلة الى الحكومة لأرى ما سيكون من امره واقتداره كن ردَّني عن ذلك شناعة الشناءة (٣) بعد الحب والجفاء بعد الأنس والان اسأل سيدي كيف السبيل الى استيفاء ذلك الباقي منه والنفس قد نفرت عن مطالبته به وكرهت مخاطبته نظرًا الى رداءة اخلاقه وفظاظة (٤)

¹ اتَّبع ٢ اغضبهُ ٣ البغض ١٠ غلاظة

كلامهِ وهل يتفضل بحلّ هذه العقدة • ويكني (١) المقيَّد بفضلهِ شرَّ هذه المحنة واطال الله بقاءهُ لمن يرجو تعجيل الجواب الداعي من في سنة فلان

جوابهُ

الى جناب العزيز الأكرم حفظةُ الله

أنهي بعد السلام والشكر لك على ما استعلمت عن صحتي اولاً اني والحمد لله في عافية وخير ارجوهما لكل محبّ وثانيًا ان المسئلة التي بينك وبين الحواجا فلان ليست من المسائل التي يهتم لها مثلك ولا سيا ان الرجل كا تعرفه من اشهر الناس في الوفاء وصدق المعاملة فاصرف فكرك عن هذه المسئلة بالمرّة وثق بان الباقي لك قبّله سيصل اليك عمًا قايسل وسأعيد الصلة بينكما الى احسن مما كانت عليه ان شاء الله . وقد احمدت الرأي الذي ردّك عن رفع الامر الى الحكومة هكذا يفعل المطبوع على شرف النفس وكرم الاخلاق

هــذا واعلم ايها العزيز ان مخالطة الناس ترافقها عراقيل (٢) كثيرة ومتاعب وفيرة وان الملاينة في الكلام والتلطف في وجوه الخطاب انفع من العنف والغلّظة والذي تستطيعه الهوادة (٣) والرفق من دفع شر وكشف ضيم واستجلاب خير قد تعجز عنه المقاتلة والامر لا يفوت عاقلًا من مثلك ولا يخني على فطن من نظرائك – في املي ان لا تقطع رسائلك الوذنة بنجاجك واذا عرضت لك مشكلة لا سمح الله فان حبّك قد حبّب الي القيام بكل ما تريده والسلام

من في سنة فلان

وما يُوجى به الصلاح بين القوم
 اللين وما يُرجى به الصلاح بين القوم

من صديق الى صديق يستشيره ُ في امرٍ عزم عليهِ الى جناب سيدي الاخ المحترم حفظهُ اللهُ

بعد اهدا السلام بالاحترام والشوق الى مشاهدة من اسأل الله ان لا يجرده من ثوبي العافية والنعمة ولا يضحيه عن ظلّ الرغا (۱) انهي اني قد اعتدت الاتجار في هذه المدينة اذ لم يبق لي صبر على الحده في مناصب الحكومة ولا سيا ان المر في الغالب يفني زمانه في مثل هذه الحدم من دون ان يدّخر شيئاً لأيام العجز عن الشغل وبما ان المر لا يعرف نقائصه كما يعرفها غيره يكون مفتقرًا الى مشاورة من يستنصحه ويتق بسداد رأيه فالتمس من سيدي الاخ ان ينبهني على ما ينكره من اخلاقي ويستقبحه من تصرفاتي ويتكرم علي اللخ ان ينبهني على ما ينكره من اخلاقي ويستقبحه من تصرفاتي ويتكرم علي ببيان ما يراه لازمًا لمن هو مبتدى باعر لم يتعوده ومتخذ خطة (۲) لم يسبق له بها عهد وليعلم ان ذلك احسن يد (۳) يقلدها من يعترف بفضله ويدعو بطول بقائه

ن في سنة فلان

جوابة

الى جناب الاخ الحبيب رعاه الله

انهي من بعد السلام والدعاء لك بدوام العافية مع فرط الشوق اليك ان كتابك وصل مبشرًا بما حمدت الله عليه من صحتك وقد اخبرتني انك فضلت الاتجار على التقيد بالحدمة فاستصوبت رأيك ثم سألتني ان اكاشفك بما أنكر من اخلاقك ولا استحسن من تصرُّ فك وان اذكر لك ما ينبغي للتاج من حيث اني قديم العهد بالتجارة اما اخلاق الاخ فما اراها الا اخلاق من استحكمت به المروّة وطابت منه السريرة ولو عرفتها على غير هذه الصفة ما

ال المخرجة ٢ اي امرًا لم تسبق له بهِ معرفة ٣ نعمة

ردَّني عن بيان ما انكرهُ شيء خصوصًا والاخ يدعو بالخير لامرىء يهدي اليهِ عيوبهُ

ثم أهم ما ينبغي للتاجر الاقدام بالفطنة على امود كبيرة وارسال الفكر ورا ما خني من وجوه الكسب وطرق الربح ومراقبة حالة التجارة في المدينة خصوصاً والبلاد عموماً وملاحظة ما يمكن ان يروج فيها من اصناف البضائع ولا بد له ان يعلم ان نجاحه معقود بحسن وفائه وفي الامثال السائرة من صدق في عهوده شارك الناس في اموالها واذا عرف بالوفا والامانة ومجانبة الحداع في المعاملة تهياً له ان يجعل علقة معاملة بينه وبين كبار التجار وناهيك عا يحصل عن ذلك من النفع العظيم لان الاتصال بالمحال التجارية اكبيرة كثيراً ما يكون ينبوع ثروة كبيرة اذ اي محل من مثل هذه المحال اتج في صنف من الاصناف يستبضع منه كمية كبيرة بحيث لو ربح المتصل به في كل رطل بارة الكان ربحه يربي (١) على مئات الألوف

الله ان الانسان من بعد اخذهِ باسباب الاحتياط والاحتراز ومسيره ِ على فور الفطنة لا بد لهُ ان يستمد تيسير الامر من الله سنجانهُ

هذا وادغب اليك في مواصلتي مع ما يعرض لك من حاجة ٍ فاني مستعد ً لتلبيتك الى كل ما تريد والسلام للم الداعي في مستعد ً الداعي في مستعد ً الداعي في مستعد ألداعي في مستعد ألداعي في مستعد ألداعي في مستعد ألداعي في مستعد ألد في مستع

من في سنة فلان

پزید

الباب الثالث في

رسائل اللوم والاعتذار

لا بُدّ لن يلوم احدًا على ارتكاب محظور (١) . او إتيان مصكروه . او اهمال واجب او اغفال مندوب (٢) ان يبين له وجه خطانه ويصور لعينه زلته ويريه قلة مروّته وخسة نفسه وسفالة طبعه بقدر ما يسمح المقام . وذلك بتجسيم قباحة المحظور . وتعظيم شناعة المكروه وبيان الضرر المترتب على ترك الواجب وخبث الذكر المنبعث عن اغفال المندوب ومع ذلك فسبيل المو نب وااللائم ان يسلك في التونيب أسلوب الفطنة والاحتراس لان الغرض منه انما هو رد الملوم عما أيعاب عليه ويو خذ به فليس له أن يطبع غضبه بل عليه ان يشم اللوم والعتاب رائحة العفو والشوق الى عهد الألفة وعود الصلة ولله در عبد الله الناشى، حبث قال

أَدمجت شدَّته له في لينه

واذا عتبتَ على أَخٍ في زَّلَةٍ وفي هذا المعنى قال ابن الرشيق

ثم ان كنتَ عاتبًا شبتَ (٣) بالوء در وعيدًا وبالصعوبةِ لينا قتركت الذي عتبتَ عليه ِ حَذِرًا آمَنًا عـزيزًا مهينا

وعادة الملوك والرؤساء في توبيخ مأموريهم ان يكتفوا بالتنبيه على الخطا مع الانذار ولا يزيدون على ذلك وهذا في الغالب من انجع (٤) ما يكون كما كتب الحايفة ابو جعفر المنصور الى بعض عَالهِ وهذا نص كتابهِ

اما بعد فقد كثر شاكوك وقل شاكروك فإماً اعتــدلت واللا عزلت اه

١ منوع ٢ هو ما يسقب عملهٔ ولا يجب ٣ اي مزجت

اي من انفع ما يكون

وكاكتب السلطان صلاح الدين يوسف بن أيُوب الى امير مكَّة وهذه نسخة كتابهِ بالحرف

اعلم ايها الامير الشريف انه ما اذال النعم عن اماكنها واخرجها ون مكامنها وأبرز الهمم من مكانتها وأثار سهم النواثب في كنانتها كالظلم الذي لا يعفو الله عن فاعلم و والجور الذي لا يفرق الله بين قادله وقابله و فإما رهبت ذلك الحرم الشريف واجللت ذلك المقام المنيف واللا قويت العزائم وأطلقت الشكائم (١) و كان الجواب ما تراه ولا ما تقراه واه

والاعتذار الاتيان بالعذر وهو ما يرتفع به الذنب وينتني اللوم ويقع ذلك اما بالتبرُّو الى من عاتبة فيه ان كان لم يفعله أو بالاقرار ان كان قد فعله والاعلام بانه لم ينو في صنيعه الاالحديركا يوَّيد ذلك علم المعاتب بصفاء ود المعتوب عليه مع تجديد امارات (٢) الاحترام والخلوص او اظهار فوط الاسف على تغيُظ المكتوب اليه وابداء الرغبة في الرجوع عماً يسوُّهُ كما تقتضيه قواعد الألفة والديانة

صورة كتاب من اخ كبير الى اخ لهُ صغير يؤنبهُ على

سوء سلوكهِ في المدرسة

ايها الاخ العزيز

بعد لثم وجناتك اعلمك ان الاخبار الواردة الي عنك تنبى، عن قبح مسلكك و تو ذن عجالفتك للقوانين، واظهار التر وعلى المعلمين، والتقاعس (٣) عن حفظ الدروس مع تشويش نظام المدرسة بالتكام والضحك وقت القاء

عن الفارس فيها الغاس وكنى باطلاق الشكائم
 عن الغارة على علامات التأخر

الشروح حتى كثيرًا ما اضطرً الاساتذة الى اخراجك من بين التلاميذ، وتعب النظار في ردّك عن الافعال الذمية، ثم جانت الشهادة مو كدة لتلك الاخباد محتقة لهاتيك الانباء بما أسفرت عن كونك الاخير في درسك والمذموم في سيرتك فاستاء من ذلك سيدي الوالد اي استياء، وكان في عزمه ان يخرجك من المدرسة ويطردك من البيت ويتبرّأ منك ويخليك ونفسك تخلُّصًا مما جررت علينا من العاد، وسقت الينا من الخجل بتلك السيرة المستقبحة، وقصد أن تذوق ثمرة صنيعك، وترى الى اي دركة يحطك، ولكني قمت لديه بالشفاعة وسألته الرغضا، والصفح عمَّا ارتكبته ووعدته انك تعتق قلك من رق اللهو وتفك اخلاقك من السر السوء والحنق والشراسة فا كرمني بتحقيق هذا الرجاء ولكن بعد مفاوضات طويلة ومراجعات كثيرة، على انه أيَّان أتصل به خبر عودك ولكن بعد مفاوضات طويلة ومراجعات كثيرة، على انه أيَّان أتصل به خبر عودك الى ما اعتدته من الونى وقبح السيرة مضى على ما عزمه فيك

فالتزم الادب، وقوم الأورد (١) ، وادأب الدرس، واتبع القوانين، واخضع الاساتيذ واعصف على الاستفادة وبالجملة فتصرف كمن يعلم انه في مكان انقطع فيه لاقتباس العلم وتهذيب الاخلاق ، واستمل اليك المدرسين بالطاعة والاجتهاد، وآياك ان تخالف لهم امرًا او تقاوم ميلًا فعليهم تتلقى العلم، وعنهم تأخذ الشروح ، وكيف يليق بك ان تخالفهم فيا يجهدون به انفسهم لانارة ذهنك، وتهذيب طبعك، فان تأملت الامر حكمت على نفسك بانك جاهل فيس ودا، ه جاهل فأتمر بما امرتك يحسن ذكك ، وتحمد عاقبتك ، والا ليس ودا، ه جاهر فالسلام الحيل

سنة

العبوج ۲ انتصب هدفاً والهدرف النرض الدي يرمى

فلان

ايها الاخ المحترم

بعد السؤال عن صحتك والشوق الى رؤية طلعتك وعرض في ابرك اوان واسعد زمان وفد على ّ كتابك فوضعتهُ على الرأس ثم فضضتهُ فاذا بهِ قـــد تجهمنی (۱) ورماني بمشاين الطلَّاب • ومعايب التلاميذ • وصاح بي بالوعيد • فسالت مدامعي وعلا زفيري وأقبلت على نفسي باللوم بما ساقتني الى اسخاط والدي . وسوَّات لي اضاعة أعزَّ ايامي . وافنا - اطيب اوقاتي باللهو واللعب . ولولا ما تشفع في عندهُ لا حرمتُ لطفك. ولا فقدتُ عطفك ما بتي لي الى استرضائهِ الَّا الاقتداء بالابن الشاطر، وها اني على مثالهِ اعود من قفار الطيش وارجع من مفاوز السفَه الى جِنان الرزانة والحلم . وأرد ُفرات العلم . واصدر عنـــهُ لأقرب وقت ٍ ريَّان من المعـــارف وافتح ذهني لمصباح العلم ليشرق عليهِ نورهُ الساطع • حتى اذا ادركت الوطر بجول الله رجعت الى اهـ لى رجوع الغوّ اص ولكن لا بدرر البجار • بل بدرر الافكار • واني اواثقك ياسيدي الاخ على ذلك وــترى في الشهادة الشهرية ما يوَّ كد لك وفائي. ويثبت محافظتي على العهد. وما هذا بالامر الكبير او المشكل العسير فان قصرت النظر على ان ما انا عليهِ مانع لتقدمي موجب لتأخري ابتدرت الرجوع عنهُ واقبلتُ على ضدهِ لاسترد رضا سيدي الوالد ورضاك ايها الاخ وطال بقاوك اخوك فلان

صورة كتاب الى صديق في العتاب على عدم اكماتبة ايها الاخ العزيز لاعدمته

أعلى نكث حبل الوداد افترقنا ام على نسخ شريعة الولاء (٢) اغتربنا .

و استقبانی بوجه کریه ۲ المحبّة

حتى انقضت على ثلاثة اشهر من مغيبك اصلى (١) فيها لواعج الشوق الى اجتلاء طلعتك البهية واتشوق الى ورود اخبارك المرضية وقلمك كأن قد كسره السلو وحبرك كأن قد جفّفه الذهول وقرطاسك كأن قد مزقته يد الاعراض حتى لم أر منك كتابًا يقفني على احوالك ولولا ما ينمي (٢) الي من اخبارك السارة ويتصل بي من انبائك المفرحة ما وجدت الى تسكين البلبال واخماد لهيب الاضطراب الاالرحيل اليك ولكن حيث ان القلب مطمئن الى تلك الانباء اكتفيت بإرسال هذه الرسالة آملًا انك تغتفر زاّتي ولا تطالبني عا ألحقه بك من اضاعة خمس دقائق من اوقاتك الثمينة في كذابة جواب عليها

هذا وُجُلُّ المقصود ان تبتى ناجح الاعمال نافذ الاقوال والسلام الداعي

من في سنة فلان

جوابة

الى جناب الصديق الأكرم

بينا انا في الجمج الاشغال ، ومعادك الاعسال ، لا أجد من الزمان فوصة اكاتب فيها الاصدقا ، ولا ينفكُ فكري عن النظر في وجوه الآرا ، اذ طلع علي كتابك اكريم كالبدر التام ، فشق ظلام الوحشة وان كان عليه كلف العتاب الذي ارجو ان يزول موجبة من صدرك بما ألمعت (٣) اليه في صدر هذا الجواب ، وهنا استأذنك فاقول : ان من يحمله حبّه ان يسافر الى صديقه لجرّد الاطلاع على احواله اخماد الجموة الشوق ، وتسكيناً لاضطراب القلب لا يسوغ له ان يرمي وليّه بخفر (١) الذّه و ونقض الوكلام ، بل يوجب عليه الحب في سوغ له ان يرمي وليّه بخفر (١) الذّه ونقض الوكلام ، بل يوجب عليه الحب في سوغ له ان يرمي وليّه بخفر (١) الذّه ونقض الوكلام ، بل يوجب عليه الحب في سوغ له ان يرمي وليّه بخفر (١) الذّه ونقض الوكلام ، بل يوجب عليه الحب

و اي اقاسي حرَّ ها ٢ يصل الي ٣ اشرت اليمِ ١ اي بنكث العهد

ان يجمل الامر على محمل لا مطعن فيه خصوصاً مع ما عُوفت به من الوفاء عندك . ومع ما ثبت لديك من صدق ودادي ولكن اذ كانت العبرة بالمصادد لا التفت الى الكلام وان كان موجباً للغيظ واغضي عن استغفار اشد من المعتاب وأمر من الملام . وآلم من الكلام . اعتبار انه من تمرات ودر أولده من الحماء وأمر من الملام . وآلم من الكلام . اعتبار انه من تمرات ودر أولده من الحب الصميم الجهل بالحال . سنّة الله في الاحباء على وجه الدهر . ألا وان العتب من فروع الود ودلائله . ومن علائم الحاوص ومخايله (۱) . ينشأ لموجب صحيح او موهوم والذي نشاً عنه عتبك هو من الثاني تبعاً لما بسطته من أمري فاقبل عذري واطال الله بقاءك

من في سنة فلان

صورة كتاب الى صديق في الاعتذار عن عدم المكاتبة اليها الحبيب الاعز الاكرم حاطك الله ورعاك

ان الصداقة توجب التزاور في الحضر، والتكاتب في السفَر، ليكون الحليل عارفًا باحوال خليل حتى يشاركه في الفرح، ويقاسمه الكدر، وانا مع علمي بهذا الواجب غاّت الحال يدي عن القيام به لان المصلحة اقتضت التجوّل في اكترها قرايا هذه الناحية والاعمال استلزمت اهتاماً قويًّا لدواع اعرض عن ذكرها اختصاراً، ولما أقشعت تلك الغمامة عن القلب وصحا جو الفكر ابتدرت رقم هذا الكتاب استعلاماً عن احوالك، واعلاماً لك اني بجوله تعالى في عافية واطمئنان وتوفيق جملك الله متقلباً في مثل هذه النعم، ورجائي انقيام على فرض المواسلة حتى ينعم الله سبجانه بالاجتاع وطال بقاؤك

من في سنة فلان

الدلائل واصلها السُحُب المنذرة بالمطريقال لاحت عليه مخايل الخبابة

صورة كتاب اعتدار لصديق سيدي الإخ العزيز طال بقاوه،

بعد ابلاغك ما عندي من الشوق الى لقائك. واهدائك تحيات تتعطر بالوصول الى فنانك. انهي اليك ان ما لحقني من التقصير في حقك قد التي علي ّ ردا. الخجل اذ عامت اني قد خالفت الواجب وتعدّيت رسوم الموالاة (١) . ولكن الشمس قد تكسف. والبدر قد يخسف. والبلد الخصب قد عجل. وكذلك بصيرة الانسان قد تعلوها غمائم الحن . وتغشيها دُجُون الحنطوب فتتعطل قوَّتها حينئذ كَكُنَّ الولي يَعْتَفُر تلك الزَّلَّة بما يرى الصديق نادمًا على اتيانها لا رغبةً ولا رهمةً بل تأدُّبًا في حق الود واحتشامًا من التثاقل عن الوفاء بفرانضهِ . خصوصًا وان المقة عندهُ لم تنبت على صخر حتى اذا اصابتها حرارة سيئة صدرت عن الحب تَجِفَ وَتَذْبِل ، بل اعلم انها نابتة في أطيب منبت في سُويدا، قلب (٢) لم يُعرف لهُ الى غير الححامد مميل . ولم يشتهر اللابعشق المكرمات على اني لو لم اكن مقرًّا بالذنب ولا نادمًا على الزلة لكان لي من كرم سجاياك شفيع في التجاوز والاعراض. فكيف وقد وقفتُ ببابك تحت شعار (٣) الندَم راجيًا عفوك سيدى اطال الله بقاءك الداعي

ن في سنة فلان

من صاحب يعاتب صاحبهُ على قطع المكاتبة منذ وقوعهِ في شدَّة

ايها الماجد الأكرم

اصدر كتابي بسلام يسري اليك العتب من نفحاتهِ المنتشرة عن اعطار الخاوص واحقُّهُ بشوق الى طلعة هذا المخصوص. ثم انهي ان الاغفال اذا صدر

المصادقة ٢ اي في حبة (العلب ٣٠ اي علامته

من حيث ينتظر التعهد (١) كان له عند المغفّل شأن كبير. وتلقّاه باشد النكير لما انه خَرْق لشريعة الوَلاء والغاء لمواثيق الاخاء فانه اصلحك الله كأخذ الحنظل من القند (٢) اذ يجمع الى الكراهة العجب ويضم الى اخلاف الظن عُصة اليأس من بلوغ الارب. وبعد فيا من عود غصن ودادي السقي بغيث التفاته قد تناوشتني (٣) الضرّاء وساورني (٤) البلاء وبارزتني الشدّة. فقابلتها أعزل (٥) لا عدد ولا عد قد ولولا عون من الله لذهبت صريع النائبات وقتيل الرزايا والآفات وانت مع تمادي هذا القتال واتساع ذلك المجال لم تروقني بعين المظاهر (٢) . كأن لم تو ترقيم المهالك

فوَحق ودّ لم انقض حبله باي وجه كنت تقابل الناس وقد لبست لي ثوب الخذل بعد ما عرفوا ما بيننا من استحكام الصداقة ، وبأي قلب كنت تعرض عن مساعفتي نشدتك الله ، اكنت ترضى ذلك مني لوكنت المصاب أو لم تكن تستشعر من الملام لي والعتب علي مثل ما أستشعر انا الان

فانصف الحبَّ وانتصف (٧) لهُ من نَفسك . ومدَّ على اساءتك اليهِ ستار معاتبة النفس على ما فرَّطت (٨) في جنبهِ

. من **في** سنة فلان

جوابة

ايها العزيز حفظك الله تعالى

اتاني على فرط الشوق اليك كتابك الذي نشقت من تحيتهِ رائحة العتاب ورُشِقتُ من عبارة شوقه عجالفة سنّة الاحباب وذلك بما لم تركني موّازرًا لك

١ (التغفُّد ٣ عسل قصب السكر اذا تُجِد ٣ تناولتني ٤ واثبني
 ٥ من لا سلاح معهُ ٦ المعين كالظهير ٧ انتقم لهُ ٨ قصّرت

في المصاب، ولا ملتفتا اليك عا يجب على اضعف الاصحاب، وأفضت في ذلك عا تشبع منه الضائر، وترتفع معه عن غوامض العتب الستائر، ألاان جميع ما اجهدت النفس في بيانه والاتيان بسديد برهانه لا يصادف في محكمة المودة قبولاً وقد كان حالك عندي مجهولاً فا يجديك ان تستشهد على دعواك فروعاً واصولاً نعم لو عرفت بان الدهر قد لحظك بعين آفاته وفتح عليك باب نقياته مثم تغاضيت عن الأخذ بيدك في مدافعة العوادي (١) ومبارزة الدواهي (٢) متعديًا شرع المودّة ، ومخالفًا وصية المحبة ايام الشدة ، كخت مستحقا لعتب امر من عتبك ، وجديرًا بملام اشد من ملامك ، ولعلك تقول هـذا عذر اقتح من ذنب أصحان في المودة ان لاتسأل عن حال ودودك وتستفهم عمًا فعل الدهر به ثم تهب لمظافرته (٣) على نكبات الايام

ا العوائق ۲ النوائب ۳ مساعدتهِ ۲ الوصلتني

[•] بيوسى • ثوب طويل الى الارض ٦ (بعيد ٧ يتفضَّل ويتكرَّم

اعتذار لصديق عن اهمالهِ وقت المصاب ايها الاعز حفظك الله

هو ضيق ذات اليد يعذّ ب المراء ما شاء . ومن الوان عذابه انه قد يريه صديقة ألعوبة في يد المحنة . وكرة تتقاذفها ايدي الايام . فيقف هذا اسيفًا باكيًا تطالبه المروّة بالإغاثة والفقر يصم أذنه . وتلحُ عايم الصداقة بالانجاد والفاقة تأمره بالحذلان . فتسيح دموعه . وتتوقّد ضلوعه . من ذلك المشهد الهائل الذي يقذف الرحمة في القلوب وينزل شريعة النجدة والغوث . اذ الاقلال حال بينه وبين ابدا عمرة الصداقة واعترض ظهور افعال المشيئة وابقاها عجبة تحت ستائر القوق . وهل انكد من هذا على اهل الاخلاص . ام امر منه على الاحواد خصوصًا اذا انضم اليم الآتهام بترك الصداقة متى اسودت على الصديق وجوه الايام وقصدته الأزمة (١) و نشبت فيه مخالب الشدة (٢) فئة تتضاعف البلوى و تشنى المحنة فتلك حالة هذا الصديق الذي ضرب الفقر على يده (٣) . دوقف حاجزًا بين ادادته واغاثتك كأنه سور منيع لا يهدمه سلاح الحب من ذفرات تتصعد وعبرات تتصد ومفات تتجدد . فارتد عمّا قصده بالحيبة وعبرات تتصده بالأو بة (٤)

وفي ظني انه متى علم الصديق بجال صديقه يرى باب العذر مفتوحًا وترك العتب امرًا مفروضًا. هذا والله المسؤل ان يبدلك من النقمة نعمةً ومن الكدر سرودًا فان المناهل قد تصفو بعد الكدر . والغصن قد يخضر بعدد اليبس فما دامت على من ألتى نفسه بين يدي الله شدة ولا بعدت على من التجاً اليه رغيبة والسلام

من في سنة فلان ا الشدَّة ۲ اي علقت بهِ اظفارها ۳۰ امسكها ۴۰ الرجوع

ايها الحبيب العزيز

انا حفظك الله في شوق الى لقائك، فانك الصديق الدائم الودّ على الزمان والحبيب الذي يُشتنى منهُ بشهدة اللسان، والطبيب الذي أداوي بخرات اخلاصه جراح الجنان، وبعد فقد اطّلعت على كتابك الذي اوضحت به ما كان مبهما على من حالك طلبًا لابلاء عدرك (۱) وبيانًا لصحة الحبّ وان الذي ذكرته هو على الحقيقة صورة الصديق دائيًا صديقهُ في عراك المصانب، وقتال النوانب، تدفعهُ حمية الصداقة الى مناصرته ، فيردُهُ العجز الى ما لا يريد من مخاذلته ، وتقيهُ اريحية المروَّة ليحمي حقيقتهُ (۲) فتقعدهُ زلَّتهُ عن نصرتهِ فيبعث ذلك سخين دمعه ويوقد نار حرقته وغصته وفعرفت من ذلك انك معذر في تركي وبليَّتي لا عتبت النوائب بابك، ولاقاربت جنابك والسلام الداعي من فلان من

. nc

ايها الماجد الأكرم

ما يُحِشمني (٣) ان اصدر اكتاب بذكر جريمتك التي اجترمتها الى صداقتي لك. والحبّ الصميم يخرج اللسان عليك بالعتب ويقضي على اعراضك عن المساعدة في الدعوى بعقوبة الملام العنيف. وما يجد لك محامي الغرام مخلصاً من ذلك القضاء ولا مفراً من تشويه حبّك بشناعة الاعراض وما خير امرئ يتقاعس (١) عن امداد صديقه بما يبلغ اليه امكانه وما اعتبارك امرءا لا يبالي بان تكون مودته كشجرة لا تنم او كنهر اذا ظمئت اليه تكدرت مياهه بان تكون مودته كشجرة لا تنم او كنهر اذا ظمئت اليه تكدرت مياهه

و يقال آبليتُ فلانًا عذرًا اي ادَّاهُ اليَّ فقبلتهُ ما يجب صونهُ كالعرض

٣٠ يخمِلني ١٠ ينقاعد

واختلطت بالأوحال وطغت عليها الاوساخ حتى ما يستطيع المر ان يعجف (١) نفسه على وروده عقب ان يرى فيه هذا التغير العجيب والانقلاب الغريب وما اتيتك بهذا العتاب حملًا لك على مساعدتي ولكن ضنًا (٢) بك ان تكون المروّة اجنبية عن طباعك وممالأة الاخوان عرّمة في مذهبك ومناصحة لك ان تتبراً من هذا الحلق الذي لا يحمده في الناس احد رعاية لحرمة الصداقة ميننا وان كنت قد أضعت حرمتها وانتهكت حماها والسلام الداعي من فلان

جوابة

ايها الماجد الأكرم

لقد طلع على كتابك طلعة المستا، وقابلني بوجه تقرأ عليه مقالة الغضب واسترسل في ذمي ما شا، الغيظ واطال في تعنيني ما ارادت الموجدة (٣)، ورماني (١) بترك الامداد مع الاقتدار عليه ولولا نفس أبت نقض الود واستقبحت خفر الذمام ما استطعت مجاوبتك وتكنها اقبلت بي على ذكر حال تعذدني لم تعرفها وموقف لو رأيتني فيه ما فتحت بالعتب فاك ولا جررت بالعذل والتونيب قلمك فانك أذكنت ساعيا في امركان الذي بواسطته استطيع ممالاً تك على ادراكه مجانبا التداخل في أي امركان تحاميا لوقوع اعدائه فيه وتفادياً (٥) من أن يحقق اتهامهم اياه ببناء احكامه على الرشي فهذا الصديق الذي احتاج أبي الدخول في المسئلة والتظاهر بالمساعدة وليس لي في سائر المأمورين صديق سواه اقصده بإلحاصات واعول عليه في اللهات ، فالجأتني الحال أن اتوجع لما

١ يكرهها ٣ بمخلًا ٣ النضب ١ اتحسني

التحامي والتفادي بمنى التوقي والاجتناب

تكابد من العناء . وتحمل من الحسارة في طلب ما كان من الواجب ان تدركه بايسر الاسباب . ومن اقرب السبل . فاذا علمت هذا ندمت على نسيانك « لعلَّ لهُ عذرًا وانت تلوم » هذا والسلام الداعي من في سنة فلان

صورة كتاب من أب الى ابنه يلومهُ على ايتَّار خدمة تاجر على خدمة الحكومة

ولدي الاعز الأكرم

بعد اهدائك اطيب السلام، واخلاص الدعاء لك بجسن البد، والحتام، افهمك ان جنوحك عن الدخول في خدمة الحكومة التي هي اعلى خدمة وأشرفها الى خدمة التاج الذي تُمسك دفاتر تجارته قد سا، في لا لشنعاء انكرها على التاج المشار اليه ولا استخفافا به ولكنًا نحن في بلاد نحتاج فيها الى التعزز بخدمة الحكومة محافظة على المقام الذي تركه لنا اجدادنا بين اهل هذه الناحية الذين تعودوا ان ينتجئوا الينا في مها مهم، ولا يسونا باذي علمًا منهم بما لنا من الحظوة عند الولاة العظام ، والحاصل ان ذيغك عن جادة (١) السلف منا يخفض قدر البيت في عيون الناس ويجرّى، اهل الباطل ان يعتدوا على املاكنا ويسهل للاعداء تهضم حقوقنا (٢) فان كنت لا تروم الاتصال بالحكام ، فلا اكثر من ان تترك الحدمة التي تقيدت بها وتلتزم القيام على ملاحظة الاملاك ويعبهم والتقرب من ولاة الامور بما يحظيك عندهم ويحمل الناس على تهيبك و يرهبهم ان يعتدوا عليك او على احد بمن ينتي اليك ، فايًاك ومخالفة ما اوعزت به اليك والابطاء عن امتثاله وحفظك الله

من في سنة فلان

بعد لثم وجناتك والدعا، بطول بقائك اخبرك بلسان المحبة الوالدية ان منهاج الاسراف (۱) الذي فرضت على نفسك انتهاجة مذموم عندي بل عند عقلا، المعمور كة ومنهي عنه في الشريعة، وقد رأيت انه افضى بك الى الافلاس فانا ياولدي قد اقتربت من القبر، وما اقتنيته بالعنا، اوشك ان يكون لك بلا كلفة ومن غير مشقّة، فانت اي ولدي الوريث الذي لراحته كد ابوك على جمع ما جمع من المال واقتنا، ما اقتنى من العقار والضياع وانت قد اهمكت من ذلك المال مقدارًا وافرًا ورا، الملاذ وفي طلب الملاهي، فحسبك ياولدي ما اولجت سيرتك على قلب ابيك الشيخ من الاسى والاسف فارتشد بكلامي وقف عنده واكمل اجفان بصيرتك بانوار الاسفار الكرية والاحرمتك الميراث ووهبت كل ما لي من العقار لاحد الاقارب وتركتك تبكي على وفاتي بل على وفات رزقك، وهذا القدر كفاية لذي الفهم والسلام

بن في سنة والدك فلان

الجواب

ابت الحنون وسيدي العطوف

لقد سالت مدامعي ندماً على ما اسخطتك وأ تجميع (٢) لاعج الحين في القلب اني اولجت اكدر على فواد سيدي الوالد الشيخ العطوف ولولا ثقتي بأن حلمك يسع ذنبي ورأفتك تستر ذاتي لأوشك ان يذهب الندم بجياتي وفي اطلاعي على رسالتك تبينت سبيل الحير وطريق الرشاد واثبت لي النظر في اعمالي اني كنت ضالًا سبيل الحير سالحكا طريق الشقاء في العاجة

ا التبذير ٢ ألهَب

والآجلة (١) فَنكَبتُ (٢)عن ذلك المسلك وجفوتُ اهلهُ فاسألك الصفح وأعدك لزوم ما يسرك وإتيان ما يفرحك لا خوفًا من ان تمنعني مالك ولا طمعًا في ان تعطيني اياهُ بل لجرَّد اكرامك وانصاف نفسي بردها عن الغيّ وعجانبة المذام ومباعدة المعايب هذا واني اختم الكتاب بتعفير (٣) الجبين على قدميك ملتسًا اكبر نعم الدنيا عندي رضاك واطال الله بقاءك راجي دعائك من في سنة فلان

من تلميذ الى استاذه يستصفحه ويستعطفه

ياسيدي واستاذي ومرجعي وملاذي

بعد ادا، ما هو مفروض علي من الاحترام الشخصك الكريم أعرض الي في موقف تأخذ اللسان في حقّ حبسة فان الذنب يقبض الفوّاد . ويعتقل (١) اللسان ولقد غشيتُ (٥) في حقّ ما يسودُ به محيّا الادب وأتيتُ من الخالفة ما يشوّة (٦) به وجه الانسانية ولكن مها كبرت السيئة فالندامة تَدُرأها (٧) وتغسل القلب من دنسها ووضرها . فهذا يا مولاي تلميذك العاصي وقف ببابك مقرّا بذنبه مستميّا عفوك . فان تطرده فقد جريتَ معه على العدل وأخذته بالحق وان تصفح عن سيئته فلا تناقض كرم سجيتك . وسعة حلمك . ومثلك أولى الناس بالعفو لما لك في الصدور من الوقار . وأجدرهم باغتفار السيئات لاقتدارك على المعاقبة بما أحرزت من نفوذ الكلمة وعلو الرتبة . والأمل ان سيدي يتجاوز عن مذنب يستشفع بالاقرار ومسي ، لم يورد على والأمل الله بقاءه الداعي

من في سنة فلان

الدنيا والآخرة ۲ عدلت ۳ غريغ ۲ يجبسه مملت ۳ يتشم ۷ تدفها

صورة ثانية

ايها المولى

لقد صحوت من سكرة الطيش، وعرفت الورطة التي رميت بنفسي فيها فخيَّمت على قلب هذا التلميذ غمائم الأسف، وتناولته لواذع الندامة ، وأذاقته من اذاها ما آثر لو ساخت (۱) به الارض، او هبطت عليه الجبال ولم يسى، الادب في حق مولاه الاستاذ الذي اعترف له الجمهور بوجوب التوقير، واقر الناس له بالفضل الواسع، لحيثة ما أتى من المنافع، سواء كان بتعليم الشبان وتخ يجهم في الآداب او بالتآليف التي تترسف منها الانام الفوائد الكبيرة او قستضي بانوارها الطللاب في سبيل العلم وتجتلي حقائقه وأتيت الآن ألتي بنفسي بين يديك لتعاملني بالذي ترضاه وتقابل سيئتي عا تشا، من المؤاخذة او العفو وان سيدي أشهر من تكرم (۲) عن مجاراة السخط او العقوبة وخير من الشهم منهاج الصفح عن ذنوب ابنائه وطلابه

هذا وخاتمة الكتاب اني اسأَل الله تخليد فضلهِ على الاحقاب الداعي من في سنة فلان

الجواب

ياولدي العزيز حاطك الله ورعاك

قرأت من الذي خططته بيد يملي عليها قلب من صحا من نشوته (٣) وأفاق من غفلته و فعلم خروجه عن خطته و درى ما يترتب على اساءة الادب ويتفرَّع على احتقاد الناس من فوات الأرب وأدركني الجذل وقد علمت اغتسالك من درَن الصاف (٤) وتطهير قلبك من وضر الحقد وتيقُظ عقلك من نومة الغرور وهبوب همتك من رقدة الفتور والحاصل اني اذ رأيتك بعد

١ انخسفت ٢ ترقعوتنزَّه ٣ سكرتهِ ١ الكِبر

العوج سويًّا . وهو ما أديده ُ بك أتجاوز عمَّا اسأت اليَّ . وأمحو من لوح الذاكرة اعمال ماضيك . فان الدين يأمرنا بالصفح فضلًا عن انك ابني في التعليم . وسخط الاباء وان عظم مثاره . واشتدَّ اضطرامه . فاذا بدرت من الابنا ، لوانح التوبة خدت ناره وزال أواره (۱) . ومن ثم أرخص لك ان تحضر الدرس ولكن على شريطة ان يكون الادب ردا اك . والتواضع شعارك . والاجتهاد في الاقتباس دأبك . واللا فالبقا على البعد اولى والسلام الداعي

من في سنة فلان

صورة كتاب من احد الصناع الى أستاذه ِ في الصناعة جناب سيدي الاجل الاكرم

بعد الاستعلام عن غالي سلامتك والشوق الوافر الى مشاهدتك أرجب والمولاي ان يكون قد صار تثاقل خادمك عن القيام بالاعمال المفروضة عليه من الامور التي محاها حبّك له ونظرك ما صار اليه امره من الافتقار والاحتياج حكما ارجو يامولاي ان تنظر الي بعين الحلم وتردّني الى خدمتك اذ انا في هذه الحرفة غرس فضلك وعلى الغارس ان يتعهد الغراس ويحتفظ بها حتى تني ويتناول من جناها وان انت لم تلتفت الى خادمك فمن عساه ان يهتم به وانا مقر بذنبي معترف بقصوري و فلو عاقبتني بنقص الاجرة او بشيء آخركان اخف علي من الطرد فانه شر الهار واكبر الفضيحة و بعد فاني اتعهد بالتنبه المصلحة والمواظبة على العمل و أماً الامانة على المال فانت تعرف مكانها مني فقد اختبرتني مرادًا فوجدتني أحق خداً ملك بالانتان واولاهم بالاحتفاظ وان بدا مني قصور او غفلة عن المصلحة فالعبد في قبضة المولى يفعل به ما يريد

هذا والامل في ان المولى لا يخيب رجاء الداعي له بطول البقاء وخدمة التوفيق وملازمة الهناء

من في سنة فلان

جوابة

ايها العزيز اككوم

بعد السلام والشوق أخبرك انه وصل الي كتابك وعلمت منه ندمك وسو ومصيرك بعد خروجك من الدكان وحيث عرفت انك كنت مقصراً في الحدمة متثاقلًا عن المصلحة عافلًا عن اتقان الصنعة فيا تصنعه وكان هذا الذي قصدته بتصريحك من عندي وأنا امحوز لتك الماضية بدموع توبتك الحاضرة وأوطن النفس (۱) على ما وعدت وتعهدت من اظهار النشاط والتنبه حرصا على نجاح على لك من فائدته نصيب اذ تعلم ان المخدوم والحادم يشتركان في الفائدة الناجمة عماً يعملان فيه وفاذا نجح المحترف (۲) وكثر معاملوه انتفع بذلك النجاح من عنده من طلاب هذه الحرفة واتسع لهم مجال الاتقان وباب الرزق وهذا لا يتم اللان يكون اقبال المحترف وطلاب حرفته على الشغل اقبال المختوص الواحد وخلاصة الكلام ان لم تكن واثقًا من نفسك عاوعدت فالبث الشخص الواحد وخلاصة الكلام ان لم تكن واثقًا من المها بالوعد وصدق العزم فهلم متى شئت اردك الى شغلك وأود لك الاجرة التي كنت اعطيكها من فهلم متى شئت اردك الى شغلك وأود لك الاجرة التي كنت اعطيكها من

هذا ما اقتُضي ذكرهُ وطال بقاوك الداعي من في سنة فلان

ا أسكنها

من رجل الى نسيب لهُ تاجر يلومهُ على سوء تصرفهِ أنهي الى جناب ابن العمة الاعز الاكرم رعاهُ الله

بعد التسليم عليهِ وبث الشوق اليهِ ، ان ُلحمتي الألفة والنسب توجبان على الصديق والنسب ان يبذل في نفع صديقهِ وذوي قرابتهِ آخر ما تصل اليه يدهُ من الوسائل كما توجبان عليها مكاشفة الولي والقريب بما يعيبها به النساس ويطعنون عليها فيهِ صدقًا في الود ورعاية لحرمة النسب واللا لكان الحبيب والقريب كالعدو والاجنبي

امابعد فقد جمعني وأحد الوجوه منزل جرى فيه ذكك فوقع فيك (١) واغتابك وليست الغيبة (٢) من عادة الرجل • ذكر من احرك ان صديقًا لك هنا ادانك مقدارًا من المال واجلالاً لقدرك واغترارًا بجسن ظاهرك لم يأخذ عليك وثيقة تشعر بذلك • ثم لم تفه المال الابعد ان جرَّعتهُ مرَّ المطل واذقتهُ عذاب التسويف وانت مستطيع الوفا • ولما اخذت في الحاماة عنك قال آخر وهو من اهل الفضيلة المعروفين بجفظ اللسان وستر العيوب على اصحابها لوكان للمحاماة عن فعلته هذه وجه ما ذُرَرت اذ لا غرض لاحد في اغتيابه نعم ان النضع (٣) عن المغتاب من احسن الاخلاق واكرم الشيم كن اذا مزَّق المر ، حجاب كرامته وخق عرضهُ بيده ولطخ ذكه بجبث صنيعه لا يكون الدفاع عنهُ اللا شرًا عليه من وجه انهُ يهيم الخواطر الى نشر ما عساهُ ان يكون مطويًا

ومع ذلك قلت اعتذارًا عنك ما لم يبق لي وجه لان اقرل « لعل له عذرًا وانت تلوم » فلما عدت الى الدار بادرتك بهذه الرسالة ابتغاء ان اطالعك (؛) عا جنيت على نفسك من الذم والطعن واعلمك بأي هيئة

هر سبًّك وثلّبك ٢ الغيبة والاغتياب ذكر المر، بما يكر، من العيوب وهو حق بالدفع
 اعلمك

يتصوَّرك الناس خاصتهم وعامَّمتهم لانمًا ايَّاك على هذا المسلك الحخــل بقوانين الانسانية المجحف بمقام عاقل من مثلك

ثم لعنك نذكر ان هناك اسبابًا جرَّتك الى ما جرَّتك مما لا يطيب له نشر فاقول ان ذلك لا يصلح عذرًا لك فيما خرجت به عن شيمتك وشيمة قومك وانت تعلم فضل مقابلة السيئة بالحسنة ولا تجهل علو قدر فاعلها عند المسي الذي هو ينتصف لك من نفسه متى رأى صفحك بازاء زلّته واحسانك بمقابلة إساءته

وحاصل الكلام ان النسيب الولي الذي اعتقدته مع الجميع ممتزج الروح بالوفاء قد أثر (١) عنه الثقات انه لاذ (٢) من عهد قريب بالماطلة وامتطى المداهنة وألف الحجادعة وهو اشأم خبر استأذن على سمعي وقد ملغ من نكره عندي ان اختدار الصمم على سماع مثله ولولا ثقتي بانه طارى اقصر مدة من سمحابة صيف ككان غمى اشد مما هو

هذا وسدَّدك الله الى أحمد منهج وأقوم مسلك بمنه وكرمهِ الداعي من في سنة فلان

حوابه

انهي الى جناب ابن الحال الاعز الأكرم حفظة الله انه قد وصل الي كتابة فبرد غليل شوقي اليه وازال ماكان يهجس في ضيري من الهواجس ولما تصفحته رأيت الحبة قد ساقته الى لومي على تصرفي اعتقاد انه زائغ عن الادب، عائج (٣) عن قانون الحق وان الاخلاص في الحب قد دفعه الى بسط الكلام في تهجين ما اعتقد مُهجنته وانفر من صنيعه وهو المطل والمراوغة كما عهد بي ايام الطاب وايام تعاطي التجارة في الوطن

وقبل أن أُبيّن حقيقة الامر الذي نقموهُ علي ﴿ ﴿ ﴾ أَذَكُوكَ ايها العزيز ان

عنهُ نقل الصادقون ٣ اي النَّبا اليها ٣ مائل عنهُ ١٠ انكروهُ عليَّ

الحال لا غالى (١) الانسان كل حين على اتيان ما يريد فكم من غرَض تنسازع (٢) النفس اليه ولا تستطيع وصولاً ، والحجب اذا رأى من صاحبه تفصيرًا عن الواجب في حقه اخترع له عذرًا من عند نفسه وتمخّل (٣) لذنبه تبرئة كما فعلت حرسك الله وقد و ُقِع في جمضرتك

واما ما رُميتُ (٤) به فالحال تبرنني منه لان الغريم جاء يقتضي الدين وقد ارسات ما عندي من الدراهم لاستبضاع مقدار كبير من الصوف والجلد وكانت النقود عزيزة في البلد يوم ذاك فقلت له التمس من فضلك ايها الحبيب ان تُنظرني الى حين ميسرة فأفيك مالك مقراً بمعروفك فاجاب ملتمسي وقبل عذري وانصرف راضيًا ثم مضت مدة طويلة ولم يطلب المال اذ الرجل لايتج وغير محتاج اليه للنفقة فكان من مصلحته ان يبقيه عندي بربحه والحاصل انه لم يؤمه ان يأخذه اللامن نحو شهر اذ اشترى حديقة ذيترن في موضع كذا وحالما طلبه نقدته اياه مع فائضه فهل اكون والحالة هذه ماوما

واما الذي روى القصة فان كان من اهل الفضل حقيقة فسلا ديب ان هناك حسودًا خبيثاً اخبره بها على مثل ما اشتهى الحسد واقترح البغض والا فما الله عندنا بقليل والحسد مسل الصدور ولا التلطف في الحيل لتقرير ما يختلق ون (٥) على الابرياء مسدود الباب عليهم وألبابهم مصروف الى التنقيب والبجث عن مداخله ومخارجه

هذا وليطمئن قاب من دعتهُ الحفاوة بي الى ملام اعتبرهُ اصدق آيات الود واكبر فوائد النسب فاني مع اكثر اهل الناحية على الولا. محمود المعاملة فيهم ممدوح السيرة عندهم. وقد رنجت في هذه السنة والحمد لله ارباحًا كبيرة وعلى يدي ربح اهل البلد مباغًا غير يسير وكالهم يثنون علي من هذا القبيل.

و لاتساعدهُ ٣ تشتاق ٣٠ تكلُّف ١٠ اتصمت ُ ٥ يتقوُّلون ويفترون

وليس فيهم من يشكو باني بخسته شيئًا من حق كما انهم يعرفون ان اقامتي ببلدهم باب خير لهم كن ليس يخلو المرء من ضد يسوى عليه صنيعه مهما تحرَّز وحسب الملوم براءة الساحة وخلو الذَّمة بما تُقذِف بهِ من القبائح واتَّهم بأكلهِ من الاموال

واختم اكتماب بالشكر داجيًا ان تواصاني بأنب ائك للاطمئنان لاحرمني الله منك نصيرًا على كل مغتاب والسلام الداعي من في سنة ابن عمتك فلان

صورة كتاب الى صديق مريض الى حضرة الحبيب الاعز الاكرم طال بقاؤهُ

أنهي اني فارقتك ولم يزل الفكر مضطربًا عليك وقد وصلت الى هنا ولم ينلني والحمد لله مشقة في الطريق ولدى وصولي بادرت الى انفاذ هذه الرسالة اليك استعلامًا عن احوالك عسى ان يكون المكروه قد زال ورجعت اليك العافية فاتوقع الجواب حالاً والله المسؤول ان يريني وجهاك وانت في اتم العافية بمنه عز وجل

من في سنة فلان

الجواب

الى حضرة الحبيب الاعز الأكرم اطال الله بقاءهُ

انهي ان رسالتك الحاوية خبر وصولك الى البلد بالسلامة قد وصلتني عشية أمس فسرِرتُ بذلك جدًّا ثم انك تستعلم عن صحتي وتسألني هـل برئت فكان ذلك السؤال اشدَّ علي من المرض والسبب في ذلك انا سافرنا من بلدنا معًا لنتساعد على مشاق الغربة ولما رأيتني عليلا تركتني على فواش المرض في بلاد الغربة ورجعت وحدك وومن اشدَّ الامود على المريض في بيتـه المرض في بلاد الغربة ورجعت وحدك وومن اشدَّ الامود على المريض في بيتـه

قطيعة (١) الاصحاب فما ظنك بها وهو في دار الغربة ، فالى من يا أخا الود وكلت تدبيري أ الى والدتي أم الى والدي أم الى احد من اقاربي أم الى احد من مواطني، وهل ظننت ان رسالتك تستدعي الطبيب وتقوم بحاجات المريض وتجلب الادوية من الصيدلانية ، ولكنك لست الملوم بل انا الملوم على موافقة شفيق من مثلك ، واعلم ان الله الذي لا يخيب من اعتصم بحبله ولا يترك من توكل عليه قد بعث لي انسانًا من اهل الرحمة اطلع راهبات الحبة على امري فنقلنني الى المستشفى وقمن على تمريضي أرأف من أم وبذلن لي كل ما ينبغي للعليل من الحدمة والمحافظة أجزل الله ثوابهن وكافأهن عني خير مكافأة هذا والسلام

من في سنة فلان

صورة كتاب من احد الفضلاء الى صاحب جريدة يلومهُ بهِ على نشر ما يخلُّ بالآداب او ينافي العقائد

الى جناب الاجل الماجد منشى جريدة ١٠٠٠ المحترم اعزّه ألله أنهي ان العالِم مطاكب بخدمة الحق مسوؤول في تعزيز اصوله وتقرير مباديه في العقول بقدر ما يتَصل اليهِ الاهكان كذلك هو مطاكب برعاية الآداب وصيانة التهذيب كما لا يخفي عليك

وبعد فقد عثرت في اجزاء من جريدتك الجايلة على مباحث بعضها مناقض لعقائد دينية وبعضها يتنزّل من الآداب منزلة الأرضة التي تنقر الخشب عشفَريها فحيَّرني صدور ذلك ممن ينادي بوجوب حبس اللسان والقلم عن الحوض في العقائد والمذاهب كما قضيت العجب ممن يذهَل ان اكثر اهل البلاد

ما كانوا ليشتروا بمالهم جرائد تستأصل الآداب من عقول الشبان وتزرع في الاذهان المبادى المنافية للعقائد الصحيحة حتى يدفعوا البلاد الى مهواة الحزاب هذا ما اقتضت المحبة مكاشفتك به فان لم يحسن عندك محوهذه الصبغة الجديدة فلا تعجب اذا رأيت العلما ويتبارون في ردّ ما تحدث من المقالات وتقويض ما تروم تقريره من المبادي كا يتبارى أعوان الأدب وأنصار التهذيب من مشتركي الجريدة في مصارمتها يد الدهر (١) وسهولة الاحرين غير خافية على ذكانك لتعدّد الجرائد في هذه الاكناف ولعل هذا كاف للمشهود بسلامة الذوق اطال الله بقاء من الملاء للداعي

من في سنة فلان

الجواب

الى جناب قدوة الفضلاء وتاج النبلا. اعزَّهُ الله

أنهي اني قد تشر قت برسالة سيدي الفضال ، وتلقيت كلامه بالامتثال ورأيت ملامه واقعاً موقعه ، واما تعجبه مني كيف نشرت ما لا تأذن في اذاعته المبادئ المقر رة للألف بين آحاد البشر فان المرض سلّمك الله قد رسم علي اعتزال اكتابة ولم اتو قق وقتئذ إلى استخلاف من أثق بصحة رأيه وجاء شاب من خبرت سلامة ذوقهم وبلوت سداد مشربهم يعدودني وعرض علي نفسه لكتابة الى ان عن الله بالشفا ، فتقدمت (٢) اليه بجانبة ما يخالف الدين وينافي الادب وأكدت عليه ان يحاذر دس شيء (٣) عما يجر الى وهن اعتقاد او يفضي الى تحسين منكر او اختراق حرمة فعاهدني التزام هذا الحد والاقتصاد على خدمة البلاد عا يناسب المشرب العام فاطما أنت النفس اليه خصوصاً وانه على خدمة البلاد عا يناسب المشرب العام فاطما أنت النفس اليه خصوصاً وانه

هذا كناية عن قطع الاشتراك داغًا
 اوصيته الاشتراك داغًا

٣ يقال دُّسَهُ في التراب اذا دفنهُ فيهِ وكل شيء اخفيتهُ فقد دسستهُ

من بيت معروف برعاية الدين والأدب ثم كان منه ماكان مما اشار الى ان الجريدة قد رقت لالفها فشاطرته (١) السقام والآن قد من الله بالعافية ورجعت من اول هذا الاسبوع الى انشاء الجريدة وخليت سبيل المشار اليه وفي النية ان أودعها كل ما يسر خواطر القراء ويأمر به اولياء الفضل من مثل مولاي اعزَّه الله اذ ان الجريدة خادمة افكار الفضلاء وليس للخادم ان يغاير مشرب مخدومه الله متى زاغ عن سبيل الحق لا سمح الله

هذا ولا ندحة لي ان اشكر للمولى هذه اليه البيضاء ولو وردت بصورة الملام والانذار فيا ارجوه أن ينبهني الى كل ما يرى في الجريدة من شين أو يجد فيها من خلل لتكون نافعة مفيدة كما هو المقصود من نشرها اذ لست ممن يقصدون تسويد صفحات كثيرة بما يسود به وجه العلم ويحمر محياً البلاغة فلأن اكتب صفحة محبرة ذات غرة نافعة اجل عندي من نشر كتاب ضخم ترى اكثر صفحاته مآوي اغاليط ومثاوي سفاسف (٢) وأضاليل والله سبحانه المسؤول في تحقيق هذا المأمول على يد امثال سيدي اطال الله بقاءه الداعي من فلان

صورة كتاب من شاب الى شيخ يعاتبه على زرع خصومة الى حضرة سيدي الاجل المحترم ابقاه الله

بعد الاستعلام عن احوال سيدي الشيخ حفظهُ الله أتجاسر عليهِ فاقول أن أخي الذي أفنيت في خدمتهِ ايام الشباب ولم آخذ منهُ في مقابلة ما عانيت من الاتعاب شيئًا اراه ُ قد تغيّر علي منذ صاحبته تغيّرًا لم يُعهد وقوع مشلهِ بين الاخوة وقد علمت أن ذلك اغا هو نشيجة مصاحبتك وغرة سعايتك جرّك اليهِ

اخذت شطرهُ اي نصفهُ ٣ جمع السفساف وهو الرديء من كل شيء

فيا أنبئت اوران احدهما ان تنتصف لنفسك مني على بادرة (١) كان الاجمل بك لو اغضيت عنها والآخر ان يتحوّل اليك ما كنت انتفع به من خدمة أخي وهذا مبارك لك فيه اللا اني بعد الاستئذان اقول لم يكن لائقاً بالصاحب الشيخ ان يلطخ بياض المشيب بافترا واباطيل توصل بها الى مثل هذا المقصد السافل و نعم اذا نظرت الى اصاخة الشقيق اليك بعد عرفانه مني النصح في الحدمة صرفت اللوم عنك اليه وكنت براء منه ولو انك المتسبب وان كان الواقع لاحظته وسمعته فان يكن هو الواقع كان اللوم مصادفاً محله وان كان الواقع غيره ولعلّه الراجح فأسألك الصفح واصلاح ذات البين (٢) كما توجب الحلالة على الاصدقاء ولا سيا شيوخهم المسموعي الكلام وهكذا تقلع مجكمتك البغضاء على الاصدقاء ولا سيا شيوخهم المسموعي الكلام وهكذا تقلع مجكمتك البغضاء قبل التأصل ويُحتب لك به الاجر عند الله والشكر عند الناس هذا واطأل الله قبل التأصل ويُحتب لك به الاجر عند الله والشكر عند الناس هذا واطأل الله طالم الرضا

من في سنة ولدك فلان

لوم صديق على طعنهِ في مخدومهِ بعد ترك خدمتهِ أنهي الى جناب الاخ العزيز وفَّقهُ الله الى ما بهِ الحير

بعد الاستعلام عن صحته واهدا السلام مع الشوق الى رؤيته انه جرى في بعض منازل الافاضل ذكر خروج الصديق من خدمة التاجر فلان الى خدمة تاجر آخر براتب اكثر من راتبه عند التاجر الاول فحصل لي بهذا الحبر سرور عظيم لكن قد ذكر انك تطعن عليه وتذمه في مجالس الناس ومحاضرهم فسا في ذلك من وجوه احدها ان الطعن لا يليق بمثلك من ذوي الاخلاق المهذبة والطباع الكرعة والثاني انه لا يجمل بالرجل ان يقع فيمن رأى الخير على يده وتقلّب في نعمته لئلا تكون عليه عهدة الآية « اكل خبزي ورفع علي عقبه » والثالث

١ ما يبدر من الانسان عند حدّتهِ من كلام الغضب ٢ اي اصلاح ما بيننامن الغساد

ان هُذا يَعْصُ (١) من اعتبارك عند مخدومك الجديد لما هو قائم في النفوس من أن المغتاب لا يرعى حرمة والكفود لا يشكر نعمة و فن اغتاب زيدًا وكند نعمته فلا يكون عرو مُعاني من غيبته وكنوده وبالنتيجة ان ذلك يقبض نفسه عنك حتى لا يرتاح ان يهد لك سبيل النجاح وهكذا تكون بهذا السهم صرعت اثنين وحملت و ذرين (٢) و فالرأي اذا ان تعدل عن هذه الطريقة انها سيئة المصير قبيحة العاقبة وما هي بالخطة التي يرضاها اللبيب لنفسه واغما هي خطة تفسد عليك تدبيرك فما يفوت علمك ان من لم يسلم الناس من لسانه لا يسلم من السنتهم ومن وقع فيهم وقعوا فيه ومن ظن انه بري من الذام (٣) فقد كذبه ظنّه فلكل انسان عيوب يود سترها كما ان كل فرد من الناس يبتغي حسن الأحدوثة لكن من ابتغاها مع تجريد لسانه على تمزيق الاعراض فقد طلب عنما أمغرب (١) ومثل الصديق تكفيه الاشارة والسلام الداعي عنقاء مُغرب (١) ومثل الصديق تكفيه الاشارة والسلام الداعي

جوابه

انهي الى جناب الصديق اطال الله بقاءهُ

ان كتابه الصادر عن فرط حبه وصفوه قد وصل صبيحة هذا اليوم فمزَّق ظلام الوحشة وأطفأ حرقة الشوق ودفع برحاً (٥) الوجدكما شفَّ عن حكمة لم تكن انوارها لتخفى واما لومه لي على ذم التاج الذي كنتُ في خدمته من قبل فع التسليم بان الطعن غير لائق ولا جائز ، اقول لو ذاق الصديق ما ذقتُ من جفا ، طبعه ورأى ما رأيت من غلطته لالتمس لي شيئًا من العذر على ما بدر (٦) منى في حقه فقد قضيتُ عندهُ خمس سنين قائمًا بكتابة دفاتره وناهضًا بدر (٦) منى في حقه فقد قضيتُ عندهُ خمس سنين قائمًا بكتابة دفاتره وناهضًا

العيب ع مثّل في المستميل ه شدَّته

٦ اي على ما قلتهُ من كلمات النضب

باعباء اشغالهِ نهوضًا يعزُّ مثلهُ اجادةً وامانةً ومع تحقُّق ِ ذلك لم ارَ منهُ ما تطيب بهِ النفس وتشتدُّ بهِ الهمة ولا خطر لبالهِ ان يزيد لي الاجرة اللابعد ان سألتهُ المرّة والمرّتين . وكان في قصدي ان استمرَّ على خدمتهِ ما بقيتُ نصحًا في الودُّ ورجاً • الكافأة علمًا بان الانسان اذا أتت عليهِ الاعوام الطويلة في خدمة رجل شريف النفس عرف لهُ اتعابهُ واحسن جزاءهُ وكان من فخوهِ ان يجعلهُ ذا ثروة ومقام عند الناس بخلاف الكعل (١) فان خدمتــهُ من اقوى موانع وربما عدَّ ذلك عليهِ جريمة ً توجب العزل ومها يحكن من امرهِ سامحهُ الله فقد تقطعت بيني وبينهُ العلائق واتصلت بتاج من اهل الفضل والوَرَع ونجسب أمر سيدي أمسكتُ عن ذَّمهِ وجعلتهُ مني في حمى ً لا تدب َّ اليهِ عقارب القدح والتشنيع وأعدك اني لا اقف معهُ عند هذا الحدّ بل ابذل الجهد ان اواري (٢) عيوبة وافرض على نفسي الدفاع عنهُ ما امكن كما وعدتُ بذلك فاضلًا من الكهنة قرَّعني على ما بدر مني فرجوتهُ حينئذٍ ان يونجني على كل مـــا ينكرهُ ﴿ على كما ارجوك في ذلك ايضًا واطال الله بقاء سيدي للداعي

من في سنة فلان لوم أخ على افشاء سرّ مخدومهِ ايها الاخ العزيز رعاك الله

من الامور التي لم يختلف فيها اثنان . بل من الحقائق التي أملاها لسان الزمان . ان البلاء من اللسان . وافشاء الاسرار من خبث الجنان . ولا سيا متى كان موقد فتنة او رادً وردَّة او مضلَّ مسعى

وبعد فقد اتصل (٣) بي عنك ١٠ لا يتوقّع صدورهُ ممن نُفذي في حجور

الامناء. وُقرع سمعةُ منذ صباهُ بنصائح الفضلاء. وعوّد عادات الصلحاء. نُنثتُ انك تؤثر على مخدومك آخر وتطالعهُ عِما يسرُّ اليك من الامور المتعلقة بعمله الراجعة الى نجاح لك فيهِ حظّ . واعلم ان هذه الحلة اقلّ ما فيها انها تجعلك عند نفسك خائنًا وعند الناس مذمومًا وعند الله آثمًا . وفي الحقّ لولم يكن عندك لمن تبوح باسرارهِ من الحسنات . الَّا اعتقادهُ بك الامانة على الاسرار واختصاصهُ لك بالثقة لكان ذلك كافيًا لتكتم سرَّهُ . فكيف وصنائعهُ (١) عندك جزيلة . وعوارفهُ (٢) لديك وافرة . ألست شريكهُ في طعامهِ . أم لست ساكن داره • فماذا يضرُّك من سعة الدنيا عليه • وهل يخفض •ن قدرك اصلحك الله نجاح عمل لك فيهِ يد. وزيادة رزق اك منهـا نصيب. فاسترشد عقلك واعفً لسانك. واصرف قلبك عمَّا تسوَّلهُ (٣) لك اهواؤك. واللا فلا تأمن من ان تصبُّ الوبال عليك صبًّا وتفرغ الغضاضة (١) عليك افراغًا . وتلطخ بيتًا ولدتَ فيهِ ومدرسةً نشأتَ بها. وهذَّبتَ فيها بعار هذه الشنعا. (٥) واغا عاجاتك بهذا اكتتاب مداواةً للداء قبل الفوات واستأجرتُ امينًا يوصلهُ اليك يدًا بيد مخافةً ان يقع الى غير امين فيطعمك مما طبخت يفعل بك كما فعلت بالذي لم تبرح متقلبًا في نعانهِ . رافلًا في حلل اياديهِ وعلائهِ . وان لم يرد الجواب مع الرسول اخوك الله بقاءك وجعل سبيل الفضل سبيلك بمنه عز وجلُّ فلان سنة في

عمع الصنيعة بمعنى الاحسان
 عمع عارفة بمعنى العطيّة والمعروف
 تزينه به (لذلة والمنقصة) اي هذه الفعاة الشنعاء

جوابة

الى جناب سيدي الاخ المحترم اعزُّهُ الله

قد وصل رسولك الي مذه الليلة انبأني عا استراح اليب القاب من انك وسائر الاهل في نعمة السعة تحت ظلال العافية والسلام فحمدتُ الله على ذاك وشَكَرْتُهُ كَثَيْرًا. ثم طالعت رسالتك الكريمة التي اودعتها ملامًا في ارشاد وغلظ وعيدٍ في لين وعدٍ وقاَّبتُ نظري فيها طويلًا لعلَّي ارى ما سوَّغ (١) للإخ ان يضطرب كل هذا الاضطراب على امر ما فقدت الرشد حتى افعـــلهُ او أَطُّلهِ على ما أَجاز لهُ ان يقرُّ عني على شنعاً ما صارمتني المروَّة حتى آتيها (٢) . ولا ذهلت ما تلقيت عن سيدي الوالد ولا أمحى ما أدَّبتني بهِ المدرسة من الآداب حتى اتصوّرها فضلًا عن ان افعلهـــا . فليطمئن اذن سيدي الاخ وليكن على يقين اني اكتم للسرّ من الارضواخمُّ بذكر النعمة من القمر، وليعلم ان كثيرًا من الشبَّان قد سعوا بي (٣) عندهُ فكذَّ بهم ببرهـان استقامتي . لذلك لا يخالجني ريب ان هناك حسودًا ارجف (١) بهذا لأمر يشتهيهِ الحسدكن أبت الاستقامة والجدارة بالمقام اللا ان تردُّ عليهِ سعيهُ كما أبت الَّا ان تجعــل الثريًّا اقرب اليهِ من مطمعهِ وبيض الانوق (٥) أدنى الى الامكان من موامه هذا وقد سلمت الرسول صرَّةً فيها مائة وعشرون ليرة انكايزيَّة وهي المقدار الذي ادُّخرتهُ من زهـا ٠ (٦) ثمانية اشهر فارجو سيدي الشقيق ان يعلمني بوصولها اليهِ كما اكلفهُ أن يقرئ سلامي ابناء عمي الاعزّاء حفظهُ الله واياهم اجمعين الداعي

من في سنة فلان

ا اجاز ۲ افعالها ۳ نموا عليَّ ووَسُوا بي ۴ أكثر من الاخبار السيئة والاقوال أكثر من الاخبار السيئة والاقوال أكثر الرَّخم ومعلوم ان الذَّكر لا يبيعن ۲ نحو

عتاب لمعرض بعد تولي القضاء الى جناب الاجل الاكرم الَّيدهُ الله

قد مر " بسمعي ان ولاية المناصب تظهر الحلائق المستورة ، وتبدي السرائر الكامنة ولم اكن اعير هذا القول كل التصديق حتى ولي سيدي منصب القضاء وبدا منهُ الجفاء. ونسخ عهد ألفة جمعت القلبين . ووحّدت الشخصين كتبت اليهِ مهنئًا بالمنصب الذي تولَّاهُ على ما جرت بهِ عادة المحبِّين . فما راجعني (١) كما ينبغي على المخاطبين . كأنهُ نسى ان الخطاب لياقة والجواب وجوب . ولم اعلم اني احفظتهُ بشيء اللا ببقاءي على ماكنت مع ارتفاعهِ الى مقام صاديراني فيهِ اقلَ من ان استحق على خطابي جوابًا وكان بودّي ان اطوي بساط معاتبته بيد اليأس من ودّه لو لا حاجة في النفس أحببت فضا هـ ا وسوء ال اردت ان القيهُ عليه وأُدوَّنهُ ليراهُ بعينهِ وهو هل عامل الصديق سائر اخوانهِ كما عاملني أم رأى ان يفردني دونهم بهذا الاعراض بعد ذلك الاقبال جزا. ما خصصته من بين جل الاصحاب بفضل الثقة فان كان سيدي لم يبرح معهم على عهد الولاء. فقد عكس حكم الرجاء. وغرس القطيعة (٢) في منبت الوصال وان كان قد عمهم بهـــذا الجفاء كان حظي من جفائهِ اوفر وحظهُ من ثقتي اوفى

على انهُ لا يقوم لهُ عذر في واحدة من الحالين . ولا يستطيع ان يستر على نفسهِ في أي كان من الامرين

هذا واسأَل الله ان يوطّد دعائم علانهِ · ولو بخــل بالوصل على اخص اوليانهِ (٣) والسلام

من في سنة فلان

١ الحجران ٣ احبَّانه

الباب الرابع في رسائل التعزية

اذا لحقت انسانًا خسارة او تركت به محنة او علِق حبل المنيَّة احدًا من اقاربهِ او اصدقائهِ يَكْتُب اليهِ بما يظاهرهُ على الرزيَّة ويضافرهُ على البلية ممَّا يحثهُ على الصبر عزاءً وحسبةً فيكتب لهُ اجر الصابرين، واصنى ينبوع تجري منهُ التعزية الى فوَّاد المصاب الما هو الديانة فهي جذع شجرة السلوان

ولما كانت التعزية دواءً لداء الحزن كان لا بدَّ من ذكر هـذا الداء مع بسط الكلام فيا لحق المصاب من خسارة او اصابه من محنة او حلَّ به من رزَّية حتى اذا اتى المعزّي على وصف العلّة وفرغ من تشخيصها صبّ عليها من فم اليراعة بلسما شافيا مستخرجًا من المائيّة السارية من لباب الديانة ومن المداخل اللطيفة في هذا الباب الاذكار ان كل حيّ الى اجل لا يعدوهُ وحدّ من العمر لا يخطوهُ . ومثل هذا رقة وعزاء الدخول على المعزّى من طريق الاذكار بان الانسان اغا يفد على الدنيا وفود المسافر الى بلد هي على طريق ذلك البلد فليست هذي الدار مقصده واغا هي سبيل الى حيث يريد فاذا اجتاب طريقة وترامى به المسير الى مقصده فقد أعتق من تكاليف السفر وكان جديرًا ان لا يُجزن عليه السفر وكان جديرًا ان لا يُجزن عليه السفر الله من حيث الحوف على نفسه ان تحكون قد أخذت في و هق (١) المصطاد للنار

م واعلم ان من اقوى اسباب العزاء ان يعلم المصاب بان المعزّي و قاسمهُ الحزن مشاطرهُ الاسى حتى يكون ذلك بينة على الاخلاص الذي استقاّت باثباتهِ المحن واستأثرت بتحقيقهِ الحواوب ودلالة قاطعة على واليقتضيهِ الحب الصميم من

حبل في طرفَيهِ أنشوطة أيطرح في عنت الدا بة والانسان ويقال صاده بالوهق

الحرص على بقاء الصديق مجبور الخاطر جليل القدر · ولا يخنى ما تصادف تعزيتهُ بعد ذلك من الانقياد والامتثال عند المبتلَى

تعزية صديق عن موت والدهِ اطال الله بقاء الحليل الاكرم

اما بعد فمن المعلوم أن الانسان خلق في دار الفنا · دائب (١) السير الى دار البقا · فاذا وصل الى نهاية الحجال · وألقي عصا الترحال (٢) · فقد ادرك غاية لم يأل (٣) في السعي اليها اجتهاداً · ووصل الى مقر كان لسفره مقصوداً ومراداً · فان كان مريداً في مسيره دار الأخيار · وعربع الأبرار · وفردوس الاطهار · نظير والدك رحمة الله فقد أدرك خير الاوطار · وفاز باسعد الديار · واستدعت حالة أن لا تعطي الطبيعة من بعده للحزن قياداً · وقضت على العيون أن تضن بالدمع وتضرب دونة اسداداً · والا فقد زاغ المر عن الصواب ، وطال به عن الواجب الاغتراب · وركن الى مبادئ الدنيا الغرور · وألتي نفسة بين ايدي الحن والشرور · أذ ما فتحت الدموع قبراً · ولا بعثت الحسرات ميتاً · وقصارى البكا · أنة يضر الباكي وما ينفع المبكي و مثلك لا يأ تي بما يضر ولا ينفع ، فامسك عن الحزن والنواح واعتصم بالصبر · تحظ بالاجر · عند من اسألة التعويض بطول بقائك

من في سنة فلان

جوابة

ايها الصديق الاعز الاكرم لاحرمت وجودهُ

بعد التحية بالتكريم اعرض قد وصل كتابك والاسى مل القلب والدمع مل العين لما نزل بي من وفاة المرحوم وورد على يوم وروده بضعة عشر كتابًا

۱ مستمل ۲ وصل ۳ يقصر

في التعزية . فما أخمد من لهيب حزني كرسالتك التي دخلت علي فيها من طريق لطيف وخاطبتني بها وانت شريكي في هذا الرزء خطاب من لا ريب في حياة اعتقاده ونقاء ايمانه بوعد الله سبحانه عن وصر الشبهات (١) . وبما اوجد لي عن فقدت سلوًا . اني دأيت الاصدقاء قاسموني الحزن في مصابه و وذهبوا معي في العزاء خير مذاهبه . ووقفوا بي على التداوي بالصبر . والتسليم لقضاء الله فانه احزم الاعر . وغاية ما اعتاه من للصديق الحميم ان يجعله الله في كنف امنه وظل رعايته ورحيب كرمه بمنه ان شاء الله الله الله الداعي

من في سنة فلان

تعزية لامرأة أصيبت بابن لها صغير

ايتها السيدة المكرمة

قد بلغني ما جعل رائق عيشي كدرًا وراحته تعبًا ولولا اعتباري ان المرأة كالشجرة لا تحسك كل تمارها بل لابدً من سقوط بعض الثمار ما وجدت لهجمة الاسى دفعًا ولا ألفيت لمصادمة الاسف صدًّا وفي ظني ان سيدة حصيفة (٢) عاقلة من مثلك لا ترتبط بربقة الحزن ولا تدخل في عبوديته و بل تصبر للوزية عزاء وحسبة حتى يؤتيها الله اجر الصابرين ويعيضها ممن فقدت من يكون مل العين قرَّة والقلب تعزية وفرحًا

واذا تذكرت مولاتي الثل السائر من ايس له لا يُفقد له رأت انها وقد تزكت بها الوزية اسعد حالاً من اللواتي يفنين الايام حسرة ليأسهن من العقب ذلك وان المفترط (٣) قد عرَج في السماء وخلد في نعيم الجنة وانت لا تحتاجين الى وصف تلك السعادة الحالدة فقد اشار اليها الرسول الحبيب في رؤياه اشارة تحبّب الى الحي الموت حتى يتعجل القدوم على مربع الابرار وفردوس الاطهار

وسَمَخ ٣ المستمكمة العقل ٣ الذي يموت قبل ان يبلغ الحُملم أ

على الدار التي لا ترخى عليها استار الظلام ولا تعرَف فيها البلايا والآلام فهو الآن في جملة المسبِّحين وعداد المترغين بتقديس الله رب العالمين ولا شك ان هذه الملاحظة تطرد عنك دواعي الحزن وجوالب الغم لا دخلت لك من بعد الآن منزلاً ولاكدَّرت لك مورداً عن الله وكرمه الداعي من في سنة فلان

الجواب

اطال الله بقاء الاعز الأكرم

اما بعد فقد اطلعت على كتابك الذي ساقك الحب الصحيح الى ان اودعته اقرى اركان التعزية ، وارشدتك البصيرة المتوقدة الى ان سردت على فيه ما لم ازل مرتدية به من اردية بعم الله سجانه كما ارشدتك ان تقيم امامي اللواتي يشتهين على الله ايسر ما انا ظافرة به من آلانه بعد صدعة الاسى وخطفة الودى حتى صرت اراني مغبوطة ، هذا الى ما صورت كي نعيم الخالدين ، في جنة الصالحين ، حتى كأ نك أريتني من افترطته (۱) وقد انتقل من غور الكآبة والاخطار ، الى ارفع انجاد الجذك وامنع معاقل (۲) الاطمئنان ، فلم يسعني بالاعتقاد اللا ان أمحو من القلب آية الحزن واكتب آية الفرح بما قد ناله من الغبطة الساوية التي هي اقصى ما أرجي لي وله واسعد مصير ينتهي اليه الانسان

هذا واسأَل اللهان يتولى شكرك عني ولا يريني فيك مكروها والسلام الداعية

من في سنة فلانة

صهدة تعن له الى صديق أصيب ببكره ِ بهجة الاخوان. وحلية الاخدان

قد ساء في ان عصفت المنيّة بأغصان دوحتك فهصرت اكبرها وذهبت به وبالسرور فما كان انكرها وابدلت صفوك اكدارًا وجعلت حشو مهادك الوثير (۱) شوكًا واحجارًا وبودك لو ان الخصم يدفع بالسلاح و أو يطعن بالرماح ما ابقيت عند نفسي من الدفاع وستطاعًا ولكن لم أرّ في البلوى أقدر من التأسي على ردّ غارات همومها وصرف هجات غمومها وما اراك بمفتقر الى وصف هذا الدوا و وانت صاحب الفصكر المنبسط الضياء والرأي المرتبط بالصواب والقلب الذي لا يخالجه في مشيئة الله ارتياب والحزم الذي لا تذنّه النكبات والدين الذي يُحلي مرارة الفجعات

هذا واسأَل الله ان يفيض على من افترطتهٔ جزا. الحير من واسع رضوانهِ ويؤجرك فيهِ اجر الصابرين على مصائب الدهر وحدثانهِ . ويردع سهام النائبات عن اخوتهِ ويكلأك (٢) واياهم بعينهِ التي لا تنام بمنهِ وكرمهِ الداعي من في سنة فلان

تعزية عن وفاة احد المشايخ

ايها الاجل الأكرم

بعد الاستعلام عن الحاطر بالاحترام الوافر و اعرض قد انتهى الي تعي والدك رحمه الله فكانت فجعتنا بوفاته فجعة من سقط مناصره على الدهر ولوعتنا لوعة الظهآن اذا جفّت العين والنهر ولولا بقاء فرع ذلك الاصل الكريم غصناً باسقا (٣) ولا يُخفضهُ اللاكثرة ما عليهِ من ثمر المحامد وإتا و (٤) المآثر تكان الحطب جللًا وغدنا من امسنا خجلًا و وتكن الحمد لله الذي جعل لداء بلوانا

دواء وأعاضنا من النجم من ابقاه صناء وخلفه شاهد اعلى كم والدو وقافياً آثاره في اتيان (١) محامده و فلا زالت سحائب الرحمة تراوح رمس الميت وتغاديه (٢) ونسمات الرضوان تهب عليه في غدواته ولياليه والملائكة على حراسة خلفه الكريم قياماً وتردع عنه لصروف الايام سهاماً وبنه ان شاء الله الداعي

من في سنة فلان

تعزية عن وفاة امير

ايها الاجل الاعجد

اما بعد استعطاف الحاطر والتكريم الواجب الوافر فالذي ارفعه الى المقام السني. شيء من اصعب ما خطه قلمي. فقد فجعنا الناعي بوفاة من كان عهده علية عهود الامارة. وافعاله دستور الفطنة والحزم من طريق الاشارة ومن كان هذا موضعه في مكارم الاخلاق وهذا حاله فى الناس على الاطلاق فاذا شقّت عليه الجيوب وذابت القلوب وغمر سيل الدمع ممتزجًا بالدم مدفنه فذلك من ايسر حقوقه على اهل هذه الناحية وان كان حدَّ ما في امكان المحزون وآخر ما في كنانة المنجوع اذ ماذا عسى المجدّ الى ووارد المنايا يغني متى المحزون وآخر ما في كنانة المنجوع اذ ماذا عسى المجدّ الى ووارد المنايا يغني متى اشرع ٣١) الحين سنانه وخضب بدم الاحياء حسامه وبنانه ونانه فالعين بصيرة واليد قصيرة والطبيعة لقضاء الموت اسيرة وكنى الحصيم تعزية انه ما وطئ ظهر الارض ماش اللافغرت (٤) عليه فاها وألقته في حشاها

وما يدحر الحزن كحسن الظنّ بالله واعتقاد انهُ واسع الثواب لمشـل من استأثرت (٥) به رحمتهُ تعالى جعل الله لهُ مأوىً في فسيح جنتهِ وكفّ عنك وعن

ا صنيع ٣ تراوحهُ تاتيهِ مساءً وتغاديهِ تاتيهِ في الغداة ٣ سدَّدهُ

۹ فَتَعت ٥ توفّي

سائر آلهِ يد الرزَّية وآتاكم جميعًا من جميل الصبر ما يزيل غصة البليَّة بمنهِ ان شاء الله

فلان

من في سنة صورة رسالة تعزية من كاهن الى شابّ عن وفاة والده

ايها الابن الاعز الأكرم

انهي اليك بعد الدعاء لك بطول العمر . ومسالمة الدهر . واستقامة الامر اني بُلَفتُ ما التي في القلب جمارًا . وكان على العيون شفارًا . فاكتوى القلب ودمعت العين . وما حال من يُرَحى بسهمين فقد نعي الي من كان غديرًا لوضة الفضائل وهمامًا تحلُّ بفطنته عقد المشاكل وما كان بكا ي خوقًا عليه فرقدته ان شاء الله محمودة العاقبة وسفرته الى حضن ابراهيم متساهية وذلك هو الحظ الاعلى والنصيب الاغلى . واغا بكيتُ اللى على ما لحقك من الجزع والغم عند رزئه وما دخل قلبك من الكدر عند وداعه ولكني متعز بانه قد خلّف من تأدّب بآدابه ، وتقدّص (۱) الفضل وظهر بجلبابه . فا برح فناؤه (۲) مناخ مطايا من قاومته الخطوب وسطت عليه الكروب والمرحوم فناؤه (۲) مناخ مطايا من قاومته الخطوب وسطت عليه الكروب والمرحوم مطمئن القلب من دنياه ، واثقًا بسعادة أخراه وكنى بهذه النعمة اخمادًا المجمرة مطمئن القلب من دنياه ، واثقًا بسعادة أخراه وكنى بهذه النعمة اخمادًا المجمرة وتجفيقًا للعبرة ، والله بجعل اجر الراحل جزيلًا وعمر الباقي هنيئًا طويلًا بمنه وكرمه وتجفيقًا للعبرة ، والله بجعل اجر الراحل جزيلًا وعمر الباقي هنيئًا طويلًا بمنه وكرمه وتجفيقًا للعبرة ، والله بجعل اجر الراحل جزيلًا وعمر الباقي هنيئًا طويلًا بمنه وكرمه الداعي

من - في سنة الحوري فلان

صورة ثانية

جناب الاعزّ الاكرم طال بقاؤهُ ا

غب الشوق الى مشاهدتك والدعاء بدوام عافيتك ابدي انه قد ورد الي خبر وفاة المرحوم والدك فصكدرني ذلك كثيرًا لما كان بيني وبينه رحمه الله من الالفة ولكني تعزيّت اذكان باقيًا له ابن نظيرك يتبع طريقة والدم ويبتعد عمًا ينتقص تربية اصلم وحيث ان الموت امر محتوم ليس منه فرار فألاجدر بالمصاب التسليم لقضاء الله تعالى فرد الجزع يا بنيّ بتعزية صلاح المتوقى تغمده الله برحمته واطال بقاءك من بعده في ظل نعمته بمنه وكرمه الداعي من فلن

الجواب

ايها الاب الجليل الفاضل

بعد التسليم بالاحترام الواجب والتاس الدعا وهو خير المطالب واعرض لما اطلقت علي النوائب نواظرها وجر دت علي الكآبة بواترها (١) عبا اختطفت المنية منا ركن فخارنا وكبير دارنا واصبحت والعين بدم القلب ها له ودواعي الأشجان اضاه يم (٢) متواصلة واذا بنجدة جاوتني مدد افي تلك المقاتلة وما تلك النجدة الا الرسالة الكريمة التي أمد في بها صميم حيك واطرفني (٣) بها متوقد ليك فهي وان زادت الحزن هياجا وققد جاوت لعيني سراجا وهاجا على ان هذا لم يجاوز ما كنت منك اتوقع ولم يفت واكن القلب في مثله علمه

واسأَلك لمن زايل الدنيا استغفارًا . وان لا تحوَّل عن تدبير ولده انظارًا

السيوفها ٣ جمع اضمامة بمعنى الحماعة يقبلون ممًا ٣ اتحفني

مستمد الدعاء ولدك فلان واطال الله من بعده بقاءك بمنهِ ان شاء الله من بعده بقاءك بمنه في سنة

صورة جواب تعزية بأمير

اطال الله بقاء الاخ العزيز

بعد السؤال عن صحتك والشوق الى مشاهدتك انهي انه قد ورد كتابك منبئًا بما اصابك عندما فجعنا البين بوفاة من كان بالميل الى النفع العام معروفًا و وبحب التقديم والنجاح موصوفًا و كأغًا هب علينا عند قراءته نسيم التعزية بل كأغا تنشقنا أرج البشرى ان المتوقى في الجنة السماوية و مع زُو الابرار في الغرف العلوية وهذا ولا أرانا الله مورد حياتك متكدرًا ولا نجم توفيقك منكدرًا (۱) واطال بقا ك وامتع بك بمنه ان شاء الله الله فلان

صورة ثانية

اطال الله بقاء الاخ الاعز "

ابدي بعد السلام اني طالعت رسالتك المترشفة من صافي خلالتك و والذي ذكرته من شدة ما لحقك من الغم واصابك من الكدر والتكد انما هو نفس ما يُعتقد في كل من كان نظيرك موداً و كرم سجية و ابقاك الله وامتع بك (٢) بجنه ان شاء الله في فلان من في سنة فلان

انكدرت النجوم تناثرت الا اي اطال عمرك يكتب به الحالاتباع والادنى

صورة كتاب تعزية لمن رزئ بمالهِ أحتالُ للمال ان أودى فاطلبهُ ولستُ للصيتِ إِن اودَى عجتالِ ايها الماجد الاكرم رعاه الله وسلمهٔ

الذي انهيهِ اليك بعد سلام اصني من ما، غادية (١) . وشوق الى مقامك احرّ من نار حامية انهُ قد غي الى هذا البلد ما تعوّدت ان تسمعهُ الآذان ٥٠٠ن احداث الدهر وتقلُّبات الزمان . وذاع على الافواه ان يد الايام استباحت اموالك . وعوادي الزمان احالت حالك . فالامر على شدة ضغطتهِ لم يقبض القلب على صحة مودته . لان الذي تخطيهُ الثروة لم ينفكُّ والحمد لله سالمًا وعرضهُ مصونًا وذكره شهد الالسن ووفاءه بالعهود والمواثيق غرس الانفس فما المصيبة بفقد المال مصيبةً يتضعضع لها مثلك ويتضاءل (٢) بين يديها شبهك فما انت والحالة هذه الَّاكشجرة قطعت غصونها وبتى الاصل · ولعلُّهـــا ما تُقطعت الَّا لتظهر اغضّ وانضر ممَّا كانت قبل . ولولا عزَّة اعهدها بك وهمة اعرفها فيك لذكرت لك امثلة تدفع بها الغمة وتفرج بها الكرمة • ولكن سيدي اعلى من ان يذكر البلايا الجسام التي تزلت بأجلّ الانام وارفع وقامًا من أن تكدر هـنه المحنة صافي فكرتهِ او تنغص عليهِ هنا، عيشهِ ، فانهُ بواسع درايتهِ وحسن اعتقاده لرحمة الله وما له من الذكر الطائر الحميد. والفضل الذي اشترك فيــــهِ القريب والبعيد. لا تلبث الدنيا ان تفتح لهُ واسع ابوابهـــا . وتعيده التروة خير أربابها بمن الله وكرمه

وُمها يطرأ من امر او يعرض من حاجة في مسئلة من المسائل فاني وقف على اشارتك سيدي اعزّك الله واطال بقاءك الداعي

من في سنة فلان

صورة ثانية

اذا سلمت هامُ الرجالِ من الردى فا المال اللامثل قصُّ الاظافرِ الى جناب الماجد الاكرم سلَمهُ الله

اول ما ارفع الى مقامك اكريم بعد تحية من صميم الاختصاص صادرة محفوفة بتوقي الى اجتلاء تلك الحضرة الزاهرة والرجاء من سيدي ان يتجه نظره الى ما قال اهل الاعصار الحالية وفي مثل هذه النازلة وفنعم التأسي بمن نضبت موارد غناهم ثم عاد اغزر من الانهار ثراؤهم وكان الامر ومهم على حد قوله فما المال (البيت) و ثم اذا راعينا ما لا بد ان نراعية بحكم الواقع وقضا الحسر العام من ان تحصيل الثروة بالفطنة القرونة بالوقا ورعاية العهود ولله در القائل « وما المرء الاعهده و وواثقة » وجدنا الخطب على ثقل وطأته هينا والنت من اصلت لهم المآثر في النهوس اعتباراً وعطفت عليهم المؤزرة ون الفضلاء انظاراً وغرست لهم المروزة في القلوب حبًا صميماً وميلًا على العمر مقيماً وأن تتزلزل لهذا الخطب آمالك وكيف تستحيل له احوالك والله مقيماً وأراء توفيقك بمنه وكرمه

هذا واني اقدم نفسي لكل خدمة ترومها ولااعني ذاتي من اي مساعدة تأمر بها لانظم لعنتي قلادة فخر من جواهر خدمتك ودرر مساعدتك واطال الله بقاء سيدى

فلان

سنة

۰ن

صورة كتاب الى عليل

ايها الاعز الأكرم

ي

قد ساءني ما بلغني من خبر مواثبة العلة لك. وتسلُّط الداء عليك. على

۱ کیف

ان من عادة الله سبجانه انه اذا ضرب بيد اتتى بأخرى وهذه عادته فين يريد بهم خيرًا يبتليهم بالادوا، وينزل بهم الحن حتى اذا اخذ الناس من احوالهم غوذجًا على تاتي البلاء بالصبر يشقُ لهم من قلب المحنة مخرجًا ويلبسهم ردا، النعمة جزاء صبرهم هذا وفي الامل المبادرة الى المجاوبة ليطمئن الحاطر من قبك وعافاك الله

من في سنة فلان

صورة كتاب الى عالم مريض أبرأ الله سيدي الاكرم وذخري الاعظم

ان هذه الناحية قد استاءت كل الاستياء اذ غي اليها خبر المرض الذي ألم بشخصك اكريم وليس استياؤها الاشعورا بتحجب بعض الاشعة التي كانت تصدر الينا من شمس معارفك الساطعة والآن اعترافاً بما قاًدت الناحية بل البلاد من قلائد الاحسان واقراراً بما لك من الفضل وخصوصاً على هذا الداعي رقمت هذه السطور ملتما ان يسبقها اليك البرء ويتقدّ مها الشفاء ان شاء الله هذا فيما ارجو الامر بكل ما يعرض لك من غرض او البانة (١) مما لعلي ان افي بقضائه بعض ما انا مديون به لفضلك سيدي وعافاك الله الداعي فلان

صورة كتّاب لمن طالت علتهُ الى جناب الأكرم عافاهُ الله

انت ايها الصديق عالم بأن من تخلق الزمان ان يداول العافية والمرض بين الايام والاشخاص و ولذلك ليس سبيل المريض ان ييأس من العافية وان طالت العلّة وان الله سيديل (٢) السلامة من السقام وان زمن وفهذا ايوب

١ حاجة ٢ اى يجمل الدولة للسلامة

الصديق الذي صبَّت عليهِ البلوى سحائب عذابها وارخت عليهِ العلّة عزالي (١) آلامها قد عاودتهُ العافية بعد ازمان العلَّة وقادي مدة السقم فلبس ثوبها قشيبًا (٢). وتزيَّن بجلاها موسرًا (٣) بعد ان صار ربعهُ جديبًا . واضحى حالهُ في الصبر على الشدة والتجلُّد في المحنة مثلًا مضروبًا وحديثًا مشهورًا

واذا اطلق الصديق نظره في حال الشجر رأى كيف ينثر الحزيف ورقها ويوري الشتاء اغصانها ثم كيف يغير الربيع فيسترد لهـا غض الورق وطيب الثمر ويعيدها الى احسن مما كانت حتى تصبح حلية الارض ولذة العين اذا فعل ذلك اقتلع من قلبه الجزع وغرس الامل في الشفاء والعافية . هـذا والذي التناه البشرى بتعافيك جعل الله وافد م عليك قريبًا بمنه وكرمه الداعي من في سنة فلان

تعزية لقاضٍ بُغي عليهِ فعزِل

الى حضرة سيدي قدوة الفقها، وفريدة عقد الفضلاء اعزهُ الله قد علمت ما فعلت النزاهة بسيدي الفاضل وما جنى عليه بغضه تقبيح النفع ، واباؤهُ لحرَّم الصنع على اني لم أر في الامر بدعًا ولا في معاملة الدهر غروًا (٤) فقد نقل لنا الموَّرخون حوادث من مثل هذه عُبنت فيها الاحواد بل ألبست فيها الابرار ثياب الاشرار فعزلوا عن مناصبهم ولا جريرة لهم الله الاهلية وظهور الفضيلة والاضطلاع بالاعباء وأبعدوا عن مراتبهم الى ذوايا منازلهم ولا جناية عليهم اللا نفورهم من المجاراة على الجور وربحا أنفوا الى الاصقاع القاصية ولم يأتوا من المنكر اللا مظاهرة (٥) الحق ومناهدة (٢) الباطل

ثم لننظر هل كانوا بعد العزل أو النني مبتنسين ام هل كبر عليهم خلعهم عن المناصب وهم ابريا، الساحة كلّا فقد أبت أصالة الرأي بل طبيعة النزاهة والعفّة اللا ان يترشفوا كاسات السرور عند مباينة الجانزين ويجدوا لذَّة المنتأى عن ديار الظالمين الذين ينصرون الاباطيل بالبراطيل ويتحيلون لاعلا، كامة الحق نعوذ بالله من المطامع ما اشدً فعلها بالطباع، وما اقبح المعروال الاجتاع

فما اجد والحق يقال للسجد نهاية الله التجلّد في مناهضة (١) الباطل ولا اعرف للشرف غاية الله الثبات على اعلاء كلمة الحق فهذان نهاية الحجد الصادق والشرف الصحيح وما اقلَّ الظافرين بها – ما اطيب الذكر الذي يخلّد لك على الاعصار، والصنيع الذي يتحدَّث به في الآصال والاسحار

بل ما اعظم الآجر الذي يكتب اك في جريدة الصالحات ذلك بما صرت غوذجًا في الانتصار للعدل ومثالاً في الاستمساك بالحق وهما دون سائر الامور الغرض المقصود عند الله من وضع الشريعة لعباده ، هذا وما تيأس البلاد من عودك الى مقام القضاء وكل من اهلها يخاطب الآخر بقول الطغراءي فاصبر لها غير محتال ولا ضج في حادث الدهر ما يُغني عن الحيكر

من في سنة الداعي الداعي الداعي الداعي الداعي الداعي الداعي الخاص الود"

فلان

۱ مقاومة

الباب الخامس

في رسائل التهنئة

ان مقتضيات الوداد ان يهنى الانسان صديقة كا ان من واجبات الحسلوص في الطاعة ان يهنى ولاته ورؤساء في جرت العادة على التهنئة به من حصول نعمة ، او زوال نقمة ، ومدار الكلام في هذا الباب من الرسائل على مطالعة الكاتب بمشاركته في الفرح الناشى اما عن اصابة خير ، او قأص من شر

اعلم اولاً : انهُ لا بدَّ من ذكر جدارة المكتوب اليهِ بما حازهُ امَّا من حيث ذكائهِ او من كثرة خدمهِ او ظهور فضيلتهِ وما اشبه

وثانيًا: انهُ لا يسوغ ان يشمَّ الكلام رائحة الحسد، او يكون بجيث يلوح منهُ دليل تَهكُم فكلا الامرين في هذا المقام زَّلة لا تُتغتفر

وثالثًا: ان اسلوب التعبير كالم ابتعد عن المألوف المبتذل كان اوقع في النفس واللا فالتزام صورة واحدة من الكلام في مقام ما وان كانت غاية في الموافقة مما لا تحصل له طلاوة لما ان النفوس مولعة بكل جديد في اظنك بها متى كان جديدًا حسنًا وفضلًا عن ذلك فان في الاتيان بخط جديد اشعارًا بان المهتى من فرط حبه لمهنئه قد اعمل فكرته في استنباط المعاني واختياد الاساليب كما يظهر بأقل تأمل

وينبغي للمهنّا إن يبتدر المراجعة متضمنة اظهار الوداد مسفرة عن جميل الثناء منطوية على الاحترام متى كان مقام المهنّى يقتضيه وعلى وعد وعرض خدمة اذا كان المقام يمكن من الانجاز حتى لا يجرّه الى ان يصير مصداق المثل « وعد "بلا وفاء عداوة بلا سبب »

تهنئة للحبر الاعظم بتبونهِ مقام الحلافة البطرسية ايها الاب الاقدس

اناً نحن اولادك اهل مدينة . . . نخر على قدميك بواجب الاحترام مستدين بركك الرسولية وادعية الحير والسلام . ثم نرفع الى مقام سلطانك الباذخ وعرش علائك الشامخ ان اقصى ما يتصل اليه البيان يوشك ان يتقاصر عن تصوير حالة هذا القطر يوم انتشرت في نواحيه بشرى ارتقائك الى مقام الحلافة البطرسية . فقد كان في كل بيت فرحة . وفي كل كنيسة ومعبد ادعية تسافر من صميم القلوب المسيحية صاءرة الى مقام الاستجابة وكيف لا تتقاب في الجذك وتشتل في الغبطة رعيّة أقام في اعتقادها ان انتخاب راعيها لا يد في اللاغراض البشرية ولا مجال اللاهوا ، الانسانية بل هو فعل الفاعل المختار سجائة من اله رحيم

فان قرعت الاجراس تبشيرًا وصدعت (١) الخطباء على المنابر في مناقب شخصك الجليل تحدُّثًا بالنعمة ، وارتفعت اصوات الحمد والشكر لاعزة الالهية اعترافًا بما طوَّقت اعناق الامة الكاثوليكية من قبضك على زمام رعايتها الروحانية وتباثرت من الافواه جواهر الادعية يلتقطها رائد التوفيق ويرفعها الى مقام القبول فذلك كله من بعض ما يجب على رعية تولى امرها من ينهج بها مناهج الفضل والكال ، ويوردها موارد الفوذ والاقبال

نعم ان صاحب هذه الرعاية العاَّمة مؤَّيد بالعصمة رفقًا في مصلحة هذه الرعية المنتشرة في آفاق الارض المفتداة بَثْن لا يعادله في الكون ثن . اللا ان

و تكلّمت

المناقب الشخصية التي زَينك الله بها تؤيّد آمال الكاثوليكيين في حسن الرعاية وصحة السياسة

هذا وانًا بفرط الاحترام نعفر (١) الجبين على قدميك الطاهرتين لانًا اولادك المستمدُّو اله ت السملة

تهنئة الى بطريرك بتبوئه المقام البطريركي

اطال الله بقاء سيدنا الاجل البطريرك الجزيل الشرف والغبطة

بعد ادا. واجب الاحترام والتماس البركة الرسوليــة من فم حسنة الايام . رفخ السادة الكرام . ارفع الى حضرتهِ الكريمة ان ما اظهرتهُ الطائفة من آثار الذي قصرت عن وصف جذلهِ العبارة ، لم يصل مع مغالاتهم (٢) فيهِ الى حدّ الواجب ولم يبلغ الى قدر ما يشتهي الراغب . ألا وان هذه الطائفة قد أُلقيت مقاليد (٣) رعايتها الى من نسخ بضياء علمهِ دُجنة (١) الاوهام . وكسف ضياء فضلهِ سنى البدر الممّام . وطاول القمر سناءً فارتفع عليهِ علاءً ونطح بروق (٥) همتهِ الكواكب، وزاحم الحجدّدين آثار الفضل بالمناكب، ألا وان الطائفة قـــد اصبح قيادها في يد من يعرف اقدار الرجال. ويضطلع (٦) بمداواة الاحوال. ويعلى قِيمَ العلماء . ويرفع شأن الفضلاء . ويُعدّ من الحاضر للآتي رجال إقدام وحزم. ويرشح في عصره ِ رجالاً للوطن والعلم . ألا وهو السيد الذي ما تمادى الغوَّاد. وبالنتيجة ان من يعلم أثر الراعي في الرعية ويدري ما يترَّتب على اعمال

غرغ ۲ مبالغتهم ۳ ای سلمت رعایتها والمقالید المفاتیح ما ظلمة

ه قرن ٦ آي يستطيعها

الهمم في الحالتين الروحية والجسدية يرى ان جميع ما تذرَّعت به هذه الطائفة لاعلان ما مُلثت به الصدور حبورًا • والعيون نورًا • من قرع الاجراس وتزيين البيع وانشاد قصائد هي في التهاني عُرَر • والقا • خطب هي فيها دُرَ • يراها كما سبقت الاشارة اقل مما في الضمائر • ودون ما تستلزمه غرَّة البشائر

هذا نزر (۱) مما توجبه علاقة الاختصاص وتنطق به صلة الاخلاص وتتصرت عليه تأذّبًا في حق المقام الاسنى واجلالاً لحاز الشرف الاعلى سيدنا الذي اختم المعروض بسوًال بركته وطلب أدعيته جعل الله اليمن دفيق مساعيه والنجاح جاريًا مع اعماله خير مجاديه عِنّهِ ان شاء الله مستمد البركة من في سنة ولد غبطتك

الى اسقف اول وفدتهِ على مقامهِ

ايها السيد الجليل الجزيل الشرف والاحترام اطال الله ايام سيادته احسن ما اصدر به الكتاب التيشن (٢) بلثم انامل علم السيادة الذي ابتهجت الجوارح يوم ضياء طلعته في مقام الاسقفية البهية وافضل ما يعدو وراءهُ جواد الطلب الما هو سوَّال بركته الرسولية ودعائه الكتنف باسباب الاجابة

وبعد فان ابناء هذه الرعية قد استخفَّهم الظفر بالأمنية وهزَّهم السرور بالاراك المأمول فخاضوا ميادين المباراة في اظهار امارات الجذَل فمن جماعة يقرعون الاجراس ومن جماعة ينظمون التهاني ومن جماعة يعدُّون السرُج حتى اذا انقرضت دولة النهار وأرخى الليل من حلك الستار وأوقدت السرُج والمصابيح على شرفات (٣) الديار وفرَّقت ذلك الستار واعادت بضيائها وشواظ (٤) النار دولة النهار

وليل ٣ التبريك ٣ آي ما برزعن جدرانا ٤ لهب لا دخان فيم

على انهُ اذا قُوبِل جميعهُ بمناقب الفرد الذي خصَّ الله بهِ هــنه الرعية رجعت واجباتها عليهِ فيالحظ رعية آثرها الله بهِ ويا لسعد احداثها فان همته ولا شك تسمو بهِ الى توفير وسائل التعليم والمدارس التي يؤخذون فيها بالتهذيب والتثقيف والتنشئة على افضل طرائق الادب والدين ويا لحسن بجت الرعية كلها فانها تنتجع (١) من مواعظهِ وتدابيرهِ اكم منتجع اطال الله ايامهُ وآتاهُ الايد واخدمهُ التوفية. الى انفاذ ما يريد بمنهِ وكرمهِ

تهنئة وزير بمنصب الولاية

الى اعتاب حضرة صاحب الدولة والأبهة مولانا فلان والي ولاية سورية المعظم (٢)

آن اكبر نعمة عند كل فرد من افراد الرعية اغا هي استتباب الأمان في اكبر نعمة عند كل فرد من افراد الرعية اغا هي استتباب الأمان في اكنف البلاد واجراء الامور في مجاري الحق والنصفة وهذا ما لا يدرك الا بوال خلق من جوهر العدل و فطر على حب الرفق بالرعايا نظير مولانا الذي تقدمت نفحات الثناء انه مفطور على انفاذ ما يريد متبوعنا الاكرم وملاذنا الانخم اليد الله شوكة واقتداره من اقامة حدود الحق فينا ومعاملتنا بعقتضى قواعد الشريعة المطهرة واذ قد اسعدت الايام هذه الولاية بالقاء مقاليدها الى من يجد في توفير اسباب رفاهيتها وعمرانها جد الاب الرؤوف ويعاقب من زاغت به نفسه منهم عن العدل معاقبة حكيم لا تأخذه في جانب الحق رأفة حرصًا على تعزيز سيادة الحق فيهم كان من اوجب الفروض علينا نخن عبيده السوريين ان نحمد الله جل شأنه حيث ألهم الملك المعظم ان يخصنا

يقال انتجع القوم ا لكلا اي ذهبوا الى مواضعه

لا يكتب هكذا اويتبع الاصطلاح التركي وهو المستعمل عادة في المعاريض راحع الصفحة ١٢ و١٣٠ من هذا الكتاب

بوزير من اعظم وزرائه رأيًا وحزمًا ، ومن اشهرهم في اخذ الرعايا بما يهـواهُ صاحب الصولجان من تعزيز جانب العدل وتوطيد دعائم السلام ومن اكبر الواجبات على عبيدك عامري هذه الولاية بسط الاكف بالدعاء لله تعالى ان يؤتي والينا الأيد ويطيل مدة تسلطه علينا محفوفة بدواعي السعد ونتائج الحير هذا دعاء من ادرك ناصية الشرف بعرض ما خلج في قلبه من الفرح اذ انتقل امر بلاده من والي حكيم عادل الى والي احكم واعدل لا زالت سورية مسعدة بولايته في ظل المليك الاكرم آمين اللهم آمين بنده من

صورة ثأنية

الى اعتاب صاحب الدولة والابهـة مولانا فلان والي ولاية حلب المعظم اعرض بعد بسط الكف بالدعاء بتأييد دولة والينا المعظم ان السرور الذي تملك قاب عبدك هذا يوم تبوأت ايها الوزير الخطير مقام الولاية قد جرًأ العبد على رفع هذا المعروض الى مقامك السني ناطقاً عبا يجب على مثلي من الرعايا ان يعرضه ويقوم به متى سعد مع عامري بلاده بوالي ملك رق الحزم وانقادت لفكرته الثاقبة اعناق الاصابة والسداد فيا يوول الى تعزيز النجع في اطراف الللاد

هذا وقصارى (١) ما يرجو العبد ان يبتى المولى ممتعًا بسوابغ نعم الله منفذًا ما يبتغيهِ وال عادل من مثلهِ في اقامة النَصفة بين آحاد الرعية على وفق الارادة السنية السلطانية لا زالت معززة بكلاءة (٢) باري البرية آمين اللهم آمسين ننده فلان

من في سنة قائم مقام قضاء

جوابة

الى جناب قائم مقامية قضاء عدد ٠٠ عزتلو امير او بك

اطلعت على كتاب التهنئة الذي قدمته ومنه علمت ما انت عليه من المبادى، الصحيحة وخلوص التابعية للخاقان الاعظم والملاذ الانحم ، مليكا فلان السلطان بن السلطان لا زال ظل دولته وارفا (۱) على الآفاق ولوا، عزّه منشورًا في الأكناف (۲) – فوقع ذلك عندي موقع الفرح اذ من اخص اوصاف المتولين الاقضية والاعمال استقامة المبادي وخاوص الاختصاص بامتثال الاوامر وانفاذها بوجه الحق ولاشعارك بذلك رقت هذه الشقة والي من في سنة مكان الحتم سورية

صورة معروض تهنئة الى قائم مقام

الى مولانا صاحب العزّة قائم مقام قضاء كذا الافخم آيدهُ الله اعرض انه لما انتشرت في هذا القضاء بشرى احالة امره الى عهدة مولانا الذي نم أرج حيصمته وسارت الركبان بأحاديث همته اذا بالسرور قد توافدت اسبابه الى من انكشفت الغمة عن قابه مذ تنعم سمعه بتلك البشرى الشريفة فكانت عند هذا العبد اطيب من بشرى الشفاء وقعت في أذن العليل بل احلى من كلمة العفو في سامعة الحجم، وبناء عليه بسطت وابسط اكف الضراعة لله سجانه أن يأخذ بيد مولانا حتى يقيم في عباده فرائض الحق ويوردهم كلهم مناهل العدل بلا محاباة (٣) مكثر ولا جور على مقل كما هو المعهود به والمشهور من شيم الكرية

١ ممتداً ٢ الجوانب والنواحي

يقال حابي القاضى فلانًا إذ إمال اليهِ مَغْرفًا عن الحق

واني اعلانًا لاختصاصي بالمقام السني بادرت الى رفع هذا المعروض واكبر رجائي في من اراهُ مصداق قولهِ

وما أنتمُ ممن يُهناً بمنصب ولكن بكم حقّا تُهناً المناصبُ ان يعد في في اخص الرعايا المتلقّين الاوامر بالطاعة القائمين على الدعاء لولاتهم باستتباب الامر واستقامة الحال الشاكرين للمتصرّف الافخم اعزّالله دولته عنايته بهذا القضاء التي من اعظم مظاهرها انتقاوه له احزم دجل بل اجل همام يدير اموره على محور الاطمئنان ويتع اهله بالهدء والأمان وين الله بالاقبال طويل ايامه وجعل اقامة الانصاف اقصى مرامه بمنه وكرمه بنده

من في سنة فلان صورة ثانية

عزتاو افندم

اعرض ان اسر خبريقع الى آذان الرعايا الما هو القاء ازَّمتهم الى من أيف العدل حتى امتزج بدمه واعلى منار الحق حتى صار المقدَّم في انصاره لان ذلك قطب الاطمئنان و ملاكة (١) وأُسُّ العمران ومداره ، وهما اعلى ما يبغون واغلى ما يرومون

وبعد فايا اتصات الى هذه الناحية بشارة تحويل اور قضائنا الى عهدة مولانا خالط القاب من السرور ما يضيق عنه الوصف ولا بدع (٢) فهو نتيجة اشتهار المولى بالحزم وصدق العزم وعلو الهمة بل أثر تعشقه اجمل الاحباء الى الناس احباء لا تبلي محاسنها الايام هي العدل والحق ومحبة الرعايا حتى كأنهم ابناء بحيث ما تنزل العقوبة بالمخطى، منهم على حكم الابادة والاستئصال ولا يبلغ

حبّ احدهم من الحاكم ان يهضم في حبهِ ذرّة من حق غيرهِ

فلا شك اذن ان هذا القضاء قد سعد بالقاء مقاليده الى من هو جدير
باعلى مدح خصته العرب بارباب الخطط والمناصب وهو قولهم أنسى من قبله
واتعب من بعده لاكان له في هذا المنصب خلف ما دام الحكون مشرقًا
بوجوده ولا ذالت ركائب المهنئين مناخة بفائه ووفود الاقبال متزاحة في
ساحة علائه عنه عز وجل

من في سنة فلان صورة كتاب تهنئة الى قائم مقام أنعم عليهِ بوسام شرف الى مقام صاحب العزة مولانا قائم مقام قضاء . . . الافخم او عزتلو افندم

أعرض ان أمارات المجد اذا نصبت لمن يتشبّت بقواعده و وعلامات الشرف اذا علقه على من يوطد دعاغه وكانت من باب اعطاء القوس باريها والسهم راهيه وان العريق (۱) في المحامد اللصيل في المآثر لجدير ان تطبّب نفسه باشتهار ما ينبى ععرفة قدره عند صاحب المماكة وخليق ان تقيم العناية السلطانية دليلًا على ارتياحها الى قيامه بما ينطبق على ما تريد بالرعايا من النصفة (۲) وبسط ظل الاطمئنان وان هذا المرتبط بعلاقة الاختصاص وقد الصاب من الجذل يوم وردت البشرى بذلك ما لو تجسم للناظر لأربى على ما اظهر القضاء كله من مجالي السرور ووظاهر الاغتباط ومن عرف ما لقائم وقام هذا القضاء الاكرم من الحرص على احياء العدل وبث الألفة بين اهله قطع بان السرور قد خالط قلوبهم واه تذج بارواحهم ولا سيا الذين ونهم مثل هذا الخصوص العارف بفضل اهل الحزم وندرة وجودهم ورفعة اقدارهم وذاك ولا

ذالت الايام تحييك بالتكريم والتعظيم ومتبوعنا الأكرم يوالي عليك اياديه ُ بمنهِ ان شاء الله

من في سنة فلان

جوابة

الى حضرة عزيزي الخواجا فلان (او فلان افندي) الأكرم اما بعد السوَّال عن احوالك فقد طالعتُ كتاب التهنئة بالوسام الذي تكرَّمت به عليَّ الحضرة العلية السلطانية صانها باري البريَّة ولم اجدهُ متجاوزًا ما اعتقدتهُ من صفاء تعلقك وسائر اهل القضاء فلم يأخذني ديب فيا ذكرت من امارات فرحهم ولا تردَّدت في كونهِ تاقين قلوبهم

هذا واني اتخذ هذه الفرصة وسيلةً لاظهار اعتباري الممتاز لك وأطال الله بقاءك مقام مقام

قضاء...

من في سنة

صورة كتاب تهنئة

لصديق نال شهادة المعلِّميَّة او العلَّاميَّة (الدكتورا) الى جناب الفاضل الدكتور الأكرم اعزه الله

انهي انه لدى ما اتصل بي بشارة ادراكك الشهادة المؤذنة ببسطة علمك واضطلاءك (١) من الفنون التي انقطعت لها قطعةً من الزمان غير قصيرة تاقاها ما قام بيننا من خالص الوداد تلقي الحبيب المنتظر فامتلاً القلب يوم ذاك جزكاً حتى فاض منه على الوجه فتهاّل وانطلق اللسان يذيع الثناء على تسنّمك (٢) ذروة العلم واعتلائك الى يفاع (٣) الفاسفة هذا واسأل

مهارتك جا ٢ ارتفاعك عليها ٣ ما ارتفع من الارض

الذي آتاك (١) الذكاء ومكَّنك من ازَّمة الفنون واذلَّ لك نواصي (٢) العلوم ان يوفقك الى الاشتغال بها على انفع طريقة لك وللناس وخير الوجوه تزُّلفًا الى رضاهُ تبارك من اله عزيز عليم

هذا غيض من فيض (٣) فرح لا يُعرَف الله بقياس خلوصك واطال الله بقاءك الله بقاءك من في سنة فلان

جوابة

الى جناب الماجد الأكرم اعزَّهُ الله

بعد سلام علي الحب وشوق ينطق به القلب انهي اني قد تصفحت كتابك الكريم فاذا هو اذكى ثمرة حماتها شجرة المودة الصافية فكان وقوعه عند هذا الحبيب احلى من وقوع الشهد في الفم وليعلم سيدي ان ما رأيته من آثار فرحه وفرح امثاله من اهل الوطن العزيز قد حبّب الي خدمة البلاد عا ينتهي اليه امكان هذا القاصر حتى اكون عند نفسي مقابلًا لحبهم وحسن التفاتهم الي وان كانت خدمتي في الواقع مرجوحة في الموازنة لا راجحة ومن الله استمد العون وبقاء العافية ومنك ومن سائر المحبين المؤازرة والمكانفة

هذا وفي املي ان الحبيب يواصلني بكتب المستعذّبة ورسائلهِ المستعلّة أُترَّهُ بها الخاطر واتنسم نفحها العاطر واذا جاءت آمرةً بشيء فذلك احسن سبيل اتصل بهِ الى التقيّد بالحدمة وطال بقاؤك حبيبي الداعي فلان من في سنة

و اعطاك ٢ جمع الناصية وهي مقدَّم شعر الراس ٣ اي قليل من كثير

صورة أخرى

الي حضرة الغاضل الدكتور الأكرم وفقهُ الله

انهي بعد التحية بالتكريم وبث لاعج الشوق اليك ايها الفاضل ان حب الوطن ومودتك قد تنازعا فيا اخذني من الفرح يوم بُشرت بانتهائك الى ما الملت من ادراك شأو (١) حذاً ق الاطباء بعد اذ أطلقت الفكر على جواد الجد اعواماً في مضاد (٢) الطلب وقد اتفق ذانك المتنازعان واستكبا القلم كتاب التهنئة لك بهذا الفوز العظيم بل كتاب التهنئة للبلاد عا قد تحصنت بسعة معرفتك بالطب وفروعه وامتنعت عن المتطببين الذين يقال في اكثرهم ما قيل في متطب

عشي وعزرائيلُ من خلفهِ مشتر الأردانِ للخطفِ ولا سيا وقد شاع في هذا البلد خبر معالجتك داء طالت ملازمته لصاحبهِ حتى صار أليفهُ فو قتك الله سبحانه الى شفائه كما و قتك الى شفاء كثير من الامراض الثقيلة حتى صرت لا اخشى أن أنشد فيك ما قيل في ابن قراة

ما للمريض سوى ابن قرَّة شاف بعد الاله وما له من كا في يبدو له الداء الحقي كما بدا للعين رَضرَاضُ (٣) الغدير الصافي واكتني الآن بهذا القدر من الاشارة الى ما اصبت بجسب كوني صديقًا ومواطنًا من الفرح بقدومك علينا طبيبًا نطاسيًا (٤) يعتزُّ به الوطن اعتزاز الاب بابنه إذا كان من المفلحين مهذا والله المسؤول في توفيقك والسلام الداعي

من في سنة فلان

الى جناب العالم الفاضل فلان اعزهُ الله

انهى من بعد التحية بالتكريم انهُ قد وصل اكتتاب الذي تكرُّم بهِ المولى فكانت وفادتهُ (١) على وفادة المبشّر باعزّ امر. ألا وقد عامت منهُ بان عالمنا أَعزُّهُ الله في اسبغ النعم واكمل العافية وهو اجلَّ ما يشتهيهِ هـــذا الداعي بل هذا الوطن كلهُ لمن بسط في الوطن أياديهُ . وأنار بمصابيح علمهِ دياجيهُ . ورشح (٢) شبانه للقيام بالمهم من خطط الحكومة كخطة الانشاء وخطة القضاء بما خرَّجهم في فنون الادب وآداب الانشاء . وغرس في صدورهم من اصول الفقه الشريف وفروعه

وبعد فمن كان هذا حالهُ في وطنهِ ومقامهُ في قومهِ كان اعزُّ ما لديهِ ان يطلق لسانهُ وقلمهُ في اطراء (٣) اي من رآهُ من مواطنيهِ قد اشتغل بالعلم. ومن ثم فليس عجيبًا ان يصوّر من هنّأهُ على اخذ شهادة انهُ طبيب بما يشوقهُ الى الجِدُّ في ادراك ما صوَّرهُ بهِ وأَلبِسهُ الَّاهُ من اوصاف المدح كما فعل المولى مع هذا المعترف بفضلهِ القــانم خطيبًا على منبر شكره ِ . ولا شك أنَّ صنيعهُ من أُقوى أَركان النجاح وأُصدق وسائل الانبعاث (٤) في خدمة العلم والوطن بأقصى ما تصل اليهِ اليد

هذا ما سمح بتسطيره ِ الوقت القصير إيذانًا (٥) بالثناء على السيد الولي وما تكرُّم بهِ من التهنئة وغاية ما ابتغيهِ من المولى المواصلة بكتبهِ الكريمة آمرًا بما تدعو اليهِ الحال من خدمة أتعزَّز بالقيام بهالا برح الوطن ناطقًا بشكر صنائع

٣ ربَّى ٣ يقال أطرأهُ إطراءً اذا بالغ في مدحهِ

الاندفاع و اعلامًا

لهُ تَتَّجِدُّد نطقَ هذا المقرُّ بآثار إحسانهِ بمنَّ الله وفضلهِ الداعي فلان سنة

> صورة كتاب تهنئة اب لابنهِ على مهارتهِ في العلم ولدي الاعز الأكرم حفظك الله

قد اخبرني احد العلماء الحكرام انهُ قد طرح عليك مسائل عويصة في بعض العلوم فاحسنت الجواب عليها ثم استرسل معك في السوَّال عن اسبابها فأجدت كذلك في البيان عن الاسباب حتى لم يشكُّ ان ذلك العلم قد عنا لفهمك . ودان (١) لعقلك . ولما كان الرجل ذا ثقة في العلم والاخبار مع تجرُّدهِ في ذلك عن كل مقصد ادركني حيننذ الفرح كلهُ وكنت كالتاجر وقد ربح اضعاف رأس المال وابتدرت تهنئتك بالتحصيل متقدماً اليك باستموار الاجتهاد سائلًا الله سجانة أن يوضع لك السبيل الى ادراك ما تريد عصباح هدايته فلا ارشاد اللامنة هذا واطال الله يا بني عمرك والسلام الداعي والدك فلان

جوابة

الى جناب سيدي الوالد المحترم حفظهُ الله واطال بقاءهُ اعرض بعد ادا موجب الاحترام لسيدي اني بينا كنت في شوق الى ورود اخباره وتوق الى تطلُّع (٢) انبائهِ اذا بَكَتَابِهِ الحَكْرِيمِ قد ورد مبشرًا باستمراره في بُردة العافية متفيئًا ظلال نعم الله سبحانهُ ومفيضًا في تهنئتي عا ادركتُ من العلم ومطيلًا في الثناء على على على الاجتهاد في التحصيل خمدت الله تعالى على دوام نعمهِ سابغـة عليك واما ما أنطقك الحبّ الوالدي بهِ من عبارة التهنئة بالنجاح في التحصيل فالواجب ردُّها اليك لاتك مصدرها وبارشادك ورايك قد وصات الى ان اظفر بما يرضيك ولدك مصدرها من في سنة فلان

صورة جواب

من مطران الى احد ابناء رعيتهِ الى جناب ولدنا العزيز السلام والبركة الرسولية

قد تصفحت بالمسرَّة كتابك المنطوي على تصوير ما استشعرتهُ من الفرح يوم وفدت على الرعية المباركة التي اختارني الله انا الحقير لرعايتها وقد اتصل مضمونهُ بالقلب وهذا اكبر دليل على صدورهِ عن القلب

فيا ايها العزيز ان امارات فرحك وفرح سائر الرعية المباركة قد وتُثقت عزيمتي على بذل الجد في سبيل تقدُّم الرعية ومن الله ابتغي العون على اظهار ما بالنية هذا واود مواصلة كتبك فيا يلزم وطال بقاولك الداعي فلان من في سنة مطوان . . .

صورة كتاب تهنئة بابن

أنهي الى حضرة الحبيب الخواجه فلان الاكرم اعزه ألله الني قد سمعت تفاريد الإطيار. في الإسحار. وانغام المعازف (١) والاوتار. وقرأت اطيب الاحاديث والاخبار. وأنشد على سمعي المرقص والشجي من الاشعار. فلم اطرب بها طربي اليوم بمن سطع ضياؤه عندك. وزاد الله بين طلعته سعدك. وما شملني هذا الفرح العظيم الامن حيث خبرت جودة الاصل السكريم واعتقدت ان الابن يقتدي بابيه ويقفو آثاره في المناقب ويجاديه وليس اعتقادي هذا بعيدًا عن الصواب لان

الابن ينشأ على ما كان والدهُ ان العروق عليها تنبت الشجرُ

الملاهي كالعود والطنبور

فاسأل الله ان يجعل عمرهُ في رضاهُ . ويؤتيهُ من نعم الدنيا والآخرة مبتغاهُ . ويريك لهُ اغصانًا ذكية الاثمار . وحفدةُ (١) حميدة الآثار . بمنه ان شاء الداعي ألله

فلان

تهنئة والدة بنجاح ولدها

اطال الله بقاء السيدة الكرعة الفاضلة

وبعد فلم أر في نعم الدنيا نعمة اجدر بالتهنئة عليها من نجـاح الاولاد لما يقضى في سبيل تهذيبهم من الاوقات وينفق من الاموال ويكابد من الاتعاب وهي اكبر نعمة ُيجبر بها الخــاطر ويقرُّ الناظر ومن ثم لما بلغني ان المحروس قد دخل في محل من اكبر المحال التجاريَّة في دمشق بمعيَّن عشر ليرات انكليزًية في الشهر رأيت الدنيا كأنها قد بسمت لي عن وجوه الرغائب. وقرَّبت اليَّ اقصى المطالب فابتدرت رقم هذا الكتاب تهنئةً لكِ باجتناء عُرة عنايتكِ بل تهنئة القبال ما زرعتِ من التهذيب وغرستِ من التعليم فلقد ُفسّرت بجالكِ الآيّة « بجسب نواياكم ترزقون » وثبت المثل « من جدّ وجد » هذا واذ قد بلغ سروري بنجاحهِ ما لو اردت بيانهُ لملأت صفحات كثيرة واذكنت واثقةً بانكِ لا تترددين في شي. اقولهُ وقفت عند هذا القدر سائلةً الله ان يطيل عمرهُ . ويعلى امرهُ . ويغمرهُ بخيراتهِ ويجودهُ بصيّبِ من بركاتهِ الداعبة هذا وارجو ان لا تكتمي اخبارك عني والسلام فلانة سنة

تهنئة لمؤلف بنشر كتاب ٍ لهُ سيدي العالم الفاضل اطال الله بقاءهُ

قد مددت الى الجميع اغصان علمك حاملة اثمار ذكائك و زاهية برونق انشائك و بل بثتت اشعة فكرك في اصقاع البلاد تنير الاذهان وتجلو حلك (١) الافهام واني من الذين اقتطفوا تلك الثار وذاقوا حلاوتها وضاءت لهم بعض هاتيك الاشعة فساروا على هدايتها

وفي الحق ان المؤلف الذي اهديته البلاد قد تميز على كثير من المؤلفات الحديثة التي لا فائدة لها اللاحشر اسماء اصحابها في عداد الولفين وذلك اولاً لان موضوعها كثرت التآليف فيهِ حتى لو جمعت نسخها دبما بانحت عنان السماء وهو امر لا يخنى على طلّاب العلم وخدامه

وثانيًا: لان مظان الاشكال ومواقع الغموض قد تركها القصور على حالها الخسلاف تأ ليفك فانك قد رفعت فيه السنجوف عن وجوه المشكلات واختصرت في تقرير الواضحات خلافًا لا كثرهم فان المسائل الظاهرة الها هي مجال اقلامهم وحيث هذا كان من اكبر فروضي الثناء عليك وتعطير المحافل والمجالس بذكر ما ثرك تعميًا لتحدُّث بفضلك كما عميّت نشره فلا برحت مشرق الفوائد ومطلع انواد المعارف وطال بقار ك

من في سنة فلان

جوابة

الى حضرة الصديق الفاضل رعاهُ الله

أنهي بعد تحية مودَّة في اكرام انهُ قد انتهى كتابك اليَّ متأرَّجًا بأرج (٢) لطفك ومتخلقًا بلين عطفك فكان شفاء للقلب وهو صورة قلبك وشعاع لبك. قد افضت في اطراء اكتماب الذي دعت الحال الى نشره من عهد قريب وساقك الحبّ الصميم ان اعليته فوق عربته ورفعته فوق طبقته مع اني من لدن ظهوره اتضاء ل خجلا من وقوعه الى ايدي اهل النظر وأرباب البصيرة لاني على قصر اليد وتزارة الوسائل وتعدُّد الشواغل وضيق الوقت عن تأليف من حجمه وغطه . قد ألجأت الحال الى اظهاره للمطالعين من قبل نضجه وفي الحق لم اكن لاتجاسر على مثل هذا التأليف في مثل هذه الاحوال . وان كان موسعًا بكثير من فوائد تلقي على سيئاته ستائر الاغضا . لولا ما استشعرته من احتياج الوطن الى مثله فان لم يكن بالعًا المبلغ الطائل . فقد أخرج من أخداد الغموض عذارى مسائل . ورفع الحجاب عن كثير من وجوه المشاكل . كما لا يخفى والمراه في المائل عادي على المائة

ومن بذل مجهوده في نافع من تأليف او غيره كان جديرًا ان يتسامح معهُ خليقًا ان لا يُشدَّد عليه حقيقًا أن يتذكر عند العثور على قليل سيئاتهِ كثير حسناتهِ ثم يتَّبع في معاملتهِ قول الشاعر

واذا الحبيب اتى بذنب واحد جاءت محساسنهُ بأَلْفِ شَفْيعِ

وهو الطريق الذي سكة معي والحمد لله جميع اهل الفضل واصحاب القلم من امثال صديبتي لا زال الوطن معز زًا بهم وبسائر من يعلمون وعورة مسالك التأليف. ومشقّة الاجادة في التصنيف. فيجيزون من يُعانون أمره ويُجسنون صنعة بجائزة الاستحسان وطيب الذكر في كل مكان انشاطا للهمم من عقال (١) الوكى وتطرئة (٢) للنشاط ان يمتة الملام والسلام الداعي من فلان

حبل يُربط بهِ البعير في وسط ذراعيهِ

٢ احداثاً

تهنئة لمن تولى منصب القضاء الى جناب كريم الشيم الماجد الأكرم حفظة الله

انهي بالتشوق ألى مولاي أنه لما وقع في أذني خبر جعله على القضاء في عكمة قضائنا خالط قلبي الجذّل بل شاركت أهل القضاء في فرحهم كيف لا مع كونهِ مشهورًا بالحكمة معروفًا بالنزاهة (١) يقرّ كل شيء في نصابه (١) ولو لم يكن عاطر الذكر طائر الصيت لكان في اختيار صاحب القضاء الانخم له ادامهُ الله دليل كاف على أن فضيلته وسعة علمه تؤهلانه للقبض على ذمام الاحكام وتؤمنان قلوب الرعايا بطشة الحيف وصولة الجور جعلهُ الله خلفًا ينسي من بعده عنه بنه أن شاء الله الله على الداعي الداعي

الجواب

فلان

ايها الاعزّ الاكرم رعاك الله وابقاك

التباعد عن كل قبيح ٢ اى يضع كل شيء في موضعه ٣ محسن ومنقش
 غصت ٥ مدافعًا عن حقه

عاباة الاحباب ، وان لا ينسيني هول الجلوس على كرسي القضاء ، ولا يخف ذل علمي في محاربة الاهواء حتى لا أضمي غاصبًا في زيّ حكم ، ولا لصاً مستدًا تحت اغشية التأويل وزخوفة الكِلَم ، فذلك لا يخفى على من يعرف الناصع من الماكر ، ولا يستريوم تكشف الصحف والدفاتر ، ولولا ثقتي بان صاحب العزّة قائم مقام القضاء زاده ألله علاء ، يترك القاضي وحرّيته يقضي بها يوافق الشريعة ويلائم الحقيقة ، ما ارتضيت بمنصب اكون فيه خاده اللظلم ممالئاً على ضياع الحق مجاراة للاهوا ، او تقرُّباً ممن يعبثون بالحتى كما يعبث بالغصون الهوا ، و منا فضار عن ان منصب القضاء مزَّلة أقدام ، ومضلة أفهام ، لا يأمن العثار فيه اللامن ذكت بصيرته ، وا تسعت معرفته ، وتعشق الحق حتى تيمته (١) نصرته فيه اللامن ذكت بصيرته ، وا تسعت معرفته ، وتعشق الحق حتى تيمته (١) نصرته من لعلك تستغرب أن يقع مثل ذلك في عصر ارتفعت فيه يد الحق على الباطل ، وو ضع نير العدل على عنق الظلم ، وأقوت (٢) دبوع الاستبداد ، ولم يبق لرجاله أثر في البلاد ، ف لا تحسبن أرشدك الله ان دفع الاستبداد من المكنات ، وفطرة الانسان فطرة همي المكنات ، وفطرة الانسان فطرة المناب فطرة الانسان فطرة المنسان فطرة المكنات ، وفطرة الانسان فطرة المكنات ، وفطرة الانسان فطرة المنسان فطرة المكنات ، وفطرة الانسان فطرة المشار المكنات ، وفطرة الانسان فطرة العنسان فطرة المكنات ، وفطرة الانسان في المكنات ، وفطرة الانسان في المكنات ، ونسلة المكنات ، وفصر المنات و المكنات ، والمنات و المكنات ، والمنات و المكنات ، والمكنات ، والمكنات

نعم الاستبداد مع رعاية كبراء الدولة للعدل يضعف امرهُ ويتبدل لونهُ ويتغيَّر زيّهُ اكفهُ لا يموت فهو حي في كل ممكنة ، موجود في كل صقع باق على وجه الزمان ، ما بتي الانسان ، اذ قلّت نفس ُ عرَّرة من رق (٣) هواهُ ، نافرة من شرب حميًاهُ ، هذا وأسألك غض النظر عن هذا الجواب ، المخالف للمعتاد في هذا الباب ، اللا في كونه مذيلًا بوعد المالأة على اظهاد الحق وتأييده ، وهو وعد لا أعدهُ اللا من ثبت عندي ان نفسه كنفسك ليس لها عن النزاهة انحواف ولا عن هوى العدالة انصراف

واختم الكتاب مثنيًا علبك وعلى أهــل القضاء اجمعين لما بدا من

١ ذلَّلتهُ ٣ خرت ٣ عبوديتهِ

حسن ثقتهم بي ملقساً ان تدعوا لي جميعاً حتى اخرج من حكم ما قيـل «من بُعل على القضاء فكاً غُنج بغير سكين ». هذا وارجو ابلاغ سلامي محفوفاً باشواقي الى حضرة اعمامك الفضلاء اطال الله بقاءكم اجمعين الداعي من في سنة فلان

صوره كتاب تهنئة لرئيس مدرسة في رأس السنة من تلميذ قديم

الى حضرة سيدي الاب الجليل الفاضل اطال الله بقاءهُ

اعرض بالاحترام بعد التماس الدعاء انه لما تبلجت (١) علينا طلعة هدنه السنة الجديدة تذكرت ما كانت تقيمه المدرسة في مثل هدنا اليوم من ادلة الاعتراف بعميم فضل سيدي الرئيس وما كانت تبديه من أمارات الثناء على حسن رعايته فذكرت صنائعه علي كا ذكرت اني لولا ما تلقيته في ظل عنايته ما استطعت ان أدرك اقل شيء مما ادركت فرسمت علي هذه الذكرى مبادرته بالتهنئة بهذا العام الجديد جعله الله عليه عام اطمئنان وبركة وآتاه فيه توفيقا الى كل مأثرة (٢) وأمد في عرم حتى يودع اعدواماً ويستقبل أخرى وهو قرير العين بروية البلاد زاهية بتلاميذ مدرسته مسرور اللقب بحسن آثار وبيئة عنه ان شاء الله

ن في سنة ولدك فلان

ثناء على منشىء جريدة جديدة الى جناب الالمعيّ الفاضل اعزهُ الله

وبعد فقد رأيت الجزء الاول من الجريدة العلمية التي نشرتهـا حديثًا فاذا هي كشهاب لنجم فكوك. بل شعاع لشمس علمك. بل بينة على صحة مباديك.

و ظهرت وطلعت ۲ مکرمة

ووثاقة مغاذيك (١) وفي جلالة مباحها ورصانة عبارتها ونبالة مقاصدها ما يسوق الى التفاول لها بالفوز القريب والانتشار العاجل في اكناف البلاد كافة وقد تلوت شيئا من ذلك الجزء على جماعة من الاذكياء واهسل الذوق والعلم عندنا فسكروا بصهبا (٢) بلاغتها و خلبوا (٣) برقة عبارتها ونطقوا بلسان الرجل الواحد ان هذه الجريدة سترد اللغة ولا ريب الى نضارتها الاولى عا تجلو علينا من فصيح الغريب ورقيقه ولطيف التركيب ورشيقه مسكنة بطلاوتها من ينطقهم القصور بان ذلك كله من خصائص الاعصار الحالية و وامارات الفصاحة الماضية وما إخالك تتردد في الخبر وقد تهاكوا على الاشتراك وهم الاماجد و واعطوني القيمة وهي واصلة حوالة على الخواجا فلان في بيروت فألتس ارسال الجريدة اليهم

هذا والله المسؤل ان يؤتيك الأيد للقيام بهـنه الحدمة العاَّمة ويطيل قاءك

من في سنة فلان

الجواب

الى جناب الاجل الأكرم حفظهُ الله

بعد اهداء اطيب السلام وابلاغ أوفر الاشواق و فقد حظيت بحكتاب اعلمني بموضعك من الفضل و مكانتك من الاعتبار لما تضيف من التنشيط لي في امر الجريدة وحواهُ من دواعي بعث العزيمة الفاترة الى إعمال ركائب الجد في هذه الحطة التي ينوه (٤) باعبائها هذا القاصر واما الاماجد النبها والذين ألقوا على الجريدة صورة فضلهم مثم تصفحوها بناظر حبهم واوسعوها اطراء تضيق ذرعًا عن توفية شكرهم عليه فألجأ الى الدعاء لهم ان لا يزالوا أيحاًون مرارة العنا ولمن

و مقاصدك ٧ خمر ٣ أفتنوا ١٠ ينهض بجهد ومشقَّة

يقف ايامة وفكره على خدمة بلاده ويجد في نفعه جهده – قد قبضت قيمة الاشتراك من التساجر الذي سميت . والجريدة تصل اليك والى كل من اولئك الفضلاء باسمائهم اعزاك الله واياهم

ثم اذا احبَّ احد ان ينشر في الجريدة شيئًا من المقالات العلمية • او الادبية او التاريخية فاحسب ذلك قلادة في عنقها وتاجًا على مفرقها وطال بقاؤك سيدي

من في سنة فلان

صورة تهنئة بقران

أنهي الى جناب الاخ المحترم وفقهُ الله

ان قد وردت الي بشارة اقترانه بكريمة الماجد فلان . فكانت احسن بشارة تنبَهت بها عين السرور واطيب نبا حصل به الامل في بقاء سلالة اللطف على العصور ان شاء الله فابتدرت كتابة هذه الاسطر قيامًا بواجب التهنئة وهنذا اختها داعيًا للاخ باحكام الألفة وملازمة الهناء . وبثار اللطف والذكاء . تأخذ جودة الطرفين وتجمع فضل المصدرين بمن الله وكرمه الداعي

سنة فلان

من في

صورة أخرى

الى جناب سيدي الماجد الأكرم اعزَّهُ الله

اعرض ان جرائد الشام قد طلعت علينا هذه المرَّة . ذاهرة بخبر تأهلك السعيد واصفة مظاهر السرور راوية ما جرى من مجالي الابتهاج ليلة القران التي خرَّت فيها الكواكب من السماء . فجعلتها آية السنى والسناء (١) . وقد

¹ السنى النور والسناء الرفعة

اجادت في الوصف حتى خُيل الي وانا اقرأها ان سطورها قد تحوالت انوارًا. وهمزاتها قامت على اغصان حروفها اطيارًا . تترتم باغاريد التهافي . ويهزها الطرب هزّة من أدرك الأماني . فصرت كأني قد شاركت المشاهدين في لذّي النظر والسمع كما شاركتهم في فرح القاب فقد طالما اشتهت النفس ان ترى لهذا الاصل الكريم فروعًا تباريه (۱) في الفضل . وغصونًا ينبي كرمها بكرم الاصل . فاسأل الله ان يجعل هذا القران دائم الألفة غزير الثمرة طيبها بمنه عزّ وجل الداعى

من في سنة فلان

صورة كتاب تهنئة بعيد من تلميذ الى معلمه

الى جناب سيدي الاستاذ الفاضل طال بقاوهُ

اعرض متشوقًا الى مشاهدة طلعتك البهية على اتم العافية . واكمل الرفاهية ان ابهج عيد عندي اغا هو العيد الذي تفد فيه على حضرة الاستاذ أضاميم (٢) المهنئين وتتوارد عليه من كل أوب (٣) رسائل المريدين (٤) حاملة اليه من طيب التهنئة ما يسفر عن خالص الشكر لأياد له عند العديد الاكبر من شبّان الوطن تلزّ مهم ما تقلّبوا على الغبراء . وما قلّبوا ابصارهم في القبّ الزرقاء واذ كنتُ ممن ارتشفوا من معين فضله واقتطفوا من زهر علمه ما لم يزل على طول العهد نافعًا كما لم يزل يذكرني مصدره ويوجب على شكره لذلك سيرت هدا الكتاب الى فناء (٥) المولى ينوب عني عنده بالتهنئة له بهذا العيد الذي اظله (٢) وهو والحمد لله في كساء العافية والمجد والسعة .

و تفعل مثل فعلم على الحبين على المجلمة وهي الجماعة يقبلون مما على الحبين العبين المساحة المجلمة وهي الجماعة يقبلون مما الحبين العبين ال

اعادهُ الله الى امثَالهِ ما رَنحت (١) ريح الصبا الاغصان. وأطرب المسامع شجي الله المامع شجي الله الله من قال آمين

الداعي

من في سنة فلان

صورة كتاب تهنئة برأس السنة الى مدير محل من احد خدًامهِ

الى حضرة سيدي الفاضل

اعرض انه اذا مرّت بزعيم (٢) قوم سنة لم تمسه فيها الادوا ولم تنزل به الملات كان وفوده على سنة جديدة وفود الراجع من حومة القتال ظافرًا منتصرًا و فعند ذلك يقبل عليه المروسون مهنئين اياه بما حاز من الغلبة على العاديات او بما كان منها في مأمن وملاذ واذ قد جرت في مثل هذه الايام عادة السادة والروساء ان يجازوا أمناء خدّامهم بما تنبسط به نفوسهم للمضا في الاعمال ويتفضلوا على المجرمين بالعفو جنت في هذا اليوم بعد التهنئة ملتمسا ما يُبغيني (٣) اياه من زيادة الاجرة مر السنين علي في خدمته ومعرفته بما لي من الاعمال المستجادة والافعال الجليلة المستطابة وهو مبتغى لا تعجز سعادة هذا اليوم المبارك المأنوس عن جبر خاطر ملتمسه

المخلص الود فلان

سنة

من في

تهنئة لوالد بعيد رأس السنة اطال الله بقاء سيدي الوالد الحترم

وبعد ف لا يخفى على احد ان اعلى سعادة الاولاد في دار الدنيا ان يُعمّر (١) آباؤهم تحت رواق العز والسمد والعافية كما يعلم سيدي ان اسنى المطالب واعلى الرغائب عند الاولاد و ان تظلّهم السنون والاعياد وكبير البيت في ذروة عزّه وثوب عافيته و قرير العين بسلامة عياله و مسرور القلب بأن بنيه من اصحاب الجدّ والمضا في الاعمال كأنهم اعضا صحيحة تدبرها عقول ذكية وفلذلك فرحت في هذا اليوم فرحاً لايعادله فرح وحتى لقد دأيت الدنيا كأنما تعاطيني كأس الصفاء وخلت ما انهل من ما والغهام يومنذ شراب الهناه وضعت الرعود تهديداً لأحداث الدهر أن لا تفتح ألحاظها على عمود سعدنا وظننت ان وجه السماء ما اكفهر (٢) الا انذار السحنة وال لا تداني من هو اساس راحتنا ورغدنا وجعل الله ظني قسما (٣) و وفالي صحيحا وان كنت من لا يتفاءل ولا يتشاءم وأبتى سيدي في كنف أمنه وظل حمايته ومتنا برؤية اولاده كحلقة نجوم بينها البدر بمنه ان شاء الله الله الداعي من هو الدك فلان

تهنئة والدة برأس السنة

اطال الله بقاء سيدتي الوالدة المحترمة

وبعد فأي أمر أسر لابن مطيع . من أن يرى والدته قد قطعت مرحلة طويلة من مواحل الحياة . لم تثب عليها لصوص الامراض . ولم تعد عليها عساك لنائبات . وهي مشرق وجوده . وها اني قد ظفرت بهذه الأمنية . اذ أقبلت

۱ تطول اعمارهم ۲ تعبَّس

القَسْم ان يقع في قلبك الشيء فتظنه ثم يقوى ذلك الظن فيصير يقيناً

سيدتي الوالدة على هذه السنة المباركة . وعليها للعافية والحير أثواب بهيسة . فلا ذالت السنون تمرُّ بها وهي على بساط الاطمئنان ناعمة البال . في ثياب العافية والاقبال . بمنه ان شاء الله

فلان

من في سنة

صورة كتاب تهنئة الى عمر بعيد الفصح اطال الله بقاء سيدي العم المحترم

ليس العام القلم مجال ارحب ولا اسهل من مضار التهنئة للشقيق سيدي الوالد بانتهائه الى اشرف الايام واسعدها وأطيب الاعياد وأمجدها عيد انبعاث المسيح تبارك اسمه وهو في حالة تُفرح الصديق وتُسيُّ العدو وحال ترضي الله وأولياء وتسخط الرجيم (١) ونصراء و خارجًا من ربيع الصالحين وحديقة الاتقياء الصاغين الى يوم يُذكر فيه مبعث المسيح وهو الذي لولاه لبطل اعاننا و خاب رجاونًا حكما صدع بذلك الرسول واثبته المنقول وأ يدته العقول

من. في سنة ابن اخيك

جوابة

الى حضرة ابن الاخ الاعز الأكرم اطال الله بقاءهُ

• اقدم علينا عيد الفصح الجيد اللا وافتني رسالة ابن الاخ تحدثني ببركاته وتبشرني بان العيد اظله وهو دفيق التوفيق أليف العافية • فسررت بتلك البشرى سرور الحائم (١) وقد رأى المياه الصافية • وسكنت اليها سكون من ابتكي بضنك الشظف (٢) الى سعة الرفاهية

وصلت الساعة الذهبية التي اتحفتني بها وقد رأيتها كها وصفتها وأذيدك انها الفريدة بين ساعات هذه المدينة على تأثنق (٣) اهاها في الملابس والحلي وحسبي ان اقول انها هدية من ملك رق اللطف وعنا له حسن الذوق وعام الظرف ولما كان قلبي وقلبك على الخلوص متلاقيين وضيري وضيرك بجديث الحب متناجيين دأيت ان أهديك مع جزيل الشكر لك لانك السابق خاتما من العاديات (٤) عليه حجر كريم فيه مثال استخدر ذي القرنين اسال الله أن يقرن تختُمك به بالصحة كما اسأله أن عقمك ببركات هذا العيد الاغر اعوامًا كثيرة تقضى عليك اقصر من يوم وصال وساعة سرور بنه ان شاء الله الله الداعي

عمك فلان

من في سنة

تهنئة لوزير ائتصر في معركة

دولتلو افندم حضرتلري

ما وجد السرور سبيلًا الى قلوب الرعايا اوسع من الظفر بالخــارجين على السلطان · المنــاصبين الدولة الحرب العوان (٥) · وذلك لما في الغلبة من قطع

العطشان ۲ ضيق العيش وشد ته ٣ تشبع الأنيق وهو الحسن المعجب
 الاشياء القديمة العهد ٥ المقيمين على الدولة اشد الحروب

عرق الخوف والاضطراب • وقشع غماثم الحكروب عن الألباب • بل لما في الانتصار من كسر عادية المعتدين. وقع الظالمين. وكبح العادين على قوم مطمئنين . ولو كان الامر بحيث يلوح عليـــهِ خيال الشك لأقمت ما أجرت المملكة من آثار الفرح بل من آثار الافتخار بالانتصار يوم هزم العدو مولانا الوزير الهمام وبل ليث الصدام ومزَّقهم في الصحواء وبدَّدهم في الفضاء • شهودًا الوفًا • وبراهين صفوفًا • وحيث ذلك كان من اكبر الواجبات على الكتَّاب والشعراء. أن يركضوا قرائحهم في مضار التهنئة . لمن كفاهم شرّ العدو ومكّنهم من ناصية العلاء فهذا اشرف موضوع تخدمهُ الاقلام . بل ارفع موضوع يعلو بهِ مقام الكلام · بل احبّ موضوع الى جميع الانام · حتى الجبنا · الطغام · لا ذال النصر معقودًا براية مولانا ولا برح الأنكسار مسلازمًا عدانا ولا فتئت هيئته واقعيةً في قاوب الاعداء . وسيوف جنودهِ قياطعةً دابر الشيائرين واهل الشحنا. (١) . في ظلُّ الملك الاعظم. والامام الأكرم. مبيد الظلم ومستأصل شأفة (٢) اهلهِ . ومحيى العدل ومكرم آلهِ . بنّ الله الذي لانصر الَّا من عندهِ شدهٔ

من في سنة فلان صورة كتاب من تلميذ الى استاذهِ يهنئه بارتقانهِ الى درجة الكهنوت انهي الى حضرة سيدي واستاذي الاب الجليل

ان بشارة ارتقائهِ الى مقام الكهنوت الرفيع . قد لقيت عند اصحابهِ ومعارفهِ هنا ما يحق لمثلها من آكرام الوفادة . وذلك لأن الحال قد اعوزت الى

الفاضل اطال الله بقاءهُ

رجال افاضل يتبوأون (١) منابر الوعظ والارشاد وكهنة حذّاق يقطعون بقوة حجتهم دابر الفساد ويعرقون بجسكهم السبيل الى موارد الامانة والألفة وقد نبت زوان الغدر والحيانة في منابت الوفا ومزارع الديانة في لحظ رعية سُلمت اليك ويالشرف منبر تقف عليه ناثرًا دُرَد المواعظ ونافتًا عُرَد التعاليم بل ناصبًا شرك كلام الله وتصطاد عليه القلوب وترد الكروه خير محبوب وقصارى ما التمان لسيدي ان يظفره الله بضا لته وينزله في كل امر على حكم ادادته ويجعل عهد خدمته لشريعة المسيح طويلا . يجوز له بها عند الله مقامًا جليلا ويجعل عهد خدمته لشريعة المسيح طويلا . يجوز له بها عند الله مقامًا جليلا عنه وكرمه

من في سنة ولدك فلان

تهنئة لاحد السادة الاساقفة من احد ابناء رعيتهِ برأس السنة

ايها السيد الجليل والحبر النبيل الجزيل الشرف والاحترام هل من معنى يلبيه اللسان طائعًا . ويأتيه القلم خاضعًا . اطيب من معنى التهنئة تنسيج له البراعة بردًا بلغ من جودة الوشي مداه . وانتهى من الظرف منتهاه . ليصح أن يُهدَى حبرًا تصاغرت العظائم لديه . ووقفت المعضة الجموح ذلولاً بين يديه . حبرًا أرسل اشعة الحكمة في الاقطار . وارتاد فضله اكثر الامصاد . حبرًا توهيج مقام الاسقفية بسنى علمه الساطع . واخضر ذابل الايمان ببلاغة وعظه النافع . حتى أيف الفضل من كان عنده نادًا . وأذعن للحق من كان فيه معاندًا . حبرًا لا يفوه عجضره المتكام (٢) . ولا يقف العالم بين يديه الأوقفة المتعلم . حبرًا تعزّ زت به الرعية تعزّ زالدين بالاعياد . والارض بالاوتاد .

و يصعدون واصلهُ من تبواً لمكان اذا اقام بهِ

٣ العارف بعلم الكلام وهو علم اثبات اصول الدين بالبراهين المنطقيّة

وبعد فان وفود هذه السنة على راعينا الجليل في ردا، الحجب المصافي وتحت داية السعد الكامل الوافي، قد اركض القلم في مضاد القرطاس وقشه بسطور ابهى من خضرة الآس، تومى الى ان علاقة الاختصاص متينة الاساس فلا برّح سيدنا و بُحدُد الاعوام تهش لمطالبه وتفتخ بانها ظروف لانفاذ مآربه هذا دعاء من يلتمس من سيده بفرط الاحترام البركة الرسولية ويرجو احصاء في عداد الممتازين عنده اطال الله بقاء أ

من في سنة ولد سيادتك صورة كتاب الى أُخت ذات علم في الصدد المذكور شقيقتي العزيزة حفظك الله

قد انقضى علي سبعة اشهر وانا مغاول (١) اليد عن مصاتبتك تارة بالاشغال وأخرى بالاعتلال وحينا بقاومة النوائب وآخر باتقاء المصائب ككن ما تقلّص ظلّ العام حتى ذهبت والحمد لله الاسقام وولّت المكدرات وأقبلت المفرحات ولم يبق الاالاشغال النافعة ولاقيت بها هذه السنة الطالعة التي قابلتني بهشاشة الحبيب وبشاشة النسيب ودخلت علي باسباب السعو والرغد ووسائل الفوز والحجد وقتحت لي من ابواب الارزاق ما حنيت له الضاوع على الاشواق فأخذت حيننذ القلم أهنى شقيقتي باقبالها على سنة تذل الطالعة بالموى وتجري مع مقاصدها أحسن عجرى وأنت فيها كربان سفينة الناد لا يخشى مساورة الإعصار (٢) وفاساً له تعالى ان يعيدك وانجالك الحروسين والمثالها بحل خير مشمولين

ثم اذ قد وصفتُ لكِ حسن حالتي وسعة مرتزقي تعيَّن عليَّ ان أُقيم لكِ

١ مقيّد

٣ ريح ترتفع بتراب بين الساء والإرض وتستدير كاخا عمود وتسمَّى الزوبعة ايضاً

دليلًا على صدق الحبر. ليزداد أنسكِ بالأثر ، ورأيت أقوى دليل ان ارسل اليكِ صرَّة فيها مائة ليرة ا نكليزية ، وثلاث ساعات ذهبية ، بسلاسل ذهب لابنائكِ الحوسين ، أهديهم اياها تطرئة (۱) لنشاطهم في طلب العلم وأيان بلغني انهم قد صاروا من المحصلين ، أجيزهم باكثر مما تريدين ، فارجو تعجل الحواب والاعلام بوصول الساعات والمقداد المذكود ، وفي املي انكِ لا تكتمين اخاكِ شيئًا من حوا تجك وحفظكِ الله

من في سنة فلان

جوابه

اخي الاعز الاكرم رعاك الله وابقاك

قد كان وفود كتابك العزيز علينا مثل وفود والر جليل محبوب الى حاضرة ولايته (٢) او كطلعة القمر على من يخبط (٣) في مفازته • فما اشدً ما ابتهجنا اذ رأيناه • وما اعظم ما اعتززنا اذ قرأناه ولثمناه • شكرًا لله على ما كشف عنك الغمّة • وآتاك من سابغ النعمة • خصوصًا نعمة اقبالك على سنة انفتحت فيهما عليك خزائن الارزاق • وأمّك (٤) فيها كل مراد أمّ المشتاق • لا زالت السنون تتوالى عليك في ردا • الاقبال • وتظلّك مسدية اليك نعمًا تعاف الزوال وبعد فقد وصلت التحفة التي اتحفت بها شقيقة حقّ عليها وعلى بنيها ان وهفوا ألسنتهم على الدعاء لك بدوام الاقبال • وخفض (٥) العيش في نعومة البال ولما ان رأى كبير ابناء اختك السلاسل مع الساعات : قال أثاب الله كريًا لا يقال له أطعم ما أسديت (٢)

١ احداثًا ٢ البلد (لذي هو مقام الوالي

م عشى على غير هدى والمفازة البريَّة م قصدك

ه رغد ٦ أي آكمل ما ابتدأت به والعبارة مَشَل

وقد حمدتُ الله حينتذ على أن اخي حفظهُ الله وأدام عليهِ نعماه • يشركني فيما كسبت يداهُ . فضلًا عن انهُ لم يعاملني معاملة بعض الاخسوة الذين شُوَّهُوا (١) وجه العصر. بافانين (٢) الحيل والكر. في الحيف على شقائقهنَّ . ولطخوا صيتهم بلطخة نقيصة لاتحوها الايام . ونزَّ لوا انفسهم منزلة السفِلة اللئام . وجارُوا مطامعهم في هضم حقوقهنُّ . وغصبوا من ميراث الآبا. انصباءهنُّ . واقبح من هؤلاً من يتسترون عند تهضم مثل هذه الحقوق . بادَّعاء ان اخواتهنَّ غير محتاجاتٍ . كأن الحق عندهم يؤخذ على صاحبهِ حتى تقرّبهُ آفات الفقر من المات ، وهو وأبيك شرع "أنزلهُ الطمع ، وزَّينتهُ الحسة والطبَع (٣) ، على انهم لو رأوا ارواحهن قد بلغت الحناجر. قالواهن في عافية وسرور وافر. وما ذكرت لك هذا الاتبيانًا لجميل الصنيعة • وثناءً على كرم الطبيعة • اذ بضدّها تتبيّن الاشياء وبوحشة الظلام يُعرَف أنس الضياء. فان كثيرات استغربنَ أمر هذه الهدية . اذ اعتقدنَ وفاة المحبة الاخوية . وذلك عند رؤيتهنَّ الساعات التي لم يرَ أبناء أُختك أَجمل منها الَّا ودادك لا زلت بالغًا على الدهر مرادك شقيقتك فلانأ

و شنعوا ۲ أنواع ۳ الدنّس

الباب السادس

في

رسائل الطاكب

اذا اعتبر الطالب معنى الطلب وهو محاولة وجود الشي واخذه . ثم لاحظ كيف تنقاد الطباع وصرف الفكر الى حال المطلوب منه كيف يُسمّال والتفت في بعض الاحوال الى نفس طلبته واستغنى عن ان نذكر له ما اختص به هذا الباب من التأذّب في الالماس والإتيان عا يبعث المتم منه على الحقة الى الاجابة والتسارع الى قضاء الحاجة والنفس الى اللين والوفق ميّالة والتواضع اقوى سلاح تُملك به وقد جى على ألسنة الناس في زماننا . « رق تستحق » ولله قول الشاعر

والنفس ان دُعِيَت بالعنف آبية وهي ما أُورِت باللطف تأتمرُ واذا تقرَّد ذلك اقول: المسلك المتَّبع في رسائل الطلب ، ان يقدم ذكر الحاجة بكلام تتحرَّك به اد يجية المطلوب منه ، ويُبيّن فرط الاحتياج اليه ، وان يُختم عا يدل على استمراد معرفة الجميل وشكر النعمة فقد قيد له « الشحكر نسيم المعروف »

صورة كتاب الى وزير في طلب ولاية قضاء

دولتاو افندم حضرتاري

بعد الدعاء بتأييد الوالي المعظم وامتداد ايام ولايته و وتزيينها بمآثر حصصمته وآثار سياسته وحتى تكون الفريدة في عقد الايام و والمتقدمة في طبقات الولايات ارفع الى مقامه العالي انا عبده فلان المستهام بانفاذ ارادته هـ ذا العرض رجاء ان يشر فني بالادخال في جملة الحائرين شرف خدمته

الكرّمين بأنهم من رجال دولته وهذا القضاء الفلاني قد عُزِل قائم مقامه لحيده عن جادة العدل واستمساكه بسنّة الجود على الرعايا الذين لم يراع قيام العدل بينهم وسيادة الحق فيهم وان مولانا المتصرف ليعلم في هذا العاجز من محبة العدل ويعهد به من الوقوف عند اواءره المبنية عليه ما يعطفه الى اصطفائه لهــذا المنصب امضاء للعدل في الرعايا وانفاذًا لما يريده من توفير اسباب الحير والراحة عندهم ولدولته رأيه الموقق العالي والامر راجع الى وليه افندم نده منده من الموقوف عند العالم العالم والموراجع الى وليه المندم الحير والراحة عندهم ولدولته رأيه الموقق العالمي والامر راجع الى وليه افندم الحير والراحة عندهم ولدولته رأيه الموقق العالمي والامر راجع الى وليه افندم المختوب الموقفة الموقفة الموقفة العالمي والمورد الموقفة الموقف

من في سنة فلان

صورة عرض حال من احد الوجوه لمتصرف لبنان في طلب ولاية قضاء لاحد الامراء

دولتلو افندم حضرتلري

اول فرائض هذا العبد الدعاء لدولة الوالي بالبقاء عالية المنار (١). محكمة المتدبير زاهرة العدل، ثم اعرض ان احد عبيدك من آل فلان المخلص الطاعة لاوامرك اللهج بالشكر لله على تقليدك امر الجبل هو من أهل الرأي والحزم، والاستقامة والعزم، خبير بوجوه الاحكام، عادف بمصالح الجبل، وفي الجملة فهو من ذلك بحيث يستحق ان يُشرف بخدمة مولانا المتصرف ويكرم بخطة من من ذلك بحيث يستحق ان يُشرف بخدمة مولانا المتصرف ويكرم بخطة من غطط متصرفيته فان رأى صاحب الدولة ان يجعله على القضاء الفلاني الذي غزل قائم مقاه به لضعف رأيه عن احصام تدبيره وقصور نظره عن وجوه مصلحته، وتراخيه عن توثيق الراحة فيه ووهنه عن امضاء العدل في اهله عرف منه أن شاء الله سداد الرأي وتوثّقد الفطنة وآنس (٢) فيه الاضطلاع بانفاذ منه أن شاء الله سداد الرأي وتوثّقد الفطنة وآنس (٢) فيه الاضطلاع بانفاذ

ا العلم ۲ رأى

معهُ الى العنف وتسكدير خاطر صاحب المتصرفية الجليلة ، ولك في هذا رأيك الموفق العالمي ونظوك المؤتلف بمواقع الاصابة ، واغا هذا جرأة من عبدك حملني عليها شريف انعطافك وكريم التفاتك ورجاء أنطقني بهِ ما قلّدتنيهِ من الحظوة عندك هذا والامر راجع الى واليهِ أفندم

من في سنة فلان

عرض حال لاحد القناصل من انسان يلتمس تعليم ابنهِ على نفقة الحكومة

الى مقام سيدي صاحب السعادة القنصل الافخم

قد اشتهر انعطاف دولتكم الى اهل المعمورة عموماً والينا خصوصاً . كما اشتهر ميكم الى مواساة من لحظهم الدهر بعين النكبات . ورماهم بسهام البليات . فاصبحوا والنعمة قد غادرتهم (١) . وامسوا والفقر قد ضرب خيامه في منازلهم وصاروا عاجزين ان يهذبوا صغارهم ويثقفوا اولادهم في المدارس وهذه اعظم تصصهم . وان لهذا المخصوص ولدا اتاه الله ذكاء ورغبة في العلم يسألني تعليمه وتخريجه كمي لايكون من الكفوفة ابصارهم عن انوار هذا العصر المحرومين لذة معارفه فيزيد عيشي نغصة بادكار ايام التروة . وقلبي غمة . المعرم والفنون . واولادنا في ظلمات الجهل يتسكعون (٢) . وما اجد كشف هذه العمم والفنون . واولادنا في ظلمات الجهل يتسكعون (٢) . وما اجد كشف هذه الغمة اللامقل تلك الدولة التي طوقت بعقود مكارمها العالم عوماً . واهل بلادنا خصوصاً . فببابه اقف واياه ارجو ان يتطول علي بتقديم نفقة التعايم الولد الذي اشرت اليه . وما عطش من استستى الغمام . ولا جاع من انتجع الريف (٣) . هذا

و فارقتهم ۲ پیشون علی غیر هدًی

٣ اي قصد مكان المنضر والمياه والزروع

ولا زال سيدي مقيل العاثرين وكهف اللائدين ، ببنه وكرمهِ مخصوصك من في سنة فلان من طورة أخرى

الى مقام سيدي صاحب السعادة القنصل الانخم ان تصدُّر دولتك العظيمة لجبر خواطر من اناخ عليهم الدهر بكاكله (١) ساقني الى الوقوف ببابك وحداني على انزال حاجتي بك • كا ان اشتهارك عواساة من أذ هم الدهر بعد العز • وخفضهم بعد الرفعة • وافقرهم بعد الغنى عزز عندي دليل الاسآل (٢) وقوى برهان الاستجابة

وبعد فان الحاجة التي أنزلها ببابك والمرام الذي استستى له من عبابك الهاهي في مشرب دولتك اولى الطلبات بالاجابة وعند سعادتك اولى الحوانج بالسد واجدرها بالقضاء وألا وان حبها للعلم وجبرها لعثرات الوجهاء وقد أفردا مقدارًا كبيرًا من دخلها لتعليم الفقراء من ابناء اصقاعنا وتهذيبهم في المدارس القانونية ولي انا عبدك ولد قد صار في الشانية عشرة من عمره بلغ أوان التعليم ولكن ذات اليدضيقة (٣) وموارد الدخل صار معظمها ناضبًا وفي الجملة انه في حالة من خصتهم دولتك بالاصطناع وافردتهم بالاحسان فهو غوس ارجو ان يُستى من وابل جودك حتى يني ويثر تمارًا تلائم مشرب سعادتك والله المسؤول ان يخلد مآثر دولتك ويزيد انهار احسانها فيضًا

مخصوصك

فلان

سنة

في

مرد

اي انزل جمم بلاياهُ ٢ بذل السؤل
 كناية عن الفقر

دولتلو افندم حضرتلري

بعد التوسل الى الحق ان يطيل ايام ولايتك الطاقا (١) برعيتك ويظفرك با تريد من النجاح لهم ، ارفع الى اعتاب دولة والينا اعزه الله ان حبه تقليد المأموديات للشبان الذين نشأتهم المدادس، وبرعوا في المعارف واصبحوا مطيقين القيام باعبا (٢) المراتب، قد اناخ مطيتي ببابه مرتجيا عنده توجيه مأمورية ما لعبده ابني فانه قد قضى في طلب العلوم واللغات اعواماً وامتحن في جميعها ، وأخذ شهادة تثبت اضطلاعه من اللغات التركية والعربية والفرنجية ، ومهارته في العلوم الرياضية ، مع حسن الانشاء وبلاغته ، وفي الجملة فقد صاد اهلا لان يخدم مشرب والينا وينفذ امره فيا ينعطف الى القائه اليه من خطط ولايته البهية ، وان معرفة دولته بحال عبده هذا لا تلتي في الذهن الشريف ان في الوصف مبالغة دعت اليها حفاوة الأبوء ولا سيا ان المأمودية من ورا، امتحانه ، هذا والامر لوليه افندم

من في سنة فلان قائم مقام

صورة عرض حال الى وال من شاب كاتب يرجوهُ ادخالهُ في ديوان الانشاء

الى اعتاب صاحب الابهة والدولة مولانا والي سورية المعظم دولتاو افندم حضرتاري

اعرض ان آثار ابهتك في هـذه الولاية همي آثار اعزاز للعلم واعلاه لاهله اذ اصطفيت من ذوي الالبـاب.وارباب القلم لحدمة خطط الولاية .

١ احسانًا اليها ٢ اثقال والمراد مقتضياتها

والقيام بأعباء مراتبها وانك بهذا صورت البلاد بصورة فرنسا وايام لويس الرابع عشر الذي قرَّب العلماء وأَجرى عليهم الوظائف (١)

وبعد فان عبدك هذا من الذين قرأوا العربية وانقطعوا لتحقياة وتتبعوا طرقها واستقر وا (٢) الساليها ومشوا على ضوء مشكاة (٣) المتقدمين من مشاهيرها اجابة لداعي الطبع المشغوف بالانشاء المغرم بمتانة الكلام حتى صرت والحمد لله أعد في ارباب القلم ولكن اذكنت من قوم خاملين لم اجسر ان التمس خدمة خوف أن يدحرني اهل النباهة ، غير اني اذ علمت من آثار دولتك أن تولية الخطط بالاهلية وايقنت أن الاهلية عندك خير الأواصر (٤) واكم الشفعاء قصدت بابك راجيا أن تنفض عني غبار الذل ، وتشرفني بالادخال في ديوان الانشاء ولصاحب الدولة في ذلك رايه الموقق العالي

بتده

من في سنة فلان

صورة كتاب من متعلم الى مدير البنك العثاني في التاس خدمة

الى جناب سيدي مدير البنك (الصرافة) العثاني الأكرم غب استعطاف الحاطر ، بالاحترام الوافر ، اعرض انه لما كان اصحاب الادارات الواسعة وأرباب الحال التجارية الكبيرة نظير سيدي هم الذين يبثُون الرغبة في قلوب طلاب العلم عا يستخدمونهم في بعض الاعمال ، وهم الذين يبعثونهم على التوغل في العلم الذي عيلون الى خدمته فيا بعد ، رأيت أن ارفع اليك عرضي هذا إثر فراغي من دروسي وتحصيلي الشهادة الواصلة طيّهُ ارفع اليك عرضي هذا إثر فراغي من دروسي وتحصيلي الشهادة الواصلة طيّهُ

والوطيفة ما يقدَّر من عمل وطعامه ورزق ۲ تتبَّعوا ۳ بيت النور
 كل ما 'بعطف على الرجل من قرابة او صهر او معروف

لقًا · راجياً ان تجعلني في عداد مأموريك · فاني قد توغلت في المسائل الحسابية واستقصيت في صناعة امساك الدفاتر · وبذلت المجهود في الخطّ حتى صرت اجودهُ · وذلك ان ميلي كان منصرفًا الى خدمة الحال التجارية · او الصرافية وفي الشهادة المدرسية الواصلة طيه · يطلع مولاي على حقيقة الحال وباطن الامر · هذا ولا زال سيدي مناط الآمال واطال الله بقاءهُ الداعي من في سنة فلان

صورة رسالة في طلب خدمة لولد في مخزن الى جناب الاجل الاكرم طال بقارة ُ

غب السؤال عن شريف الحياط، والسلام الوافر، والشوق المتكاثر، الى مشاهدتك والفوز بمو انستك، اعرض ان المودة بين النياس كا لا يخني هي الباعث الاحبر الى الاعانة على حين لا كفاء ، وبعد فان لي اليك حاجة هي من اهم حوائجي وهنذا ملتسها منك مرتجيًا انك لا تقطع شجرة الامل بالرفض، والحاجة ان تشكرًم وتتخذ محسوبك ولدي فلانًا خادمًا في مخزنك ليترَّن في طرائق التجارة ويتخرَّج في أساليها وفنونها ويهر في المسائل الحسابية حتى لا يأتي عليه اربع او خمس سنين الاوقد صار اهلًا للقيام باشفال محل تجاري كبير يظفر في به باجرة كثيرة ، ولحسوبك المذكور نجابة طبيعية وحسن انقياد كبير يظفر في به باجرة كثيرة ، ولحسوبك المذكور نجابة طبيعية وحسن انقياد يساعدانه على التوصل الى المراد اذا رافقها التفاتك واكتفتها عنايتك ان شاء الله ، هيذا وما بي حاجة الى ان اذكر لك فرط ما انا عليه من العوزالى ترشيح (۱) هذا الولد لوظيفة يقدر بها ان يساعدني في كفاية البيت ، فانت عارف بان لا دخل لي اللا الاجرة التي آخذها كفا، القيام بالحدمة ، وهي تُتفَق كلها على العيال ، ثم ان الراتب على حاله والنفقة في ازدياد ، فان لم أتلاف الاحو

وانظر الى العواقب ادركتني المعاطب ، وأنت ايها الصديق الصدوق من أحنى الناس بي واحبهم كمانفتي (١) وها قد المختك الاعانة ، لا زلت تقلّد اعناق الرجال قلائد الاحسان والسلام الرجال من في سنة فلان

من صديق الى آخر يرجوه ُ قبول خادم لهُ

في مخزنهِ ايها الصديق الأكرم حفظهُ الله

اعرض بعد التحيـة ان حاجتي اليك ان تضم الى خَدَمة مخزنك حامل كذابي اليك وهو ولد يتيم فقير اتخذته لحـدمة البيت منذ ست سنين ولما رأيت منه ذكاء رائعاً ومسلكاً حسناً ومضاء في الاعمال علّمته القراءة والكتابة حفاوة به وابتغاء ان افتح له باب النجاح وبا ان مركزه عندي لا يعطيه نجاحاً اخترت ان استبدله بآخر ولو تحمات مشقة في ذلك وان اسعى له بمركز يرجى له فيه تقدم نظير مخزنك الحافل باصناف البضائع وانواع النسانج ولجل الرأبا ان تقبله وانك ستراه مصداق ما قلت ان شاء الله وبل ستشكرني على تقديم لك لما ترى من نباهته ويقظة فكرته وصدق خدمته وحسن امانت وحتى الله لما تمن الى تفويض كثير من الامور اليه وتعتمد في قضاء الحوائج عليه هذا تسكن الى تفويض كثير من الامور اليه وتعتمد في قضاء الحوائج عليه هذا في أهدي سلامي مقرونا باشواقي الى اشقائك الاعزاء راجيا ان تشرفني بتواتر رسائلك مع ما يعرض من خدمة وطال بقاؤك العزاء راجيا ان تشرفني بتواتر رسائلك مع ما يعرض من خدمة وطال بقاؤك

عرض حال الى قنصل من رجل يطلب منهُ ان يجعلهُ ترجمان القنصلية

سيدي القنصل الآكرم

من اجاد الترجمة وتدارك المصلحة وسعى ورا كل امر يتعلق للقنصلية به غرض كان بمنزلة المترشح للخدمة هذا واللسان في حق النفس قصير فان شنت استدعاءي اليك فانا متهبى، وهنالك ابثك من الامور الا يوافق تدوينه في هذا العرض والان اقتصر على هذا داعيًا لك بالتأييد سيدي المخصوص

من في سنة المخلص الاحترام فلان صورة أخرى

سيدي القنصل المحترم

بعد استعطاف الخاطر اعرض ان فلانًا من ابناء الطائفة الفلانية له كرامة في قومه وعزازة عند أُمّته وهو من استقامة المشرب واصالة الرأي بحيث تدعوه المناصب العامّة الى القيام باعمالها وطول باعه في اللغتين الفرنجية والعربية واقتداره في الاقتاع وتلافي الاحوال ورأب الصدوع (١) واجتذاب القلوب كل ذلك يحثني ان اتوسل الى ذاتك الكريمة حتى تقدمه للقنصل الجليل وتنتهز فرصة فراغ محل الترجمة لتعيينه ترجمانًا لقنصليتكم فان الرجل كما سبقت الاشارة نافذ الكلمة سديد الرأي فصيح العبارة قوي الحجة فهو صحالخاوق لهذه الوظيفة وانت تعلم ياسيدي من امور جمة اني اعتد الحسق وانطق بالصدق كما تعرف صدق اختصاصي بقنصلية دولتك العظيمة ومن ثم

أكثر ظني انك قابل رجائي ومظلُّهُ بعنايتك ولا حرمنى الله التفات سيدي الداعي المخلص ا**لود** ّ فلان في

> صورة عرض حال من احد خدام الحكومة يلتمس به معاش تقاعد

سنة

الى اعتاب صاحب الدولة مولانا متصرف لبنان الافخم ارفع الى مقام الوزير المعظم اني قد انفقت جلَّ العمر في خدمة الحكومة اللبنانية وتقلبت في مراتبها معتصمًا في كل خطة توَّليتها بما يوافق قوانين العدالة ويحظيني برضاء مخدومي الى ان ثقلت علي وطأة الهرم واصبحت عاجزًا عن الخدمة فينتذ وشَت بي الحال الى سلفك فاصاخ اليها واصدر امرهُ بعزلي . ثم ما لبث ان عُزل. ولما سعد هذا الجبل بولايتك امرهُ جنت اقرع باب مرحمك راجيًا ان تأمر لي بدفع المعيَّن فان من انقطعت بهِ الاسباب بعد افناء معظم العمر في خدمة رجل فضلًا عن دولة يتعيّن معاشهُ على ذلك الرجل وفي نفقات الدولة العلية باب لما ارتجيهِ فان الذين هم امثال هذا العبد متمتعون من مكارم مولانا السلطان بمعيّنات التقاعد وهذه قاعدة قديمة عند الدول وضعها العدل واجرتها الحكمة واقتضتها السياسة ثم اذا لم يكن من عادة الدولة اعطاء معاشات التقاعد فلي من رأفتك بامث الي ما يؤكد اجابة سوئلي وتحقيق املي والاس لوليهِ افندم انده

من

فلان

صورة رسالة من أخت ارملة الى أخيها تلتمس منهُ ان يتوكّ تهذيب ابنها

أخي العزيز

بعد السلام والاستعلام عن صحتك وتوفيق احوالك عساها ان تكون حسنة انهي اليك ان الحواجا فلان الذي كان هنا من بضعة ايام اخذ ابن شقيقتك الاكبر معه بقصد ان يستخدمه في مخزنه ووعدني انه يعلمه الحساب اللازم للتجارة وحيث هو يتيم وغير مهذّب في المدارس وجاهل في امور الدنيا وقليل الحبرة باحوال اهلها نظير لداته (۱) اسألك العناية بتهذيب على مبادئ الآداب و تربيته على اصول الديانة فأنت له اطال الله بقال ك المربي والمؤدّب بعد أبيه فما له عم ولا جد فأنت أقرب الناس اليه واولاهم بتثقيفه وتقويم أو ده (۲) وهذا اكبر حاجة تسألك اياها شقيقتك وأهم غرض ترتجيه منك اختك فانه كبير اخوته فان صرفت اليه العناية ووصيت به الحواجا المشاد اليه وأنجحه الله على يدك ويده تكشف الضيقة عنى وعن بني الصغاد والا تلبدت غمائم البلاء فوقنا واسودت الدنيا في وجهنا وسدت ابواب الرزق علينا الكبر بالسؤال وأجل نفسي عنه وانا اختك والسلام شقيقتك

ن قي سنة فلانة

صورة رسالة الى رئيس مدرسة من رجل يلتمس منهُ قبول ابنهِ تاميذًا

الى حضرة الاب الجليل الفاضل

بعد اداء فرائض الاحترام والتاس الدعاء اسألك ان تضمَّ الى تلامــــذة مدرستك الزاهرة بل الى اغصان حديقتك الناضرة ولدًا لي ألهمهُ الله محبـــة

و جمع لِدَة وهو المساوي في العمر ٢ الأُوَد العبوَج

العلم وآتاه فركاء متوقدًا وما هو بخالي الذهن عن المبادئ اللازمة لانتظامه في سلك طلبة المدرسة العامرة فانه تعلَّم مبادئ الصرف والنحو وقسماً من نحب واللغة الفرنجية ومختصر الجغرافية وهو في العاشرة من عمسره مثم ان رغبتي في ارساله اليك اغا هي ليتهذّب على المبادئ التقوية ويؤخذ بالآداب المسيحية فان أمر الآداب عندي مقدم على أمر العلم واني منتظر الجواب حتى اكون على بصيرة من هذه الجهة وفيا ارجو اجابة ملتمسي اختم المعروض بالماس البركة سيدى

من في سنة ولدك فلان

صورة أخرى

جناب الماجد المحترم أطال الله بقاءهُ

بعد السوّال عن شريف الخاطر واهدا، السلام الزاهر ، اعرض ان الخواجا فلان قد سألني بجق الصداقة التي بيننا الوساطة في قبول ولد له في مدرستك العامرة المشهورة بترقية الطلبة الى مقام سام في العلوم والمعروف بالحافظة على الآداب وأخذ الطلاب بالمبادئ المحمودة وابنه المشاد اليه قد درس العربية والحساب والجغرافية وجل الغرض من ادخاله المدرسة اغما هو أن يتقن تلك العلوم ويطلع على غوامضها بالقراءة على الشيوخ الماهرين الذين هم كأنهاد علوم صافية تستي جنة مدرستك واذا تكرمت بقبول الولد المذكور فارجو الجواب في أقرب وقت لاعلم الخواجا المشاد اليه لانه في انتظاره ليكون على بصيرة من أعزه ، والرجل غني ممدوح المعاملة تسخو نفسه على تعليم ابنه على بصيرة من أعزه ، والرجل غني ممدوح المعاملة تسخو نفسه على تعليم ابنه باكثر مما تأمر به المدرسة هذا وأطال الله بقاءك

من في سنة فلان

جوابة

الى جناب الآكرم اطال الله بقاء.ُ

انهي بعد بث لواعج الشوق الى اجتلاء نور طلعتك اني في ابرك آن ورد علي كتابك المشتل على لذيذ خطابك المشير الى ما اشتهيه لك من العافية وقد رغبت الي في قبول ولد لاحد اصدقائك في مدرستنا وفان كان المشار اليه كما وصف لك فلا مانع من دخوله اذ يتهيأ له ان يجول مع اكفائه (۱) في مضار العربية وان كان على غير ما وصف لك فلا يناسب دخوله الان بل لابدً أن يرجأ الامر الى ما بعد خمسة اشهر فوقتنذ يتألف فوج من اكفائه اذ من أهم أركان الاستفادة أن يُضم الطالب الى نظرائه في الرتبة العلمية والاذهب من السيه عبتاً وضاع وقته هدرًا با يفت (۲) القصور في عزمه ويدخل على قلب من السأمة والضج والامر غني عن الايضاح ولا سيا لرجل من مثلك والحاصل من الشأمة والنج والامر غني عن الايضاح ولا سيا لرجل من مثلك والحاصل الدروس كانت اجابة ملتمك من احب ما الينا والاعاد الى اهله

هذا واهدي سلامي الى الاصحاب عندك فيما ارجو المواصلة برسائلك الحسان مع ما يلزم وطال بقاوئك في الداعي من فلان

صورة معروض لقنصل من سجين

سيدي القنصل الأكرم

اعرض بعد الدعاء بتأييد سعادتك اني من الذين قد جدُّوا لينالوا شرف التابعية ال ٠٠٠٠ ولقد تفيَّاني ظل ذلك السناء واكتسيت حلة ذلك البهاء مغتبطًا بها وصار اهل التعدي يتحامون اهتضام حقوقي حتى ان كثيرًا من

ا امثالهِ ونظرائهِ ٣ يضد

الذين كانوا يقتحمون اختلاق دعاوي علي قد تركوا عادتهم وكفوني اذاتهم وكن منذ ثلاثة ايام جرى بيني وبين احد كتاب دار الحكومة المحلية الشريفة اختلاف دعاه اليه طمعه في ابتياع عشر غارق (١) كنت قد اشتريها ونقدت ثنها فذهب هذا وأتى بثلاثة من الشركط است اقوني الى المحبس وان صاحب السعادة العادل متصرف البلد الانخم غائب ولهذا كما يظهر كلمة نافذة عند أولي العقد والحل من مأموري هذا المركز الجليل وعما مني من الذين لسعادتك حق الحكم عليهم ارجو تخلية سبيلي ومحا كمتي مع خصي حيث يأمم القانون فأتوسل اليك بلسان المبتئس الضارع (٢) ان تبادر الى اجابتي واظهار حتى هذا والامم الى واليه سيدي

من في سنة فلان

صورة رسالة الى صديق في طلب المساعدة

عند القاضي على خصم

سيدي الأكرم حفظك الله

انه بعد وفاة المرحوم والدي لم يبق احد يهتم بمصلحة البيت والدفاع على حقوق الا ولدك المعروف بالقصود عن القيام بمثل الامر الذي اشرت اليه ولهذا اغتنم الفرصة احد جيراننا واتخذ طريقًا الى بيت له في فناء دارنا وصاد ير به بدوابه فلحقنا من جراء ذلك ضرد فسألته بوجه الحب والمسالمة ان يكف عن المرود ويستطرق من الطريق القديم فأبى وادسات اليه بعض وجوه البلد يخاطبونه في الامر فلم يزده دلك الا اصرارًا فعندها دفعت الامر الى دولة المتصرف الانجم فول المعروض الى قائم مقام القضاء فوله الى المجلس ومع تقتي بعدالة حضرة القاضي واستقامته في الاحكام اخشى ان يتادى على

ا سجَّادات ۴ (لذليل

الدعوى الزمان فأتوسل اليك بالمسودة التي كانت بينك وبين المرحوم والدي اطال الله بقاءك ان تبلغ مولانا القاضي اعزَّهُ الله ان الحصم بمن اعتادوا الماطلة والمراوغة في الدعاوي فان لي انا ولدك اشغالاً تتعطل بارجاء (١) فصل الدعوى وتأخير الحكم بها فكلام مثلك عون كبير لي في دفع هذه المحنة وكشف الستار عن هذه الفِرية (٢)

هذا وأهدي احترامي لحضرة سيدتي قرينتك وطيب السلام لانجالك الحروسين ولا برحتم تخفُّون (٣) الى مناصرة الحق داجي الرضاء من في سنة ولدك فلان

صورة رسالة من رجل الى صديق له يسأله السعي في مأمورية بالجمرك

ايها الحلّ الوفي

لا ادري عاذا اعبر لك عن سلامي . ولا اعرف بأي صورة من الكلام اصف شوقي وفرط هيامي . فاني أجد بي شوقًا توشك أن لا تقوم ببيانه العبارات المعهودة . ومن ثم اوكل قلبك بشرح حالي ووصف قلبي وتبليغ شوقي فهذا افصح لسان وابلغ قلم

وبعدُ فقد علمت ان قد صارت لك كلمة مسموعة عند ناظر جمرك اللاذقية وترلت عندهُ منزلة المخلص الناصح ، وانا يا أخي بلا وظيفة وادارة الجمرك تقتدي من فيهم الاهلية لها ، وأنت لا أظنّك تخاف عدم كفا ، ي للقيام باعباء الوظيفة كما لا أظنك تجهل ما آلت اليه حال البيت بعد الحسائر التي تزلت به السنة الماضية ، والحمد لله اني مع فرط حبك وضياء لبّك لا احتاج أن أقول الاصدقاء يتعاونون على الدهر ويتضافوون على عواديه (٤) فانت اعلى

و تاخیر ۳ الکذبة ۳ تسرعون ی نوازله

من أَن تُضرَب لك الامثال ولطف مداخلك في الامود يجعل غصن املي وريقًا مثمرًا ان شاء الله

من في سنة فلان صورة أخرى

ايها الصديق الأكرم

بعد السلام عليك والسوَّال عن صحتك أنهي انه قد أتى عليَّ بعد الفراغ من الدروس سنة ونصف ولم أجد وظيفة ارتزق منها اذ لا بمالى لي من الاقارب يسعى أن يجعلني في محل من الحال التجارية هنا وقد سمعت انه عزل بعض كتَّاب جمرك اللاذقية فبادرت بهذه الرسالة ارجوك بها بذل الهمة في توظيني وان شا، الله لا اجعلك ملومًا عند من يجيب ملتمسك والاخوان الشدُّ الناس التزامًا بمالاً ق بعضهم كا لا يخني

هذا واني في انتظار الجواب اجتني منهُ ثمرة سعيك والسلام لسيدتي والدتك وطال بقاد ك

من في سنة فلان

الجواب

ايها الصديق الأكرم

وصل كتابك المفتتح بتحية اطيب من نفح الازهاد لصدورها عن قلب شاب من عصبة الاحراد و الجسواب على ما أودعته من السوال عن صحتي والمتاس وظيفة لك في جمرك هذا البلد اني والحمد لله متقلب بثوب العافية وفي نعمة الرفاهية وقد وفقني الله الى ادراك ما ابتغيت فاركب الينا جناحي النعامة (١) فني التأخر الندامة فان المركز مفتقر الى من يقوم باعبائه وكان في

ا يقال ركب جناحي النعامة اذا اسرع

قصد حضرة الناظر ان يخاطبك بلسان البرق سدًّا للحاجة هذا والسلام على من عندك وطال بقاو ك الداعي من فلان من في سنة فلان

كتاب الى صديق في استقراض مبلغ من المال ايها الصديق الحترم

بعد وفاء مفروض الاحترام واهداء عاطر السلام التمس منك ان تقرضني اربعة آلاف قرش وانا محتاج الى هذا المبلغ الآن اذ قد اشتريت مقدارًا وافرًا من الزبيب نحوًا من مائة قنطار وقد بقي علي من الثمن اربعة آلاف ولا تسمح الحال باقتراضها من احد هنا ومتى وصلت الى البلد ادفع المبلغ لمن تريد وطية سند به (كمبيالة) لاحرك مؤجل الى شهر فغاية الرجاء قبول السند وتعجل ارسال المطلوب ، هذا واني في توقع ورود الجواب مع المقدار المذكور ، ولا أرى اقتضاءً لأهز منك اريحية المرؤة وأحرك عاطفة الاخاء وتكني أسأل الله ان يزيدك بسطة وجاهًا ولا يجرمنا منك مساعدًا قويا وطال بقاؤك

الداعي فلان

من في سنة

صورة كتاب في طلب ساعة من ولد ٍ الى والده ِ

أبت المحترم

بعد الاحترام والتأس الدعاء وسلام تتعطر بأرجهِ نسمات الاسحار . أبعث اليك باكبر البشائر عندك وأطيب الاخبار وألا وهي بشارة اضطلاعي من العلم وقد ظهر ذلك في موقف الامتحان بحضرة العلماء الاجلاء الذين طارحونا المسائل العويصة وكلفونا حلّ المشكلات في العربية والفرنجية والتاريخ

والجغرافية والحساب فقد احسنت الجواب على كل مسئلة ودفعت كل اعتراض باقوى حجة وافصح عبارة والطف اشارة حتى كان المحضركلة ينظر الي بالبشاشة وكثيرا ما سمعتهم يقولون لله دره من طالب نجيب و لعلك تقول عند قراءة كتابي مادح نفسه يقرئك السلام وفاعلم ياسيدي اني لا اقول ذلك تكثرا بما ليس عندي ولا اخاطب به رجلًا غريباً ولكن أتيتك به علما بان مثل هذا الكلام يلج قلبك بالفرح وعيل بك الى اجازتي (۱) بساعة عملًا بان مثل هذا الكلام يلج قلبك بالفرح وعيل بك الى اجازتي (۱) بساعة عملًا عربت مع أولادك من اعطاء الحلي جوائز على انفاذهم ادادتك واتباعهم وصيتك وهنذا قد انفذت مشيئتك وتبعت وصيتك وفيا انتظر ورود الساعة مع الجواب لأتقلدها كأنها وسام شرف نلته من لدن مولاي اعدك بالتزام هذا المنهج و ذلك واطيب السلام وأعطره وابلغ الاحترام واكبره الى سيدتي الوالدة أداني الله نور طلعتها وهي وسيدي على خير

من في سنة فلان

صورة كتاب الى احد محامي الدعاوي

في طلب التوكيل بدعوى

الى جناب الاجل الأكرم

بعد السوّال عن شريف الحاطر. وبث الشوق الوافر الى مشاهدة طلعتك المأنوسة اعرض ان فلانًا قد ادَّعى علينا بالدار التي اشتريناها في حي الدحداح من يوسف نصر انه شفيعها وان البيع وقع بدون علمه. وبالنتيجة انه يريد ان يشتريها وقد قدم عرض حال في ذلك لسعادة المتصرف وأحيل الى الحكمة وأرسل الي (احضارية) لمرافعت وحيث انا في الحين لا استطيع ترك شغلي هنا وأعهد بك الاستقامة والانتصار للحق فضلًا عماً لا انكره من محاماتك عن

حقوقنا رأيت ان الرأي توكيك ، واما الرجل فهو مبطل في دعواه لان الدار بيعت بعلمه وعرف مقدار الثمن وبتي السمسار يشتغل بمسئلة بيعها اكثر من ثلاثة اشهر وهو جارها وقد قال لي في محضر كثيرين سمعت انك تريد مشترى دار جارنا فلان وانا سررت بذلك حبًا بجيرتك أفلا يحون ذلك تنازلاً عن حق الشفعة واهل المحضر هم فلان وفلان الخ ، ثم انه عندما نقلنا الى الدار جاء وبارك لنا في النقلة واظهر فرحه بجاورتنا له ، فلذلك استغربت دعواه هذه خصوصاً وان حاله لا تحكنه من المشترى ذكت ذلك لتستند اليه عند الحاجة وطيه صك التوكيل والذي تعينه علي اجرة الدعوى ادفعه لك عاجلاً

هذا واني اتوقع الجواب بسرعة مع الامر بما يلزم من الحدم وطال بقاوًك الداعي

من في سنة فلان

صورة كتاب استندان من جندي الى ولي أمره

الى جناب سيدي الآكرم

اعرض ان لي اشغالاً مهمة في بلدي لا يمكن قضاؤها الله بحضوري ومن ثم اسألك فرصة شهرين اذهب اقضي فيها اشغالي ثم اعود بدون بطء انشاء الله ومع حرص سيدي على مصالح من هم تحت امره وغيرته على نجاحهم لا احتاج الى الالحاح في نيل الرخصة والامر لوليه افندم بنده فلان

صورة استعفاء

الى اعتاب صاحب الدولة مولانا فلان المعظم

اعوض ان ما اصابني من التوعُك ولحقني من الضعف لم يبق لي استطاعة على القيام باعباء هذا المنصب والآن حرصا على مصلحة الدولة التي طوقتني بنعمها وايثارًا لها على مصلحتي الحاصة اسأل دولتك الاعفاء من هذه المأمورية لاسيا وان العمر الذي وصلت اليه لم يعد يرجى معه من العافية ما يلزم للنهوض بمقتضياتها وما انا بمستعف فرارًا من مكروه ولا تغيظًا من أمر اذ قد ظفرت عند دولتك بجميل الحظوة اليدك الله وأطال ايام ولايتك دفقًا بعباده الذين اجريت فيهم العدل وشاتهم بالاحسان هذا وغاية الرجاء قبول الاستعفاء والى وليه يرجع الامر افندم

بن في سنة فلان

صورة كتاب الى غريم الى جناب الاجل الاكرم طال بقاؤه ُ

بعد السلام عليك والشوق اليك والسوَّ ال عن احوانك لا كانت الله الحوال خير واقبال ارجو ارسال المبلغ الذي لهـ ذا الداعي قبلك حيث اني في غاية الاحتياج اليه ومثلك من يبتدر الوفاء ولا يشوّه حسنه بشناعة المطل هذا فيا ارجو مواصلتي بمع ما يعرض لك من حاجة وقضيها وحفظك الله

من في سنة فلان

الجواب الى جناب الاعز الاكرم ابقاه ُ الله

بعد السوَّال عن احوالك وبث الشوق الى مقابلتك المبهجــة . أُنهي اني

اطلعت على كتابك الذي سألت به اولاً عن احوالي ثم تقاضيتني (١) الدراهم التي لك علي فاحوالي والحمد لله على ما اشتهيت لي والمبلغ واصل حوالة على الحواجا فلان في بلدك تسلمه اياها وتقبض منه المبلغ وانا لمعروفك من الشاكرين فلا برحت من المحمودين المشكورين

هـــذا وانا مستعد لقضاء كل ما ترومهُ في هذا الجانب وارجو الجواب للاطمئنان وطال بقاوًك الداعي

فلان

من في

صورة رسالة في استعارة كتاب

سنة

ايها الماجد الأكرم

ابثُك وجد من ازداد فيك غرامه واشتد بفضائلك البهية هيامه وأضناه فرط الاشتياق فرق حتى كلامه وكيف لا وقد اصبح مثل النسيم سلامه مثم أسألك أبقاك الله رحلة للطالب ان تعيرني ديوان المبتدإ والحبر لابن خلدون الحضر مي لألتقط من فرائده واجتني من فوائده فان الكتاب وموف برصانة التعبير وموسوف بحسن التعبير ومشهور بسلاسة الاساليب وان مؤلفة أودعه من أفانين البلاغة أعاجيب ومثلك من تنزل ببابه الحاجات ويقصد في المهمات واذ عهدت بك الاريحية للمعروف وجهت اليك الحادم لتسلّمه المهمات ومتى تصفحته أردة اليك بالشكر

هذا والله المسؤول في حفظك سيدي الداعي فلان فلان

جوابة

الى جناب الاعز الأكرم أيدهُ الله

بين انا في شوق الى تطلّع اخبارك وتوق الى نواضر (١) ازهارك و اد كابك مسطرًا بقلم البلاغة الرائعة وكاسيًا حلّة البديع اللامعة ويترجم عن شوق ينزكي شهوده ودادك الصافي وحميد آثار ليس لها ناف و بعد فقد امرت بارسال ديوان المبتدإ والحبر لمولفه الحميد الذكر النافع الأثر و فقد دفعته الى تابعك فلان واي كتاب أحببت مطالعته فمر أبعث به اليك فمثلك جدير ان يمالاً على ادراك أوطاره و لما يترتب على ذلك من مفيد آثاره

هذا وأَسأَلك ان لا تضنَّ عليَّ برسائلك البديعة ولا تحومني ما هو للكتابة كلاك الطبيعة وأطال الله بقاءك وأمتع بك والسلام الداعي من في سنة فلان

صورة كتاب استعلام عن مسئلة علمية من تلميذ الى معلمه

سيدي الاستاذ المحترم حفظك الله

ان شوقي الى انوار طلعتك شوق الساري الى الضياء و الجائع الى الغذاء أو الفطيم الى الرضاع و فان تناءي عن حضرتك بالقياس الي مثل احتجاب النور أو قطع الغذاء ومنع اللبان وقد عرفت قدر نعمة الوجود بين يديك بما اعترضني من الاشكال الذي لم يُفتح علي جحله ولم أجد من يقوى على اذالت فليتني اذ كنت أقرأ عليك اغتنمت مساعدة الايام وكتبت على لوح الذهن تلك التقارير الشائقة والتفاسير الجلية الرائقة و ولكن ماذا عسى يفيد الندم اذ أضعت في الصيف اللبن و بعد فالمسئلة التي أشكلت علي هي الترجيح بين

يقال زهر ناضر اذا كان غضاً

كذا وكذا فالتمس لها من معدن البلاغة ومشكاة البصائر كلاماً شافياً وتقريرًا وافياً يتزَّق به عن وجه الحقيقة برقع الاشكال فلا فتئت ركائب الاستعلام ومطايا الاستفهام والاستفتاء منتجعة ساحة علمك . أو مناخة بباب فضلك . وفي أمل هذا التلميذ أن يرد جواب الاستاذ مع رافع رسالتي اليه ان لم يجل دون المرام مانع يستأثر بالتقديم ويدعو الى الارجاء والسلام

الداعي

فلان

سن في سنة

صورة سؤال صدقة لبيت مستود من كريم مشهور

أنهي الى حضرة سيدي المفضال اعزّهُ الله وجبر الخواطر بطول بقائه ان السمح الرؤوف الواسع الخير لا يجتاج في جبر عثرات الكرام الاالى رفع خبرهم اليه فهم بُغية جوده في وجه الله ووجهة احسانه في الذود عن شأن الانسانية وبعد فهذا فلان قد عبث الدهر بثروته وضرب على يده وسد باب الرزق في وجهه فاعتفد (۱) لا يسمع في منزله الا تضاغي (۲) صبية جياع أدركهم الفقر من كل جانب حتى ما يصل اليهم الكفاء من غذاء وكسوة وان كم المولى لوجهه تعالى قد دهم عليه فوقفوا ببابه وقفة السائل بل وقفة الستجير به من الفقر وآفاته والحمد لله قد بتي في زمانسا كريم نستدلُ بآثاره على صدق اخبار البرامية ولا نستغرب مع صنائعه أحاديث من درج من الكرام وان كثر في هذا العصر عدد المتفاخرين بالشخ وانواع المذام أو المتباهين بالاسراف على ما (۳) يجعلهم دون الاوباش الطفام ، وحاصل الام اني قد بالاسراف على ما (۳) يجعلهم دون الاوباش الطفام ، وحاصل الام اني قد

اغلق بابه والتذم سية حتى يموت جوعاً ٢ تضورهم من الجوع وصياحهم
 هذا اشارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا اشارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا اشارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا المارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا المارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا المارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا المارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا المارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا المارة الى ما يصرفه بعض الناس في المقامرة والسكر وما لا يليق ذكره مدا المارة والمارة والمارة

أتيت رجل البر ببغيتهِ . وعماد الاحسان بمنيتهِ لا برح بجولهِ تعالى وهو على اثر مَن قيل فيهِ

أَيَا جُودُ مَعَنَ نَاجِ مَعَنَا بَجَاجِتِي فَمَا لَي الى مَعَنِ سُواكَ رَسُولُ الداعي

فلان

في سنة

من

وبما يندرج في باب الطلب رسائل التظلم فهاك امثلة عليها صورة عرض حال لقائم مقام في شكوى اتلاف وضرب

عزتاو افندم

ان رعاة فلان قد دخلوا بما معهم من السائمة (١) مزارع هولاء العبيد في مكان كذا فرعت ما بها من الحضر والزروع وقطعوا كثيرًا من الاشجاد ثم انتقلوا من معاقبة الارض وما بها من زروع وغراس الى المساقين واوسيم شمّا وضربًا وشجوا منهم فلانًا وكسروا يد فلان فارجو صدور الامر بما تقتضيه عدالة مولانا وتوجبه الشريعة على امثال هؤلاء الجانين من العقوبة التي تردعهم وتنهى كل من هو على شاكلتهم وقد بلغ هذا العبد انهم ما اجترؤوا على هذه الشنعاء اللا اعتزازًا بانهم رعاة صاحب المديرية الفلانية كأن من خدم الحكومة أبيجت لذويه وخدامه المحظورات كما فهموا من اغضاء المدير عنهم في كل جناية هذا والى واليه يرجع الامر افندم بنده

من في سنة فلان

عرض حال لقائم مقام قضا. في التظأم من مدير ناحية

عزتلو افندم

ارفع الى مقــام مولانا امرًا قد تردّدت بين التظلُّم من مرتكبهِ ردعًا لهُ عن ظلم الخلق و (بين) الصبر عليهِ حرصًا على شأن رجل من أهل البيوتات (١) ان يج عليهِ الذلَّ ذلاذلهُ (٢) • ويسحب عليهِ الهــوان أَذيالهُ • الَّا ان جسامة الجناية قد دفعت التردد وقضت على برفع الامر الى هذا المقام المنيف لينتصف لي صاحبهُ العزيز الشأن من مدير الناحية الفــــلانية . فانهُ قد أرسل احد أعوانه الى منزل هذا العبد مع شيخ الصلح بحجة طلب الإتاوة (ما يدفع على الارض الحزاجية) وكان عبدك يومئذ غائبًا عن البلد . فأهان أمتك والدتي الشيخة وهو أمرٌ غريب ما جرى عليها مثلهُ اذ لم تمهدلهُ في حياتها سبيلًا • وان لهذا العبد في ذمة المدير مقدارًا من المال بموجب سند عليهِ (كمبيالة) ثم اني من الناس المحافظين على الحقوق المعروفين عند الجميع والحمد لله بجسن المعاملة ما اعتديت في حياتي على اضعف الحلق فكيف يخاف ان اعتدي على الحكومة واهتضم حقها وان كان قد خشي مني ذلك أفما كان قادرًا ان يؤدّي مطلوب الحكومة السنية ويقيد ذلك على في الحساب ولي في ذمتهِ ثلاثون الف قرش والإِتاوة لا تزيد على الالف فما الذي سوَّغ لهُ انتهاك حرمة المنزل أم ما الذي اجاز لهُ ان يدسُّ الى شرطيهِ ان يقذف أمتك والدتي الشيخة المعروفة عند جميع أهل الناحية بالآداب والحشمة وهو تحت أمر قائم مقام من أشدّ الناس حزمًا وأمضاهم عزيمةً وأشدّهم سهرًا على حسن تصرُّف المأمورين لا تعطفهُ عليهم

البيوتات جمع (لبيوت وهو مختص بالبيوث الشريفة ٢ اذيالة

الاواصر ولا تردّهُ عن معاقبتهم الهدايا والتقادم هذه ظلامتي (١) والامر لوليهِ افندم

من في سنة فلان

عرض حال لتصرف

دولتاو افندم حضرتلري

يعز على عبد مولانا ان يتظلّم بمن قد نصب لإزالة الظلم كما يشقُ عليه ان يشكو الجور في عهد العدل الذي وطد متصرفنا أعز هُ الله اطنابهُ في انحاء هذه المتصرفية جميعها اللاان فساد طينة بعض المأمودين الذين لا تخلو بلاد من مثلهم لم يترك اهل المتصرفية في نعمة العدل التي اسبغها عليهم المليك المعظم البد الله سريرهُ وعز زشوكة بتحويل هذه المتصرفية الى عهدة مولانا رجل العدل ورب الحزم

وبعد فان قاضي محكمة القضاء الفلاني قد حُوكمت اليهِ في دعوى عقادية ولما كان خصومي مبطلين في دعواهم علي حكم لي وقد مر اربعة اشهر على صدور الحكم والقاضي لم يسلمني اياه مع اني عبدك قد طلبته مراراً ولم أدر ما سر امساكه ولا سمعت ان أحدا أيحكم له ثم لا يُسلم اليهِ الحكم وحيث ان قائم المقام مريض لم تسوّغ لي الحال التثقيل عليه ولو كان في عافية شفاه الله ما وقع ما وقع فانه مقتص (٢) آثار مولانا المتصرف المعظم في رعاية العدل واستئصال الظلم ولعل الله ما أمرضه اللا يعرفنا فضله هذا والامر لوليه افندم

من في سنة فلان

صورة شكوى على مديون من رجال الحصكومة

دولتلو افندم حضرتلري

يعرض هذا العبد بعد الدعاء بتأييد دولة متصر فنا أعزه الله ان اول خطاب فاه به مولانا قد أحيا قلوب الرعايا اذ التفت الى دجال الحكومة وخدامها وحقهم على حبّ العدل ليتهيا لهم ان يقيموه ويراعوه في الرعايا واعلمهم ان انحرافهم عنه انذار بسقوطهم عن مراتبهم ومع ذلك فان لعبدك هذا على مدير الناحية الفلانية دينا بموجب سند شرعي (كمبيالة) قد مر على حلول أجله خمسة اشهر والمدير المذكور ياطل في وفائه حتى انه لا يرضى ان يحتب لي سندا جديدا الاائه من نحو شهرين قد ظفرت منه بوعد تغيير السند فاذا هو وعد شحيح بالوفاء فاضطرت ان ارفع الامر الى مقام مولانا المعظم وان كنت أضن بعرضه ان يُعطخ بالمطل أو يُعاب بالنكث واللوئم

فأرجو من مولانا المتصرف محيي العدل ورافع منار الوفاء ان يأمر بتحصيل قيمة السند مع ما لحق هدا الرقيق من الضرر والحسارة طبقًا لمنطوق السند والامر لوليه افندم

من في سنة فلان

شکوی علی مدیر ناحیة

دولتاو افندم حضرتاري

ا يد الله حكومتكم وقوَّم بصارم عدلكم الأَوَد ونسخ باشعة انصافكم ظلمات الضيم

وبعد فالمعروض ان فلانًا مدير الناحية الفلانية التابعة القضاء الفلاني قد اطلق يدهُ في امورنا واستباح حقوقنا لا يرعى شرعًا ولا يحترم نظامًا الّلا فيمن يتزَّلف اليهِ بما يكسر انياب الاسود ويتسارع اليــه في الاعياد بما يطنئ شرَّتهُ وينزل المدد من فلكه

واذ كان قد اصاب من الدهاء نصيبًا كان يحدُّ في اخفاء هذه المعايب باجنحية طيور الولائم ويجتهد في غسل هذه الاوضار بحكو وس الشراب والذي سوَّل لهُ ان يسلك هذا المسلك الزائغ اغا هو فيا نظن امران احدهما اعتمادهُ على ما نال لدى مولانا من الحظوة ورزق عندهُ من حسن المكانة كما هو مُقتضى الطبائع الحبيثة والآخر ملاحظتهُ ان ليس لنا نصير في رجال الحكومة ولم يدر إن صاحب الدولة جبر الله به خاطر المظلوم يرذلهُ متى انكشفت لهُ حقيقة حالهِ وظهر لديهِ اختلال اعمالهِ وفساد افعالهِ لان الصلاح والفساد لا يتآلفان والغدر والحلوص لا يتوافقان . ونسي جنابهُ ايضًا ان فينا من اذا جرَّ القَلم في بيان مساونه واظهار عوَجهِ هتك عنهُ كل ستر وقابلهُ بكل حجة وألزمَهُ الخرَس وان كان يدّعي الفصاحة والبسهُ خزي صنيعهِ حتى لا يبتى في رجال الحكومة من يجترى، أن يدافع عنهُ تفاديًا من أن يُلطخ بالظلم أو يُعاب بالسفه والجهل واما ما استباح من حقوقنا فهو كذا وكذا فنسأل من عدالتكم صدرد الامر الكريم بطلبه للمرافعة وتكم الاس مولانا ننده وكلاء اهل القرية الفلانية سنه فلأن وفلان وفلان

> صورة تشكي غريم على دائنهِ لمقام صاحب الدولة متصرّف لبنان المعظم دولٹلو افندم حضرتاري

اعرض انهُ قد صار معلومًا عند عبيدك اهل هذه المتصرفية الجليلة ان الدولة العلية اعزً الله اركانها لما رأت الكثير من التجَّار قد اشتدًّ بهم الحرص على الدنيا وأوشكوا ان يسلبوا البلاد بربًا فاحش ويغصبوا من أهمل الزراعة والإمارة املاكهم بهذا الوجه المنكر أمرت بأن يكون فائض المائة قرشاً في كل شهر رعاية للدائن والمديون غير ان بعض التجاد لم ينصحفنوا (١) عن عادتهم القديمة مع العامة ومن يستضعفونه من الاعيان وهذا هو السبب في فقر الجبل فان ديع (٢) ارضه ودَخل اهله قد انصب في بيوت معدودة ولو بتي الاس على ما كان لأجلى (٣) اكثر قطانه إلى البلاد البعيدة اضطرادًا ، فان ربا المائة يفوت الاربعين قرشاً في السنة بجيث متى استدان الفلاح او الشيخ الجبلي مقدارًا يسيرًا من المال لا تمرّ عليه اعوام قليلة اللا استغرق الدين املاك فيضطر لبيعها بثن لا يذيد على ثلاثة او ادبعة اعشار قيتها الحقيقية

وبعد فان هذا العبد المشرَّف بانهُ من رعايا مولانا اطال الله ايامهُ قد استدان من فلان التاجر اربعة آلاف قرش وبقيت في ذمتي ثلاث سنين مم قضيتهُ اياها مع رباها القانوني لم اهضمهُ بارة اللا انهُ يطلب مني ان أحاسبهُ على الربا بمقتضى ما في السند (الكمبيالة) وقد شكاني الى صاحب العزَّة ٠٠٠٠ قائم مقام القضا، واتهمني بالمطل والتسويف مع القدرة على الوفا، لم يخرج في ذلك عن عادة امثالهِ الذين من قوانينهم المرعية وسننهم الشرعية ان يكون دبا منتهم اربعين قرشاً في السنة الى ما يلحق ذلك من الهدايا والتقادم فتربي (٤) على الخمسين وان صاحب القضا، قد أشكاهُ واحضرني تحت الحفظ وأمرني بالدفع فعرضت لهُ واقعة الامر واطلعتهُ على جليتهِ والظاهر انهُ مديون المتشكي بالدفع فعرضت لهُ واقعة الامر واطلعتهُ على جليتهِ والظاهر انهُ مديون المتشكي اذ الهرني برفع الامر الى هذا المقام العالي فارجو ان يصدر الامر الهي بسببهِ المتاج المذكور باجا، الحساسة مع الزامهِ بالحسائر والإضرار التي لحقتني بسببهِ للتاج المذكور باجا، الحساسة مع الزامه بالحسائر والإضرار التي لحقتني بسببهِ المتاج المذكور باجا، الحساسة مع الزامه بالحسائر والإضرار التي لحقتني بسببه للتاج المذكور باجا، الحساسة مع الزامه بالحسائر والإضرار التي لحقتني بسببه بسببه المتاج المتاح المتاح

١ يرتدُّوا ٢ فلَّة

۳ اي لرحل 🎍 تزيد

فان بقي له في ذمتي بارة واحدة من اصل مالهِ ورباهُ القانوني فاني وما امكهٔ في قبضة مولانا والامر لوليهِ افندم من في سنة فلان

صورة أخرى

دولتلو افندم حضرتاري

يرفع هذا العبد الى مولانا المعظم الله شوكته أن دانني زيدًا التاج عللب مني فانض المائة ثمانية عشر قرشًا في السنة وهي قد لا تكون اللا شهرًا فان التجاّر عندنا يعطون المائة قبل ابان الشرانق بشهر ويضمون البها فائض سنة كاملة فامتنعت عن ذلك ولكني لم أمتنع عن وف ماه مع فائضه القانوني الواجب بمقتضى الامر الشريف السلطاني وفلست والحمد لله ممن يتحيلون على أكسكل اموال الناس فاني لا أرضى الحياة وذمتي وشغولة بذرًة من حقوق العباد فارجو صدور الامر الكريم بتخلية سبيلي والزام دانني ان يكتني بالفائض المجاد فارجو صدور الامر الكريم بتخلية سبيلي والزام دانني ان يكتني بالفائل الجور العمر لوليه افندم بنده والامر لوليه افندم

بن في سنة فلان

الباب السابع

في

رسائل الشكر

الشكر عرفان الاحسان ونشره وفي كتب الادب الشكر الثناء على المحسن بذكر احسانه وهو اصدق دليل على كرم الطبع وطيب الطوية وحق واجب على كل من نالته يد وأصابه إحسان وأصدق وسيلة لربط الشاكر بالمشكود كما ان كفر النعمة قطع عرق الاحسان ولله ما قال عنترة

نُبِيْتُ عَرَّا غيرِ شَاكَر نعمتي والكفر تَّخبِيَّةُ لنفسِ المنعمِ وينبغي ان يُراعى في هذا الضرب من الرسائل

اولاً نفس الاحسان وقدرهُ

ثانيًا التلطف في اسلوب الشَكر بما يظهر به عِرفان الفضل ويهوّن على المشكور لقاء العناء في جنب ما يورثهُ طيب الذكر وحسن الأحدوثة

ثالثًا ان يكون الثنا ملاغًا لقدر الاحسان وطبقة المحسن كأنهُ ثوب فصل على جسم من يلبسهُ ومن ثم كان الاتساع فيهِ غير محظور (١) بخلاف التضييق

دابعًا ان يرجــو المحسن استمراره و قادرًا على تطويق الاعنــاق بقلائد الاحسان

ا ممنوع



صورة كتاب شكر لمناصر على شدة اطال الله بقاء سيدي الأكرم وذخري الاعظم

اليوم قد دريتُ حقيقة الصداقة وفهمت المراد من صفو الود بل الآن علمت قدرك وتبينت فضلك . اذ لمَّا أنشبت البليَّة في أظف ارها ، وأرهفت الرزيَّة شفارها وتهافت نجم السعد الى الأفول (١) ، وقدم النحس على ضرب الطبول ، أقبلت علي بالانجاد وجئتني بالامداد وقد توارى الأقارب والاصحاب وأسكروا صديقًا ونسيبًا مرَّت لهم معهُ ايام صفاء ، وتقضت عليم وعليه ليالي أنس وهناء ، كأن قد انتسخ من اذهانهم اسمه ، وزال عهده ورسمه ، وضلُوا طريق داره ، وتحولوا عنه الى جاره ، فالحمد لله على ما جرى ، فقد عرفت به مخلص الود من مذاً قه ، واسجلت (٢) بصدق قوله على اطلاقه

جزَى الله النوانب كل خير كما كانت تُعصصني بريقي وما شكري لها اللا لأَني عرفت بها عدوي من صديقي

هذا وبما انك قد كنت صديق اخلاقي . لا صديق اموالي واعلاقي (٣) بخلاف سائر اولئك الخلان الخو ان الذين كنت قد اعتقدتك دونهم ود اواخلاص وجب علي شكرك بالقلب واللسان ، واذ لا اكني بجو د الثناء انف ذت الى حضرتك مع فلان خسين الف قرش توسع بها نطاق تجارتك وتردها علي بعد ثلاث سنين بدون فائض وما أحسب ذلك من باب المكافأة واغا اعده على على شكر جميل اسديته الي لا زلت مصدرًا لكل جميل وعونًا على كل شدة على على على على شروجل

من في سنة صديقك فلان

صورة رسالة الى صاحب جريدة في الثنا على ذي يد بيضا الى قدوة الفضلاء وتاج الوجهاء أَعزَّهُ الله

اذا وجب الثناء على من اكرم مثوى غني في عافيته كان الثناء على من احسن مثوى غني في عافيته كان الثناء على من احسن مثوى فقدير في علَّتهِ أُوجِب واذا مُدِحِت مؤانسة النبيه فمؤانسة الحامل أحقُّ بالمدح

لين الخطاب مع الفقير كأنهُ لَفَسُ النسيم عرُّ بالمحموم

وبعد فقد ترلتُ ضيفًا في قرية لبنانية على رجل من اعيانه بعد اذ نال اخلاق اللبنانيين من التبدل ما نال اخلاق سائر الشرقيين وبعد اذ لم يبق في الشرق من العادات العربية الابقية فأصابني غة مرض ثقيل فالتزمت الفراش شهرين تنتفض في جسدي البردا، ثم تفسله الرُحضا، (۱) وتقضى علي ذلك الوقت الطويل في منزله حاصلًا على كل خدمة تنبغي للمريض من غير تبرم (۲) ولا تكره وهو امر كان كبيرًا شريفًا على حين كان الشرق في ثوبه العربي فصيف وقد صار الشرق اليوم في ثوب افرنجي يصحب معه من العادات ما يوافقه وينبذ من عاداتنا ما لا يوافقه، ثم اني لم اسمع لهذا الاعر في ناحيتنا عشبه الله ما بلغني ممن كان خادمًا في محل ثم فارقه انه زار مخدومه القديم في ض فابقاه في داره على جميع ما يحتاج اليه من علاج وطعام وخدمة بحيث لم يَفته شيء مما يلزمه حتى كأنه في نفس بيته

وقد أحمد الناس هذه العناية كثيرًا على ما لهـذا العليل عند مضيفهِ من الحسنات والحدم واما انا فما لي شبهُ حسنة ولا خيال خدمة عند ذلك الوجيه أجزل الله عني ثوابهُ وكان من الطافهِ بي ما رأيت ولا عجب فان لعشاًق ا لمكارم

ا عرق الحميَّى ٢ تضجُّر

امثال هذه الآثاركيا رُوَت لنا الصحف والاسفار

ثم لماكنت لضيق ذات اليد مقصرًا عن مقابلة هـ ذه اليد البيضا و به يدل على الاعتراف بها من تحفة نفيسة اقتصرت على شكرها في محافل الناس وقد بعثت بهذه الرسالة الى جنابك بقصد ان تثبتها في الجريدة لتبتى شاهدة بفضل صاحب هـ ذه الكرمة عزينة للناس الاقتدا و به هذا و بفرط الاسف أنشد قول المتنى

لاخيل عندك تهديها ولا مال فليسعد النطق أن لم تُسعد الحال على اني لو أُوتيت مال قارون واهديته اياه لما استطعت صمتاً عن تعطير الاندية بالثناء عليه بل لما اعتقدت ان في الامرين ما يحافى مثل تلك الصنيعة (١) اسأل الله ان لا ينطق لسان مصطنعها بشكر مثلها عليه لأحد

الداعي

فلان

سنة

في

الجواب

ايها العزيز الأكرم

وردت رسالتك على الجريدة ورود الحبيب الى منزل المتم كيف لا وهي المسفرة عن مأثرة ترتفع بها الروثوس، وينادَى عليها لا عطر بعد عروس، فان الجريدة قد صارت ملتحفة بالنجل من كثرة ما تنقل من المساوى وقد لذغها ضيرها من كثرة ما تأثر (٢) من اخبار الفتن والنائم بل قد اسود وجهها من فرط ما تروي من احاديث الشم والسكن على ما يكسب الفضل لا على ما يسود العرض ويهلك الجمم وبالنتيجة فقد اشتاقت الى ذكر آثار الاحسان واخبار

الفضل وهي ترجوك وكل من يطالعها ان تزينوا عنقها بقلائد المحامد هذا وانسلام

من في سنة فلان

من مريض الى طبيبهِ اطال الله بقاء سيدي الطبيب الفاضل

قد نجع والحمد لله الدوا ، واقتلع اصل الدا ، ومحا آثار العنا ، ولم يبق الا اطلاق اللسان بالثنا ، على ما انعم الله به على يدك من عاجل الشفا ، بعد اذ حكم كثير من حذًاق الاطبا ، بان الدا ، عيا ، وما احسب نشر الثنا ، على صفا ، قلبك ، وذكا ، ذهنك ، في المحاضر والمحافل ، وبين العامة والاماثل ، الا فرضًا نظالبني به محبة القريب ، فإن الكثير من المرضى يذوقون الآلام المبرّحة (١) ، اماً لقصور مدارك اطبائهم عن الاصابة في التشخيص ، او لتقلل ايديهم في الاعمال الجراحية التي تطلب من السرعة اعظم ما يمن حرصًا على حياة المريض او تخفيفًا لآلامه

وبعد فاذ كان نقل الثناء والمدح خطة (٢) محمودة أنبي سيدي ان جماعة من علماء هذه المدينة ووجهانها . قد ذكروا كثيرًا من معالجاتك . التي نجعت مع خبث الادراء وشدَّتها وتلوّن اعراضها . وعددوا من اعمالك الجراحية ، وسرعتك في مباشرتها ما قد كني ليرسم لك مشالاً ينطبق عليك فضلا وبراعة ومهارة ورقة ولطفّافي خواطر من لم يسعدهم الحظ بمعرفتك وذكروا لك مبرَّة وهي انك على تفرُّدك في الطبّ وترقعك في صحة التشخيص وذكروا لك مبرَّة وهي انك على تفرُّدك في الطبّ وترقعك في صحة التشخيص وتلطفك في العلاج وخفّة يدك في الاعمال الجراحية ، فرضت على نفسك اسقاط نصف اجرة العيادة عن الوسط رفقًا بجاله ، وهو امر قلمًا يتوقع صدوره وسوة

ا الموجعة ٢ خصلةً

ممن بلغ أن يفوق في فنه جُلَّ رُصفائهِ (١) من أهل عصره ولذلك قطعوا بأَنْكُ أفضل محسن كما أثرَ (٢) عن بعض من افضل محسن كما أنثر (٢) عن بعض من عالجت من علماء هدده المدينة « أن عليلًا عرفك ثم دعا غيرك نقد جار على نفسه »

هذا واسأل الله ان يسعد البلاد بطول بقائك بمنهِ عزّ وجلّ الداعي من في سنة فلان

جوابة

الى جناب الفاضل حفظهُ الله

قد سرُّني نبأ برنك بجولهِ تعالى من ذلك الداء الثقيل. واني لشاكر لك على ما تكرُّ مت بهِ من الثناء ، وان كنتُ اعلم ان الثوب الذي فصلتهُ يزيد على قامتي اذ لم ابلغ من الصناعة ان استحقّ مثلهُ. واما الذي سمعتهُ من طوح نصف اجرة العيادة عن الو سط فصحيح . لاني رأيت في خلال هذه المدة من الاوساط . من يهون عليهم الخروج عن الحسَّفاف . ولا يرضون ان يبذلوا ماء وجوههم (٣) في سؤَّال شيء من احد ٠ فمثل هؤُّلاء ينبغي ان يُدركهم شيءَ من الاسعاف الذي ينال الفقراء فربُّ وسَطِ اشتى حالاً من فقير والرحمة ملكة في النفس تظهر عنه وجود الداعي . وأي داع أحقُّ بالاجابة من رؤية من أَقعدهُ الداء عن السعي وليس من حولهِ الَّلاكل عاجز عن السعي قـــاصر عن الكسب من ولد صغير او شيخ كبير أو عذراء لم تألف ذلَّ الحدمة فاذا سمح الطبيب لهُ بنصف اجرة العيادة او بكلُّها اذا اقتضت الحال. فليس ذلك امرًا كبيرًا ولا هو خسارة من صُلب مالهِ ان جاز ان يسمى الاحسان خسارة . وفي نيتي ان شاء الله ان أمهد لهذا حتى يكون سنَّةً للاطبَّاء مع الوَسَط المستور . لا

١ اهل حرفته ٢ أنقيل ٣ كناية عن كرامنهم

مع الذين تتسرّب الى خزائهم اكثر منافع البلاد نمن اذا دفع الواحد منهم على العيادة مائة ليرة لا يكون قد دفع بالقياس الى بجر ثروتهِ الزاخر الّا اقلّ من خمسة قروش يدفعها وسط يكاد دخلهُ لا يني بجزجهِ

هذا وغاية المسؤول ان لا تكون للداء اليك رجعة والسلام الداعي من في سنة فلان

صورة كتاب شكر الى متسبب فى نعمة الى جناب كريم الشيم اعزه الله

كما ان ليس في نفوس الهاس احد فوق من يتسبب لهم في الخير كذلك لا فضيلة للانسان عند الله أعلى من هذه وبعد فان اقتصرت من شكر عارفتك على نعتك بالساعي في الحير كان ذلك ابلغ شكر واكمل ثناء ولا بخني ان ندور الشيء يجعلهُ نفيسًا ولو لم يكن في نفسهِ بالنفيس فما ظنُّك بهِ اذا كان مع ندرة وجوده ِ أَكُرُمُ الأمورُ وأغلاها كالسعى في الخيرُ الذي عزُّ في هذا الزمان وقوعهُ وذلك أمَّا لانصراف القارب عن طاب المحامد الحقَّة وانتهاج كثير منهج الرأاء في الدين الذي لا مأثرة اللاعنة ولا مكرمة الَّا منه أو لما تسرَّب الى الاخلاق من الفساد والطمع لان للفطرة الأثر الاوَّل في الاعمال والدا قال احد الحكماء لا صديق وراء الدين والفطرة السليمة وفي ودّي ان انشر خبر ما اصطنعتني في الجرائد السيَّارة رجاء ان يُحبِّب الى الناس اتباع مثل هذا الأثر الحميد ثم حتى لا يكون الشكر دعوى بلا دليل كتلقات المداهنين واعمال المرائين ارسلت من جنسها فارجو قبول ذلك وان كان دون قدر الجناب سائلًا الله ان يجزيك الداعي عني جزاء الخير ويديمك مورد فضل واحسان بمنه عزّ وجلّ

فلان

الجواب

اطال الله بقاء الحبيبُ الاعزُّ الأكرم

ورد الكتاب الذي دلّ بلطفه على لطف كاتبه وأنباً بما تنخمنه من خالص الثناء عن مكان صاحبه من كرم الاصل وادب النفس منسوجاً على منوال يحبّب الى القلب رفد كل ذي مروّة ولا سيا ممن يهملهم اقاربهم الاغنيا. ولم يلقوا منهم كنوداً (١) يعذرهم في ذلك الاهمال ولا خيانة تبرئهم من الاساءة الى حرمة القرابة . والحاصل ان المرء مأمور بفعل الخير كلما استطاع فان فعل فقد خرج من تبعة التقصير

وصلت الساعة العسجدية مع السلسلة الذهبية وجميع ما تكرَّمت بهِ وكل من اصناف هذه التحفة يترجم بنفاستهِ ان لك في الكرم القدح المعلَّى والمقام الاعلى لا زلت خصيب الجناب مقلدًا ببيض اياديك اعناق الاصحاب عنه ان شاء الله

فلان

من في سنة

صورة كتاب شكر لمن خلَّص حقًا الى جناب سيدي الاكرم اطال الله بقاءهُ

قد افردت هذا الكتاب لشكر معروف سيدي والثناء على همته لما تفضل بتخليص حق لي كان تحت اقفال مصاعب وارصاد تحيَّلات كلُّ منها كاف لقطع الامل في الوصول اليه ولا غرو فالرجل في مقدمة اهل المطل وحامل راية التسويف حتى لا اظن احدًا يأخذ عليه السبق في شناعة المعاملة ونقض العهود على رواج سوقه في هذا الزمان ومما ذكرت عن وصف ذلك الحق الذي كان بين مخالب المطامع الاشعبية تعلم عن اي قلب صدر هذا الشكر

فهو وان قلَّ لفظهُ فمعناه عنه قليل فلا برحت حلَّال عُقَد وكشَّاف معضلات ولا ذلت المقتدَى في كل خير وفضل قمَّا لكل من يلزمهُ قول الطغراءي كمايلزمهُ جلده ُ غاض الوفاء وفاض الفدر وانفرجت مسافة ُ الحلف بين القول ِ والعمل ِ هذا واطال الله بقاءك

من في سنة فلان

صورة كتاب شكر لمتصرف

دولتاو افندم حضرتاري

ان اهل هذا القضاء المطمئة بن في ظلّ العلم العمَّاني والمنضين الى متصرفية مقتعة باتم نصيب من مكارم الجناب السلطاني ولا سيا بعد ان التي زمامها الى وزير جمع بين الحصحمة والعدل. وغدا عجمع بحرَي العلم والفضل. وادرك من حبُّ العمران والعناية بهِ امدًا بعيدًا . وسعى وراءهُ سعيًا شديدًا . قد اجتموا الآن ورقموا هذه العبودية يشكرون بها عناية مولانا لانهُ خصُّ القضاء بفردِ يليق ان يُقال انهُ نسيب الحكمة وشقيق الفطنة واليف العدل بل يليــق ان يُقام نصبهٔ دلیلًا علی عدل مولانا المتصرف وحذق نظره ِ وفرط رأفتهِ بالرعایا لو کانت الحال مقتضية لاثبات هذه المزايا لهُ عزَّز الله شوكة دولته ووتَّق ركن سطوته واغا قد صبر هؤلاء العبيد حتى الساعة مع انهُ قـــد مرَّ حولٌ كامل على تحويل عهدة هذا القضاء اليه ليكون الخبر مثبتًا الخبر والثناء مؤَّيدًا بالأثر فيصادف عند مولانا قبولاً ٠ اذ يرد على اعتابهِ في حلة الصدق والحلوص وهما احب صفات الرعايا الى ولاتهم . هذا وغاية مسؤول هؤلاء العبيد ان تستمر ً المتصرفية الجليلة متمتعة بولاية مولانا الوزير حائزًا مزيد السعد والاقبال بمنه ان شا الله شده

سنة اهل قضاء٠٠٠

الباب الثامن

في

الرسائل التحارية وما يشاكلها

ليس للمكاتب في الرسائل التجارية وما يجري عجراها ان يحوم بطائر فكرم على دقائق التصورات وبديع الاستعمارات ولطائف التشابيم ولا ان يتفنن باطراف المعاني ويشتغل بتفريع معنى على آخر ليس له ذلك لان الغرض من حكل رسالة تجارية اما طلب شيء من البضائع او النقود او عرض شيء او ارسال آخر فلا يجوز ان يُدخَل فيها شيء من مثل ما ذكرناه فضلا عن انه لا يحسن اللهم اللهم الله ان يكون له غرض آخر يقرده على حدة

وبناءً على ذلك ينبغي اولاً ان ينتقل الى الغرض المقصود بعد تحيَّة مختصرة وثانيًا انهُ متى استوفى كلامهُ في طلب شيء ثم اراد ان يطاب آخر لا يلزمهُ ان يدور ورا، وصلة يربط بها اككلام فلا حرج عليهِ ان يقتضيهُ الى غرض آخر فانهُ معنى مستقلٌ بنفسهِ ولا تعثُق لهُ بالاول اللامن حيث صدورهِ من كاتب الرسالة فتأمل

واعلم ان هذا النمط ضروري في التجارة لما يحصل عنه من الاقتصاد في الوقت مع توفيته بالمقصود واتيانه على ما في المراد بوجه الصحة والسداد وينبغي ان تختم الرسالة بما تنشط له همة المكتوب اليه مماً يدل على ان المكاتب يعتقد ان المكتوب اليه حريص على مصلحته محب لتقدمه وما شاكل ذلك من عادة ارباب التجارة في ايا منا فان طرية تهم في غاية الاستحسان

من صاحب معمل ورق الی کاهن مدیر مطبعة

من في سنة

الى حضرة الاب الجليل الجزيل الاحترام طال بقارُّهُ

بعد ادا، الاحترام مشفوعاً بالهاس البركة والشوق الى مشاهدتك المأنوسة على احسن حال اعرض ، اني لما رأيت كثرة المدارس وتعدُّد المحاتب التجارية ووفرة المطابع ولاسيا مطبعتك المتفردة بكثرة معدَّاتها وتعدُّد أدواتها وحسن حروفها ونضارة مطبوعاتها وكانت موَّن الورق لكل تلك المدارس والمحاتب والمطابع تجلّب من البلاد الشاسعة باثمان يلحقها مقدار غير يسير من كلف النقل عزمت بعد التوكل على الله على انشا، معمل ورق بشركة التاجرين المشهودين فلان وفلان فاخترت المكان الفلاني لغزارة الما، فيه وابتنيت ثمة مكانًا واسعًا واحضرت اليه كل ما هو لازم من الآلات ولم ادَّخ في تجهيز معداته جدًا ولا مالاً وقد جعلت نظارة العمل وارشاد العملة الى رجل من امهر الفورنج في الوراقة (۱) ولا ألبث ان شا، الله ان اقدم لطبعتك البهية وغيرها من مطابع البلاد مثالاً من ورق معملنا نتأمل ان يكون اهلاً لان يتشرَّ ف باتخاذه صدفًا البلاد مثالاً من ورق معملنا نتأمل ان يكون اهلاً لان يتشرَّ ف باتخاذه صدفًا البدر به من الاحترام

صورة كتاب اخبار بانشاء محل تجاري

من في سنة

الى جناب الماجد المحترم حفظة الله

بعد اهداء السلام والاكرام أعرض ٠ اني قد فتحت مخزنًا كبيرًا وملأته

من البضائع الباريزيَّة الحسنة الجيدة الملائمة لمطاليب سكان البلاد من مكثر ومقل ووسط وقد توسَّلتُ الى استجلابها باعظم ما يمكن من المراعاة في السعر رغبة في مصلحتي ومصلحة الوطن وهذا المحل التجاري رهين امرك فما شئت من نسائجه وانواع بضائعه يرسل باقلَّ من ثمن مثله هنا نظرًا للوسيلة التي توصلت بها الى المراعاة في امر السعو على ما تقدم

هذا ما دعت اليهِ الحال ورجاءي ان تشرّ فني بكل خدمة تعرض للجناب وطال بقاوك سيدي

صورة كتاب في طلب بزر قزّ من في سنة الى جناب الأكرم اعزَّهُ الله

غب ادا. فرائض الاحترام محفوفةً بالشوق الى ذلك المقام السني ارجو اذا كان قد فضل عن احتياج املاكك من البزر الكرسيكي ما تريد بيعهُ ان تبقي لأحد اصدقائنا هنا ٣٥٠ درهماً من جيده والامل ان يكون الثمن كيسمه على الشركا.

هذا ما اعرضهُ الان راجيًا الجواب عن ذلك لاوَّل فرصة كما ارجو بقائي في سلك الملتفَّت اليهم عند مولاي وطال بقاو ك فلان

صورة رسالة الى صاحب من في سنة في طلب شرائق الى جناب الاخ الاكرم حفظة الله بعد بث شوق ينبثك به فوادك وسلام تحملة الصبا في ارتيادك ابشرك اني قد دخلت في تجارة الحرير وانشأتُ معملًا كبيرًا يشتل على مائة دولاب وحيث اني شديد الثقة بحبتك لي واشتهائك نجاح اعمالي ولو نالك في ذلك عناء ، ارجو ان تبعث الي بثلاثة آلاف اقة شرانق من بين صيني وكرسيكي بالاسعاد التي يشتري بها سماسرة سائر المعامل ومع حامله فلان الف ريال محيدي تقبضه برسم المشترك وبعد يومين ارسل لك الف ريال وقد جعلت لجنابك ثلاثة آلاف قرش في مقابلة ما تقاسي من التعب في سبيل تجارتي وانت موكل ان تشتري بالاسعار الماشية وفقني الله الى وجود عقلاء امناء مخلصين نظيرك ايها العزيز وعن بعد أعانقك ملتمسًا من الله طول بقائك الداعي

-فلان

فلان

صورة كتاب نعي الى صديق مع التاس دوام رعايته من في سنة الى جناب الاجل المحترم ابقاه الله

بعد ادا، السلام والاحترام أنعى اليك بلسان الاسيف وفاة ابي الى رحمة الله في ثالث الشهر بعد مكابدة ألم دا، عياء اطال الله من بعده بقا ك محفوفاً بنعمه قصيًا عن نقمه وأقامك لهذا الذي رُزِئ (١) اباه مقام الوالد في التدريب والمساعفة واني معك على أثره في المعاملة واسباب المتاجرة فارجو ان يكون لي عندك ما كان له رحمه الله وابقاك من الثقة وعلو الكانة في الوفاء والامانة ولا حرمني الله فضلك سيدي الداعي

جوابة

من في سنة الى جناب العزيز الكرم حفظة الله

بعد سلام تتكفف الحسرة على فقد الفاضل ابيك وترافقة اللهفة على تلف اصل من اصول الاخلاق المهذبة والمعاملات المستحبة انبئك ياعزيزي اني ما وجدت في شدائدي ولا رأيت في مصائبي احسن من اثنتين يحصل بها العزاء وتخف البلوى ولو أثقل من طود إحداهما تسليم الامر والرضاء بما حكم الله والثانية صرف الفكر الى عمل من الاعمال التي تتشاغل بها الناس اذ التأمل في البلوى مدعاة الحزن لما فيه من ذيادة الاسى وتعاظم الاسف ومجلبة لمصيبة جديدة فسبيلك الان عزيزي التزام الخطتين وان في المعتقد واستقامة سيرة المرحوم مندوحة عن البكاء اعتقاد انه في مقام راحة لا يماثله في الارض مقام وذلك من واجبات الفرح لا من داعيات الاسف هذا ولا ذالت نعمة العافية سابغة (۱) علىك

واما من جهة المعاملات التجارية فلك عندي مقام الفاضل ابيك رجمهُ الله وعوَّض بطول بقائك الداعي فلان

صورة استعلام عن محال تجارية من في سنة الى جناب الاجل الاكرم

بعد اهدا. التحية مقرونة بالشوق الى اجتلا. طلعةك البهيــة على احسن حال ارجوك اعتمادًا على ما عندي من اعتقاد ذكائك واتساع معرفتك بجركة

يقال سبغ الثوب اذا طال

تجارة بيروت واحوال ما بها من البيوت التجارية والبنوك (محال الصرافة) مع العلم باخلاق التجار وعادتهم في المعاملات ارجوك ان تعلمني بجالة بنك الحواجات فلان وفلان وفلان وفلان فني قصدي ان ارسل اليهم تحويلًا على الحسواجا فلان عائمة الف قرش ليقبضوه ويضعوه عندهم بالفائض لكني غير واثق بثبات البنك على ثروته وقيامه بالوفاء فكم من بنك مثله عصفت به ديج الحسائر فنسفت (١) ثروته فاصبحت اموال غرمائه ابعد على اصحابها من تأثير الكتابة على صفحات الماء

واني أُسِرُ اليك بهذا ملتمسًا كتانهُ واعلامي عن ايام قليلة بالذي كلفتك اياه ُ وابقاك الله عضدًا ومنارة كلن يرجوك ان تكلفهُ بكل خدمة تعرض لك في ناحيتنا والسلام فلان

الجواب

سن في سنة الى جناب الماجد المحترم

أهديك من السلام اطيبه ومن الوجد أحرَّه وأنبنك ان اكتاب وصل حاملًا بشرى سبوغ النعم عليك واتساع الدنيا لديك والقاسك الاعلام بحالة بنك الخواجات و و و كاكون على بصييرة من امرك الذي ذكرته فانه واسع الموارد غزير المكاسب وثيق الاساس لا يختلج في الضمير ان الايام تذهب بما ثروته وهو معروف بالوفاء وسهولة المعاملة وهاذا الذي اعرف من امره وأنت أعلى دأيًا في امر وضع ذلك المبلغ عنده أو عند آخر واما ما اردت كتانه فا يكون عرضة للافشاء وطال بقاوك

¹ نسف البناء قُلع من اصله

التماس تعريف بتاجرٍ من تجاًد صنفٍ ما من في سنة الى حضرة الحبيب الاعز الاكرم

المرجو بعد السلام والاكرام ان تتكرّم وتعرف هذا الداعي بتاجر ليثر بولي يتجر في الجلد والمشاقة ولولا اعتقادي صحة ودّك وسلامة قصدك ما أقدمت على تكليفك ولكن عثلك يناط الامل ويشد الازر وليس ما يصل لجنابك من الليمون والرمان الرشعيني هدية اللااشارة الى معرفة الصنيعة التي تقلّدني اياها جعلها الله مأكول العافية ولا أرى حاجة الى الالحاح في الجواب فهمة الصديق امضى من السيف ذلك واني رهين الامر بقضاء ما يعرض لك من خدمة في هذه الاكناف السورية وطال بقاولك

فلان

جوابه

من في سنة الى جناب العزيز الاكرم

غب السوّال عن شريف الحاطر واهدا، السلام الزاهر ، اعرض اني حظيت بالكتاب الصادر عن سلامة ودّك قد التمست ان أعرفك بواحد من بحّار ليڤربول لتعامله في تجارة الجلد والمشاقة فمن تجّار هذين الصنفين هنا الحواجا فلان وهو من الثقات المعروفين بالحبرة وقد كاشفته بمرادك فقال انه سريع التلبية الى ما تريد منه ومحله في سكة كذا موسوم بعدد كذا فمتى شئت مراسلته او ارسال بضاعة اليه تذكر في عنوان الكتاب اسم السكة وعدد المخزن حتى تكون في مأمن من الضياع

هذا وارجو مواصلتي برسائلك مع الاعلام بما يعرض لك من الاغراض عندنا وطال بقاؤك الداعي فلان فلان

صورة أخرى

من في سنة الى جناب الاخ الاكرم

غب اهداء السلام محفوفاً بالشوق اعرض انه ورد الي كتابك المشتل على التاس التعريف بتساج ليڤر بولي يتعاطى تجارة الجلد والمشاقة لتشتغل معنه فابتدرت تفقّد اهل هذه التجارة اجابة للتمسك فرأيت تاجرًا ولكن لا أعطيه شهادة الامانة من وجه اني لم اختبره ولا هو من المعروفين عندي وان كان معروفاً في المدينة فما تعود دت ان اشهد على شهادة الغير فان توجهت النية الى معاملته فالامل ان تكون عرافقة بالتوفيق وان خانك فانا بري لا حرج على ولا لوم لا اقول ذلك اللا قصدًا الى اطلاعك على الحقيقة قياماً مجن استئمانك واطال الله بقاءك

فلان

صورة رسالة طلبية

من في سنة

الى جناب الخواجا فلان المحترم حفظة الله

غب السوَّال والأكرام اعرض ان صيتك الحسن قد انتشر في هذا القطر وحسن معاملتك صاد امرًا مشهورًا . ومثلًا مذكورًا حتى انجذبت اليك بجاذب الحبّ على مجرَّد السمع واجترأت ان التمن من سيادتك ان تتكرَّم بارسال مقادير وافرة من الحديد فانا من تجَّاره هنا وكانت معاملتي مع تاج انكليزي

فيا احمدتها فان شئت ان تشرفني بمعاملتك فذلك مقتضى صيتك ومكارمك واللا ابقيتني على مضض معاملة التاجر الانكليزي المشار اليه وما همكذا عادة الفرنج في من يلتجيء اليهم واطال الله وجودك الداعي فلان

الجواب

من في سنة الى جناب الحواجا فلان الاكرم ابقاه ُ الله

بعد السلام والاحترام اعرض انه ورد كتابك الحامل ما ذكرت من الثناء الذي كساني به لطفك، وجملني به طبعك فقد قبلت هذا المديح وان كنت لست من اهله على سلامة القصد وخلوص النية واحببت ان تكون بيننا علاقة تجادية وتتحقّق ذلك من اجابتك الى ارسال ما طلبت، انفذت اليك من الحديد مع باخرة القبطان (الربّان) فلان الفي رطل تبيعها بالامانة وأعطيك اجرة المبيع على جاري عادتي مع غيرك من معاملي وعسى ان تكون هذه الارسالية فاتحة مواصلة مسترة وحفظك الله

فلان

مخاطبة اهل محل تجاري من في سنة الى جناب سادتنا المحترمين حفظهم الله

بعد اهدا، فريضة الاحترام اعرض ان رغبتنا في تكثير وكلائنا في الديار الفرنجية بعثنا منذ بضعة اشهر الى مخاطبة احد الاصدقا، هنالك ان يعرفنا باخص المحال التجارية التي تكون الحواطر مطمئنة في معاملتها واذ قد قام في اعتقادنا صحة ما تُتوصَفون به من الصدق والاستقامة وحسن المعاملة في كثير من

المت اج نتيس من حضرتكم ان تتفضاوا بقبول ما نقدّم لديكم من الحدم كلما سنحت الفرصة والذي نعيمه في تجارتنا هو صنف كذا وكذا الخ وفي مأمولنا الكم اذا اختبرتم كيفية تجارتنا وددتم ان تستر بيننا هذه العلاقة العائدة بالنفع والربح لكم ولنا ان شاء الله ولكم ان تستخبروا عن محلف ابيًا شئتم في جانبكم ولعل ما يقال في حقنا بما ينشرح له صدركم . هذا ما نعرضه الآن داجين ان تجعلونا اهلاً للتشرف بجدمكم فان في عزمنا ان نقوم بما ترسمون حيث من الحدم البنا ان نبين ان لنا اهلية لحسن القيام على ما تكلفونا به من الحدم واطال الله بقاءكم

فلان وشركاوهُ

غيرها

من في سنة

ساداتنا المحترمين

بعد ادا، الا رام نعرض ان كتابكم الصادر بتاريخ كذا تناولناه صبيحة اليوم وقد افرحنا ما بمغتوه من حسن الرأي فينا واننا على عزيد الابتهاج نتلقى هذه الفرصة الكريمة التي اصبحت وسيلة للتعرف بحضرتكم على وجه لا يستدعي ان تستخبروا احدًا من معارفنا عندكم للاستعلام عنا فيا اننا نفخ بحا يرد علينا من حضرتكم ونقابله بالشكر، واما ارساليتنا في الحين فليست بما يُحفَل به اذ لا يفوت علمكم ان التجارة قد أتى عليها التأخر واصابها الضعف منذ زمان ولاسيا يفوت علمكم ان التجارة قد أتى عليها التأخر واصابها الضعف منذ زمان ولاسيا ايام فتنة العام الماضي فقد جعلتنا على خوف من اتيان الاعمال ثم نرجوكم ان تشكرموا وتعرفونا سعر كذا وكذا من الاصناف عندكم حتى يتم لنا انشا، هذه المواصلة التي نرتجي غزارة فوائدها ان شا، الله ولكي يتهد امر الربح في معاملتنا من جهتكم انفذنا اليكم كذا وكذا من البضائع دليلًا على ما بنا من الميل الى

هــذه الصلة فيما نتمس ان تشرفونا باوامركم في كل فرصة يتهيأ لنا فيها القيــام بخدمكم واطال الله بقاءكم

فلان وفلان وفلان

الجواب

من في سنة

ايها السادة المحترمون

غب تأدية واجب الاحترام نعرض اننا تشرفنا بكت ابكم الكريم الصادر بتاريخ كذا من الشهر الماضي وعلمنا منه طلبكم صورة الحساب فهي واصلة طيه لمًّا وقد اتخذنا هذه الفرصة وسيلة الى الشكر على جميع ما فعلتم معنا من الجميل اثناء هذه السنة راجين ان نبق اهلًا لحدمتكم بما يلزم وسنفرغ الجهد في كل ما تأمرون به واطال الله بقاء كم الداعي فلان

غيرها

من في سنة الى جناب الاعز الاكرم

بعد اداء ما يجب ويليق من السلام والاكرام اعرض ان قد وصلت الي رسالتك الكريمة المؤرخة بكذا وفي طيها صورة الحساب المطلوبة اللا اني أسفت لجينها غير منطبقة على ما في دفاتري ولذا استنهض همتك الى مراجعة فحص الحساب بما ينبغي من التدقيق فقد وقع فيه خطاء صريح في حساب الارباح فان مبلغ الميزانية في حسابك كذا وكذا ليس غير والصحيح انه كذا وكذا هذا ما اعرضه الآن مختوماً بهنئتك باستهلال هذه السنة المباركة وطال بقاؤك

صورة أخرى

ىن في سنة

الى حضرة السادة المحترمين

غب اداء الواجب نعرض انه قد شحناً في السفينة الفلانية التي أقلعت اللى جهتكم تحت اعرة الربّان (القبطان) فلان لأمر وحساب الخواجات فلان واخوته ثلاثين بالة من صنف كذا وعشر بالات من صنف كذا وقيمة المشحون كله كذا وكذا من الليرات الاسترلينية وقد ادرجنا طيه تعريف الثمن معنوناً باسم الربان المذكور فعلتمسنا ان تتفضلوا بالعناية بها محفوظة لاسم وكيلنا الحواجا فلان وتحاسبوه بالمصاريف التي تدفعون عليها وقد بتي عندنا ارسالية أخرى اليكم سنبعث بها ان شاء الله بعد بضعة اسابيع مرتجين من معروف ما المحافظة عليها في محككم

هذا ما نعرضهٔ مشفوعاً باحترامنا لذواتكم الكريمة واطال الله بقامكم الداعي

فلان وشركاو'هُ

الجواب

من في سنة

الى حضرة السادة المحترمين

بعد توفية فرائض الاحترام نعرض انه قد انتهت الينا غيقتكم العزيزة بتاريخ كذا من الشهر الجاري ومعها تعريفة شحن عن ثلاثين بالة من صنف كذا وعشر بالات من صنف كذا وهي التي بعثتم بها الى الحواجات فلان واخوته في سفينة كذا تحت امرة الربان (القبطان) فلان واوعزتم الينا ان نحتفظ بها فقابلنا الاس بالانقياد واخبرنا معامليكم الحواجات المومأ اليهم هذا

النهاد وعرفناهم بشركة الضانة التي سلمنا اليها البضائع المذكورة قياماً بما طلبتوه من العناية بها وكذا سنفعل ان شاء الله بما سيرد علينا من ادسالياتكم على وفق ما ترومون اي وقت صدر امركم بها باذلين ما يلزم من المحافظة عليها هذا ونرجو دوام تشريفنا بأوامركم نقابلها بالطاعة والاحترام وطال بقاوكم الداعون

فلان وشركاؤه

صورة أخرى

من في سنة الى جناب الاجل الاكرم طال بقاؤهُ

غب تأدية ما يليق بجنابك اعرض اني تشرفت أمس بألوكتك الصادرة بتاريخ كذا مع ما في طيها من الفيكتورة (القائمة) والتعريفة وانا مرسل اليك حوالة على الحواجات فلان وشركانه بمبلغ كذا وكذا ليرة استرلينية راجيًا ان ترسل لي مع اول باخرة تأتي ميناءنا خمسين شقة حرير يكون سعر الواحدة ليرة فرنجية وتسعين ثوب كتًان سعر الذراع منه ثلاثة فرنكات وانتخاب دلك موكول الى ذوقك السليم هذا وفي رجلني ان تشرفني بخدمك وطال بقاؤك الداعي

فلان

الجواب

من في سنة الى جناب الماجد المحترم اطال الله بقاءهُ

بعد تأدية السلام محفوفًا بالشوق الى مشاهدتك البهية اعرض اني قد تلقيت ألوكتك العزيزة المؤرخة بكذا وقبلت حوالتك بمبلغ. كذا وكذا ايرة استرلينية على الخواجات فلان وشركائهِ وقبضت القيمة على حسابك وسأبعث اليك ما امرت بهِ من شُقَق الحرير الخمسين واثواب الكتان التسعين وذلك على وفق مشتهاك في السفينة الفلانية التي تسافر الى ناحيتك تحت رئاسة الربان (القبطان) فلان هذا وارتجي ان تأمرني بكل ما يعرض لجنسابك من خدمة اتلقاها بالاهتام وطال بقاؤك

فلان

صورة أخرى

من في سنة

الى جناب سيدي المحترم

غب تأدية الاحترام ، ارجوك ان تعرفني مع اول بريد ما هي اسعار كذا وكذا من اصناف البضائع حتى اذا وجدت ان الاتجار بها يكون رابحًا لا البث ان اطلب منها كمية وافرة لي ولمعاملي هذا فيا ارجو تشريني بخدمك واطال الله بقاءك فلان

جوابة

من في سنة الى جناب الاعز الاكرم ايدهُ الله

بعد توفية فرض الاحترام · اعرض اني امتثلت امرك ورقمت سعر كل صنف مما ذكرت على موازاته بالتفصيل لتكون قادرًا ان تقدّر الربح بوجه جلي هذا وحيث اني مطلع على اسباب يخشى معها سرعة غلا · الاصناف المذكورة اشير عليك وعلى معامليك انتهاز فرصة الوقت الحاضر فان هذا احسن وقت لاستبضاعها (١) وانا في كل حين منتظر اوامرك وطال بقاوك الداعي فلان

صورة أخرى

من بيروت في الى جناب الاجل الاكرم طال بقاوهُ

غب السوَّال عن شريف الحاطر والشوق الوافر نعرض انهُ من المنشود الواصل طيهُ تعلمون اننا قد فتحنا محلًا مدار اشغالهِ على قبول الامانات وما شاكل ذلك من مشترى كمبيو وغيره وفي مأمولنا ان تشرفنا بكل خدمة تعرض للجناب نقضيها على ما يرضيك كما سيوً كد لك الاختبار واطال الله بقاءك

فلان وشركاؤه

غيرها

من بيروت في سنة الى جناب الاعز الاكرم اطال الله بقاءهُ

غب اهدا السلام والآكرام نعرض اننا قد انشأنا محل تجارة بنيناه من رأس المال على اساس متين ان شا الله فقد خصصنا له مقدارًا كبيرًا ك تعرفون من المنشور الواصل طيه وبعد فنحن مرسلون مبلغ كذا نوجو تقييده وانفاذ علم وصوله والاهتمام بتعجل ارسال مطاليبنا المدونة ادناه ونحن لا يأخذنا ادنى قصور ان شاء الله

الاستبضاع في اصطلاح تجارنا (التسوق ويقال تسوَّق اذا استبضع

هذا ومع وفور رأس المال نعتمد ايضًا على التفاتك ولم نخــاطب في هذا الشأن غير جنابك الداعون .

فلان وشركاوهُ

صورة منشور (شیرکولاري) في فسخ شرکة

> من بيروت في الى جناب الاجل الاكرم

اعرض انه وان يكن منشور الشركة الذي بعثت به الى جنابك يصرّح بان الشركة بيننا الى ثلاث سنين قد تراضينا لدواع موجبة على فسخ عقدها في ه شهر كذا ثم بعثنا بهذا المنشور الناسخ للمنشور الاول لأمرين احدهما اظهار جميع الاسناد (الكمبيالات) الممضاة بامضائنا المعلوم والآخر الاشعار بان كل صك بعد تاريخ المنشور الثاني لا يتعهد احد منا ان يقوم بمضمونه هذا ما اقتضي بسطه مع الدعاء بطول بقائك الداعي فلان

صورة استنجاد كاتب من في سنة

انه بتاريخهِ ادناه ُ قد آجرت نفسي من فلان وفلان سنة كاملة اعتباراً من التاريخ المذكور على ان اقوم بما يلزم محلها التجاري من كتابة المواسلات ودفاتر الحاسبات متبعًا في دفاتر الحساب الطريقة المعروفة بحساب الزنجير وان اساعدهما في بيع البضائع مخصصًا لاعمالهما من كل يوم عشر ساعات لا غير أي من الساعة الاولى الى الحادية عشرة وقد جعلا لي في مقابلة ذلك اجرة قدرها اثنا عشر الف قرش منجمة اربعة نجوم كل ثلاثة اشهر اقبض واحدًا منها وضا

الى هـنه الاجرة ثمن ما يوجد في مخزنها فادعًا من الحيش والصنديق اجارة صحيحة شرعية بايجاب وقبول من الطرفين يمتنع على كل مناً الحروج عنها بلا عذر من الاعذار الموجبة الفسخ وقد كتبنا لهذه الاجارة وثيقتين في يدكل مناً واحدة يبرزها عند الاقتضاء

فلان

صورة منشور (شيركو لاري) من في سنة الى جناب

غب ادا، فرائض الاحترام ، نعرض اننا قد عقدنا شركة تحت رأس مال معلوم ، موضوع من كل مناً عوجب صك شركة معلن بذلك وقد تراضينا على ان احدنا فلاناً يمضي عن جميعنا وتعهد كل مناً ان يقوم بمضون ما يبرمه ويمضيه من العقود والوصولات ويتكفل به اذا امتنع الآخر فان ادارة هذا المحل القائم برأس مال كاف راجعة الينا جميعنا ثم إشعاراً بأناً لا نستغني عن امدادك وجهنا هذا المنشود الى جنابك وطال بقاؤك

فلان وشريكاهُ

صورة ثانية

من في سنة الى جناب الاجل الأكرم

غب تأدية ما يجب للجناب من فروض الأكرام نعرض اننا قد عزمنا الاتكال على مدد الله ان نفتح محل تجارة في مدينة كذا حيث اقامتنا تحت امضا. فلان وفلان وفلان ونحن مستعدون منذ الان فصاعدًا لقبول الامانات التي ترد الينا من كل جانب نلتزم في بيعها رعاية الحفظ وتمام الامانة وفي

مأمولنا ان الاختبار يشهد لأي من شرَّ فنا بجدمته بما يصادف عندنا من القيام بحق الامانة وصدق الحدمة واعلانًا بذلك اذعنا هذا المنشور (الشيركولاري) وعلى المولى الاتكال في جميع الاحوال الداعون

فلان وشركاوهُ ْ

صورة أخرى من في سنة الى جناب الاعز الاكرم

بعد تقديم واجبات الأكرام اعرض ان الاحوال اضطرتني الى وفا مك على احد الاصحاب لغريم محك لجوج وكثرة كميته اعوزتني دأس المال فبعثني الامل الوطيد الى ان اثقل على جنابك بخصوص تتة ميزانية الحساب الجاري بيننا واذا لم يكن موافقًا لك ان تتكرَّم بجميع الكمية فلا اقلَ من ان عَدَّني بقسم منها وبذلك تقلدني جميلًا على ما انا عليه من العسر الحاضر هذا ما عرضه مقررًا احترامي البليغ لذاتك الكرية مع انتظاري ورود ما تأمر به واطال لله بقا اك

جوابه

من في سنة الى الى العز الاكرم

غب الأكرام الواجب ، اعرض اني تلقيت كت ابك ، بتنساً بما شكوت فلبيت الى ما امرت وانفذت بالمبلغ الذي هو تاية (١)حسابك سفتجة الى يد

ا بقبَّة دَين

الحواجا فلانَ في موضع كذا تدفع لدى الاطلاع وهو يسلّمك اياهـا او يؤدّي لك قيمتها بوصل منك

هذا واني ارجو متى اردت ان يدفع لك شيء ان تنبئني بذلك في فرصة ملائمة واني مستعدُّ لامتثال اوامرك في كل خدمة وحفظك الله الداعي على على المناس

صورة أخرى من في * سنة الى جناب الاجلّاء الاماجد اكرام

غب افتقاد الخاطر الكريم . اعرض ان احد الاصدقاء هنا قد طلب من هذا الداعي ان استجلب له ٣٠ علبة بزر من بزر جنابك علماً منه بما انا ظافر به من حسن الالتفات فمرجوي ان تتكرّم بارسال المقدار المعلوم من بزرك الحاص الي وهو يسلم حيننذ الثن لمن يكون قادماً من جهتك ومكاديك وشركاو ك تردهم الى بيروت كثير فيسهل اذا ارسال البزر المشار اليه ان كان قد فضل عن احتياج املاكك الواسعة واما الثن فكاتأخذ من شر كائك يدفع لك والرجل كما تقدم من اصدقاء مخصوصك وعلى ظني انك تراعيه وقد يتخذت هذه الفرصة وسيلة لاظهار احترامي لجنابك واطال بقاءك الله الداعي فلان

صورة أخرى من في سنة الى جناب الاخ العزيز

اهديك ارق سلام وارجوك ان تؤخر قدومك علينا شهرًا ليكون بال البيت مطمئنًا عليك لان الهواء الاصفر وان كان قد زال فربما لا تزال البلدة

متلطخة بمضارة والنا التمس ان ترسل لي سبعين قنطارًا من السمن ثلاثين من الاجود واربعين من الجيد وثلاثانة قنطار صوف مائة من الاجود ومائة من المتوسط ومائة من الدون فككلا الصنفين سوق رائحة عندنا وما لي حاجة الى ان أنبهك على التيقظ عند الاستبضاع والجري وراء ما يجعل التجدارة رابحة لجنابك اعلى من ان تنبّه وافطن من انجر واستبضع على انه لا بد لاجل الربح من وصول المطلوب بعد شهر ونصف هذا وطال بقاؤك الداعي فلان

جوابة

من في سنة الى جناب الاخ الاعز الاكرم

بعد التحية والأكرام اعرض انه قد انتهى الي تحسابك الصادر بتاريخ كسادا وقد مسررت ببشرى زوال الوباء والحمد لله عن ذلك البلد الكريم وشكرت لك فرط العناية بي لا حرمت ودّك ولا فقدت عنايتك وما علّقت علي من امر النباهة والفطنة فان كان فهو بالقياس الى ذكائك قطرة من سحاب او حرف من كتاب

وبعد فقد ابتعت لك سبعين قنطار سمن على وفق متمسك واما الصوف فليس من جيده عندنا شيء وقد كاتبت معاملًا لي في ماردين ووكاتهُ ان يستبضع المقدار المطلوب وهو قريب الوصول الينا ان شاء الله

ثم تعلم ان من حاصلات الشهباء اللوز والفستق المشهود فان كانت لك في ذلك رغبة ورأيت اسعاره عالية هناك فالامل ان تعلمني بالجواب لأرسل الى تحت بدك مقدارًا من الصنفين

واكلفك ان تبعث لي من قطن الصعيد اربعين قنطارًا من الوسط

وتبذل الجهد ان تكون الاسعار منخفضة قيامًا لما ترومهُ لهذا الداعي من نجاح الحال ولك في مقابلة ذلك عشرة في كل مائة قرش تؤدى مقرونة بالشكر الداعي الداعي فلان

غيرها

من في سنة الى جناب الاماجد الاكارم حفظهم الله

المرجو بعد افتقاد الخاطر والشوق الوافر ان تبعثوا لهدا الداعي مع اول باخرة من مرفإكم الاشياء المسطورة ادناه وتقيدوا اثمانها علي وانا ارسلها اليكم بعد شهر هذا وان الافكار هنا في اضطراب والراجح في ذهن الكثيرين ان الحرب بين المانيا والروسية قد كادت تخرج الى عالم الفعل ويخشى من ثم ان تدخل الدولة الفرنجية في تلك الحرب فتتضرر تجاد الحرير وقد اشتريت مقدارا كبيرا من الشرائق لمعملي فالامل ان تستقصوا في البحث عن هذا الخبر وتتكرموا بما تقفون عليه من كذبه او صدقه حتى اكون على بديرة في احوالي التجارية وخاتة كتابي اليكم تحية مقرونة برجاء مواصلة الانباء والامر عايم يعرض لجنابكم من الحدم في هذا الجانب واطال الله بقاءكم الداعي غايموض لجنابكم من الحدم في هذا الجانب واطال الله بقاءكم الداعي

جوابة

بعد السلام الزاهر والشوق الوافر · ننبئك بوصول رسالتك الينا في كذا وما حصل لنا من الاطمئنان بنبإ سلامتك وجميع ما طلبته يصل الى بيروت مع اول باخرة تقلع من هنا واما خبر الحرب التي ارجف بشبوب نارها بين الروسية والمانيا فمن الاكاذيب الساقطة فان السلم الآن متينة الدعائم وثيقة الاكان لا برحت على هذه الحال الدهر كله وللحرير في مرسيلية سوق ناقفة وخصوصاً في ليون حيث يُعتبر حرير سورية فاجعل ضيرك في طهأ نينة من هذه الجهة نرجوك اولاً ان ترسل لنا مائة كيلو من أجود حرير الشام المشجر (۱) وثانيًا ان تخبرنا بوصول البضاعة مع ما يطرأ لك من الاغراض في جانبنا ولا برحت في سلامة واطمئنان

• • • •

ماكان عليهِ هيئة السّعبر

الباب التاسع في

رقاع الدعوات

المواد برقاع الدعوات رسائل قصيرة تجري بين الاخوان وهي اما لدعوة أو إخبار بأمر أو استخبار عن حوادث يومية أو ارسال هدية زهيدة مما يجري مين المحبين أو لتقوم مقام زيارة كما يقع في الاعياد على ما هو جار اليوم في اوربا وتسميتها برقاع الدعوات من باب التغليب

ثم ان هذه الرقاع لا تستلزم شيئًا رسميًّا لانها تقع بين مَنْ سقطت من بينهم الكلفة واعلم انهُ لا يصح ان ترسل رقعة طلب من الادنى الى الأعلى واما انشاؤها فلا بدَّ فيهِ من الايجاز لينطبق على ما يقتضيهِ المقام غير انهُ قد يتوسع فيه عا يكسو الكلام طلاوة ويعطيهِ رونقًا

ومن المحمود في هذه الرقاع العدول عن الخطاب الى الغيبة تأدبًا في حق المكتوب اليه والظاهر ان هذه امارة إجلال عند العرب وغيرهم و فالعرب وان كتاب المكتاب الواحد ولو ملكًا الابضمير المفرد كما مر في أوائل الكتاب يوافقون سائر الامم على ان العدول عن ضمير الخطاب الى ضمير الغيبة في الخاطبة والمواسلة هو علامة اكرام واعتباركها ترى في بعض الصور الآتية واما انهم لم يكونوا كخاطبون الملك نفسه بضمير الجمع فيعلم من تحية اهل الجاهلية الهملك بقولهم «أبيت اللعن »كما يعلم من قول النعمان كسرى «أماً أمتك المملك بقولهم «أبيت اللعن »كما يعلم من قول النعمان كسرى «أماً أمتك المالك » واكثر العلماء في زمانها على هذا الاصطلاح فيا يدور بينهم من المراسلات

صورة دعوة الى عرس

الى جناب الاجل الماجد

سيعقد لولدي فلان عصر الاحد الواقع ٠٠٠٠٠ على فلانة كريمة الحواجا فلان فارجو الصديق ان يشرف الحفلة لنتقاسم السرور على مقتضى عهد الوداد دام في رغدٍ وهنا. (ثم يورّزخ) فلان

صورة أخرى

الى حضرة الصديق الفاضل

قد تعين عصر يوم الاحد الواقع ٠٠٠٠ لصلاة الاكليل اذ 'ترف فلانة كين عصر يوم الاحد الواقع ٠٠٠٠ فأرجو تشريف المشهد بحضور سيدي الأخ اللأخ

صورة أخرى

الى جناب الاعز الأكرم

ان عِترة (عائلة) فلان ترجو قدومك في البريد النمسوي الذي يرد على بيروت في ه ١ الشهر وذلك لتشهد قران ابن عمك فلان الذي يُعقد لهُ في ٢٠ منهُ على فلانة كريمة فلان افرحنا الله بك وطال بقاؤك الداعي فلان

صورة دعوة الى منتزه

الى جناب الحبيب الأكرم

قد عقدنا العزيمة على قصد منتزه على نهر ٠٠٠ لما على عدو تيهِ (شاطنيهِ) من الحدائق النضرة والازهار العطرة فنرجو ان توافينا صبيحة يوم الاربعا التتوفر لنا اسباب الصفو بطيب اللقاء لا برحت في مراتع الهناء والسلام الداعون

صودة أخرى

الى جناب الاديب الفاضل

قد جمعتنا هذه الحديقة الانيقة المتميزة ببهاء المنظر وحسن الموقع وقد تهيأت لنا دواعي الهناء . ولم يبق الاحضور الصديق اللطيف المعاشرة الواسع الرواية الحلو المذاكرة فان شئت ألا تصرف الانس عناً فعلت ان شاء الله الداعون

.

صورة أخرى الى جناب العالم القاضل رعاهُ الله

قد اجتمعنا على ان نجعل لمولانا الفاضل يوم صفو نتجاذب فيهِ اطراف المحاضرات الحالية عن البذاءة واللغو (١) قصدًا الى ترويح افكارهِ واياء الى فضلهِ على ديارهِ ومن ثم فقد أرسلنا عجلة يركبها الينا حيث ننتظر بزوغ طلعتهِ قبل الظهر وأطال الله بقاءهُ حِلية العصر الداعون

.

صورة دعوة الى مأدبة

الى جناب الاجل الأكرم

ارجو ان تشرف محلك هذا مع حضرة السيدة قرينتك المحترمة يوم الاحد القدام الساعة السادسة الشجوري (الغدام) لنغتنم أنس محاضرتكما لا زلمًا على خير

١ البذاءة النحش في المنطق واللغو ما لا يُعتد بهِ من مكلام وغيرهِ

الجواب

سيدي كريم الشيم الحواجا فلان المحترم قد تلقيت الدعوة بالطاعة وفي الوقت المعين نتشرف بالدار العامرة نقدم واجبات الثناء والاحترام ولا ذالت بلابل الأنس تغرد في حديقة دارك بمنه ورحمته فلان

احتفالاً بتذكار مولد صديقك الداعي فلان

ه. صورة أخرى

سيدي الأكرم

ارجو تشريفك مع اشقاًئك يوم الخميس الساعة الرابعة للعشاء عند هذا الداعي وبذلك يزيد امتناني لجنا بكم وطال بقاوكم فلان

الجواب

سيدي الأكرم

في الطف ساعة وفدت علي الرسالة الكريمة التي تأمر بها ان اتشرف بدارك العامرة للعشاء مع اشقاً في وسنلبي اموك بالطاعة ونذهب بالوقت المعبَّن نغتنم فرصة الأنس ان شاء الله فلان

۳۰۷ صودة أخرى

الى جناب الاجل المحترم

يوم الاحد القادم الواقع . . تُمَثّل في هذه المدرسة رواية ايوب الصدّيق وهي ذات ثلاثة فصول وابتداء الخثيل في الساعة الثالثة بعد الظهر فارجو تشريف الجناب

رئيس المدرسة

صورة أخرى

الى جناب الاجل المحترم يومر الخميس تشخص في ملعب مأساة (تراجيديا) الشهيد ٠٠٠ وهي شعريَّة منظومة بقلم الشاعر المفلق ٠٠٠ ودخلها لتعليم اولاد الفقراء عن الورقة ربع مجيدي تن الورقة ربع مجيدي تُسلَم عند الدخول

صورة طلب مواجهة

سيدي الكريم

اعرض انه قد طرأ لهذا المحسوب امود تستدعي مفاوضة المولى فيها فأرجوه أن يعين ساعة من يومر استطيع ان اتشرف فيها بزيارة محلهِ العامر داجيًا غض الطرف عن تثقيلي وقد اتخذت هذه الفرصة لاستعطاف الخاطر الكريم وأطال الله بقاء سيدي

فلان

صودة أخرى

سيدي الاخ الاعز الاكرم اعرض اني منذ ساعة قد وصلتُ عائدًا من دمشق فان كانت الاشغال تسمح لسيدي الاخ ان يشرّ فني هنيهة من الزمان فان عندي ما اخبره به مماً يسمر خاطره وانا في البيت نهاري كله مستعد تشريفه ساعة يريد لا عدمت وجوده والداعي فلان

جوابة

سيدي المحترم

سرَّني نبأُ عود سيدي من سفره سالمًا وسأَذهب للتسليم عليهِ في الساعة السابعة اطفاءً لغليل الشوق بعذوبة مرآهُ اطال الله وجوده للداعي فلان

صورة رقعة اخبار

سيدي الاخ

صبيحة امس أشرق ضيا مجد والينا صاحب الدولة والي سودية المعظم على هذه المدينة راجعًا من وفي عزمه ان يقيم هنا مدة الشتاء وقد توافد عليه المهنئون من القناصل وكبار المأمودين ووجها البلدة وعلمائها وشعرائها ومن الجرائد البلدية الواصلة معه تعرف وصف دخوله الحائز ما ينبغي من علامات الاجلال والاحترام الداعي فلان

صورة رقعة استخبار

اخي العزيز

ادجو ان تُنبئني بما طرأ من الاخبار ووقع من الحوادث بعد مفدادقتي البلدة وتخبرني عن اسعار الحرير والقطن ولك مزيد الفضل الداعي فلان

صورة دعوة مريض

الى حضرة الاخ العزيز

لا يخنى على حضرة الاخ ما لهذا البلد من جودة الموقع وطيب الهـوا وطلاقة المنظر وحيث ان صيف بلد . . . ثقيل الوطأة على اهـله فضلًا عن النزلاء والاخ قد أوهنته مواصلة الاشغال والحر يؤثر نيه ويولمه الجـوأن يشرف ليقضي مدة الصيف في منزله هنا وبذلك نعتنم أنس عشرته وطال بقاؤه الداعي فلان

صورة دعوة الى امتحان طلبة مدرسة الى جناب الاجل المحترم

في حادي عشر الشهر تشرع المدرسة في امتحان الطلبة وقد عينت الامتحان في العربية وفنونها ثلاث ساءات ونصف ساعة تبتدئ من الساعة ٢ الى منتصف الساعة السادسة قبل الظهر وللفرنجية وما يتبعها ثلاث ساعات تبتدئ من الساعة الثانية بعد الظهر الى الخامسة ويستم ذلك الى نهاية الاسبوع ويبتدأ بامتحان الصغوف الواطئة ويتدرَّج الى العالية ثم يوم الاحد في الساعة الثالثة يتقدَّم الاول من كل طبقة ليمتحن بحضرة جمهود من العلماء يطارحونه ما يشاو ون من المسائل التي تلقاها في مدة السنة

في الساعة السابعة تُمثّل مأساة (رواية محزنة او تراجيديا) وهي ذات ٠٠٠ فصول اكثرها نثر مرسل اذ يتخلّلها شيء من النظم ومن بعد التشخيص توزّع الجوائز على المستحقّين فلجنابك الفضل في المؤانسة في الاوقات المعيّنة المرجو تسليمها عند الدخول دئيس المدرسة

صورة دعوة الى امتحان

الى جناب الاجل الأكرم

يوم الاثنين يجري امتحان طلَبة الفقه الحنني في الساعة الواحدة بعد الظهر بحضرة اشهر فقهاء المدينة فمن شاء ان يشرّف فالمدرسة تكرم ملقاه وتشكر فضله فضله

فلان

صورة دعوة الى محفِل خَطابة الى جناب الاجل الاكرم

ان جمعية الخطابة ستعقد حفلةً في دار الخطابة يوم الاحد الواقع ثالث الشهر في الساعة التاسعة بعد الظهر فتتلى خطب ادبية وعلمية فلك الفضل في مؤانسة اصحاب الجمعية المذكرة في الوقت المعين دئيس محفل الخطابة فلان

صورة دعوة الى دفن †

ان أُسرة (عائلة) فلان تنعى اليكم بزيد الاسف والحزن وفاة اخيهم الأكبر

المرحوم فلان

صبيحة هذا اليوم عن سنة متزودًا لأخراهُ زاد المسيحي الراحل الى الابدية

الاجتماع في بيت المحزونين

الدفن الساعة ١١ بعد الصلاة عليهِ في كنيسة وحمهُ الله واعاض بطول بقائكم

ان أسرة فلان وفلان وفلان ينعون اليكم بفرط الاسى والاسف وفاة

المرحومة فلانة زوجة احدهم فلان

في الساعة . . ليلًا وهي في . . من عمرها موفية بواجباتها الدينية الاجتماع في بيت رجلها على طريق . . . او في حي الدفن الساعة . . . من بعد الصلاة عليها في كنيسة دحمها الله وأعاض بطول بقائكم

الى خياط

ادجو من الاخ العزيز ان يزورني ضحوة غدر ليأخذ لي قياس ثوب واطال الله بقاءهُ اخوك فلان

الى صائغ الرجو من حضرة الاخ الحبيب الرجو من حضرة الاخ الحبيب ان يسلم الحادم الحاتم الموعود به في هذا النهار واطال الله بقاءه الخوك فلان

الی تاجر

أرجو من حضرة الاخ الاعز الأكرم ان يوًانس يوم الحنميس مستصحبًا معهُ أمثلة شتى من الجنس الفلاني والجنس الفلاني وادام الله بقاءهُ الحرك فلان

القسم الثاني (۱) في

الوثائق والصكوك وما يلحق بها

لا يغيب عن علم انسان ان الرابط الموجب للاطمئنان في ما يقع من عقود المعاملات بين الناس كالبيع والهبة والرهن والشركة والحوالة والصلح والاجارة والوكالة واكفالة الى غير ذلك والحد المؤمن وقوع النزاع والاختلاف فيها بين العاقدين اغا هو كتب الوثائق والصكوك المنبئة بوقوع الامر بين العاقدين المعروفي النسب وا لمكان المعززة بشهادة اثنين بالغين عاقلين معروفين بالعدالة

العلم ان هذا القسم فن مستقل مغاير لفن الانشاء الذي هو القسم الاول وقد افرد العلم كل قسم من هذين القسمين بالتأليف وسمي هذا القسم بكتابة الشروط لانه عبارة عن شروط مجتمعة في كل عقد من العقود الشرعية ويُسمّى علم الوثائق ايضاً . لان وثوق الشهود وارباب الحقوق بالصكوك اه . هذا ما كتبه احد مشاهير المنشئين نقلته بالحرف اقول ولعل وجه المفايرة أن الموثق لا يجتاج ان يرسل فكره في طلب المعاني بل عليه ان يذكرما يدل على وقوع العقد بوجه الصحة بكلام مبتذل ساذج لا سحسة عليم للزخرفة والتنميق ولكل عقد كلام خاص به لا يحل محاله ألا مرادفه ولا يختلف الكلام في هذا الفن باختلاف المقام ايًا كان البائع وايًا كان المشترى مثلًا الآان وصف المعقود عليه بختلف باختلاف فليس وصف الروضة مثلًا كوصف الحمام وان الوثائق تحتساج من حسن البيان باختلاف فليس وصف الروضة مثلًا كوصف الحمام وان الوثائق تحتساج من حسن البيان فوق ما يحتاج العالم في مناطبة الجاهل وذلك تحريًا لاظهار المراد ودفعاً للتحييل والتأويل آلا تراه يكتبون التاريخ بالكلمات بعد كتابته بالارقام حرصاً على بقساء الوثيقة في مأمن من طروء التزوير

وجملة القول ان لا مجال للتصوُّر في كتابة الوثائق خلافًا لصناعة الانشاء فان امام العقل ثمة فضاء واسمًّا يجرح فيهِ تارة في مسالك التشبيه وأخرى في سبل الكنساية وطورًا في طرق الحجاز متقلبًا في ذلك بين الاطناب والايجاز

فصناعة الانشاء في مظهر التفاوت والتفاضل فيالمقول واماكتابة الوثائق فليست في شيء من هذا القبيل__ كما لا يخفى والاستقامة وهذا نصاب الشهادة كما هو في كتب الفقه واهل المعمود مجمعون على هذا مع ما بينهم من اختلاف الوطن والدين واللسان وبما ان الناس لا غنى بهم عن هذه الوثائق والصحيح ولئه وليسوا كلهم عادفين بالقواعد الفقهية أو النظامية فيستطيعوا ان ينشئوها منطبقة على الاحكام الشرعية دأينا ان نذكر صوراً لما يُحتب في هذه العقود ونصدر كل باب بذكر أهم ما تلزم معرفته من المواد الشرعية ليكون القارى على بصيرة في كتابتها

ألبيع

البيع هو مبادلة مال عال و يشترط في المبيع ان يحكون مالاً متقوماً موجوداً معلوماً مقدور التسليم ولا بد في وثائق البيع من ذكر الثمن وتعيينه وكونه حالاً او مؤجلا على ما هو مصر ح به في كتب الفقه وقد صدر اس سلطاني وجوب تصديق المحاصم الشرعية على الوثائق دفعاً للتحييل ما امكن فاي عقد لم يُهرَم بين يدي القاضي فلكلا العاقدين حق فشف على ما هو معروف ككل المد في هذه البلاد

صورة بيع قطعة ارض

الحمد لله وحده

انه في . . شهر . . . سنة . . . حضر مجلس عقده زيد بن عمر و من البلد الفلاني وباع من عمر و الحاضر معه وهو من البلد المذكور ايضا القطعة الارض الواقعة في موضع . . . من اراضي ذلك البلد المشتملة على غراس توت المتصلة الى البائع بالشراء الشرعي من زوجته هند بنت خالد منذ خمس عشرة سنة الممسوحة تحت عدد المحدودة غربًا وشرقًا بملك فلان وشالاً بملك فلان وجنوبًا بملك فلان بيعًا باتًا بجميع حقوق هذا المبيع ومرافقه وطرقه وطرائقه وتوابعه ولواحقه ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وفيه بثني قدره وطرائقه وتوابعه ولواحقه ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وفيه بثني قدره أ

كذا أقرَّ البائع المومأُ اليهِ بقبض الثمن بيدهِ عاماً وكالاً وانهُ لم يبقَ لهُ في المبيع المذكور ولا في ثمنه ملك ولا شبهة ملك ولاحق ولا دعوى البتة وقد صادت القطعة الارض المذكورة ملكاً خالصاً للمشتري يتصرَّف فيها كيف شاء وللبيان كتب الواقع بتاريخهِ اعلاهُ المقرّ بما فيهِ وللبيان كتب الواقع بتاريخهِ اعلاهُ ويدبن عموو

شهود الحسسال

صودة مبيع منزل

الحمد لله وحده

هذا ما اشترى فلان بن فلان باله لنفسه من فلان بن فلان وكلاهما من بيروت وهو المنزل المشتل على ثلاث حجو قاغة الجدران مسقّفة بالاخشاب وعلى مطبخ ضمن دار مسوَّرة مشتملة على اشجار ليمون وتفاّح مع بغر ما المحدود من الشهال بملك البائع ومن الغرب بملك المشتري ومن المشرق بملك خالد ومن الجنوب بالطريق العسام اشترى منه جميع المنزل المذكور بجدوده وحقوقه وما اشتمل عليه من ارض وبنا وعلو وسفل ومر وحريم وأبواب وأخشاب وما هو داخل فيه وخارج عنه متصل به معدود منه منسوب اليه من قديم الدهر وحديثه شراء صحيحاً شرعيًا وبيعًا لازمًا عرضيًا بايجاب وقبول وغن حال معلوم قدره من ما المشتري المذكور بالشراء والتسلم والتسليم الشرعيين بعد النظر والمعرفة والإحاطة بذلك علماً وخبرة وتفرَّ قا بالإبدان عن مجلس العقد بعد تمامه عن تراض منها واخذ كل منها ما استحقه عند صاحب وخرج المنزل المذكور من ملك المائع ودخل في ملك المشتري واذا لحق هذا المبيع درك

فضمانهٔ على البائع وللبيان تُكتبت هذه الوثيقة في شهر سنة المقرّ بما فيهِ فلان

شهود الح____ال

صورة بيع حمَامـ

الحمد لله وحده

في ٠٠٠ شهر سنة حضر مجلس هذا اللوا٠ فلان بن فلان من بلد ٠٠٠٠ وباع وهو في حالة تعتبر فيها تصرُّ فاتهُ شرعًا ما هو له وجاد تحت مطلق تصرُّ فه النافذ الشرعي الى حين صدوره من فلان ابن عم فلان الحمَّام المعروف بحمَّام ١٠٠٠ المشتل على مكان لحلع الثياب به مساطب ومقاطع وبركة ما وباب يُدخل منهُ الى بيت به حوض واحد ومراحيض عدتها كذا ثم الى بيت الحرارة المشتل على أدبعة أحواض وجرن ومقاصير كذا وجامات زجاج ورخام ملوَّن ولهُ بئر ما ومستوقد بيعًا باتًا مشتلا على الايجاب والقبول خاليًا عن الغبن والتغرير بجميع حقوق هذا المبيع ومرافقه وتوابعه ولواحقه بثن قدرهُ كذا اجَّلهُ العاقد الى ثلاثة اشهر بكفالة فلان بن فلان كما اتفقا على ذلك وتراضيا به وخرج الحام المذكور من ملك البائع ودخل في ملك المشتري وصار كسائر املاكه ومها لحق هذا المبيع من دَرَك فضائهُ على البائع وللبيان كتب الواقع في تاريخهِ اعلاه المقرّ بما فيه المائع

فلان

شهود الحــــال

صورة مبيع يليها تصديق المحكمة الحمد لله وحده ُ

انه في شهر سنة حضرت مجلس عقده هند بنت عمر و من البلد الفلاني في صحمة عقل وسلامة بدن وباعت من فلان وفلان ولدي فلان من البلد المذكور قطعة الارض الواقعة في موضع يقال له كذا من الراضي البلد الموما اليه المشتلة على شجر توت المتصلة الى البائعة بالشراء الشرعي من ذوجها فلان بموجب صك عليه تصديق محكمة القضاء والقطعة بمسوحة تحت عدد كذا محدودة قبلة وغربًا بملك المشتريين وشرقًا وشالاً بملك البائعة والحد الفاصل حافظ باعتها اياه بيعًا باتًا بجميع حقوق هذا المبيع واستحقاقه وطرقه وطرائقه وتوابعه ولواحقه ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وفيه بثن معجل قدره كذا . . اقر ت البائعة المذكورة بقبضه عامًا وكالاً وانه لم يبق لها في المبيع المذكور ولا في ثمنه ملك ولا حق ولا دعوى اصلاً لها في المبيع المذكور وبيانًا لذلك محتب الواقع بتاريخ اعلاه المقر بما فيه فيه فيه فيه الموجه المذكور وبيانًا لذلك محتب الواقع بتاريخ اعلاه المقر بما فيه فلان

شهود الحـــــال عدد ٠٠٠ تصديق المحكمة الحمد لله تعالى

انهُ في . . . حضرت فلانة البائعة وفلان القـــابل الشراء بالوكالة عن ولديه فلان وفلان وتصادقا على مضمون هـــذا الصك وللبيان سجل في محكمة قضاء تطبيقاً للنظام العالي (مكان الحتم) الفقير اليه تعالى قضاء فلان

صورة مبيع بالوكالة

الحمد لله وحده

حضر الحجلس فلان بن فلان من أنهُ في . . . شهر البلد الفلاني الوكيل الشرعي عن فلان الفلاني من بلدهِ الثابت الوكالة عنهُ فيما يأتي بشهادة كل من فلان وفلان كلاهما من القرية المذكورة وبوكالته المحكية باع من الحاضر معهُ فلانًا ٠٠٠ القطعة الارض الواقعة ورا. دار المشتري ضمن القرية المذكورة المشتملة على اشجار توت وزيتون الى اشجار أخر برية وبقعة بائرة المحدودة جنوبًا وشمالاً وغربًا بملك المشتري وشرقًا بملك فلان بجميع حقوق هذا المبيع كلهِ وبكل حق هو لهُ وفيهِ من كل جهة بيعًا صحيحًا شرعيًّا باتًا لازمًا مشتلًا على ايجاب وقبول وتسليم وتسلم من الجانبين اثر التخلية الشرعية بثن قدرهُ كذا اقرُّ البائع الذَّكور بأن المشتري أدَّى لموكلهِ النَّن المعيَّن كلــهُ وانهُ لم يبق َ لموكلهِ في المبيع المذكور شيء اصلًا ولا من ثمنهِ شيء قِبَل المشتري المذكور وهو قد اشترى منـــهُ ذلك بمالهِ لنفسهِ وحيث وقع ذلك في مجلس محاكمة قضاء كتب الواقع بتاريخهِ اعلاهُ الامضأ (موضع الحتم) الفقير اليهِ تعالى الفقير اليه تعالى (موضع الحتم) نائب قضاء قاضي قضاء

• • • •

الشفعة

الشفعة هي تملُك البقعة جبرًا على المشتري بما قام عليهِ بمثلهِ لو مثليًّا والَّلا فبقيتهِ وهي مشروعة لدفع سوء الجوار على ما في كتب الفقه ولا تثبت الَّلا عند وقوع البيع وسببها اتصال ملك الشفيع بالمشتري بشركة او جوار والمراد بالشركة هنا الشركة في الجقوق كحق الشرب الحساص وحق

الطريق الحساص فن كان شريك البائع في عقاد او خليطاً له يشاركه أماً في شرب ملكه من مساء خاص واما في التطرق الى ملكه من طريق خاص او جاراً ملاصقاً يقدم على سائر الناس عند اخراج المشفوع من ملك صاحبه بعقد معاوضة يقدم الشريك على الخليط والخليط على الجاد وصاحب حق الشرب على صاحب حق الشرب على صاحب حق الطريق

وشرطها ان يكون المبيع عقادًا والمواد بالعقاد هنا غير المنقول فدخل آلكوم والرحى والبئر والعلو وان لم يكن طويقه في السفل وخرج البناء والاشجاد فلا شفعة فيها الله بتبعية العقاد وان بيع بجق القواد والمواد بكونه مملوكًا اخراج الوقف والاداضي السلطانية (وهي التي تُدَفع مزادعةً) لا العشرية والحزاجية

واذا علم الشفيع بالبيع ولم يطلب الشفعة فور (١) علمه فقد سقط حق شفعته وصورة كتابتها

ان زيدًا لما سمع بان شريكه عمرًا باع حصته من الروضة الواقعة بمكان كذا بمبلغ كذا درهمًا بيعًا صحيحًا شرعيًا مشتلًا على التسلم والتسايم في النمن والنمن وكان الباقي من الروضة المحدودة ملكًا لزيد طالب الشفعة ولم يحكن المشتري حاضرًا في مجلس بلوغ الحبر اشهد الشريك المذكور وحضر مجلس الحجكم عند الحاكم وصرّح بالأخذ بالشفعة عنده فأثبت الحاكم شفعته وانه يأخذ الشقص (٢) من يد المشتري جبرًا وقرّد الشقص المشفوع في يده تقرير ملك بحكم الشفعة فوافقه المشتري وقبض منه النمن الذي اشترى به الشقص وسلّم اليه المبيع فصارت تلك الحصة حقًا وملك المشفيع مضمومًا الى شقصه السابق القديم واقرً المشتري بان لاحق له في الروضة المذكورة ولا دعوى ولا طلب وللبيان تُحتب في

ا حال ۲ الحصة

والحيل البطال الشفعة او التزهيد فيها كثيرة كأن يبيع ذراعًا او شبرًا او الصبعًا من جهة الشفيع لكن هذه تبطل شفعة الجار دون شفعة الشريك في نفس المبيع او في حقه وكأن يبيع الشيء صفقتين يبيعه في الصفقة الاولى قيراطًا منه أو نصف قيراط مثلًا بثن غالم ثم يبيعه الباقي بالباقي من الئن فالشفيع متى دأى ثمن المبيع اغلى من قيته كثيرًا يزهد فيترك الشفعة ويكون المشتري قد صار شريكًا في الباقي فيقدًم عليه

وهذه صورة مبيع صفقتين

وجه تحريره

انه بتادیخه بحضرة شهوده بذیله باع فلان بن فلان من الحل الفلاني من فلان بن فلان من الحل الفلاني ما هو له وجار في ملكه النسافذ الشرعي الى حين صدوره بطريق الارث او الشراء من فلان قيراطاً واحدًا شائعاً من اصل اربعة وعشرين قيراطاً في كامل القطعة الارض الكائنة في الحل الفلاني من اراضي البلدة الفلانية المشتمة على كذا المحدودة كذا الممسوحة بعدد كذا بكذا وصحذا قيراطاً او درهما او حبة بيعاً باتاً بجميع رسومه وحقوقه ومضافاته ومشتملاته وبكل حق هو له وبكل كثير او قليل هو منه وفيه بثن قدره كذا والمشتري اشترى المبيع المرقوم بالثن المسفود عاله نفسه وقد اقر البائع بقبض والمشتري اشترى المبيع المرقوم بالثن المسفود عاله نفسه وقد اقر البائع بقبض والمشتري اشترى منه ولا وانه لم يبق له في المبيع المذكور ولا في شيء منه ولا في غنه ولا في جزء منه حق ولا دعوى البتة من جميع الدعاوي

وبعد تمام ذلك العقد ولزومه وصحته وانبرامه على الوجه الصحيح الشرعي والطريق المرعي قد باع البائع الموه أ اليه من المشتري المشار اليه الثلاثة والعشرين قيراطاً الباقية تمة السهام في القطعة المذكورة شركة المشاري في المبيع الاول بثمن قدره عن هذا المبيع الثاني كذا والمشتري اشترى المبيع بالثمن

الذكور بمالهِ لنفسهِ وقد اقرَّ البائع بقبضهِ منه كاملًا بيعًا وشراء صحيحين شرعيين باتين لازمين بجميع رسومهما وحقوقهما ومضافاتهما ومشتملاتهما وبكل كثير او قليل هو لهما ومنهما فصارت تلك القطعة بكاملها ملك المشترى يتصرف فيها كيفها شاء من غير معارض فيه وقد ابرأ البائع ذه المشتري من كل دعوى تتعلَّق بالمبيع المرقوم وبيانًا للواقع كتبت هذه الوثيقة تذكرة وحجة الى حين الحاجة اليها في كذا سنة كذا المقرّ بما فيه فلان

الرهن

الرهن حبس مال بحق يمكن استيفاؤه منه ولا يتم الرهن ولا يلزم ما لم يتسلّمه المرتهن (١) . وللمرتهن حق حبسه الى حين فكه . ولا يصح التصرف فيه الله برضاهما جميعًا ما لم يخف فساد المرهون فالمرتهن يرفع الاس حينت ذي الى الحاكم ويبيعه باذنه ويبقى الثمن رهنًا في يده وان باع بدون اذن الحاكم كان ضامنًا

واعلم انهٔ لايصح رهن المشاع فليس لمن لهٔ ربع شائع في دار مشلًا ان يرهنهٔ لانهٔ غير مميز ولكن لو رهن دارًا كلها ثم استحق نصفها مثلًا فيبقى النصف الاخر رهناً بناءً على ان الشيوع الطارئ لايضر كما رُوي عن ابي يوسف وكذا لايصح رهن ما لا تمكن حيازته كثر على شجر فانهٔ لايصح رهن الثر دون الشجر اذ لايتأتى حيازته بدونه ولا رهن ما هو مشغول بشيء للراهن فلا يصح رهن الشجر بدون ثمره اذ يكون مشغولًا بحق الراهن

يشترط ان يكون مقابل الوهن مالًا مضمونًا حتى اذا هلك يهلك مضمونًا فلا يؤخذ رهن بمال الامانة كالوديعة والعارية مثلًا لان الضمان عبارة عن

و الدائن الذي يكون الرهن بيده

رد مثل الهالك ان كان مثليبًا او قيمته ان كان قيميًا فالامانة ان هلكت فلا شيء في مقابلتها وان استهلكت فلا تبقى امانة بل تكون مغصوبة فاذا رهن المودع عند المودع شيئًا في مقابل الوديعة وهلك هلك بغير شيء ومن مات وله غرما. (١) فالمرتهن احق من سائر الغرما، بالرهن

صورة رهن روضة ۲۰۰۰

فقط تسعة الاف غرش لاغير

بعد انقضا عشرة اشهر تمر من تاديخيه ادفع لام فلان المبلغ المذكود وقدره تسعة آلاف قرش وقد وصاتني القيمة منه نقدا فضة وذهباً على اسعاد نهود تجارة بيروت وقد رهنته بالمبلغ المذكور كامل الروضة الجارية فى ملكي الواقعة في الموضع الفلاني المشتملة على اشجار فواكه متنوعة المحدودة شرقًا وغربًا بالطريق وشرقاً وجنوبًا بملك المرتهن رهناً صحيحًا شرعيًا محبوسًا عنده حتى بالطريق وشرقاً وجنوبًا بملك المرتهن رهناً صحيحًا شرعيًا محبوسًا عنده حتى يستوفي دينه وليس لي ان اتصرف فيه بهبة او بيع ولا ان ارهنه عند آخر قبل فكه ومتى حل اجل الدين وعجزت عن وفائه فللمرتهن ان يبيعيه بثن مثله حيننذ ويستوفي دينه من ثانيه فان كان اقل من الدين رجع علي بالباقي وان كان اكثر اعطاني الزيادة ولما تراضينا على ذلك امام محكمة هذا القضاء الموقرة شطرت هذه الوثيقة بيانًا للواقع في سنة المقر بما فيه فلان

شهود الحــــال

صورة رهن فوس

وجه تسطيره

انهُ بتاریخهِ حضر مجلس هذا القضاء عرق من موضع کذا بصحة عقهل وسلامة بدن ورهن دائنهٔ زیدا فرسا آشهب جاریا فی ملکه علی وجه الاستقلال لاشرکة فیه لاحد وذلك فی مقابلة دین له علیه مقداده ششت آلاف قرش عوجب صك ناطق بذلك معترف به من الراهن مؤجل الی ثلثة اشهر تم من تاریخه رهنا صحیحا شرعیا لیس للراهن الرجوع عنه ولا التصرف فی المرهون بهبة او بیع او رهن عند آخر مطلقا الا بعد وفا الدین المذکور للمرتهن المزبور وقد اتفقا علی تسلیم الفرس الی عدل من بلدهما اسمه فلان فسلمه ایاه الراهن واذا انقضت المدة المعینة ولم یقض (۱) الراهن ما علیه من الدین فقد و کل الراهن العدل ان یبیع الفرس بین مثله وقتند ویدفعهٔ للمرتهن ولما تراضیا علی ذلك تحتب فی سنة الفقیر الیه تمالی

(موضع الحتم) قاضي قضاً

.

الهمة

الهبة تمليك بلا عوضٍ وهي تنعقد بالايجاب والقبول ككنها لاتتمُّ اللا بان يُسلّم الموهوب للموهوب لهُ ان كان بالغاً داشدًا أو لوليهِ ان كان صغيرًا غير مميزٍ والقبض فيها يقوم مقام القبول في البيع فاذا قبض ولم يقل اتَهبت او قبلتُ الهبة عند ايجاب الواهب اي قولهِ وهبتك هذا المال فقد تمت الهبة

اذا اراد الواهب الرجوع في هبته ولو بعد التسليم فلهُ ـ وان أبى الموهوب لهُ فالحاكم يفسخ الهبة اللّا اذا كان الموهوب قد خرج من ملك الموهوب

له ببيع او هبة او كان الموهوب له قد مات أو كان الموهوب ديناً فوهب أياه وابرأه منه او كانت الهبة بعوض فن وهب زيداً دارًا واخذ منه مقدارًا من المال عوض البدار امتنع عليب الرجوع او كان الموهوب ارضاً وابتنى فيها الموهوب له بناء او غرس شجرًا او كان حيواناً وصلح بتربية الموهوب له او كان الموهوب له المان الموهوب له احد الزوجين او ذا قرابة او هلك الموهوب في يد الموهوب له فني كل صورة من هذه الصور يمتنع الرجوع

صورة هية

وجه تسطيره

سنة حضر عجلس القضاء فلان الفلاني من الملد انهٔ في شهر الفلاني ووهب عمرًا بلدَّيهُ الحاضر معـهُ في المجلس الدار الجارية في ملحكهِ المتصلة اليهِ بطريق الارث من المرحوم والـده فلان الواقعــة تحت مطاق تصرُّ فهِ النافذ الشرعي الى حين صدورهِ المشتملة على اربع حجز سحكن وغرفة استقبال وكلها قائمة الجدران مسقّفة بالاخشاب ومطبخ معقود بالحجارة المحدودة شرقًا بدار فلان وغربًا بروضة فلان وجنوبًا بطريق الركبات الذاهبة الى •وضع كذا وشمالاً بجدار دار الخواجا فلان وهبهُ اياها وتبرع لهُ فيهـــا بطوعهِ ورضاهُ بجميع حقوقها ومرافقها وطرقها ومشتلاتها ومضافاتها هبة صحيحة شرعية بعوَ ض قدرهُ الف قرش قبضهُ من الموهوب لهُ بيده في المجلس وسأَّمهُ مفاتيح الدار فخرجت الدار المذكورة من ملك الواهب المشار اليــهِ ودخلت في ملك الموهوب له الموما اليهِ فصار له أن يتصرُّف فيهاكما يتصرُّف في سائر أملاكه ولما تمُّ بينهما عقد الهبــة بوجههِ الشرعي على هذا الحال كتبت هذه الوثيقة اشعارًا بذلك الفقير اليه تعالى (موضع الحتم)

قاضي قضاء....

صورة أخرى

وهب فلان ما هو جار في مكه وتحت تصرُّ فه النافذ الشرعي الى حين صدوره ويسوغ له هبته شرعًا لفلان هبة مجانية خالية من العوض وهو حديقة الزيتون الواقعة في موضع كذا من اراضي البلد الفلاني المحدودة شرقًا وغربًا بلك الواهب وشالاً بملك الموهوب له وجنوبًا بوقف فقوا، المدرسة الفلانية وسلم الواهب المذكور فتسلمه منه تسلم مشله فصار الموهوب ملك الموهوب له من خالص املاكه وحقًا من حقوقه يتصرَّف فيه كيف شاء واراد من غير منازع ينازعه ولا معارض يعارضه واشعارًا بوقوع هذا العقد بين الواهب والموهوب له بالطريق الشرعي والقانوني المرعي شطرت هذه الوثيقة في

فلان

شهود الحـــــال

صورة بيع مع هبة الثمن

انه في شهر سنة حضر محكمة هذا اللوا، زيد بن فلان من اهل المدينة الفلانية وباع وهو في حال تعتبر بها عقوده شرعاً ما هو في ملكه وتحت مطلق تصرفه النافذ الشرعي الى حين صدوره من خالد بن عمر و من المدينة المذكورة وذلك البيع هو جنّة الليمون الواقعة على ضفة النهر الفلاني المشتلة على غراس ليمون من بردقان وحامض وحلو ونارنج وكباد وعلى دراق ورمان المحدودة غربًا بالنهر المذكور وشرقاً بجنّة لعمرو وشالاً بجديقة زيتون للمشتري وجنوباً بوقف فقرا، الدير الفلاني بحق شربها من ما مد النهر المذكور وبسائر حقوقها ومرافقها من كل وجه بيعاً باتاً شرعيًا بثن قدره ادبعون الف قرش مؤجل الى نصف سنة من تاريخ وقوع هذا العقد اعطى فيه المشتري

البائع سندًا • وبعد ان اخذ البائع السند عليه في مبلغ الثمن وهبهُ ايَّاهُ وأبرأهُ منهُ ومزق السند وقبل الموهوب لهُ هذه الهبة وصارت الجنَّة المذكورة ملحكًا خالصًا لهُ يتصرَّف فيها تصرف ذوي الاملاك في املاكهم بلا معارضٍ يعارضهُ واشعارًا بوقوع هذا العقد بينها مُحبّت هذه الوثيقة

(مَكَانَ الحُتُمُ)

الفقير اليه تعالى قاضي الحكمة الفلانية

فلان

صورة هبة اب لولد له صغير

هذا ما وهب فلان الفلاني من البلد الفلاني وهو في صحة عقله وجه ما هو جار في ملكه وتحت تصرفه النافذ الشرعي الى حين صدوره ماله هبته شرعًا لولده الصغير فلان هبة بلا عوض وهو ثلاث قطع الارض التابعة اراضي القرية الفلانية المتصلة اليه بطريق الشراء من فلان فأولاها مشتمة على غواس تين واشجار عنب وبعض اشجار بريّة محدودة من الجهات الاربع بكذا والثانية ارض بيضاء محدودة من الجهات الاربع بكذا والثالثة مشتمة على اربعي شجرة زيتون واشجار توت وفيها بيت لتربية دود القز قانم الجهدران مسقف بالاخشاب على ثلاثة اعمدة محدودة من الجهات الاربع بكذا وكذا قائلاً قد وهبت كلًا من القطع المذكورة المعروفة بحدودها لابني فلان الصغير بكال الرضا فصارت تلك القطع بمكل حق هو لها وفيها مكاً لابني المذكور دوني وهي في يدي وديعة وتصر في بها بطريق النيابة عنه ودفعاً للنزاع قد كتبت هذه الوثيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقر با فيه المقر با فيه المؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقر با فيه المؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقر با فيه المؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقر بالمقر بالمؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقر بالمؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقر بالمؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقرة بالمؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقرة بالمؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقرقة بالمؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقرقة بهده بالمؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقرقة بهده بالمؤيقة واذنت في الشهادة علي بصحة مضمونها المقرقة بالمؤينة والمؤينة والم

الإجارة

الاجارة بيع منفعة معلومة بعوض معلوم ومعرفة المنفعة ببيان مدة الاجارة في نخو الدار والحانوت مثل كونها شهراً او سنة وفي الدواب بتعيين كونها للركوب او الحمل مع بيان المسافة او مدة الاجارة ويشترط ان تكون المنفعة مقدورة الاستيفاء ولهذا لايصح ايجار الدابة النادة (١)

وهي كالبيع من حيث تنعقد بالانجاب والقبول ومن حيث ان المستأجر له خيار الروية وخيار العيب بمعنى ان من استأجر دارًا مثلًا و لم يرَها ثم رآها على غير ما وصفت له أو اطلع على عيب فيها قديم كان له حق الفسخ واذا انعقدت الاجارة صحيحة ثم حدث عذر ينع القيام بموجب العقد انفسخت وذلك كن استأجر طباخًا للعرس فمات احد الزوجين او استأجر طاحونة فانقطع ماوه ها انفسخت الاجارة

واذا كانت الاجارة فاسدة ككون الاجرة مجهولة فللآجر أجر المثل بالغاً ما بلغ وان كان الفساد عن فقدان شرط من سائر شروط الصحة كعدم تعيين المنفعة فله اجرة المثل بشرط ان لا يجاوز الاجر المسمى وهو المعين عند العقد — المواد باجر المثل ما يقدره اهل الحبرة ممن لاغرض لهم

صورة ایجار دار

وجه تسطيره

انه بتاريخه ادناه قد اجر فلان المعتبرة تصرُّ فاته الشرعية فلاناً وكلاهما من المدينة الفلانية جميع داره الواقعة ضمن سور المدينة المشتملة على ستّ غرف سفلية ومطبخ وجنينة فيها بنر ماه نابع المحدودة شرقاً بدار فلان وغرباً بدار فلان وغرباً بدار فلان وغرباً بدار فلان وغرباً بدار فلان وشمالًا وجنوباً بملك الآجر المذكور ليسكنها سنة كاملة مبتداها تاريخ هذه

الوثيقة باجرة قدرها الف وخمسائة قرش من النقود الراتجة المتعامل بها في هذه البلاد موزعة على الاشهر او مقبوضة حالًا اجارة صحيحة شرعية مشتملة على الانجاب والقبول مسبوقة بالروثية التامة المعتبرة لمورد عقد الاجارة وسام الموج الى المستأجر جميع الدار المستأجرة فارغة غير مشغولة بما يمنع الانتفاع بهما على ان يسلم اليه الاجرة موزَّعة على الشهود كل شهر قسطة (١) من الاجرة مائة قرش وخمسة وعشرون قرشًا وعلى هذا تراضيا بحضرة الشهود المذكورة اسماؤهم فيه واشعارًا بالواقع كتب في شهر سنة المقرّ بما فيه فلان

شهود الحـــــال صورة إستئجار أرض

الداعي الى تسطيره

ان فلان بن فلان من القرية الفلانية قد استأجر كل ما لفلان الفلاني في القرية المذكورة من الارض البيضا، وهو ثلاث قطع معلومة كل واحدة منها مجدودها الاربعة سنة كاملة على ان يزرعها ما شاء باجرة قدرها ثلاثة الاسقوش اجارة صحيحة شرعية مشتلة على الايجاب والقبول بعد ان رأى المستأج تلك القطع الرؤية التامة والمؤجر سلمه الارض المذكورة كلها فارغة غيرمشغولة على كول دون الانتفاع بها وقبض منه الاجرة المذكورة فصار حق الانتفاع بكل تلك القطع على الوجه المذكور للمستأجر المذكور دون المؤجر المرقوم الى انتهاء منة ابتداؤها من هذا اليوم واشعاراً بالواقع كتبت هذه الوثيقة في شهر سنة ابتداؤها من هذا اليوم واشعاراً بالواقع كتبت هذه الوثيقة في شهر سنة

شهود الحـــال

۱ حصّته والمراد مقدار اجرته

الوكالة

الوكالة تفويض الامر الى الغير وليس لمن لا تبيح له الشريعة القيام بأمر أن يوكل به آخر فايس للصبي المميز ان يوكل احدًا بهبة ماله وان أذن له وليه لان الهبة ضرد محض في حقّه وله ان يوكل بقبول الهبة وان لم يأذن له وليه لانه نفع خالص في حقّه واما توكيله بالبيع وسائر ما يدور بين النفع والضرد فينعقد موقوفًا على اجازة وليه

من العقود ما لا تلزم اضافت ألى الموكل كالبيع والشراء والاجارة والصلح عن اقرار فالوكيل بالشراء له أن يضيف العقد الى موكله وله أن يضيف الى نفسه وفي كلتا الصورتين تثبت الملكية للموكل ومنها ما تلزم اضافته الى الموكل وهو الهبة والاعارة والرهن والايداع والاقراض والشركة والمضاربة والصلح عن انكار وان لم يضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم يضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم يضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم يضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم أيضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم أيضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم أيضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم أيضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم أيضفه الى الموكل فلا يصح عن انكار وان لم أيضفه الى الموكل فلا يصو الموكل فلا يصو الموكل والموكل فلا يصور الموكل فلا يصور الموكل والموكل فلا يصور الموكل والموكل والموكل فلا يصور الموكل والموكل والموكل

أيشترط ان يكون الموسكل به معلوماً واذا كانت الوكالة مقيدة بقيد فليس للوكيل مخالفته الله اذا خالف فيا فيه فائدة للموكل فلو قال زيد لعمر و اشتر لي الروضة الفلانية بستة آلاف واشتراها الوكيل باكثر فلا يكون شراوه نافذا في حق الموكل وتبتى الروضة عليه واذا اشتراها بأقل نفذ شراوه على الموكل واذا وكله ببيع كتاب بخمسين فليس له ان يبيعه بأقل

تكل من المدَّعي والمدَّعي عليهِ ان يوكل بالخصومة من شاء رضي الحدم أو أبى كما في مجلة الاحكام العدلية واقرار الوكيل بالخصومة نافذ على موكلهِ ما لم يستثن الموكل اقراره واذا أقر بمحضرة الحاكم وهو غير مأذون في الاقرار انعزل من الوكالة ليس للوكيل بالخصومة ان يقبض المال الحكوم به ما لم يكن موكلًا بالقبض ايضاً كما ليس له ان يصالح بلا اذن لان الوكالة بالخصومة لا تتضمن الوكالة بالخصومة لا تتضمن الوكالة بالصلح والوكالة قد تكون مطلقة وقد تكون مقيدة أ

صورة وكالة مطلقة

قد حضر فلان التاجر المشهور الى هذه المحكمة ووكل فلانًا ببيع جميع الاراضي الجارية في ملكه الواقعة تحت تصرُّفه النافذ الشرعي بالبلد الفلاني المعلومة بجدودها وكالة مطلقة غير مقيدة بقيد ولا مضافة الى وقت بالنمن الذي يراهُ موافقاً حالاً او مؤجلًا وبالتسليم والتسلم بمقتضى معرفته وذمَّته وكالة صحيحة شرعية قبلها منه الوكيل الذكور قبولاً شرعيًّا وتعهد على نفسه بان يقوم بمقتضاها بالفطنة والامانة وللبيان تحب في سنة الفقير اليه تعالى موضع الحتم) قاضي الحكمة الفلانية

صورة وكالة مقيدة

بتاريخهِ قد وكلت انا المدون اسمي ادناه فلانا المشهود بوكالة الدعاوي ان يسمع بالنيابة عني دعوى زيد علي بالطاحونة الواقعة على نهر الصفا المعروفة بطاحونة كذا الجارية في ملكي وتحت تصر في النافذ الشرعي وان يجاوب عني المدّعي المذكور او وكيله مستثنيًا اقراره فلا يكون نافذًا علي وكالة صحيحة شرعية قبلها مني الوكيل المذكور وتعهد بانفاذ مضمونها بجا عهد به من الحذق والاستقامة وللبيان تحبت هذه الرثيقة في سنة المقر با فيه فلان

شهود الحـــــال الصلح

الصلح عقد يرفع النزاع ويقطع الحصام ويسمى بدلة المصالح عليه والمدَّعى به المصالح عنه وهـو ثلاثة اقسام صلح عن اقرار وصلح عن انكار وصلح عن سكوت فالاول يقع مع اقرار المدّعى عليه والثاني مع انكاره والثالث مع

سكوته والفرق بين الصلح عن اقرار والصلح عن انكار او سحكوت ان الاول معاوضة في حق الطرفين لانه في حكم البيع ان وقع عن مال على وفي حكم البيع ان وقع عن مال عنفعة والثاني معاوضة في حق المدَّعي وفدا عن اليمين وقطع للمنازعة في حق المدَّعي عليه ويترتب على ذلك ان الشفعة تجري في العقار المصائح عنه مع الاقرار ولا تجري فيه اذا حان الصلح عن انكار او سحكوت بل تجري في العقار المصائح عليه اذا تمَّ الصلح فليس لاحد الطرفين الرجوع عنه لكنه اذا حكان في حكم المعاوضة فان اتفق الطرفان على فسخه الرجوع عنه لكنه اذا حكان في حكم المعاوضة فان اتفق الطرفان على فسخه انفسخ وان كان متضمنًا لاسقاط بعض الحقوق امتنع نقضه ابدًا لان الساقط لا يعود

صورة مصالحة عن انكار

انه بتاريخه ادناه امام الشهود المذكورة اسماؤهم بذيله صالح زيد المدعي على عرو بربع الدار الفلانية الواقعة في الموضع الفلاني عمراً المذكور بعد ان تقادى بينها الخصام والتمس عمرو المرقوم من زيد المذكور المصالحة قطعاً للمنازعة وفداء لليمين على مبلغ معلوم فقبل زيد ذلك وصالحة على دعواه على المبلغ المذكور فترك دعواه وقبض من عمرو القدر المصالح عليه وبموجب هذه المصالحة انقطعت دعوى زيد على عمرو بربع الدار المرقومة وصار الربع المسذكور مقرراً في يده تقرير ملك كالثلاثة الارباع الباقية منها وانقطع النزاع بينها وبيانا للواقع كتبت هذه الوثيقة المناوية عليه المقرعا فيه المقرعا فيه المداوية

شهود الحـــال

فلان

صورة مصالحة عن اقرار

بتَّارِيخِهِ ادَّعي زيد على عمرو الدار الفلانية الواقعة في موضع كذا انهــــا

مككة وان تصرئف عمروبها بطريق الغصب والتعدّي فأقرَّ لهُ عمرو بالملكية والتمس منه ان يصالحهُ عنها على تسعة آلاف قرش فقبل زيد ان يصالحهُ عن الدار على المبلغ المذكور فنقدهُ اياهُ عمرو المدعى عليهِ وأسقط هو دعواهُ عليهِ بتلك الدار اسقاطاً شرعيًا وقرَّ ر الدار في يد عمرو تقرير ملك معترفًا انهُ لم يبق لهُ قبلهُ حق البتة واذ قد تم بتراضيها تُحتب هذا الصك بيانًا لهُ في سنة

المقرّ بما فيهِ فلان

شهود الحـــال

الابراء

هو اسقاط حقّ او بعضهِ ويجب ان يكون المبرأ معلومًا ومعينًا فــــلو قال ابرأت غرماءي كالهم او ليس لي عند احد حق فلا يصح ابراوً هٰ

والابراء لا يتوقف على القبول ولكن يُبردُّ بالردِّ قبل القبول أما بعدهُ فلا يُبرَدُّ واذا أبراً الحال لهُ الحال عليهِ او أبراً صاحب الطلب الكفيل وردَّ ذلك الحال عليهِ او أبراً عليهِ او الكفيل فلا يُبردُّ الابراء

اذا أبراً من هو في مرض موته غير وارثه صح ابراؤه من ثلث ماله واذا كانت تركته مستغرقة بالديون وأبراً أحد مديونيه فلا يصح ابراؤه ولا ينفذكها صرح بذلك في مجلة الاحكام العدلية وغيرها من كتب الفقه

واذا كان الابراء خاصًا امتنع على المبرى الدعوى على المبرإ بما أبرأه منهُ لا بغيرهِ واذا كان عامًا فليس له ان يدعي عليهِ بجق متقدم على الابراء البتــة ولهُ ان يدَّعي عليهِ بكل حق يجدث له بعده ُ

صورة ابراء

قد أبرأت ُ فلانًا حال صحتي من الدين الذي كان لي عليهِ بموجب سند

شرعي مؤجل الى سنة وقدره عشرة آلاف قرش ابراء صحيحًا شرعيًّا في حال الصحة والاختيار ولم يبق لي عليه حق ولا دعوى ولا مطالبة في ذلك البتة واصبح هو بري الذَّمة من الدين المذكور وللبيان كتبت له هذه الوثيقة في سنة المقرّ بما فيهِ فلان

شهود الحـــــال لحوالة

هي نقل الدين من ذمّة الى ذمّة والحوالة اما مقيدة وهي التي ذكر فيها بأن تُعطى من مال الحيل الذي هو في ذمّة المحال عليه او في يده واماً مطلقة وهي ما لم تُقيد بأن تُعطى السحيل من المال الذي له عند المحال عليه لا يشترط ان يكون المحال عليه مديونا السحيل فتصم الحوالة وان لم يكن السحيل دين على المحال عليه ومتى كانت مقيدة بان تُعطى من مال الحيل الذي هو امانة في يد الحال عليه فان كان ذلك المال قد تلف بطلت الحوالة الذي هو ادا تعذر على المحتال الاستيفاء رجع على الحيل وليس السحال عليه ان يرجع على الحيل قبل اداء الدين ومن أحال بما له عند آخر فقد انقطع حق مالاته والماته المحتال الدي المحتال الدين ومن أحال بما له عند آخر فقد انقطع حق

اذا توفي الححيل مفلسًا قبل ان يكون المحتال قد استوفى قيمة الحوالة فليس لسائر الغرماء ان يشاركوهُ في المحال بهِ وستأتي صورة الحوالة مع الاسناد الوصية والإيصاء

الوصية تمايك مضاف الى ما بعد الموت ولا تصحُ لوارث اللا باجازة سائر الوركة وتصحُ لغيره من ثلث المال بشرط ان لا تكون التركة مستغرقة (١).

هي التي يكون الدين بقدرها او آكثر منها من استغرقه الشيء اذا استوعبه

اوصى لزيد بثار برد بشار بناث ماله إيضًا ولم تجز الورثة فينصف ثلثه بينها والإيصاء هو استنابة مضافة الى ما بعد الموت صورة ما يكتب في الوصية

وجه تحريره

ان فلانًا قد اوصى تقرُّبًا الى الله تعالى وطلبًا لمرضاتهِ حال صحة تبرعاتهِ ونفاذ تصرفاتهِ بانهُ اذا نزل به ريب المنون يبدأ من تركت من غير اسراف ولا تقتير بمون تجهيزه (١) وبدفع ديونهِ ثم يُصرف ثلث ما بتي بعد ذنك الى فلان لينفقهُ على نفسهِ وعيالهِ وقبل منهُ الموصى لهُ هذه الوصية ايصاء صحيحًا شرعيًا يرجو من الله قبولهُ وللبيان سُطر في المقرّ بمضمونهِ فلان

هذا ما اوصى فلان وقد رأى بريد (٢) الحق وأيقن بالرحيل عن الحلق مؤيدًا برأيه قاعًا على اعتقاده الى فلان لظهور امانته ووضوح كفايته ونحفق عدالته في أمر أولاده الصغار فلان وفلان وفلانة الذين هم في حاجة الى من يقوم بأمرهم ويرشدهم ويودجهم واقامه في ذلك مقام نفسه وأوصى اليه انه اذا قبض (٣) يتصرف في تركته بالغبطة ويتجر فيها لطلب الزيادة والناء وينفق عليهم بالمعروف من غير اسراف ولا تقتير ويرسلهم الى المكتب ليتعلموا القراءة وما لا بد منه من احوال الدين ثم يدخلهم في صناعة نافعة لائقة بامث الهم ويلازمهم بما ينفعهم الى أوان بلوغهم وايناس رشدهم وقبل الوصي المذكور والشهد على هذه الوصاية من الموصي اليه والتزم القيام بها رجاء رحمة الله وغفرانه واشهد على

١ جهَّز الميت اعد الله كل لوازم (الدفن ٢ آى رسول الموت ٣ توفي

نفسهِ فلانًا وفلانًا وسأَل من الله الاعانة على ذلك والتوذيق وللبيان مُحتب في سنة المقرّ بمضمونه فلان شهود الحــــــال

السكم

السلّم لغة السلّف وزنًا ومعنى وعند الفقها، شراء آجل بعاجل وهو ينعقد بالانجاب والقبول فاذا قال زيد لعمر أسلمتك ثلاثة آلاف قرش على ثلاثائة كيل من الحنطة الحورانية مثلًا وقبل عمرو انعقد السلّم ولا يصح السلّم الله فيا عصكن ضبط صفته وتعيين قدره فيصح في المكيلات والموزونات والمذروعات والعدديّات المتقاربة كالجوز والبيض واذا أريد السلّم في الآجر واللبن وجب تعيين القالب او في الكر باس (١) والجوخ وغيرهما من المذروعات لزم تعيين طولها. وعرضها ورقتها وبيان ما تنسي منه وتعيين منسجها

لابدَّ الصحة السلَم من بيان الامور الآتية . الجنس كالحنطة والنوع كالحورانية والصفة مثل كونهِ جيدًا او رديًا ومقدار الثمن والمبيع وزمان تسليم ومكانهِ ولا يبتى صحيحًا ما لم يُسلَم الثمن في مجاس العقد

صورة سَلَم

انه بتاریخه ادناه آسام زید الی عمرو الف قرش فی قنطار زیت زیتون جید صالح للموننة باعتبار القنطار مائة رطل من الرطل المتعارف مقداره أقتان محمولاً بعد ثلاثة اشهر الی محل ربّ السلم سامًا صحیحًا شرعیًا نافذًا تعاقداه بالانجاب والقبول وقبض الممام الیه من ربّ السلم رأس المال فی

أوب من القطن الابيض وهو ما يسمر بر العامة الخام والمقصور

مجلس العقد وتفرَّقا بالابدان عن تراضٍ وللبيان كتب في تاريخهِ اعلاهُ نسخة في مد رب السلَم ونسخة في يد المسلَم اليهِ

شهود الحسسال

الشركة

الشركة ضربان شركة ملك وهي عبارة عن ان يملك اثنان عينًا إرتا او شراء او اتهابًا وليس للشريك فيها ان يتصرَّف في حصة الآخر تصرُّ فَأَ مضرًّا ولهُ ان يُخرِج حصتهُ من ملكهِ ببيع او هبة بلا اذن شريكهِ اللا ما استثناه الفقهاء في كتبهم فمن لهُ نصف دار او بستان • شــ للا فلهُ ان يبيعهُ • ن غير شريكهِ بلا إذنهِ وشركة عقد وهي عبارة عن ان يقول الواحد شاركتك ويقبل الآخر • وهي اذا عقدت على المساواة التامة في رأس المال والربح تضمنت الوكالة والكفالة واذا عَقدت مع التفاضل في المال او في الربح كانت عِنانًا وهي تتضن الوكالة دون الكفالة فيكون وال الشريك أوانة في يد شريكه وقال في مجلَّة الاحكام العدلية الشركة سوا؛ كانت مفاوضة او عنانًا اما شركة اموال واما شركة اعمال واما شركة وجوه فاذا عقد الشركاء الشركة على رأس وال معاوم من كل واحد مقدار معيَّن على ان يعملوا جميعًا اوكلُّ على حدة او مطلقـــا وما يحصل من الربح يُقسم بينهم تكون شركة اموال واذا عقدوا الشركة وجعلوا رأس المال عملهم على تقبل العمل يعني تعهدهُ والتزامهُ من آخر والكسب الحاصل اي الاجرة يقسم بينهم تكون شركة اعمال ويقال لهـا ايضاً شركة ابدان وشركة صنائع وشركة تقبل كشركة خيَّاطــين او خيَّاط وصباغ واذا لم يكن لهم رأس مال وعقدوا الشركة على البيع والشراء نسيئة وتقسيم ما يجعمل من الربح بينهم تكون شركة وجوه اه

وعا ان الشركة تتضمن الوكالة فللشريك ان يبضع ويضارب ويوكل

ويبيع بما عزَّ وهان وبنقدٍ ونسيئة ٍ وهو امين في مال شريكهِ على ما مرَّ تبطل الشركة بهلاك المالين او احدهما قبل الشراء وبموت الشريك وتفسد باشتراط دراهم مساةٍ من الربح لأحدهما واذا فسدت الشركة كان الربح على قدر المال لانهُ صار مشتركاً شركة ملك والربح في شركة الملك على قدر المال

صورة مشاركة

انه بتاریخه قد اشترك زید وعرو و كل منها مجال تعتبر به تصر فاته شرعاً على كذا من الدراهم بعد ان اخرج كل منها مباغاً قدره كذا وكذا وخلطا ذلك حتى صار مالاً واحداً لا يتيز بعضه من بعض وصار جملته كدا وكذا وكذا واذن كل واحد منها اصاحبه في التصر ف وعليها العمل في ذلك بتقوى الله ومراقبته سراً وجهراً واجتناب الحيانة يتصر فان في المال سفراً وحضراً برا وبحوا على ما شرطاه فيا بينها وما رزقه الله من الربح يكون بينها على قدد المالين وما يقع لا سمح الله من خسران يكون عليها على قدر المالين كما في الربح ولما تتم عقد الشركة بينها على هذه الصورة سطرت هذه الوثيقة تنسختين واخذ كل منها نسخة تنكون في يده حجة لحين الحاجة المقر بمضونها فلان

شهود الحـــال

القسمة

القسمة جمع نصيب شائع لواحد في مكان معين وسببها طاب الشركاء او بعضهم الانتفاع بملكم على وجه الخصوص والاجناس المختلفة القابلة القسمة بقسم كل منها على حدة اللا اذا رضي كل من الشركاء ان يأخذ نوعًا على حدة .

اذا أريد قسمة دار مشتركة بين اثنين على ان يكون فوقانيُّها لواحدٍ وتحتانيُّهـــا لآخر فيقوَّم العلو والسفل وباعتبار القيمة تُقسم

اذا ظهر غبن فاحش في القسمة فان كانت بقضاء بطلت اتفاقًا لأن تصر في القسمة ولو وقعت بالتراضي تبطل ايضًا في الاصح لأن شرط جوازها المعادلة ولم يوجد فوجب نقضها

اذا كان احد الورَّثة غانبًا تقسم التركة وينصب القاضي وكيلًا يقبض حصة الغائب وكذا اذا كان فيهم صغير فينصب لهُ وصيًّا يقبض حصتهُ صودة ما يُكتب في القسمة

انهُ بتاريخهِ ادناهُ قد اقتسم أولاد فلان كل تركة المرحوم والدهم المذكور التي كانت مشتركة بينهم أثلاثًا وهي دار مشتملة على عاو وسفل واقعــة بمكان كذا محدودة وقطعة ارض بيضاء تبلغ مائة الف ذراع وثلاثة كروم معلومة محدودة قسم كلًّا من هذه التركة بينهم ثلاثة اقسام القاسمان المشهوران الحنيّران العارفان بالمساحة والقسمة فمسحا الدار وقوماها فوقانيها وتحتانبها بأجزائها الداخلة والخارجة وعدَّلا الفوقاني ثلاثة اقسام متساوية والتحتاني كذلك وهكذا فعلا في الارض البيضاء وفي كل كرم من الكروم الثلاثة المعلومة وبعد التعديل أقرعا بينهم فخزج باسم فلان من التحتاني كذا وباسم فلان كذا وباسم فلان كذا وخرج باسم ألاول من الفوقاني كذا وباسم الثَاني كذا وباسم الثالث كذا فصار كلُّ مخصوصًا بما اخرجت القرعة الشرعية وماككًا لهُ بحقوقهِ وتوابعهِ ومرافقــه علوًا وسفلًا بجكم هذه القسمة وخرج من الارض البيضاء باسم فلان كذا وباسم فلان كذأ وباسم فلان كذا ومن كل كرم خرج اڪل كذا واقر ّ كل منهم بالقرعة التي دارت بالعدل وأن القسمة جرت بالانصاف وليس فيها حيف ولا غبن ولا زيادة ولا نقص وان ما صار بالقرعة الى احدهم حقُّهُ وملكة

وصدِّق الآخران عليهِ في ذلك وانفصل مالك كلَّ عن الآخر واشعارًا بالواقع أُكتبت هذه الوثيقة في سنة المقرُّون بما فيهِ فلان وفلان وفلان وفلان

شهود الحــــال الوقف

الوقف من ضروب التبرُّعات وهو عند ابي حنيفة حبس العين على ملك الواقف والتصدُّق بالمنفعة ولا يوقف الله المسال المتقوَّم من عقدا او منقول متعامل فيه كالفأس والقدوم والدراهم والدنائير واما المشاع فاذا كان محتملاً للقسمة فقد اختلف في وقفه فاذا قُضي بجوازه صح ويُشترط للوقف ما يُشترط لسائر التبرعات من كون الواقف حرًّا مكافاً (۱) وان يكون قربةً معلومًا منجزًا لا معاقاً اللابكائن (۲) (اي موجود في الحال) ولا مضافًا ولا موقتاً وان يجعل آخرهُ لجهة لا تنقطع فان كونه وؤبدًا شرط اتفاقاً لكن ذكره ليس بشرط ولايتم اللابالقبض فأذا تم ولزم لا يُعلى ولا يُعلى ولا يعاد ولا يُرهى ويبدأ من ديع الوقف بعادته ولو لم يشترط ذلك الواقف لثبوته اقتضاء ثم يوزَّع على الموقوف عليهم واللانسان ان يقف على نفسه و يجعل الولاية له كما ترى في الصورة الآتية واعلم ان استبدال الوقف ان كان مشروطاً فهدو جائز وان لم يكن مشروطاً وكان المشروط عدمه فدان صاد الوقف بجيث لا يُنتفع به با تكليدة بان لا

مفاده ان یکون الواقف مالکاً اله وقت الوقف ملکاً باتاً ولو سبب فاسد وان لا
 یکون محجوراً عن التصرف حتی ولو وقف الغاصب المغصوب لم یصح وان ملکه بعد بشراء او صلح وصح وقف ما شراه فاسدًا بعد القبض

ال كمان يقول ان كانت هذه الارض في ملكي فهي صدقة موقوفة فانكانت في ملكهِ وقت التكلم صح الوقف والله فلا لان التعليق بالشرط الكائن تنجيز

يحصل منهُ شيء اصلًا او لا يني بمؤتتهِ فهو ايضًا جا ثرَ على الأَصْحَ وَلَكُن بإذن من لهُ حق الولاية

صورة وقف

الحمد لله تعالى

انهُ بتاریخهِ ادناهُ لدی شهود ذیلهِ حضر فلان بن فلان الفلانی وهو بجالة معتبرة شرعًا من صحة جسم وسلامة عقل واطلاق تصرُّف ووقف ما هو لهُ وملكهُ وفي تصرفهِ الشرعي ومنتقل اليهِ بطريق الإِرث او الشراء وهـــو الحُلِّ الفلاني الواقع في الموضع الفلائي في القرية الفلانية المشتمل على بناء وهو كذا وكذا واغراس كذا وكذا المحدودة قبلةً بكذا وشمالاً بكذا وشرقًا بكذا وغربًا بكذا بجدود ذلك ومشتملاتهِ وتوابعهِ وحقوقهِ ومرافقــهِ وجميع ما يُعزَى ويُنسب اليهِ شرعًا من جميع جهاتهِ واخرجهُ عن ملك و لوجه الله تعالى حيث علم ان الوقف من القربات وقفًا صحيحًا شرعيًّا مؤبدًا مؤكدًا مرعيًّا لا يباع ولا يُرهَن ولا يوهَب ولا يُعــار محرَّمًا بجرمات الله تعالى جاريًا على اصولهِ حتى يرث الله الارض ومن عليها فمن بدَّلهُ بعد ما سمعهُ فإغمهُ عليهِ وقد جعل هذا الواقف وقفهُ على نفسهِ مدة حياتهِ ولا يشاركهُ فيهِ مشارك ولا ينازعهُ منازع ثم من بعده على ذريَّتهِ من الذكور والإناث على الفريضة الشرعية درجة بعد درجة ٍ وطبقة ً بعد طبقة ٍ وبطنًا بعد بطنٍ على أن من مـــات منهم عن ولدٍ او ولد ولدٍ عاد استحقاقهُ ونصيبهُ من ربع الوقف المذكور الى ولده ِ او ولد ولدهِ ومن مات منهم عقيمًا عاد نصيبهُ لمن هو في طبقتهِ وذوي درجتهِ وهكذا يجري على أنسالهم وأعقابهم ما بقيت لهم على الارض بقية ولو شخصاً واحدًا واذا لم يبقَ منهم احد يعود الوقف المذكور على فقراء الطائفة الفلانية في المحلّ الفلاني وقد شرط الواقف المذكور في وقفهِ هذا شروطًا احدها ان التولية والنظارة

على الوقف المذكور لنفسه في حياته ومن بعده للأرشد فالأرشد من ذريّته واذا عاد الى الفقراء عاد النظر والتولية لرئيس الطائفة المذكورة والثاني ان يُبدأ من ربعه بعاده الذي فيه بقاؤه والثالث ان لا يؤجر من ذي شوكة يُخشى عليه منه ولا اكثر من ثلاث سنين كلما مر عليه زمان اتّكده بجيث لا يجوز لأحد تبديله ولا ابطال شيء من شروطه ولو طال الزمان وتداولت الايام الى انتهاء الدوران فهو وديعة من ودائع الله في خلقه يُخاسب من خان فيه او زاد او نقص في شروطه ويكافى بخير من اجراه بالتام واكمال وهو خير العادلين وارحم الراحمين جعله الله تعالى مقبولاً اوجهه الكريم

المقرّ بمضمونهِ فلان

شهود الحـــــال

المساقاة دفع الشجر الى من يصلحهُ بجزء معلوم من غره والشجر يتناول المثمر وغير المثمر بدليك ما جاء في البزّ ازيّة ونصه «معاملة الغيضة لاجل السعف والحطب جائزة كمعاملة اشجار الخلاف وبدليل ما ورد فيها ايضًا ونصه يجوز دفع شجر الحور معاملة لاحتياجه الى الستي والحفظ حتى لو لم يحتج لا يجوز واما شروط المساقاة فلا حاجة الى ذكرها لان اهل بلادنا يساقون على وجه آخر وهو مأخوذ به بجكم العُرف ومن كلام الفقها، «العادة محكّمة والعرف قاض » صورة مساقاة

وجه تسطيره

انهُ بتاريخهِ سلَّمنا فلانًا من الحل الفلاني عودة بوجه المساقاة من اغراس توت وزيتــون وقراح (سليخ) ذلك من اوقاف المدرسة الفــلانية في القرية

المذكورة لكي يقوم بخدمتها اللازمة لحفظها وغائها من حرث وترميم حيطان وتربية قز وخلاف ذلك وقبضنا منهُ مبلغ ثلاثمائة قرش على التــوت الذي سَلَّمَنَاهُ ايَاهُ وقدر احمالهِ بجسبِ العرف الجاري ثلاثون حملًا على كل حمـــل عشرة قروش لا غير وجعلنا لهُ مقابلةً لعمله في غلة التوت النصف والثاث في غة الزيتون والتين والعنب ولوقف المدرسة النصف من غلة التوت والثلثين من غلة الزيتون والتين والعنب واما الارض البيضاء (السليخ) فيقدم البزر من عنده ويتناول ثلثي غلتها والوقف يتناول الثلث ومال الخراج (الميرة) عليهِ منهُ النصف في التوت وعلى الوقف النصف واذا اردنا غرس توت نقدم لهُ الغرْس (النصب) وثلاثة ارباع النفقة وهو يقدم ربعها اي كاما قدم الوقف ثلاثة فعلة يقدم هو فاعلًا واحدًا ومتى اردنا رفع (العودة) المذكورة من يده نقدّر التوت بجتى الله تعالى وندفع لهُ على كل حمل ورق عشرة قروش قدر ما دفع لنا زادت او نقصت لان الزيادة لهُ والنقصان عليهِ واما ما خلا التوت من الاعجار فلا شيء له عليهِ والارض البيضاء كذلك وللبيان سلمناه هذا الصك حُمَّت في سنة قابل بما فيهِ وتسلمنا منهُ صَكًّا بمضمونه فلان

> هذه صورة العهد الذي اعطاهُ عمرو بن العاص اهل مصر بسم الله الرحمن الرحيم

هذا ما اعطى عرو بن العاص اهل مصر من الأمان على انفسهم ودمهم واموالهم وكافتهم وصاعهم ومدّهم وعددهم لا يزيد شيء في ذلك ولا ينقص ولا يساكنهم النوب وعلى اهـل مصر ان يعطوا الجزية اذا اجتمعوا على هـذا الصلح وانتهت زيادة نهرهم خمسين الف الف وعليه ممن جنى نصرتهم وأن أبى الحد منهم ان يجيب رُفع عنهم من الجزي بقدرهم وذمتنا ممن أبى برية وان

نقص نهرهم عن غايتهِ اذا انتهى رُفع عنهم بقدد ذلك ومن دخل في صلحهم من الروم والنُوب فلهُ مالهم وعليهِ ما عليهم ومن أبى واختار الذهاب فهو آمن حتى يبلغ مأمنهُ ويخرج من سلطاننا – وعليهم واعليهم أثلاثًا في كل ثاث جباية ثلث واعليهم على ما في هدا الكتاب عهد الله وذوة رسوله وذوة الحليفة امير المؤمنين وذم المؤمنين وعلى النوبة الذين استجابوا ان يعينوا بكذا وكذا رأسًا وكذا وكذا فرسًا على ان لا يغزوا ولا يمنعوا من تجارة صادرة ولا واردة – شهد الزُبير وعبدالله ومحمد ابناهُ وكتب وردان وحضر

اكمبيالات والتحاويل (اي البوالص)

اككمبيالة (١) اما ذات أجل تستحقُّ قيمها بجلولهِ واما غير موَّجلة الى اجلِ محدود وهي ما تستحق قيمها ويتعيَّن وفاوْها وقت الطاب وكذا وثيقة الحوالة اي اما ان تكون مؤجلة الى اجلِ مسمَّى فلا تستحق اللا بجلولهِ واما ان تكون موجبة الدفع عند الاطلاع وينبغي ان يبيّن كون القيمة نقودًا او ثمن بضاعة او عروض او شيئًا آخر على ما ترى في الصور الآتية

قروش

T . . .

فقط الفا قرش لاغير

بعد انقضاء اربعة اشهر ندفع في بيروت لأور فلان المباغ المرقوم اعلاه أو هذه كلمة اعجبية ادخلتها التجارة الى العربية والمستعمل لها عند السند او التعمل واذ لا قوة لها الله بصورها كان من الواجب علينا ان نستعمل صورها ونسميها سندًا او غسكًا وهي غتاز على السند قوّة في القانون التجاري بوضع (لأمر) ومن حيث فشت وامات استعمال كلمة السند على ما صرّحت بذلك في مقالة لي في الوضع والتعريب نشرت في كانون الاول سنة ٣٨٨٠ في العدد و ٢٩٩ من جريدة البشير الغراء لم أجد مندوحة عن اثباتها هنا مع هذا التنبيه ونسأل الله ان يُستي لعلماء البلاد انشاء عفل لغوي للمظر في الوضع والتعريب فقد اشتدًّ في هذا العصر مسيس الحاجة اليه

وقدرهُ الفا قرش فضة وذهبًا على صرف نقود تجارة بيروت والقيمة وصلتنا منهُ نقدًا (او ثمن بضاعة) وللبيان كتب في سنة كاتبهُ فلان

شهود الحـــال

قروش

14 . .

فقط الف ومائتا قرش لاغير

بعد مرود ثلاثة اشهر ندفع لأَمر فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ الف ومائتا قرش لا غير فضةً وذهبًا على سعر نقود تجارة بيروت والقيمة وصلت الح يدي منهُ ثمن بضاعة وللبيان كتب في فلان

شهود الحـــــال

صورة تحويل

قروش

. . .

فقط خمسانة قرش لاغير

ادجو من فلان ان يدفع لأَمر فلان لدى الاطلاع المباغ الموقوم اعلا وقدره خمسمائة قرش من النقود المتعارفة والقيمة ثمن كذا وللبيان كتب في سنة

فلان

شهود الحــــال

1 . .

فقط مائة ليرة فرنسوية لاغير

ادجو فلانًا ان يدفع لأمر فلان بعد انقضاء واحد وثلاثين يومًا من تاديخهِ المبلغ المرقوم اعلاهُ من جنس النقد المذكور بعينهِ وقدرهُ مائة ايرة فرنسوية والقيمة بالحساب وللبيان سُطر في سنة كانبهُ فلان

صورة كمبيالة الى حين الطلب ريال مجيدي

٠ • ٣

فقط ثلاثانة ريال محيدي لاغير

حين الطلب ادفع لأَمر فلان المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ ثلاثمَائة ريال عجيدي عينًا والقيمة وصاتني منهُ نقدًا والبيان سُطر في سنة كاتبهُ فلان

صورة كمبيالة محوَّلة (مجيرة) قروش ٢٠٠٠

فقط اثنا عثر قرشًا ومائنتان وثلاثة آلاف قرش

نرجو من فلان غب مرور سنة كاملة اثني عشر شهرًا دفع المبلغ المرقوم اعلاهُ لأَمر، فلان وقدرهُ اثنا عشر قرشًا ومانتان وثلاثة آلاف قرش لا غير وقد وصلتني القيمة كلها نقدًا وللبيان سُطر في سنة كاتبهُ فلان

74.

وعنا ادفعوا المبلغ المرقوم لأمر فلان كاتبة فلان وعنا ادفعوا المبلغ المذكور لأمر فلان كاتبة فلان فلان

وعنا ادفعوا المبلغ المذكود لأَمر، فلان صورة وصول اقتراض قروش

۳..

فقط ثلاثائة قرش لاغير

بتداريخهِ وصاني من فلان مبلغ ثلاثائة قرش وذلك بوجه القرض بلا فائض الى كذا يوماً واشعارًا بوصول المبلغ المرقوم الى يدي كاملاً كتب هذا الوصل في . . . سنة فلان

> شهود الحـــــال صورة وصول فائض دين قروش د۸۰

فقط اربعمائة وثمانون قرشًا لاغير

بتاريخهِ وصلني من فلان البلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ اربعاءُة وڠانون قرشًا وذلك فائض اربعة الاف قرش تستحق لي عليهِ بعد سنة كاملة تنتهي في كذا وللبيان كتبت له هذا الوصل في ٠٠٠سنة فلان

شهود الحال

فقط ثلاثائة قرش لاغير

بت اديخهِ وصلني من فلان مبلغ ثلاثائة قرش على الحساب وذلك من اصل ثمن بضاعة كذا قد اشتراها مني نسيئة الى خمسة وعشرين يوماً واشعارًا بوصول المبلغ الى يدي كاملاكتبت هذا الوصل وساَّحتهُ اياهُ في سنة كاتبهُ فلان

صورة وصول اجرة

بتاريخهِ وصلني من فلان مبلغ مائة قرش وذلك اجرة محل سعكن او حانوت عن ثلاثة اشهر مستحق وفاؤه في كذا من شهر كذا وايذانًا بوصول المبلغ الى يدي كاملًا رقمت له هذا الوصل في سنة كاتبه فلان

صورة حكم صادر من المحكمة

انه في كذا سنة كذا حضر الى هذه الحكمة فلان وادًعى على الحاضر معه فلان قائلًا بدعواه عليه ان من الجاري في ملكه كامل القطعة الفلانية المحدودة وانها بيد المدعى عليه بغير حق فيطلب رفع يده عنها وتسليمها اليه شرعًا سُئل المدعى عليه عن ذلك فانكر فطابت البينة من المدعى لاثبات مدعاه فاحضر كلًا من فلان وفلان وشهد فلان ان القطعة المرقومة هي ملك المدعى طبق ما ادعى ثم شهد فلان ان القطعة هي ملك المدعى طبق دعواه مثلًا فأجريت تزكية الشهود بجسب نص الجاة الجايلة سراً وعاناً

فبناء على شهادة الشاهدين المرقومين قد ظهر وتبين ان القطعة المذكورة هي ملك المدعي وعُرق المدعى عليه بوجوب رفع يده عنها وتسليمها الى المدعي حصكما صحيحًا شرعيًا مستوفيًا شرائطهُ الشرعية واشعارًا بما هو الواقع حرر هذا الحكم تحريرًا في كذا سنة كذا ، ثم يُضيهِ اعضاء المحكمة

صورة أخرى مع الاعتراض على الحكم واستثنافه

عدد٠٠٠

انه بتاریخ . . . أحیل الی محکمة بدایة قضا . . . عرض حال و رخ فی کذا مقد من زید یتضمن اقامة دعواه علی عرو بمبلغ . . . یُطلب له منسهٔ بحرجب کمبیالة مورخة فی ه اذار سنة ۱۸۷۸ مستحقه الادا ، فی ه آب سنة ۱۸۷۸ فبلغ عرو صورة عرض الحال هذا مع احضاریة (بوصلة إحضار) فی طلب المدعیین لجلسة قانونیة وفی الوقت المعین الذی هو نهاد کشر ولید المدعین علیه وقد م زید لائحة تنضمن صورة ادعائه علی عرو المذکور کما هی فی استدعائه المزبور وانه قدم الشکوی الرسمیة علیه مراد المبانا وهو یمتنع عن أدائه فیطابه منه مع فائضه القانونی وابرز الکمبیالة المدعاه من یده وهد مصورتها بالحرف

 $\circ \cdot \cdot \cdot$

فقط خمسة آلاف قرش لاغير

غب مرور خمسة اشر تمرَّ من تاريخهِ ادفع لامر، ذيد المبلغ المرقوم اعلاهُ وقدرهُ خمسة آلاف قرش والقيمة وصاتني منهُ نقدًا فضةً وذهبًا على سعر النقود في تجارة بيروت كتب في ٥ اذار سنة ١٨٧٨ فلان

واجاب عمرُ و بلائحةٍ خلاصتها دفعهٔ دعوى المدعي بقولهِ : ان ذمتهٔ بريئةٌ من هذا الدين وان دعوى زيد عليهِ بهِ غير مسموعةٍ لمضي اكثر من خمس سنين على حلول أجل اكتمبيالة بدون شكوى مستندًا بذلك الى المادة . . . من قانون كذا وانه على افتراض عدم مرور الزمان فان اكتمبيالة الموما اليها مفتعلة لا علم لهُ بها والامضاء والحتم ليسا امضاءهُ وختمه و

سئل زيد المدعي من جانب الرئاسة هل له ما يقال غير ما ذكر . اجاب لا: سئل عمرو المدَّعي عليــهِ هذا السوَّال نفسهُ · اجاب لا : فطلب من زيد المدعي البرهان على تقديم الشكاوى الرسمية بقيمة هذه الكمبيالة قبل انقضاء الخمس سنين فاظهر صورة استدعائين متقدّمين منهُ الى جانب الحكومة المحلّية احدهما مؤرخ في ٦ ايار سنة ٧٩ يتضمن تحصيل المبلغ المذكور من عمر و مع فائضهِ والثاني موَّرخ في ١٥ حزيران سنة ٠٠٠٠ في معنى الاول نفسهِ ٠ فتعلَّل عمرٌو المدعى عليمه بأنَّ هذين الاستدعاءين لا يصلحان ان يدفعا مرور الزمن على الكمبيالة حيث لا ينطبقان على الاحتجاج (البرتوستو) او المعارضة الاستحفاظية المنصوص عليها في المادة الفلانية من القانون الفلاني . عندها قر قرار المحكمة بالاتفاق على وجوب الدخول في اساس الدعوى حيث لم يمض على استحقـــاق اكمبيالة خمس سنين بدون مطالبـــة وبُلّغ زيد المدعي وعمرو المدَّعى عليه وذلك وانتخب لتدقيق وتطبيق الخطُّ والختم اللذين في هـــذه الكمبيالة فلان وفلان وعُين فلان احد عضوَي هذه المحكمة ناظرا على ذلك فقدُّم زيد المدعي الى المنتخبين ثلاث كمبيالات كل منها ممضاة ومختومة بامضاء وختم المدعى عليهِ ولدى مقابلة الخطّ والحنتم اللذين في الكمبيالة المدُّعاة على الخطُّ والحتم اللذين في هذه الكحبيالات الثلاث وُجدا طبقهما عَامًا فاعترض المدعى عليه بعدم صحة هذا التطبيق لأنَّ الثلاث الكمبيالات المطبِّق عليها لم يخطها ولم يُعضها وحيث نُهم انهُ لم يبق للطرَ فين ما يُقال فبلّغ من جانب الرئاسة ختام المرافعة ودخلت هيئة الحكمة الى حجرة المذاكرة

انهٔ لدى المذاكرة تبين ان الخط والحتم اللذين في الكمبيالة المدعاة هما خط وختم عمر و المدعى عليه كما ثبت ذلك لدى مقابلتهما بخط الكمبيالات الثلاث التي هي بخطه وامضائه ولذلك بالاستناد الى المادة الفلانية من القانون الفلاني حكم باتفاق الآراء حكما وجاهياً قابلاً الاستئناف والتمييز بثبوت مبلغ الخمسة آلاف قيمتها في ذمة عمر و المدعى عليه وبوجوب دفعها لزيد المدعى مع فائضها القانوني من تاريخ المطالبة الأولى بموجب الاستدعاء المقدم منه اولاً بتاريخ كذا ومبلغ كذا بدل تعطيل واضرار ومصاديف زيد المدعى عليه اعطى هذا القراد بتاريخ كذا وبآغ مآلهُ تُكلاً من المدعيين وتُكتب به هذا الاعلام

صورة استدعاء الاستئناف اعرض ان عمرًا الفلاني العثاني التاجر من القرية الفلانية ان زيدًا الفلاني العثاني التاجر من التاجر من البلد الفلاني اقام علي الدعوى في محكمة بداية القضاء الفلاني عملغ خسة آلاف قرش عوجب كممالة مؤرخة في كذا طالبًا من ههذا الملغ

بعبى الما بر من البلد الماري العام على الدحوى في صحفه بداية المصاد المبلغ عملغ خمسة آلاف قرش بموجب كمبيالة مؤرخة في كذا طالبًا مني هـذا المبلغ مع فائضة واجبت ان دعواه غير مسموعة لمرور خمس سنين على تركها وانه مع افتراض عدم مرور الزمن عليها . فاكمبيالة مفتعلة لاعلم لي بها والحط والحتم اللذان فيها ليسا بخطي ولا ختي وبعد التحقيق غير الاصولي الذي جرى حكمت علي الحكمة بعدم مرور الزمان وبأن الحط والحتم هما خطي وختي وبثبوت علي الحكمة بعدم مو فائضة ومبلغ كذا بدل تعطيل واضرار ومصاديف خصي مستندة في ذلك الى اسباب غير اصولية واصدرت في ذلك اعلامًا مؤرخًا بكذا بُنّم الي قي كذا وحيث ان هـذا الحكم مغاير الاصول وموقع مؤرخًا بكذا بُنّم الي العمول وموقع الجهور جئت ملتما استثنافه باستدعاءي هذا المصحوب بسند الكفالة

القانونية واللائحة الاعتراضية طالبًا احضار خصمي المذكور بجلسة قانونيـــة لروية الدعوى والاس لوليهِ افندم

صورة اللائحة الاعتراضية

خلاصة الدعوى

ادعى زيد علي أن له في ذمتي مبلغ خمسة آلاف قرش بموجب كمبيالة مورخة في ه اذار سنة ١٨٧٨ مورجلة الى خمسة اشهر من تاريخها وانه طالبني مرادًا بهذا المبلغ ولم ادفعه له فيطلب تحصيله مع فائضه القانوني واظهر ورقتين مضمونهما المطالبة لدى الحكومة المحلية بهذا المبلغ

خلاصة جوابي

ان دعوى زيد بهذه اككمبيالة غير مسموعة لمضي خمس سنوات على حاول اجلها بدون مطالبة وانهُ على افتراض عدم مرور الزمن فاني لا اعرف هذه اكحمبيالة وذمتي بريئة من هذا الدين والحنط والحتم اللذان فيها ليسا خطي ولا ختمي

غلاصة الحكم

حكمت المحكمة بعدم مرور الزمن على الدعوى وبثبوت المبلغ المذكور في ذمتي مع فائضهِ من تاريخ ورقة المطالبة الأولى مستندة الى ورقتي المطالبة المذكورتين والى تدقيق الحنط والحتم الذي جرى لدى المنتخبين الموما اليهم المذكورتين والى تدقيق الحنط والحتم الذي جرى لدى المنتخبين الموما اليهم الاعتراضات على هذا الحكم

انهٔ لا يخنى على كل من نظر في هـذه الدعوى ان جوهرها محصور في أموين اولهما موور الزمن القـانوني عليها والثاني كون ذمتي بريئة منهـا وخط الكمبيالة وختمها ليسا خطي ولاختي ويرى بلا شك تقصير الحكمة في النظر الى الاموين كما يأتي بيان ذلك

فني الامر الاول اقول

من الغني عن البيان ان دعوى مرور الزمن الما تندفع بالاحتجاج (البروتستو) والمعارضة الاستحفاظية القانونيين المنصوص عليهما في مادة كذا من القانون الفلاني وكلاهما يجب ان يكون على الصورة المختصة بهِ الموضوعة لهُ لاعجُّ د شڪوي او مطالبة والحال ان الورقتين اللتين اظهرهما زيد المدعي وتشبث بها لا يقومان مقام الاحتجاج (البروتستو) او المعارضة الاستحفاظية لانهُ مقرَّد ان الاحتجاج لا يكون معتبرًا ما لم يشتمل على كذا • والمعــارضة الاستحفاظية ينبغي ان تشتمل على كذا وهاتان الورقتان لا تشتملان الَّا على بعض ما ذكر لذلك هما باطلتان لا يُعتدُّ بهما وبالتبعية الحكم الذي بُني عليهما وفي الامر الثاني اقول: انهُ صريح في مادة كذا من القانون الفلاني ان تدقيق الحظ والحتم ينبغي ان يكون على الصورة الآتية وهي كذا وان الاوراق التي تُطبَّق عليها الورقة الواقع عليهـا النزاع ينبغي ان تُكون امَّا اوراقًا مصدُّقًا عليها من الخصم وامَّا اوراقاً مصدقاً على صحتها من محلَّ رسمي لذلك يكون هذا التطبيق باطلا فاقد الاعتبار وكذا الحكم المبني عليه

فالتمس والحالة هذه من محكمة الاستئناف الحكم بابطال الاعلام الابتدائي ومنع دعوى ذيد علي وتضينه كل ما لحقني بسبب هذه الدعوى من ضرر وخسارة وتعطيل

صورة سند اكفالة الواجب تقديمه قانونيًا عند استئناف الدعاوي وجه تحريره

لما كان فلان التاج العثاني المقيم بالبلد الفلاني قد مُحكم عليهِ في محكمة قضاء . . . البدائية باعلام مؤرَّخ في كذا تحت عدد كذا في الدعوى التي بينهُ وبين فلان التاج العثاني القاطن البلد الفلاني ولما لم يذعن لحكم الاعلام المذكود

استدعى روية استشافه الى دائرة الحقوق في مركز المتصرفية قلد كفلت عنه جميع ما يلحق خصمه من الاضرار والحسائر والمصاريف السفرية ومصاريف الحاكمة بجسبها يتعين قانونيًّا وذلك اذا تبيّن انه مُبطل في دعواه المذكورة وبيانًا لتعهدي بذلك كتبت على نفسي هذا السند في سنة كاته كاته كاته

كاتبة **ف**لان

قال منشئة الفقير اليه تعالى سعيد بن عبدالله بن ميخائيل بن الياس ابن يوسف ابن الخوري شاهين الرامي الشرتوني اللّبناني : هذا آخر ما انشأته على قصر المدة والباع ، مما صغت ما فيه من الرسائل على مشل ما اراد الآم المطاع ، متحريًا في ذلك جمعيه الاغراء بخطة الفضل ومكارم الاخلاق ، والتحذير مما تنبذه الآداب على الاطلاق ، فانا اسأل الله ان يفيد به الطلّاب، ويختم لنا بالخير يوم الحساب

وكان الفراغ من انشائهِ وطبعهِ في الخامس والعشرين من شهر آب سنة ۱۸۸۶ للمسيح والحمد لله على المتهام

- Sez

فهرس الكتاب

	•
43	صع

P

المقدمة

توطئة في الانشاء

القسم الاول في المكاتبات

في الكاتبة	٧
يصل في الاتساق والجلاء	٨
المل في الا يجاز	٩
نصل في السذاجة	1 •
طلب في الرسالة وهيئتها	١.
قسام الرسائل	T 3
الباب الاول	
في الرسائل الاهاية ومراسلة الطلبة واهل المدارس يشتمل على ٢٣	
رسالة من بين خطاب وجواب	44
الباب الثاني	
في رسائل المشورة يشتمل على ١٥ رسالة	٤٢
الياب الثالث	
في رسائل اللوم والاعتذار يشتمل على ٣٢ رسالة	٥٩
الياب الوابع	
في رسائل التعزية يشتمل على ١٨ رسالة	٩.

	· · · ·
صفحة	
	الباب الخامس
١.٤	في رسائل التهنئة يشتمل على ٤٠ رسالة
	الباب السادس
144	في رسائل الطلب يشتمل على ٣٦ مع رسائل التظلُّم
	الباب السابع
177	في رسائل الشكر يشتمل على ٩ رسائل
	الباب الثامن
177	في الرسائل التجاريَّة وما يشاكلها ويشتمل على ٣٦ رسالة
	الباب التاسع
114	في رقاع الدعوات يشتمل على ٢٧ رقعة دعوة
	القسم الثاني
۲.٧	في الوثائق والصَّكُوكُ وما يَلْحَقَّ بهما
۲.۸	فيالبيع
۲.۸	صورة بيع قطعة ارض
Y . 4	صورة مبيع منزل
*1.	صورة بيع حَمَّام
* 1 1	صورة مبيع يليها تصديق المحكمة
* 1 *	صورة مبيع بالوكالة
* 1 *	المغشاا
712	صورة مبيع صفقتاين
710	الرهن

صفحة	
717	صورة رهن روضة
Y 1 Y	صورة رهن فرس
Y 1 Y	الهبة
TIA	صورة هبة
Y 1 9	صودة أخرى
T 1 9	صورة بيع مع هبة الثمن
* * •	صورة هبة اب لولد له صغير
~~1	الإجارة
***	صورة ایجار دار
7 7 7	صورة استنجار ارض
7 7 7	الوكالة
776	صورة وكالة مطلقة
7 7 2	صورة وكالة مقيدة
778	الصلع
770	صورة مصالحة عن انكار
770	صورة مصالحة عن اقرار
* * * *	الابراء
Y Y %	صورة ابراء
777	الحوالة
YYY	الوصية والايصاء
***	صورة ما أيكتب في الوصية

صفي	
***	السكم
** •	الشركة
7771	القسقا
T 4~4~	الوقف
740	المساقاة
777	صورة معاهدة عمرو بن العاص اهل مصر
TE.	ا تكمبيالات والتحاويل
781	صورة حكم صادر من الحكمة
757	صورة أخرى
T { { {	صورة استدعاء الاستئناف
750	صورة اللائحة الاعتراضية
Y £ 7	صورة سند الكفالة الواجب تقديمهُ قانونيًا عند استئناف الدعاوي